838(enquêtes)

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE (GST included) 30c PRYS (AVB ingesluit)

Registered at the Post Office as a Newspaper ABROAD 40c BUITELANDS *As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

POST FREE · POSVRY

Vol. 191] PRETORIA, 22 MAY MEI 1981 [No. 7592

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 105, 1981

EXCISION OF CERTAIN LAND FROM SCHEDULED AREA AND SUBSTITUTION THEREOF BY CERTAIN OTHER LAND IN THE DISTRICT OF UBOMBO, PROVINCE OF NATAL

Whereas Parliament has by resolution of both Houses approved of the amendment of the Schedule to the Black Land Act, 1913 (Act 27 of 1913), by the excision of Subdivision KZ of Reserve 14 (7638) in the District of Ubombo, as described in the accompanying Schedule A, from the land referred to in the Schedule to the Black Land Act, 1913 (Act 27 of 1913), in terms of section 3 (b) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936): Provided that land of at least an equivalent pastoral or agricultural value, being land referred to in section 10 (2) (b), (c) or (d) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), shall be included in the Scheduled area in the Province of Natal;

And whereas I am satisfied that the land described in the accompanying Schedule B is of at least an equivalent pastoral or agricultural value to the land described in the said Schedule A;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 3 (b) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), I do hereby declare that the Schedule to the Black Land Act, 1913 (Act 27 of 1913), is hereby further amended by the excision from the land referred to therein of the land described in the said Schedule A and the inclusion therein of the land described in the said Schedule B.

Given under my hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-seventh day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

609—1

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 105, 1981

WEGNEEM VAN SEKERE GROND UIT AFGESONDERDE GEBIED EN VERVANGING DAARVAN DEUR SEKERE ANDER GROND IN DIE DISTRIK UBOMBO, PROVINSIE NATAL

Nademaal die Parlement by besluit van beide Huise sy goedkeuring verleen het aan die wysiging van die Bylae van die Swart Grond Wet, 1913 (Wet 27 van 1913), deur die wegneming van Onderverdeling KZ van Reservaat 14 (7638) in die distrik Ubombo, soos in bygaande Bylae A omskryf, vanuit die grond vermeld in die Bylae van die Swart Grond Wet, 1913 (Wet 27 van 1913), ooreenkomstig artikel 3 (b) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936): Met dien verstande dat grond van minstens 'n gelyke veeteelt- of landbouwaarde, synde grond wat in artikel 10 (2) (b), (c) of (d) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), genoem word, in die Afgesonderde gebied in die provinsie Natal, opgeneem word;

En nademaal ek daarvan oortuig is dat die grond beskryf in bygaande Bylae B van minstens gelyke veeteelt- of landbouwaarde is as die grond beskryf in genoemde Bylae A;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 (b) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), hierby verklaar dat die Bylae van die Swart Grond Wet, 1913 (Wet 27 van 1913), hierby verder gewysig word deur die wegneming vanuit die grond daarin vermeld van die grond beskryf in genoemde Bylae A en die opneem daarin van die grond beskryf in genoemde Bylae B.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

7592—1

SCHEDULE A

Description

A portion in extent 1 493 hectares known as Subdivision KZ of Reserve 14 (7638), District of Ubombo, Province of Natal.

SCHEDULE B

Description

The farm Bombalo in extent 1 529 hectares, District of Ubombo, Province of Natal.

No. 106, 1981

LAPSING OF RESTRICTIVE CONDITIONS AFFECTING THE USE OR OCCUPATION OF LAND SITUATED IN NEWLANDS TOWNSHIP, CITY OF DURBAN, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me by section 40, read in conjunction with section 66 (2) of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966), I hereby direct that the restrictive conditions contained in the deeds of transfer of land belonging to the City Council of Durban and described in the Schedule hereto, shall lapse as from the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Tenth day of April, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZE.

SCHEDULE/BYLAE

Description of property/Beskrywing van eiendom

Lot 65.

Title Deed No./Titelakte No.

6478/1980.

Conditions to be lapsed/Voorwaardes wat verval

A. Subject to such of the terms and conditions of the original Government Grant No. 846 dated 1st February, 1848, as are now in force and applicable.

B. Subject to the right of way 3,66 metres wide as shown on the Diagram of the Remainder of Subdivision 10, in favour of Subdivision A of Subdivision 10 of Lot B of the farm Richmond as created in Deed of Transfer No. 1002/1919 dated 21st July, 1910.

Description of property/Beskrywing van eiendom

SUB. 4, 9 AND 10 OF LOT 164/OND. 4, 9 EN 10 VAN LOT 164.

Title Deed No./Titelakte No.

21360/1980.

Conditions to be lapsed/Voorwaardes wat verval

A. Subject to such of the terms and conditions of the original Government Grant No. 787 dated 1st April 1847, as are still in force and applicable.

BYLAE A

Omskrywing

'n Gedeelte groot 1 493 hektaar bekend as Onderverdeling KZ van Reservaat 14 (7638), distrik Ubombo, provinsie Natal.

BYLAE B

Omskrywing

Die plaas Bombalo groot 1 529 hektaar, distrik Ubombo, provinsie Natal.

No. 106, 1981

VERVAL VAN BEPERKENDE VOORWAARDES WAT DIE GEBRUIK OF OKKUPASIE VAN GROND GELEË IN NEWLANDSDORPSGEBIED, DURBAN, PROVINSIE NATAL, RAAK

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 40, saamgelees met artikel 66 (2) van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966), gelas ek hierby dat die beperkende voorwaardes vervat in die transportaktes van die grond wat aan die Stadsraad van Durban behoort en beskryf in die Bylae hiervan, verval vanaf die datum van publikasie hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tiende dag van April Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZE.

B. Subject to the following special conditions originally created by said Deed of Transfer No. 15322/1964, and imposed by the Administrator of Natal in terms of Ordinance 10/1934 against the whole of Lot 164 Newlands Township aforesaid, which conditions are applicable to the said Sub 3 hereby transferred by reason of the provisions of Section 76(5) of Act 47/1937 and the Consent to the Private Townships Board under Ordinance 27/1949 (No. PTB 5684 dated 4th October 1962), viz:

1. Except with the consent of the Administrator, the land shall not be used for other than residential purposes.

2. No row of tenement houses, semi-detached house, boarding house, hotel or block of residential flats shall be erected on the land without the consent of the Administrator.

3. Except with the written consent of the Local Authority not more than one dwelling house, together with such outbuildings as are ordinarily used in conjunction therewith shall be erected on the land.

4. The local authority shall, without compensation, have the right to erect, lay and maintain electric wires and/or water supply piping over or under the land along any boundary thereof other than a road frontage and within a distance of 1,83 metres from such boundary and shall have reasonable access thereto for the purpose of maintenance, removal or extension.

The rights conferred by this condition shall be exercisable by any local authority or other body or person legally authorised to supply electric current or water for the benefit of the inhabitants of the township.

If the owner of the land be aggrieved by the unreasonable exercise of these rights he shall have the right of appeal to the Administrator, whose decision shall be final.

5. The Local authority shall, without compensation, have the right to construct and maintain sewers and drains over or under the land along any boundary thereof other than a road frontage and within a distance of 1,83 metres from such boundary and shall have reasonable access thereto for the purpose of maintenance, removal or extension, and the owner of the land shall, without compensation, be obliged to allow the sewerage and drainage of any other land or street to be conveyed along such sewers and drains; provided that if the owner of the land be aggrieved by the unreasonable exercise of these rights he shall have the right of appeal to the Administrator, whose decision shall be final.

6. Where two or more pieces of land subject to similar conditions imposed by the Administrator are consolidated with the consent of the Administrator, such consent shall, in the absence of anything to the contrary therein contained, involve the application of such conditions and this condition, to the consolidated area as a whole.

7. The owner of the land shall, without compensation, be obliged to permit such deposit of material or excavation on the land as may, in connection with the formation of any street and owing to differences in level between the land and the street, be deemed necessary, in order to provide a safe and proper slope to the cut and fill commencing from the boundary of the land, unless he shall elect at his own cost, to build a retaining wall. This condition is constituted in favour of the Administrator until such time as a local authority is established and thereafter in favour of such local authority.

C. Subject to a servitude of right of way lettered BCFG on the diagram in favour of Sub 8 of Lot 164 Newlands Township, as imposed by the Administrator of Natal, in terms of Ordinance No. 27 of 1949 (as amended), under reference P.T.B. 3/5684, as created in Certificate of Registered Title No. 15812/1970 dated 5th October 1970.

No. 107, 1981

KWANDEBELE LEGISLATIVE ASSEMBLY.—AMENDMENT OF PROCLAMATION R. 205 OF 1979

Under and by virtue of the powers vested in me by section 1 (2) of the National States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), I hereby amend Schedule 1 to the KwaNdebele Constitution Proclamation, 1979 (Proclamation R. 205 of 1979), as amended, by the substitution for paragraph (b) (i) (dd) of the said Schedule of the following paragraph:

"(b) (i) (dd) Boekenhouthoek 61 JS with the exclusion of the remainder of Portion 5 and Portion 8;".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-fourth day of April, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

No. 107, 1981

KWANDEBELE- WETGEWENDE VERGADERING.—WYSIGING VAN PROKLAMASIE R. 205 VAN 1979

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 (2) van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet 21 van 1971), wysig ek hierby Bylae 1 van die KwaNdebele-grondwetproklamasie, 1979 (Proklamasie R. 205 van 1979), soos gewysig, deur paragraaf (b) (i) (dd) van genoemde Bylae deur die volgende paragraaf te vervang:

"(b) (i) (dd) Boekenhouthoek 61 JS met uitsluiting van die restant van Gedeelte 5 en Gedeelte 8;".

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

No. 1117 22 May 1981

WINE, OTHER FERMENTED BEVERAGES AND SPIRITS ACT, 1957 (ACT 25 OF 1957)

DEFINING OF THE ESTATE EXCELSIOR

By virtue of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, hereby declare that—

(1) the pieces of land specified in the Annexure are defined as an estate with the name Excelsior for the purpose of the use of such name in connection with the sale or export of wine other than ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail; and

(2) paragraph 41 of the Schedule to Government Notice 1388 of 10 August 1973, as amended by Government Notices 2447 of 21 December 1973, 2399 of 27 December 1974, 730 of 18 April 1975, 1392 of 25 July 1975, 1758 of 19 September 1975, 2092 of 7 November 1975, 1358 of 13 August 1976, 2467 of 17 December 1976, 2275 of 4 November 1977, R. 2569 of 23 December 1977, R. 372 of 3 March 1978, R. 1970 of 29 September 1978, 649 of 30 March 1979, 1418 of 29 June 1979, 1781 of 17 August 1979, 2098 of 21 September

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

No. 1117 22 Mei 1981

WET OP WYN, ANDER GEGISTE DRANK EN SPIRITUALIEË, 1957 (WET 25 VAN 1957)

OMSKRYWING VAN DIE LANDGOED EXCELSIOR

Kragtens artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957), verklaar ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby dat—

(1) die stukke grond in die Bylae omskryf as 'n landgoed met die naam Excelsior vir die doeleindes van die gebruik van sodanige naam in verband met die verkoop of uitvoer van wyn, behalwe gemmerwyn, vermoet, wynaperitief en wynmengeldrank omskryf word; en

(2) paragraaf 41 van die Bylae tot Goewermentskennisgewing 1388 van 10 Augustus 1973, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 2447 van 21 Desember 1973, 2399 van 27 Desember 1974, 730 van 18 April 1975, 1392 van 25 Julie 1975, 1758 van 19 September 1975, 2092 van 7 November 1975, 1358 van 13 Augustus 1976, 2467 van 17 Desember 1976, 2275 van 4 November 1977, R. 2569 van 23 Desember 1977, R. 372 van 3 Maart 1978, R. 1970 van 29 September 1978, 649 van 30 Maart 1979, 1418 van 29 Junie 1979, 1781 van 17 Augustus 1979, 2098 van 21 September 1979, 2261 van

1979, 2261 of 12 October 1979, 2485 of 9 November 1979, 2743 of 7 December 1979, 425 of 7 March 1980, 1672 of 15 August 1980 and R. 2542 of 19 December 1980, is repealed.

ANNEXURE

(1) Remainder of Portion 5 of the farm Goudmyn 119, remainder of Portion 1 and Portions 23 and 62 of the farm Zandvliet 117, both situated in the District of Robertson and registered under Deed of Transfer 15523 of 1961.

(2) Portions 14, 16, 17 and 26 of the land known as Kraalbosch Vlakte 116, situated in the District of Robertson and registered under Deed of Transfer 27171 of 1970.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

No. 1119 22 May 1981

NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 3 (5) OF THE PROFESSIONAL ENGINEERS ACT, 1968 (ACT 81 OF 1968)

It is hereby notified in terms of section 3 (5) of the Professional Engineers Act, 1968 (Act 81 of 1968), that the Minister of Community Development and State Auxiliary Services has, by virtue of section 3 (1) and (4) of the said Act, appointed Willem Johannes van der Merwe Marais member and Johannes Gideon du Plessis alternate member to the South African Council for Professional Engineers for the period ending 13 January 1985.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 1107 22 May 1981

CORRECTION NOTICE.—ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA—REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREAS SITUATE AT BRAKPAN AND BRONKHORSTSPRUIT AND GENERALLY KNOWN AS THE BRAKPAN, TSAKANE AND BRONKHORSTSPRUIT BLACK RESIDENTIAL AREAS

1. Government Notice 609, dated 27 March 1981, is hereby corrected as follows:

Regulation 7 (1) (c) (i):

In the English text substitute "R6,60" for "R1,60".

2. Government Notice 610, dated 27 March 1981, is hereby corrected as follows:

Regulation 7 (2) (a):

In the English text substitute "14,5c for "22,5c".

3. Government Notice 611, dated 27 March 1981, is hereby corrected as follows:

Regulation 7 (2) (a):

In the Afrikaans text substitute "R1,50" for "R1,20".

12 Oktober 1979, 2485 van 9 November 1979, 2743 van 7 Desember 1979, 425 van 7 Maart 1980, 1672 van 15 Augustus 1980 en R. 2542 van 19 Desember 1980, herroep word.

BYLAE

(1) Restant van die Gedeelte 5 van die plaas Goudmyn 119, restant van Gedeelte 1 en Gedeelte 23 en 62 van die plaas Zandvliet 117, beide geleë in die distrik Robertson, geregistreer onder Transportakte 15523 van 1961.

(2) Gedeeltes 14, 16, 17 en 26 van die grond bekend as Kraalbosch Vlakte 116, geleë in die distrik Robertson en geregistreer onder Transportakte 27171 van 1970.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

No. 1119 22 Mei 1981

AANKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 3 (5) VAN DIE WET OP PROFESSIONELE INGENIEURS, 1968 (WET 81 VAN 1968)

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (Wet 81 van 1968), bekendgemaak dat die Minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste kragtens artikel 3 (1) en (4) van genoemde Wet, Willem Johannes van der Merwe Marais as lid en Johannes Gideon du Plessis as plaasvervangende lid aangestel het in die Suid-Afrikaanse Raad vir Professionele Ingenieurs vir die tydperk eindigende 13 Februarie 1985.

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 1107 22 Mei 1981

VERBETERINGSKENNISGEWING. — ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIEDE GELEË TE BRAKPAN EN BRONKHORSTSPRUIT EN ALGEMEEN BEKEND AS DIE BRAKPAN, TSAKANE EN BRONKHORSTSPRUIT SWART WOONGEBIEDE

1. Goewermentskennisgewing 609 van 27 Maart 1981 word hierby as volg verbeter:

Regulasie 7 (1) (c) (i):

In die Engelse teks vervang "R1,60" deur "R6,60".

2. Goewermentskennisgewing 610 van 27 Maart 1981 word hierby as volg verbeter:

Regulasie 7 (2) (a):

In die Engelse teks vervang "22,5c" deur "14,5c".

3. Goewermentskennisgewing 611 van 27 Maart 1981 word hierby as volg verbeter:

Regulasie 7 (2) (a):

In die Afrikaanse teks vervang "R1,20" deur "R1,50".

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1078 22 May 1981

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 1 June 1981 to 1 July 1981 both days inclusive, and that the interest due on 1 July 1981, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books:

4½ Per Cent Cape of Good Hope Stock.

Internal Registered Stock, 6¼ Per Cent, 1982.

Internal Registered Stock, 9¼ Per Cent, 2004.

Internal Registered Stock, 9⅜ Per Cent, 2004.

No. 1079 22 May 1981

INTERNAL REGISTERED STOCK, 9¼ PER CENT, 2004, STOCK CERTIFICATE 222 FOR R58 000 ISSUED IN FAVOUR OF EPHRAIM BILCHICK

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned stock certificate the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original stock certificate is produced at this office within four weeks from the date op publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

FOREIGN AFFAIRS AND INFORMATION

No. 1085 22 May 1981

It is hereby notified that the following persons are registered, in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, 1951 (Act 71 of 1951), as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:

1. *Embassy of Argentina.*

Mr A. A. Oliva Day.
Miss L. A. Oliva Day.
Miss D. E. Oliva Day.
Rear-Admiral R. J. Chamorro.
Mrs N. E. Chamorro.
Miss B. Chamorro.
Mr D. I. Miles.
Mrs B. A. L. Cornejo de Miles.
Mr J. A. Livingston.
Mr A. I. Astiz.
Mr A. J. Albera.
Mrs N. I. C. de Albera.
Miss P. J. Albera.
Miss C. N. Albera.
Master D. J. Albera.
Mr J. A. Brito.
Mr D. A. Mazola.
Mrs M. A. Mazola.
Mr W. G. Mazola.
Mr M. A. Mazola.
Mr J. A. Ovejeros.
Capt. J. E. Perren.
Mrs A. P. Perren.
Miss P. A. Perren.
Mrs K. K. Kellnov.
Mr E. V. Galotti.
Mrs G. M. de Galotti.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1078 22 Mei 1981

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 1 Junie 1981 tot en met 1 Julie 1981 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 Julie 1981 aan die effektebeurs wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

4½ Persent "Cape of Good Hope" Effekte.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 6¼ Persent, 1982.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9¼ Persent, 2004.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9⅜ Persent, 2004.

No. 1079 22 Mei 1981

BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 9¼ PERSENT, 2004, EFFEKTESERTIFIKAAT 222 VIR R58 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN EPHRAIM BILCHICK

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

BUITELANDSE SAKE EN INLIGTING

No. 1085 22 Mei 1981

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel 4 van die Wet op Diplomatieke Voorregte, 1951 (Wet 71 van 1951), geregistreer is as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:

1. *Ambassade van Argentinië.*

Mnr. A. A. Oliva Day.
Mej. L. A. Oliva Day.
Mej. D. E. Oliva Day.
Skoutadmiraal R. J. Chamorro.
Mev. N. E. Chamorro.
Mej. B. Chamorro.
Mnr. D. I. Miles.
Mev. B. A. L. Cornejo de Miles.
Mnr. J. A. Livingston.
Mnr. A. I. Astiz.
Mnr. A. J. Albera.
Mev. N. I. C. de Albera.
Mej. P. J. Albera.
Miss C. N. Albera.
Jongeheer D. J. Albera.
Mnr. J. A. Brito.
Mnr. D. A. Mazola.
Mev. M. A. Mazola.
Mnr. W. G. Mazola.
Mnr. M. A. Mazola.
Mnr. J. A. Ovejeros.
Kapt. J. E. Perren.
Mev. A. P. Perren.
Mej. P. A. Perren.
Mev. K. K. Kellnov.
Mnr. E. V. Galotti.
Mev. G. M. de Galotti.

2. *Embassy of Australia.*

His Excellency Mr K. R. Douglas-Scott.
Mrs F. B. Douglas-Scott.
Miss C. A. Douglas-Scott.
Mr C. P. E. G. Alpen.
Mrs N. A. Alpen.
Mr D. Hammon.
Mrs O. D. Hammon.
Miss H. J. Churchward.
Mr W. M. Peppinck.
Mrs J. M. Peppinck.
Master A. A. Peppinck.
Master B. S. Peppinck.
Mr F. S. Evatt.
Mrs K. W. Evatt.
Miss A. K. Evatt.
Miss L. E. Evatt.
Miss S. M. Evatt.
Miss B. M. Peters.
Mr J. Mason.
Mrs M. J. Mason.
Miss J. Mason.
Master R. J. Mason.
Mr G. G. Morris.
Mr J. E. Hemsworth.
Mrs D. M. Hemsworth.
Mr G. L. Hemsworth.
Miss L. A. M. Hemsworth.
Master S. A. Hemsworth.
Mrs H. L. Kriegler.
Miss B. J. Huch.

3. *Embassy of Austria.*

His Excellency Dr M. H. Fitz.
Mrs N. H. Fitz.
Dr G. Kriechbaum.
Mrs V. Kriechbaum.
Mr G. R. Widor.
Mrs A. Widor.
Miss D. E. Widor.
Master M. C. Widor.
Mrs M. Riedel.
Mr A. Riedel.
Mrs E. Weitz.

4. *Embassy of Belgium.*

His Excellency Mr G. Barthelemy.
Mrs L. Barthelemy.
Mr J. Mutton.
Mr H. M. J. Smets.
Mrs D. C. Smets.
Mr C. Smets.
Master L. Smets.
Master M. Smets.
Mr P. Duyvejonck.
Miss M. J. Duyvejonck.

5. *Embassy of the Republic of Bophuthatswana.*

His Excellency the Rev. S. S. Seane.
Mrs M. N. Seane.
Mr W. L. Seane.
The Rev. A. D. Maherry.
Mrs L. Maherry.
Miss M. Maherry.
Miss J. Maherry.
Mr A. I. Tabane.
Mrs P. G. Tabane.
Miss O. Tabane.
Master K. Tabane.
Miss M. S. Sesoko.
Mr J. N. Mokgoko.
Mr L. S. Tube.

2. *Ambassade van Australië.*

Sy Eksellensie mnr. K. R. Douglas-Scott.
Mev. F. B. Douglas-Scott.
Mej. C. A. Douglas-Scott.
Mnr. C. P. E. G. Alpen.
Mev. N. A. Alpen.
Mnr. D. Hammon.
Mev. O. D. Hammon.
Mej. H. J. Churchward.
Mnr. W. M. Peppinck.
Mev. J. M. Peppinck.
Jongeheer A. A. Peppinck.
Jongeheer B. S. Peppinck.
Mnr. F. S. Evatt.
Mev. K. W. Evatt.
Jongejuffrou A. K. Evatt.
Jongejuffrou L. E. Evatt.
Jongejuffrou S. M. Evatt.
Mej. B. M. Peters.
Mnr. J. Mason.
Mev. M. J. Mason.
Jongejuffrou J. Mason.
Jongeheer R. J. Mason.
Mnr. G. G. Morris.
Mnr. J. E. Hemsworth.
Mev. D. M. Hemsworth.
Mnr. G. L. Hemsworth.
Mej. L. A. M. Hemsworth.
Jongeheer S. A. Hemsworth.
Mev. H. L. Kriegler.
Mej. B. J. Huch.

3. *Ambassade van Oostenryk.*

Sy Eksellensie dr. M. H. Fitz.
Mev. N. H. Fitz.
Dr. G. Kriechbaum.
Mev. V. Kriechbaum.
Mnr. G. R. Widor.
Mev. A. Widor.
Jongejuffrou D. E. Widor.
Jongeheer M. C. Widor.
Mev. M. Riedel.
Mnr. A. Riedel.
Mev. E. Weitz.

4. *Ambassade van België.*

Sy Eksellensie mnr. G. Barthelemy.
Mev. L. Barthelemy.
Mnr. J. Mutton.
Mnr. H. M. J. Smets.
Mev. D. C. Smets.
Mnr. C. Smets.
Jongeheer L. Smets.
Jongeheer M. Smets.
Mnr. P. Duyvejonck.
Mej. M. J. Duyvejonck.

5. *Ambassade van die Republiek van Bophuthatswana.*

Sy Eksellensie eerw. S. S. Seane.
Mev. M. N. Seane.
Mnr. W. L. Seane.
Eerw. A. D. Maherry.
Mev. L. Maherry.
Mej. M. Maherry.
Mej. J. Maherry.
Mnr. A. I. Tabane.
Mev. P. G. Tabane.
Jongejuffrou O. Tabane.
Jongeheer K. Tabane.
Mej. M. S. Sesoko.
Mnr. J. N. Mokgoko.
Mnr. L. S. Tube.

Miss M. M. Maseko.
Mr W. L. Seane.
Miss K. B. Mofoti.

6. *Embassy of Brazil.*

Mr P. A. P. Pinto.
Mrs M. L. B. Pinto.
Miss A. B. P. Pinto.
Master R. B. P. Pinto.
Miss J. B. P. Pinto.
Mr O. Bonoma.

7. *Embassy of Canada.*

His Excellency Mr R. M. Middleton.
Mr E. H. A. Bergbusch.
Mr B. E. MacDonald.
Mrs M. G. MacDonald.
Mr D. J. MacDonald.
Mr N. H. Thomson.
Mrs M. A. Thomson.
Miss M. H. White.
Miss C. K. McMaster.
Mr C. M. Sherrin.
Mrs D. A. Sherrin.
Master J. D. Sherrin.
Miss G. A. Sherrin.
Mr F. G. Beattie.
Mr M. L. Beattie.
Miss G. D. Beattie.
Mr J. S. M. Akehurst.
Mrs C. Akehurst.
Miss C. E. M. Akehurst.
Master C. G. Akehurst.
Miss M. L. E. Finlan.
Miss M. E. Gervais.
Mr S. E. Riethman.
Mrs D. C. Riethman.
Mr R. E. Riethman.
Miss A. M. C. Riethman.
Miss E. J. Riethman.

8. *Embassy of the Republic of China.*

His Excellency Mr H. K. Yang.
Mr T. C. Kwei.
Mrs Y. S. Kwei.
Miss E. Y-t Kwei.
Mr W. C. Hu.
Mrs H. Y. L. Hu.
Miss S. H. Hu.
Master S. K. Hu.
Mr L. Du.
Mrs W. L. Y. Du.
Miss N. Du.
Master A. Du.
Mr S. C. Wu.
Mrs C. S. Y. Wu.
Col F. Tang.
Mrs M. T. C. Tang.
Miss J. C. Tang.
Miss J. Y. Tang.
Dr P. K. Chiang.
Mrs M. F. Chiang.
Master C. H. Chiang.
Mr C. T. Chiang.
Miss S. H. Chiang.
Mr J. M. Chang.
Mr T. Feng.
Mrs K. L. Y. Feng.
Mr Y. L. Lin.
Mrs Y. K. C. Lin.
Mr C. F. Wang.
Mrs K. C. Wang.

Mej. M. M. Maseko.
Mnr. W. L. Seane.
Mej. K. B. Mofoti.

6. *Ambassade van Brasilië.*

Mnr. P. A. P. Pinto.
Mev. M. L. B. Pinto.
Jongejuffrou A. B. P. Pinto.
Jongeheer R. B. P. Pinto.
Jongejuffrou J. B. P. Pinto.
Mnr. O. Bonoma.

7. *Ambassade van Kanada.*

Sy Eksellensie mnr. R. M. Middleton.
Mnr. E. H. A. Bergbusch.
Mnr. B. E. MacDonald.
Mev. M. G. MacDonald.
Mnr. D. J. MacDonald.
Mnr. N. H. Thomson.
Mev. M. A. Thomson.
Mej. M. H. White.
Mej. C. K. McMaster.
Mnr. C. M. Sherrin.
Mev. D. A. Sherrin.
Jongeheer J. D. Sherrin.
Jongejuffrou G. A. Sherrin.
Mnr. F. G. Beattie.
Mnr. M. L. Beattie.
Mej. G. D. Beattie.
Mnr. J. S. M. Akehurst.
Mev. C. Akehurst.
Mej. C. E. M. Akehurst.
Jongeheer C. G. Akehurst.
Mej. M. L. E. Finlan.
Mej. M. E. Gervais.
Mnr. S. E. Riethman.
Mev. D. C. Riethman.
Mnr. R. E. Riethman.
Jongejuffrou A. M. C. Riethman.
Jongejuffrou E. J. Riethman.

8. *Ambassade van die Republiek China.*

Sy Eksellensie mnr. H. K. Yang.
Mnr. T. C. Kwei.
Mev. Y. S. Kwei.
Mej. E. Y-t Kwei.
Mnr. W. C. Hu.
Mev. H. Y. L. Hu.
Jongejuffrou S. H. Hu.
Jongeheer S. K. Hu.
Mnr. L. Du.
Mev. W. L. Y. Du.
Jongejuffrou N. Du.
Jongeheer A. Du.
Mnr. S. C. Wu.
Mev. C. S. Y. Wu.
Kol. F. Tang.
Mev. M. T. C. Tang.
Mej. J. C. Tang.
Jongejuffrou J. Y. Tang.
Dr. P. K. Chiang.
Mev. M. F. Chiang.
Jongeheer C. H. Chiang.
Mnr. C. T. Chiang.
Mej. S. H. Chiang.
Mnr. J. M. Chang.
Mnr. T. Feng.
Mev. K. L. Y. Feng.
Mnr. Y. L. Lin.
Mev. Y. K. C. Lin.
Mnr. C. F. Wang.
Mev. K. C. Wang.

Miss Y. P. Wang.
Mr S. L. Wang.
Mrs S. S. Y. Wang.
Lt-Col W. F. Chou.
Mr P. C. Kang.
Mrs H. Y. S. Kang.
Miss S. Y. Kang.
Mr F. C. Kang.
Mr F. Y. Kung.
Mrs S. H. J. Kung.
Master S. F. Kung.
Mr S. C. Kung.
Miss S-J. Kung.
Miss R. H. Toh.
Mr P. C. H. Huang.
Lt-Col T. T. Tsao.
Mrs D. Y. J. Tsao.
Master J. H. Tsao.
Master J. F. Tsao.

9. *Legation of Finland.*

Mr P. Kaukonen.
Mr M. T. Paukku.
Mrs V. V. Paukku.
Miss R. S. Kärkkäinen.
Miss R. Miekkoniemi.

10. *Embassy of France.*

His Excellency Mr B. Dorin.
Mrs C. Dorin.
Miss H. Dorin.
Miss S. Dorin.
Master A. Dorin.
Master P. Dorin.
Mr A. Dementhon.
Mrs N. Dementhon.
Master J. P. Dementhon.
Cmdr A. Harnay.
Mrs M. R. Harnay.
Mr B. Thoer.
Mrs A. F. Thoer.
Miss V. Thoer.
Miss C. Thoer.
Master J. F. Thoer.
Prof. A. Sournia.
Mrs M. Sournia.
Miss J. Sournia.
Mr G. L. Cros.
Mrs C. Cros.
Master E. Cros.
Lt-Col R. Hamon.
Mrs A. Hamon.
Miss N. Hamon.
Miss S. Hamon.
Mr C. Berlioz.
Mrs E. D'Achon.
Mr J. E. D'Achon.
Miss C. D'Achon.
Mr J. F. Bazin.
Mrs M. P. Bazin.
Mrs E. Bruelle.
Mr C. Lhomme.
Mr R. Pratt.
Mrs M. T. Pratt.
Miss V. Pratt.
Master M. Pratt.
Master J. Pratt.
Mr H. Blaise.
Mrs A. Blaise.
Miss C. Blaise.
Miss S. Blaise.
Miss M. C. Guionnet.

Jongejuffrou Y. P. Wang.
Mnr. S. L. Wang.
Mev. S. S. Y. Wang.
Lt.-kol. W. F. Chou.
Mnr. P. C. Kang.
Mev. H. Y. S. Kang.
Mej. S. Y. Kang.
Mnr. F. C. Kang.
Mnr. F. Y. Kung.
Mev. S. H. J. Kung.
Jongeheer S. F. Kung.
Mnr. S. C. Kung.
Jongejuffrou S-J. Kung.
Mej. R. H. Toh.
Mnr. P. C. H. Huang.
Lt.-kol. T. T. Tsao.
Mev. D. Y. J. Tsao.
Jongeheer J. H. Tsao.
Jongeheer J. F. Tsao.

9. *Gesantskap van Finland.*

Mnr. P. Kaukonen.
Mnr. M. T. Paukku.
Mev. V. V. Paukku.
Mej. R. S. Kärkkäinen.
Mej. R. Miekkoniemi.

10. *Ambassade van Frankryk.*

Sy Eksellensie mnr. B. Dorin.
Mev. C. Dorin.
Jongejuffrou H. Dorin.
Jongejuffrou S. Dorin.
Jongeheer A. Dorin.
Jongeheer P. Dorin.
Mnr. A. Dementhon.
Mev. N. Dementhon.
Jongeheer J. P. Dementhon.
Kommandeur A. Harnay.
Mev. M. R. Harnay.
Mnr. B. Thoer.
Mev. A. F. Thoer.
Mej. V. Thoer.
Mej. C. Thoer.
Jongeheer J. F. Thoer.
Prof. A. Sournia.
Mev. M. Sournia.
Mej. J. Sournia.
Mnr. G. L. Cros.
Mev. C. Cros.
Jongeheer E. Cros.
Lt.-kol. R. Hamon.
Mev. A. Hamon.
Mej. N. Hamon.
Mej. S. Hamon.
Mnr. C. Berlioz.
Mev. E. D'Achon.
Mnr. J. E. D'Achon.
Mej. C. D'Achon.
Mnr. J. F. Bazin.
Mev. M. P. Bazin.
Mev. E. Bruelle.
Mnr. C. Lhomme.
Mnr. R. Pratt.
Mev. M. T. Pratt.
Jongejuffrou V. Pratt.
Jongeheer M. Pratt.
Jongeheer J. Pratt.
Mnr. H. Blaise.
Mev. A. Blaise.
Mej. C. Blaise.
Jongejuffrou S. Blaise.
Mej. M. C. Guionnet.

Mr G. Bernard.
Mrs F. Bernard.
Miss A. L. Bernard.
Miss A. Bernard.
Mr R. Bulteau.
Mr J. F. Chausson.
Mrs C. Chausson.
Miss S. Chausson.
Mr I. Chopart.
Mrs C. Chopart.
Miss M. Chopart.
Mr G. Ferret.
Mrs C. Ferret.
Miss C. Geuna.
Mrs J. Giraud.
Miss D. Marchal.
Mrs. E. Naudin.
Mr R. Garny.
Miss M. Camarasa.
Mr R. Garuz.
Mrs J. R. O. Garuz.
Mr M. Zamaroczy de Zamarocz.
Miss C. M. Roger.
Mr W. Songeur.
Mr P. O'Quin.

11. *Embassy of the Federal Republic of Germany.*

His Excellency Dr E. Eickhoff.
Mrs H. Eickhoff.
Mr H. Jochum.
Mrs H. Jochum.
Miss K. H. B. Jochum.
Master A. T. Jochum.
Mr N. Merten.
Mrs I. Merten.
Miss H. H. Zenker.
Mr F. von Rottenburg.
Mrs B. von Rottenburg.
Mr T. von Rottenburg.
Mr R. von Rottenburg.
Miss I. von Rottenburg.
Mr W. Würdig.
Mr H. Erath.
Mrs S. I. V. G. Erath.
Mr E. Bock.
Mrs C. Bock.
Mr C. Bock.
Mr W. Fischer.
Mrs G. L. Fischer.
Miss E. Krause.
Mr W. Einsiedler.
Mrs S. E. Einsiedler.
Miss K. Einsiedler.
Miss M. Einsiedler.
Mr D. H. J. Potyka.
Mrs I. Potyka.
Mr O. Potyka.
Miss I. Potyka.
Miss S. Grosse.
Mr W. Jahn.
Mrs M. A. Jahn.
Master T. Jahn.
Miss K. Jahn.
Mr N. Merten.
Mrs G. Kaspar.
Mr H. P. Kreuser.
Miss R. A. Kreuser.
Mr A. Meurer.
Mrs G. E. Meurer.
Mr H. Plum.
Mrs G. E. Plum.
Miss K. U. Schade.

Mnr. G. Bernard.
Mev. F. Bernard.
Jongejuffrou A. L. Bernard.
Jongejuffrou A. Bernard.
Mnr. R. Bulteau.
Mnr. J. F. Chausson.
Mev. C. Chausson.
Jongejuffrou S. Chausson.
Mnr. I. Chopart.
Mev. C. Chopart.
Jongejuffrou M. Chopart.
Mnr. G. Ferret.
Mev. C. Ferret.
Mej. C. Geuna.
Mev. J. Giraud.
Mej. D. Marchal.
Mev. E. Naudin.
Mnr. R. Garny.
Mej. M. Camarasa.
Mnr. R. Garuz.
Mev. J. R. O. Garuz.
Mnr. M. Zamaroczy de Zamarocz.
Mej. C. M. Roger.
Mnr. W. Songeur.
Mnr. P. O'Quin.

11. *Ambassade van die Bondsrepubliek Duitsland.*

Sy Eksellensie dr. E. Eickhoff.
Mev. H. Eickhoff.
Mnr. H. Jochum.
Mev. H. Jochum.
Mej. K. H. B. Jochum.
Jongeheer A. T. Jochum.
Mnr. N. Merten.
Mev. I. Merten.
Mej. H. H. Zenker.
Mnr. F. von Rottenburg.
Mev. B. von Rottenburg.
Mnr. T. von Rottenburg.
Mnr. R. von Rottenburg.
Jongejuffrou I. von Rottenburg.
Mnr. W. Würdig.
Mnr. H. Erath.
Mev. S. I. V. G. Erath.
Mnr. E. Bock.
Mev. C. Bock.
Mnr. C. Bock.
Mnr. W. Fischer.
Mev. G. L. Fischer.
Mej. E. Krause.
Mnr. W. Einsiedler.
Mev. S. E. Einsiedler.
Mej. K. Einsiedler.
Jongejuffrou M. Einsiedler.
Mnr. D. H. J. Potyka.
Mev. I. Potyka.
Mnr. O. Potyka.
Jongejuffrou I. Potyka.
Mej. S. Grosse.
Mnr. W. Jahn.
Mev. M. A. Jahn.
Jongeheer T. Jahn.
Jongejuffrou K. Jahn.
Mnr. N. Merten.
Mev. G. Kaspar.
Mnr. H. P. Kreuser.
Jongejuffrou R. A. Kreuser.
Mnr. A. Meurer.
Mev. G. E. Meurer.
Mnr. H. Plum.
Mev. G. E. Plum.
Mej. K. U. Schade.

Miss B. Weisser.
Mr B. Vitt.
Mrs U. M. Vitt.
Mr M. B. Vitt.
Mr U. Vitt.
Miss U. A. Vitt.
Mr R. Weps.
Mrs K. Weps.
Master F. M. Weps.

12. *Embassy of Greece.*

His Excellency Dr M. A. Papageorgiou.
Mrs S. Papageorgiou.
Miss A. Papageorgiou.
Master P. Papageorgiou.
Miss M. C. Papageorgiou.
Mr T. Efthymiades.
Mrs A. Efthymiades.
Miss C. Efthymiades.
Mr D. Karzis.
Mrs M. Rologi.
Master E. Piperakis.
Miss C. Tiriakidou.
Mrs N. Tzafalia.
Mr E. Tzafalia.
Miss M. Tzafalia.
Master C. Tzafalia.

13. *Embassy of Israel.*

His Excellency Mr J. Harmelin.
Mrs S. Harmelin.
Mr N. Meron.
Mrs S. A. Meron.
Miss R. Meron.
Master M. Meron.
Master I. J. Meron.
Miss G. Meron.
Mr E. Raviv.
Mrs N. Raviv.
Mr R. Raviv.
Miss M. Raviv.
Miss D. Raviv.
Mr Y. Stern.
Mrs L. Stern.
Mr G. Stern.
Miss R. Stern.
Mr I. Stern.
Mr A. Ram.
Mrs E. Ram.
Miss A. Ram.
Miss E. Ram.
Mr D. Lev.
Mrs T. Lev.
Miss N. Lev.
Master N. Lev.
Mr G. J. Dovev.
Mrs F. L. Dovev.
Master A. Dovev.
Miss I. Dovev.
Master S. Dovev.
Mr M. Ganot.
Mr M. Hemed.
Mrs R. Hemed.
Mr E. Hemed.
Mr E. Hemed.
Mr G. Gera.
Mrs S. Gera.
Mr G. Gera.
Miss J. Gera.
Mr D. Shachal.
Mrs I. Shachal.
Miss M. Shachal.

Mej. B. Weisser.
Mnr. B. Vitt.
Mev. U. M. Vitt.
Mnr. M. B. Vitt.
Mnr. U. Vitt.
Jongejuffrou U. A. Vitt.
Mnr. R. Weps.
Mev. K. Weps.
Jongeheer F. M. Weps.

12. *Ambassade van Griekeland.*

Sy Eksellensie dr. M. A. Papageorgiou.
Mev. S. Papageorgiou.
Mej. A. Papageorgiou.
Jongeheer P. Papageorgiou.
Jongejuffrou M. C. Papageorgiou.
Mnr. T. Efthymiades.
Mev. A. Efthymiades.
Jongejuffrou C. Efthymiades.
Mnr. D. Karzis.
Mev. M. Rologi.
Jongeheer E. Piperakis.
Mej. C. Tiriakidou.
Mev. N. Tzafalia.
Mnr. E. Tzafalia.
Jongejuffrou M. Tzafalia.
Jongeheer C. Tzafalia.

13. *Ambassade van Israel.*

Sy Eksellensie mnr. J. Harmelin.
Mev. S. Harmelin.
Mnr. N. Meron.
Mev. S. A. Meron.
Mej. R. Meron.
Jongeheer M. Meron.
Jongeheer I. J. Meron.
Jongejuffrou G. Meron.
Mnr. E. Raviv.
Mev. N. Raviv.
Mnr. R. Raviv.
Jongejuffrou M. Raviv.
Jongejuffrou D. Raviv.
Mnr. Y. Stern.
Mev. L. Stern.
Mnr. G. Stern.
Mej. R. Stern.
Mnr. I. Stern.
Mnr. A. Ram.
Mev. E. Ram.
Jongejuffrou A. Ram.
Jongejuffrou E. Ram.
Mnr. D. Lev.
Mev. T. Lev.
Jongejuffrou N. Lev.
Jongeheer N. Lev.
Mnr. G. J. Dovev.
Mev. F. L. Dovev.
Jongeheer A. Dovev.
Jongejuffrou I. Dovev.
Jongeheer S. Dovev.
Mnr. M. Ganot.
Mnr. M. Hemed.
Mev. R. Hemed.
Mnr. E. Hemed.
Mnr. E. Hemed.
Mnr. G. Gera.
Mev. S. Gera.
Mnr. G. Gera.
Mej. J. Gera.
Mnr. D. Shachal.
Mev. I. Shachal.
Jongejuffrou M. Shachal.

Master I. Shachal.
Mrs T. Sever.
Miss T. Sever.
Miss M. Sever.
Mr A. Tina.
Miss L. Tina.
Mr S. Zargeri.
Mr R. Dvori.

14. *Embassy of Italy.*

His Excellency Dr G. C. di Lorenzo.
Mrs M. E. di Lorenzo.
Master P. A. di Lorenzo.
Master E. di Lorenzo.
Miss B. di Lorenzo.
Dr M. Ricoveri.
Mrs M. C. Ricoveri.
Miss S. Ricoveri.
Master A. Ricoveri.
Dr R. Pennacchioni.
Mrs K. Pennacchioni.
Mr F. Liberto.
Mrs B. Liberto.
Mr F. Camminante.
Mrs M. Camminante.
Mr C. Camminante.
Miss D. Camminante.
Mr A. Chiarelli.
Mr G. Sabbieti.
Mrs V. Sabbieti.
Master G. Sabbieti.
Mr G. Levato.
Mrs V. Levato.
Miss S. Levato.
Mrs M. Agostinucci.
Dr P. Agostinucci.
Miss V. Agostinucci.

15. *Embassy of the Republic of Malawi.*

His Excellency Mr M. W. Machinjili.
Mrs L. A. Machinjili.
Mr A. Machinjili.
Miss C. Machinjili.
Master T. Machinjili.
Mr B. E. K. Munthali.
Mrs P. T. Munthali.
Mr T. C. Munthali.
Master M. M. Munthali.
Mr S. S. Chisambo.
Mrs E. Chisambo.
Miss D. Chisambo.
Miss M. Chisambo.
Miss M. Chisambo.
Miss A. Chisambo.
Mr F. R. B. Machika.
Mrs V. Machika.
Miss F. Machika.
Miss J. Chisambo.

16. *Embassy of The Netherlands.*

His Excellency Mr J. van der Valk.
Mrs E. van der Valk.
Master J. P. van der Valk.
Miss A. M. van der Valk.
Mr C. M. M. H. R. van Hanswijk de Jonge.
Mrs L. E. R. van Hanswijk de Jonge.
Miss A. van Hanswijk de Jonge.
Master R. G. van Hanswijk de Jonge.
Mr A. D. H. Simonsz.
Mrs E. M. Simonsz.
Mr R. G. Simonsz.
Mr D. A. Simonsz.

Jongeheer I. Shachal.
Mev. T. Sever.
Jongejuffrou T. Sever.
Jongejuffrou M. Sever.
Mnr. A. Tina.
Mej. L. Tina.
Mnr. S. Zargeri.
Mnr. R. Dvori.

14. *Ambassade van Italië.*

Sy Eksellensie dr. G. C. di Lorenzo.
Mev. M. E. di Lorenzo.
Jongeheer P. A. di Lorenzo.
Jongeheer E. di Lorenzo.
Jongejuffrou B. di Lorenzo.
Dr. M. Ricoveri.
Mev. M. C. Ricoveri.
Mej. S. Ricoveri.
Jongeheer A. Ricoveri.
Dr. R. Pennacchioni.
Mev. K. Pennacchioni.
Mnr. F. Liberto.
Mev. B. Liberto.
Mnr. F. Camminante.
Mev. M. Camminante.
Mnr. C. Camminante.
Mej. D. Camminante.
Mnr. A. Chiarelli.
Mnr. G. Sabbieti.
Mev. V. Sabbieti.
Jongeheer G. Sabbieti.
Mnr. G. Levato.
Mev. V. Levato.
Mej. S. Levato.
Mev. M. Agostinucci.
Dr. P. Agostinucci.
Jongejuffrou V. Agostinucci.

15. *Ambassade van die Republiek Malawi.*

Sy Eksellensie mnr. M. W. Machinjili.
Mev. L. A. Machinjili.
Mnr. A. Machinjili.
Jongejuffrou C. Machinjili.
Jongeheer T. Machinjili.
Mnr. B. E. K. Munthali.
Mev. P. T. Munthali.
Mnr. T. C. Munthali.
Jongeheer M. M. Munthali.
Mnr. S. S. Chisambo.
Mev. E. Chisambo.
Mej. D. Chisambo.
Jongejuffrou M. Chisambo.
Jongejuffrou M. Chisambo.
Jongejuffrou A. Chisambo.
Mnr. F. R. B. Machika.
Mev. V. Machika.
Mej. F. Machika.
Jongejuffrou J. Chisambo.

16. *Ambassade van Nederland.*

Sy Eksellensie mnr. J. van der Valk.
Mev. E. van der Valk.
Jongeheer J. P. van der Valk.
Jongejuffrou A. M. van der Valk.
Mnr. C. M. M. H. R. van Hanswijk de Jonge.
Mev. L. E. R. van Hanswijk de Jonge.
Jongejuffrou A. van Hanswijk de Jonge.
Jongeheer R. G. van Hanswijk de Jonge.
Mnr. A. D. H. Simonsz.
Mev. E. M. Simonsz.
Mnr. R. G. Simonsz.
Mnr. D. A. Simonsz.

Mr H. B. M. E. Nijdam.
Mrs E. Nijdam.
Mr M. F. Nijdam.
Mr H. Nijenhuis.
Mrs M. A. P. Nijenhuis-Verbruggen.
Mr B. G. Meijerman.
Mr A. G. J. Huguenin.
Mrs L. W. Huguenin.
Miss M. C. Huguenin.
Miss J. A. Donker.
Miss A. M. Evers.
Miss A. C. R. M. Holswilder.
Mr M. T. R. Everard.
Mr A. Janson.
Miss E. E. van Nijendaal.
Miss M. T. L. Zondervan.
Miss F. M. Nicolai.

17. *Embassy of Paraguay.*

His Excellency Gen. C. J. Fretes Dávalos.
Mrs E. Fretes Dávalos.
Master J. N. Fretes Dávalos.
Master C. A. Fretes Dávalos.
Master C. G. Fretes Dávalos.
Lt-Col (D.E.M.) R. R. Rodriguez.
Mrs C. E. G. Rodriguez.
Miss R. R. Rodriguez.
Miss R. M. Rodriguez.
Master P. R. Rodriguez.
Mrs S. M. Tami.
Dr O. A. Tami.
Miss B. Aguilera.
Mr C. A. Martinez.

18. *Embassy of Portugal.*

His Excellency Dr M. R. de Almeida Coutinho.
Mrs I. R. G. de Almeida Coutinho.
Miss H. M. de Almeida Coutinho.
Capt. F. A. dos Santos Martins.
Mrs M. M. M. F. dos Santos Martins.
Miss M. M. dos Santos Martins.
Dr J. J. Ferreira da Fonseca.
Mrs M. L. Ferreira da Fonseca.
Master J. Ferreira da Fonseca.
Miss R. Ferreira da Fonseca.
Mr M. A. M. da Silva.
Mrs M. H. M. da Silva.
Mr M. F. M. da Silva.
Master J. M. M. da Silva.
Miss M. da G. M. de Sousa Coutinho.
Mr F. L. Perreira da Rocha.
Mrs E. M. F. M. Perreira da Rocha.
Dr J. M. Guerra Salgueiro.

19. *Embassy of Spain.*

His Excellency Mr E. Beladiez.
Mrs I. S. Beladiez.
Mrs T. Linage.
Mr R. Linage.
Master J. Linage.
Miss M. Linage.
Master P. Linage.
Mr P. A. R. Zárraga.

20. *Legation of Sweden.*

Baron C. G. H. C. Hamilton.
Baroness M. I. H. Hamilton.
Mr P. H. Lindström.
Mrs A. Lindström.
Mr M. P. Lindström.
Master N. S. Lindström.
Miss V. A. Lindström.

Mnr. H. B. M. E. Nijdam.
Mev. E. Nijdam.
Mnr. M. F. Nijdam.
Mnr. H. Nijenhuis.
Mev. M. A. P. Nijenhuis-Verbruggen.
Mnr. B. G. Meijerman.
Mnr. A. G. J. Huguenin.
Mev. L. W. Huguenin.
Mej. M. C. Huguenin.
Mej. J. A. Donker.
Mej. A. M. Evers.
Mej. A. C. R. M. Holswilder.
Mnr. M. T. R. Everard.
Mnr. A. Janson.
Mej. E. E. van Nijendaal.
Mej. M. T. L. Zondervan.
Mej. F. M. Nicolai.

17. *Ambasade van Paraguay*

Sy Eksellensie Genl. C. J. Fretes Dávalos.
Mev. E. Fretes Dávalos.
Jongeheer J. N. Fretes Dávalos.
Jongeheer C. A. Fretes Dávalos.
Jongeheer C. G. Fretes Dávalos.
Lt.-kol. (D.E.M.) R. R. Rodriguez.
Mev. C. E. G. Rodriguez.
Jongejuffrou R. R. Rodriguez.
Jongejuffrou R. M. Rodriguez.
Jongeheer P. R. Rodriguez.
Mev. S. M. Tami.
Dr. O. A. Tami.
Mej. B. Aguilera.
Mnr. C. A. Martinez.

18. *Ambassade van Portugal.*

Sy Eksellensie dr. M. R. de Almeida Coutinho.
Mev. I. R. G. de Almeida Coutinho.
Mej. H. M. de Almeida Coutinho.
Kapt. F. A. dos Santos Martins.
Mev. M. M. M. F. dos Santos Martins.
Mej. M. M. dos Santos Martins.
Dr. J. J. Ferreira da Fonseca.
Mev. M. L. Ferreira da Fonseca.
Jongeheer J. Ferreira da Fonseca.
Jongejuffrou R. Ferreira da Fonseca.
Mnr. M. A. M. da Silva.
Mev. M. H. M. da Silva.
Mnr. M. F. M. da Silva.
Jongeheer J. M. M. da Silva.
Mej. M. da G. M. de Sousa Coutinho.
Mnr. F. L. Perreira da Rocha.
Mev. E. M. F. M. Perreira da Rocha.
Dr. J. M. Guerra Salgueiro.

19. *Ambassade van Spanje.*

Sy Eksellensie mnr. E. Beladiez.
Mev. I. S. Beladiez.
Mev. T. Linage.
Mnr. R. Linage.
Jongeheer J. Linage.
Jongejuffrou M. Linage.
Jongeheer P. Linage.
Mnr. P. A. R. Zárraga.

20. *Gesantskap van Swede.*

Baron C. G. H. C. Hamilton.
Barones M. I. H. Hamilton.
Mnr. P. H. Lindström.
Mev. A. Lindström.
Mnr. M. P. Lindström.
Jongeheer N. S. Lindström.
Jongejuffrou V. A. Lindström.

Mr C. G. L. Linnér.
Miss C. Berg.
Mrs E. Holliday.
Mr D. F. Holliday.
Mr J. F. Holliday.
Mr A. P. Holliday.

21. *Embassy of Switzerland.*

His Excellency Mr C. H. Bruggman.
Mrs S. Bruggman.
Miss R. Bruggman.
Miss L. Bruggman.
Dr M. Kaiser.
Mrs C. Kaiser.
Miss E. Pfister.
Miss A. Koelliker.
Mr M. Magnin.
Miss S. Muster.

22. *Embassy of the Republic of Transkei.*

His Excellency Mr C. M. Mancotywa.
Miss B. T. Mancotywa.
Mr Z. Mancotywa.
Mrs M. A. N. Mancotywa.
Miss S. Mancotywa.
Miss N. Mancotywa.
Master M. Mancotywa.
Master M. Mancotywa.
Mr T. F. Matshoba.
Mrs H. N. Matshoba.
Master T. T. Matshoba.
Mr C. E. Nolutshungu.
Mrs P. T. Nolutshungu.
Mr L. V. Ntsubane.
Mrs F. Ntsubane.
Miss N. Ntsubane.
Master A. Ntsubane.
Master P. Ntsubane.
Master M. M. Ntsubane.
Mr. H. G. Dabula.
Mrs V. N. Dabula.
Miss C. Dabula.
Miss N. Dabula.
Miss T. Dabula.
Master B. Dabula.
Mr D. Dweba.
Mrs. G. Dweba.
Master T. Dweba.
Miss L. Dweba.
Mrs N. Matanzima.
Master L. Matanzima.
Miss L. Y. Mpeleki.
Miss N. M. Majeke.
Miss T. P. Mgele.

23. *Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.*

His Excellency Mr J. H. G. Leahy, CMG.
Mrs E. A. Leahy.
Mr J. G. Leahy.
Miss T. A. Leahy.
Mr H. M. S. Reid.
Mrs J. E. Reid.
Col. E. H. Tremlett.
Mrs F. B. W. Tremlett.
Miss C. H. N. Tremlett.
Mr T. F. G. Tremlett.
Mr G. E. H. Tremlett.
Group Captain G. K. Peasley, AFC, RAF.
Mrs B. E. Peasley.
Mr R. B. Dorman.
Mrs A. L. F. Dorman.

Mnr. C. G. L. Linnér.
Mej. C. Berg.
Mev. E. Holliday.
Mnr. D. F. Holliday.
Mnr. J. F. Holliday.
Mnr. A. P. Holliday.

21. *Ambassade van Switserland.*

Sy Eksellensie mnr. C. H. Bruggman.
Mev. S. Bruggman.
Mej. R. Bruggman.
Jongejuffrou L. Bruggman.
Dr. M. Kaiser.
Mev. C. Kaiser.
Mej. E. Pfister.
Mej. A. Koelliker.
Mnr. M. Magnin.
Mej. S. Muster.

22. *Ambassade van die Republiek Transkei.*

Sy Eksellensie mnr. C. M. Mancotywa.
Mej. B. T. Mancotywa.
Mnr. Z. Mancotywa.
Mev. M. A. N. Mancotywa.
Mej. S. Mancotywa.
Mej. N. Mancotywa.
Jongeheer M. Mancotywa.
Jongeheer M. Mancotywa.
Mnr. T. F. Matshoba.
Mev. H. N. Matshoba.
Jongeheer T. T. Matshoba.
Mnr. C. E. Nolutshungu.
Mev. P. T. Nolutshungu.
Mnr. L. V. Ntsubane.
Mev. F. Ntsubane.
Jongejuffrou N. Ntsubane.
Jongeheer A. Ntsubane.
Jongeheer P. Ntsubane.
Jongeheer M. M. Ntsubane.
Mnr. H. G. Dabula.
Mev. V. N. Dabula.
Mej. C. Dabula.
Jongejuffrou N. Dabula.
Jongejuffrou T. Dabula.
Jongeheer B. Dabula.
Mnr. D. Dweba.
Mev. G. Dweba.
Jongeheer T. Dweba.
Jongejuffrou L. Dweba.
Mev. N. Matanzima.
Jongeheer L. Matanzima.
Mej. L. Y. Mpeleki.
Mej. N. M. Majeke.
Mej. T. P. Mgele.

23. *Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.*

Sy Eksellensie mnr. J. H. G. Leahy, CMG.
Mev. E. A. Leahy.
Mnr. J. G. Leahy.
Mej. T. A. Leahy.
Mnr. H. M. S. Reid.
Mev. J. E. Reid.
Kol. E. H. Tremlett.
Mev. F. B. W. Tremlett.
Mej. C. H. N. Tremlett.
Mnr. T. F. G. Tremlett.
Mnr. G. E. H. Tremlett.
Groepkaptein G. K. Peasley, AFC, RAF.
Mev. B. E. Peasley.
Mnr. R. B. Dorman.
Mev. A. L. F. Dorman.

Miss D. Dorman.
Mr P. Dorman.
Mr. T. A. Evans.
Mrs B. E. Evans.
Mr J. M. Evans.
Mr. D. J. Evans.
Master B. L. Evans.
Mr J. F. Perret.
Mrs B. A. Perret.
Mr T. D. Curran.
Mrs P. A. Curran.
Miss C. M. Curran.
Master D. T. Curran.
Master A. W. Curran.
Mr D. W. Fall.
Mrs M. G. Fall.
Master N. W. Fall.
Master E. D. Fall.
Master O. J. Fall.
Mr M. G. Ogden.
Mrs C. B. Ogden.
Miss S. C. Ogden.
Mr B. W. Fairweather.
Mrs J. T. Fairweather.
Mr S. Holm.
Mrs V. M. Holm.
Miss M. K. Holm.
Miss A. K. Holm.
Mr M. Buchanan.
Mrs F. Buchanan.
Mr P. J. Phelan.
Mrs S. A. Phelan.
Miss S. Phelan.
Master M. Phelan.
Master N. Phelan.
Mr. J. A. Allison.
Mrs E. A. A. Allison.
Mr B. J. Allison.
Mr D. M. G. Moylan.
Mr J. Leonard.
Mrs C. A. Leonard.
Miss R. A. Leonard.
Mr. I. Leonard.
Mr W. Vose, OBE.
Mrs J. L. Vose.
Mr A. W. Crooke.
Mrs C. C. Crooke.
Master R. J. M. le Blaunt Crooke.
Mr L. Alcock.
Mrs M. W. Alcock.
S. Sgt P. S. Beales.
Mrs M. Beales.
Mr S. Catlin.
Mrs M. V. C. L. Catlin.
Miss C. L. Catlin.
Miss A. S. Holliday.
Mr A. J. Harrison.
Mrs S. Harrison.
Mr L. J. Lee.
Mrs B. A. Lee.
Miss S. A. R. Lewis.
Miss J. J. Lowis.
Mr D. S. McLaren.
Mrs G. C. McLaren.
Miss K. L. McLaren.
Master A. S. McLaren.
Master I. D. McLaren.
Mr B. Glasgow.
Mrs P. G. Glasgow.
Miss P. F. Parkinson.
Miss M. K. Holm.

Mej. D. Dorman.
Mnr. P. Dorman.
Mnr. T. A. Evans.
Mev. B. E. Evans.
Mnr. J. M. Evans.
Mnr. D. J. Evans.
Jongeheer B. L. Evans.
Mnr. J. F. Perret.
Mev. B. A. Perret.
Mnr. T. D. Curran.
Mev. P. A. Curran.
Jongejuffrou C. M. Curran.
Jongeheer D. T. Curran.
Jongeheer A. W. Curran.
Mnr. D. W. Fall.
Mev. M. G. Fall.
Jongeheer N. W. Fall.
Jongeheer E. D. Fall.
Jongeheer O. J. Fall.
Mnr. M. G. Ogden.
Mev. C. B. Ogden.
Jongejuffrou S. C. Ogden.
Mnr. B. W. Fairweather.
Mev. J. T. Fairweather.
Mnr. S. Holm.
Mev. V. M. Holm.
Mej. M. K. Holm.
Mej. A. K. Holm.
Mnr. M. Buchanan.
Mev. F. Buchanan.
Mnr. P. J. Phelan.
Mev. S. A. Phelan.
Mej. S. Phelan.
Jongeheer M. Phelan.
Jongeheer N. Phelan.
Mnr. J. A. Allison.
Mev. E. A. A. Allison.
Mnr. B. J. Allison.
Mnr. D. M. G. Moylan.
Mnr. J. Leonard.
Mev. C. A. Leonard.
Mej. R. A. Leonard.
Mnr. I. Leonard.
Mnr. W. Vose, OBE.
Mev. J. L. Vose.
Mnr. A. W. Crooke.
Mev. C. C. Crooke.
Jongeheer R. J. M. le Blaunt Crooke.
Mnr. L. Alcock.
Mev. M. W. Alcock.
S.sers. P. S. Beales.
Mev. M. Beales.
Mnr. S. Catlin.
Mev. M. V. C. L. Catlin.
Jongejuffrou C. L. Catlin.
Mej. A. S. Holliday.
Mnr. A. J. Harrison.
Mev. S. Harrison.
Mnr. L. J. Lee.
Mev. B. A. Lee.
Mej. S. A. R. Lewis.
Mej. J. J. Lowis.
Mnr. D. S. McLaren.
Mev. G. C. McLaren.
Jongejuffrou K. L. McLaren.
Jongeheer A. S. McLaren.
Jongeheer I. D. McLaren.
Mnr. B. Glasgow.
Mev. P. G. Glasgow.
Mej. P. F. Parkinson.
Mej. M. K. Holm.

Mr G. E. Cooper.
Mrs S. J. Cooper.
Dr N. W. Gilroy-Scott.
Mrs C. L. M. Gilroy-Scott.
Master A. N. S. Gilroy-Scott.
Miss C. E. G. Gilroy-Scott.
Master D. W. P. Gilroy-Scott.
Master M. R. D. Gilroy-Scott.
Mr J. F. Mason.
Mrs D. E. Mason.
Miss J. L. Mason.
Miss J. S. Mason.
Miss R. Donald.
Mr G. A. Wedgwood.
Miss D. S. Burnie.
Mr R. G. Clayton.
Mrs M. Clayton.
Miss S. J. Thompson.
Mr A. Edwards.
Mrs B. I. Edwards.
Mr B. Edwards.
Mr E. E. Jones.
Mrs P. M. Jones.
Miss V. L. Jones.
Mr E. G. Oakden.
Mrs N. Oakden.
Leading Wren C. Tones.
Miss A. J. Westlake.
Mr. A. J. Eade.
Mrs M. P. Eade.
Mr J. E. Norman.

24. *Embassy of the United States of America.*

His Excellency Mr W. B. Edmondson.
Mrs D. K. Edmondson.
Mr H. K. Walker.
Mrs T. T. Walker.
Mr G. T. Walker.
Miss W. M. Walker.
Miss J. Lewinsohn.
Mr P. R. Cook Jr.
Mrs C. X. T. Cook Nguyen.
Mr T. D. Nguyen.
Master T. D. Nguyen.
Miss J. Gildea.
Mr D. W. Keogh.
Mrs. S. E. Keogh.
Miss K. L. Keogh.
Miss M. J. Keogh.
Master M. E. Keogh.
Col D. O. Clark.
Mrs J. B. Clark.
Mr D. O. Clark.
Dr E. Etzel.
Mrs J. R. Etzel.
Mr F. D. Durfey.
Mrs R. D. Durfey.
Miss C. S. Maitrejean.
Mr G. C. Stephenson.
Mr C. S. Ahlgren.
Mrs M. C. Ahlgren.
Miss I. C. Ahlgren.
Master T. C. Ahlgren.
Mr J. L Kelly.
Mrs S. L. Kelly.
Mr A. C. Harr.
Mrs M. L. Overton.
Mr J. Overton.
Mr R. C. Nourse.
Mrs J. Nourse.
Mr J. W. McWilliams.
Mrs S. McWilliams.

Mnr. G. E. Cooper.
Mev. S. J. Cooper.
Dr. N. W. Gilroy-Scott.
Mev. C. L. M. Gilroy-Scott.
Jongeheer A. N. S. Gilroy-Scott.
Jongejuffrou C. E. G. Gilroy-Scott.
Jongeheer D. W. P. Gilroy-Scott.
Jongeheer M. R. D. Gilroy-Scott.
Mnr. J. F. Mason.
Mev. D. E. Mason.
Mej. J. L. Mason.
Mej. J. S. Mason.
Mej. R. Donald.
Mnr. G. A. Wedgwood.
Mej. D. S. Burnie.
Mnr. R. G. Clayton.
Mev. M. Clayton.
Mej. S. J. Thompson.
Mnr. A. Edwards.
Mev. B. I. Edwards.
Mnr. B. Edwards.
Mnr. E. E. Jones.
Mev. P. M. Jones.
Jongejuffrou V. L. Jones.
Mnr. E. G. Oakden.
Mev. N. Oakden.
Leading Wren C. Tones.
Mej. A. J. Westlake.
Mnr. A. J. Eade.
Mev. M. P. Eade.
Mnr. J. E. Norman.

24. *Ambassade van die Verenigde State van Amerika.*

Sy Eksellensie mnr. W. B. Edmondson.
Mev. D. K. Edmondson.
Mnr. H. K. Walker.
Mev. T. T. Walker.
Mnr. G. T. Walker.
Mej. W. M. Walker.
Mej. J. Lewinsohn.
Mnr. P. R. Cook Jr.
Mev. C. X. T. Cook Nguyen.
Mnr. T. D. Nguyen.
Jongeheer T. D. Nguyen.
Mej. J. Gildea.
Mnr. D. W. Keogh.
Mev. S. E. Keogh.
Jongejuffrou K. L. Keogh.
Jongejuffrou M. J. Keogh.
Jongeheer M. E. Keogh.
Kol. D. O. Clark.
Mev. J. B. Clark.
Mnr. D. O. Clark.
Dr. E. Etzel.
Mev. J. R. Etzel.
Mnr. F. D. Durfey.
Mev. R. D. Durfey.
Mej. C. S. Maitrejean.
Mnr. G. C. Stephenson.
Mnr. C. S. Ahlgren.
Mev. M. C. Ahlgren.
Jongejuffrou I. C. Ahlgren.
Jongeheer T. C. Ahlgren.
Mnr. J. L Kelly.
Mev. S. L. Kelly.
Mnr. A. C. Harr.
Mev. M. L. Overton.
Mnr. J. Overton.
Mnr. R. C. Nourse.
Mev. J. Nourse.
Mnr. J. W. McWilliams.
Mev. S. McWilliams.

Master T. McWilliams.
Master K. McWilliams.
Mr L. F. Williamson.
Mr L. C. Williamson.
Mr L. F. Williamson.
Miss C. A. Williamson.
Mr G. F. Haas.
Mrs C. D. Haas.
Master T. A. Haas.
Mr S. L. Moats.
Mrs N. A. Moats.
Mr J. C. Wilson IV.
Mrs S. O. Wilson.
Master J. C. Wilson V.
Miss S. C. Wilson.
Mr W. R. Williams.
Mrs L. C. Williams.
Miss D. M. Williams.
Miss S. L. Williams.
Mr J. J. Carragher.
Mrs D. D. E. Carragher.
Miss D. C. Carragher.
Miss B. A. Carragher.
Mr J. R. Jarrell.
Mrs V. L. Jarrell.
Mr M. R. Jarrell.
Miss A. R. Jarrell.
Miss J. A. Ryan.
Mr G. G. Fergin.
Mr T. M. Givens.
Mr M. I. Dane.
Mr P. E. Frey.
Mrs R. E. Frey.
Miss J. G. Frey.
Master C. R. Frey.
Master M. J. Frey.
Mr D. R. Ferguson.
Mrs E. A. Ferguson.
Miss S. E. Ferguson.
Miss B. N. Huff.
Miss D. J. Hecht.
Mr M. D. Inman.
Mrs M. A. Inman.
Miss D. Inman.
Mr D. J. Ivanich.
Mrs R. A. Ivanich.
Master T. A. Ivanich.
Master P. A. Ivanich.
Miss I. Nevera.
Mrs L. L Sapienza.
Mr D. J. Sapienza.
Miss M. E. Tracey.
Mr G. Zalas.
Mrs J. A. Zalas.
Miss J. D. Zalas.
S.Sgt L. D. Childers.
Mrs M. Childers.
Mr F. M. Reyes.
Miss J. Harbison.
Mr J. R. Spivey.
Mrs W. Spivey.
Master J. Spivey.
Mr G. D. Minatre.
Mrs K. L. Minatre.
Miss A. M. Minatre.
Miss K. L. Minatre.
Miss S. M. Hewitt.
Mrs C. E. Shelton.
Mr L. A. Manning.
Mrs V. M. Manning.
Miss A. C. Manning.

Jongeheer T. McWilliams.
Jongeheer K. McWilliams.
Mnr. L. F. Williamson.
Mev. L. C. Williamson.
Mnr. L. F. Williamson.
Mej. C. A. Williamson.
Mnr. G. F. Haas.
Mev. C. D. Haas.
Jongeheer T. A. Haas.
Mnr. S. L. Moats.
Mev. N. A. Moats.
Mnr. J. C. Wilson IV.
Mev. S. O. Wilson.
Jongeheer J. C. Wilson V.
Jongejuffrou S. C. Wilson.
Mnr. W. R. Williams.
Mev. L. C. Williams.
Jongejuffrou D. M. Williams.
Jongejuffrou S. L. Williams.
Mnr. J. J. Carragher.
Mev. D. D. E. Carragher.
Jongejuffrou D. C. Carragher.
Jongejuffrou B. A. Carragher.
Mnr. J. R. Jarrell.
Mev. V. L. Jarrell.
Mnr. M. R. Jarrell.
Jongejuffrou A. R. Jarrell.
Mej. J. A. Ryan.
Mnr. G. G. Fergin.
Mnr. T. M. Givens.
Mnr. M. I. Dane.
Mnr. P. E. Frey.
Mev. R. E. Frey.
Mej. J. G. Frey.
Jongeheer C. R. Frey.
Jongeheer M. J. Frey.
Mnr. D. R. Ferguson.
Mev. E. A. Ferguson.
Jongejuffrou S. E. Ferguson.
Mej. B. N. Huff.
Mej. D. J. Hecht.
Mnr. M. D. Inman.
Mev. M. A. Inman.
Mej. D. Inman.
Mnr. D. J. Ivanich.
Mev. R. A. Ivanich.
Jongeheer T. A. Ivanich.
Jongeheer P. A. Ivanich.
Mej. I. Nevera.
Mev. L. L Sapienza.
Mnr. D. J. Sapienza.
Mej. M. E. Tracey.
Mnr. G. Zalas.
Mev. J. A. Zalas.
Jongejuffrou J. D. Zalas.
S.sers. L. D. Childers.
Mev. M. Childers.
Mnr. F. M. Reyes.
Mej. J. Harbison.
Mnr. J. R. Spivey.
Mev. W. Spivey.
Jongeheer J. Spivey.
Mnr. G. D. Minatre.
Mev. K. L. Minatre.
Jongejuffrou A. M. Minatre.
Jongejuffrou K. L. Minatre.
Mej. S. M. Hewitt.
Mev. C. E. Shelton.
Mnr. L. A. Manning.
Mev. V. M. Manning.
Jongejuffrou A. C. Manning.

Master S. A. Manning.
Mr C. E. Pitman.
Mr J. A. Williams.
Mrs C. S. Williams.
Miss C. Williams.
Miss A. Williams.
Mr M. C. Dean.
Miss L. A. Frankenberg.
Mr A. McLaughlin.
Mrs B. J. McLaughlin.
Miss B. G. Carr.
Mr K. B. Matthiesen.
Mr M. A. Videtich Jr.
Mrs T. M. Videtich.
Miss C. M. Videtich.
Miss J. A. Videtich.
Master P. M. Videtich.
Mr J. R. Chapman.
Mrs L. E. Chapman.
Master J. R. Chapman.
Master D. S. Chapman.
Mr M. R. Peifer.
Mr G. C. Dawe.
Mr J. A. Tyburski.
Mrs O. B. Tyburski.
Mr J. A. Bourgoin.
Mr D. J. Burnette.
Mrs E. R. Burnette.
Miss G. C. Burnette.
Miss D. M. Hixon.

25. *Embassy of Uruguay.*

Prof. J. L. Pombo.
Mrs S. G. Pombo.
Master A. C. Pombo.
Master M. J. Pombo.

26. *Embassy of the Republic of Venda.*

His Excellency Mr S. R. Ramabulana.
Mr W. Netshituka.
Mrs A. Netshituka.
Mr T. Netshituka.
Mr L. Netshituka.
Miss F. Netshituka.
Mr J. Netshituka.
Mr L. M. Tshivhase.
Mrs J. E. Tshivhase.
Miss T. Tshivhase.
Miss F. Tshivhase.
Miss T. Tshivhase.
Mr M. D. Dombo.
Mrs S. Dombo.
Mr S. N. Dombo.
Mr L. M. Dombo.
Master D. N. Dombo.
Master C. N. Dombo.
Mr N. C. Mulandzi.
Mrs K. B. Mulandzi.

27. *Zimbabwe Trade Mission.*

Mr W. N. P. Adlam.
Mrs V. M. Adlam.
Master M. J. Adlam.
Miss C. P. Adlam.
Mr T. J. Wade.
Miss S. D. Bassett.
Miss F. J. Colquhoun.
Mr D. C. W. Taylor.
Mrs L. Taylor.
Mr E. R. Burrett.
Mrs F. C. Burrett.
Miss H. R. Burrett.

Jongeheer S. A. Manning.
Mnr. C. E. Pitman.
Mnr. J. A. Williams.
Mev. C. S. Williams.
Mej. C. Williams.
Mej. A. Williams.
Mnr. M. C. Dean.
Mej. L. A. Frankenberg.
Mnr. A. McLaughlin.
Mev. B. J. McLaughlin.
Mev. B. G. Carr.
Mnr. K. B. Matthiesen.
Mnr. M. A. Videtich Jr.
Mev. T. M. Videtich.
Jongejuffrou C. M. Videtich.
Jongejuffrou J. A. Videtich.
Jongeheer P. M. Videtich.
Mnr. J. R. Chapman.
Mev. L. E. Chapman.
Jongeheer J. R. Chapman.
Jongeheer D. S. Chapman.
Mnr. M. R. Peifer.
Mnr. G. C. Dawe.
Mnr. J. A. Tyburski.
Mev. O. B. Tyburski.
Mnr. J. A. Bourgoin.
Mnr. D. J. Burnette.
Mev. E. R. Burnette.
Jongejuffrou G. C. Burnette.
Mej. D. M. Hixon.

25. *Ambassade van Uruguay.*

Prof. J. L. Pombo.
Mev. S. G. Pombo.
Jongeheer A. C. Pombo.
Jongeheer M. J. Pombo.

26. *Ambassade van die Republiek van Venda.*

Sy Eksellensie mnr. S. R. Ramabulana.
Mnr. W. Netshituka.
Mev. A. Netshituka.
Mnr. T. Netshituka.
Mnr. L. Netshituka.
Jongejuffrou F. Netshituka.
Mnr. J. Netshituka.
Mnr. L. M. Tshivhase.
Mev. J. E. Tshivhase.
Jongejuffrou T. Tshivhase.
Jongejuffrou F. Tshivhase.
Jongejuffrou T. Tshivhase.
Mnr. M. D. Dombo.
Mev. S. Dombo.
Mnr. S. N. Dombo.
Mnr. L. M. Dombo.
Jongeheer D. N. Dombo.
Jongeheer C. N. Dombo.
Mnr. N. C. Mulandzi.
Mev. K. B. Mulandzi.

27. *Zimbabwe-Handelsmissie.*

Mnr. W. N. P. Adlam.
Mev. V. M. Adlam.
Jongeheer M. J. Adlam.
Jongejuffrou C. P. Adlam.
Mnr. T. J. Wade.
Mej. S. D. Bassett.
Mej. F. J. Colquhoun.
Mnr. D. C. W. Taylor.
Mev. L. Taylor.
Mnr. E. R. Burrett.
Mev. F. C. Burrett.
Mej. H. R. Burrett.

Miss D. F. Burrett.
Master R. S. Burrett.
Mr D. J. Lawrence.
Mrs J. Lawrence.
Mr M. J. Bradley.
Mrs L. Bradley.
Miss C. E. M. Thornton.
Mr A. M. Golding.
Mrs V. R. Golding.
Miss R. Golding.
Miss J. Golding.
Mr D. Buyanga.
Mr L. S. Hawkins.

No. 1086 22 May 1981

It is hereby notified that the registration, in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, 1951 (Act 71 of 1951), of the following persons as being entitled to diplomatic immunity under the said Act has been cancelled:

1. *Embassy of Argentina.*

Mr H. F. Moral.
Mrs L. C. Moral.
Master D. G. Moral.
Mr R. T. Obendorfer.
Mrs O. M. Obendorfer.
Miss P. M. Obendorfer.

2. *Embassy of Australia.*

Mr J. R. Monico.
Mrs J. M. Monico.
Mr J. N. Monico.
Master D. M. Monico.

3. *Embassy of Austria.*

Miss G. Mandl.
Dr F. Hamburger.
Mrs P. Hamburger.
Master A. Hamburger.
Master L. Hamburger.

4. *Embassy of Belgium.*

His Excellency Mr A. Domus.
Mrs M. M. M. Domus.
Mr R. P. F. Schellinck.
Mrs C. J. A. Schellinck.

5. *Embassy of Canada.*

Mr E. A. Skrabec.
Mrs I. P. Skrabec.
Mr E. O. Duff.
Mrs M. P. Duff.
Miss T. E. Duff.
Master A. B. Duff.
Mr P. W. Nigl.
Mrs J. Nigl.
Mr L. J. R. Gobeil.
Miss J. L. Graham.
Miss P. A. Brown.

6. *Embassy of the Republic of China.*

Mr L. Y. Ho.
Mr F. L. Meng.
Mrs H. H. Meng.
Mr K. H. Liu.
Dr Y-H. Chang.
Mrs S. A. P. Chang.
Miss W. L. Chang.

Mej. D. F. Burrett.
Jongeheer R. S. Burrett.
Mnr. D. J. Lawrence.
Mev. J. Lawrence.
Mnr. M. J. Bradley.
Mev. L. Bradley.
Mej. C. E. M. Thornton.
Mnr. A. M. Golding.
Mev. V. R. Golding.
Mej. R. Golding.
Mej. J. Golding.
Mnr. D. Buyanga.
Mnr. L. S. Hawkins.

No. 1086 22 Mei 1981

Hierby word bekendgemaak dat die registrasie ingevolge artikel 4 van die Wet op Diplomatieke Voorregte 1951 (Wet 71 van 1951), van ondergenoemde persone as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:

1. *Ambassade van Argentinië.*

Mnr. H. F. Moral.
Mev. L. C. Moral.
Jongeheer D. G. Moral.
Mnr. R. T. Obendorfer.
Mev. O. M. Obendorfer.
Mej. P. M. Obendorfer.

2. *Ambassade van Australië.*

Mnr. J. R. Monico.
Mev. J. M. Monico.
Mnr. J. N. Monico.
Jongeheer D. M. Monico.

3. *Ambassade van Oostenryk.*

Mej. G. Mandl.
Dr. F. Hamburger.
Mev. P. Hamburger.
Jongeheer A. Hamburger.
Jongeheer L. Hamburger.

4. *Ambassade van België.*

Sy Eksellensie mnr. A. Domus.
Mev. M. M. M. Domus.
Mnr. R. P. F. Schellinck.
Mev. C. J. A. Schellinck.

5. *Ambassade van Kanada.*

Mnr. E. A. Skrabec.
Mev. I. P. Skrabec.
Mnr. E. O. Duff.
Mev. M. P. Duff.
Jongejuffrou T. E. Duff.
Jongeheer A. B. Duff.
Mnr. P. W. Nigl.
Mev. J. Nigl.
Mnr. L. J. R. Gobeil.
Mej. J. L. Graham.
Mej. P. A. Brown.

6. *Ambassade van die Republiek China.*

Mnr. L. Y. Ho.
Mnr. F. L. Meng.
Mev. H. H. Meng.
Mnr. K. H. Liu.
Dr. Y-H. Chang.
Mev. S. A. P. Chang.
Jongejuffrou W. L. Chang.

7. *Legation of Finland.*
Mr J. P. Puromies.
Mrs M. Puromies.

8. *Embassy of France.*
Mr P. R. L. Lunet.
Mrs G. Lunet.
Mr J. Sénécal.
Mrs J. Sénécal.
Mr A. Paul-Reynaud.
Mr J. P. Vidon.
Mr C. Couffin.
Mrs J. Couffin.
Miss A. Couffin.
Master A. Couffin.
Prof. M. A. Nusimovici.
Mrs A. L. Nusimovici.
Mr J. E. Nusimovici.
Miss D. Nusimovici.
Miss J. Nusimovici.
Mr J. C. Wagner.
Mrs M. Wagner.
Master F. Wagner.
Miss R. Pitard.
Mrs I. Wenger.

9. *Embassy of the Federal Republic of Germany.*
His Excellency Mr H. J. Eick.
Mrs A. M. M. Eick.
Miss C. N. M. A. Eick.
Mr P. G. M. Eick.
Mr C. Eick.
Mr A. Bloch.
Mrs G. Bloch.
Mr J. Bloch.
Mr P. Bloch.
Dr M. Schmidt.
Mrs A. R. Schmidt.
Mr A. F. Bloch.
Mrs G. Bloch.
Mr J. Bloch.
Mr P. Bloch.
Mr D. Cordes.
Mrs M. Cordes.
Miss M. L. Cordes.
Miss C. Cordes.
Master H. J. Cordes.
Dr R. Schweppe.
Mrs M. Schweppe.
Master G. O. Schweppe.
Miss D. G. Weber.

10. *Embassy of Greece.*
Mr C. I. Fountakos.

11. *Embassy of Israel.*
Mr J. Chorev.
Mrs R. Chorev.
Master N. Chorev.
Miss N. A. A. Chorev.
Mr J. Alfassy.
Mrs L. Alfassy.
Miss E. Alfassy.
Master D. Alfassy.
Mr I. Bahat-Boim.
Mrs M. Bahat-Boim.
Miss A. Bahat-Boim.
Miss A. Bahat-Boim.
Master Y. Bahat-Boim.
Mr Z. Nevo.
Mrs S. Nevo.
Master D. Nevo.

7. *Gesantskap van Finland.*
Mnr. J. P. Puromies.
Mev. M. Puromies.

8. *Ambassade van Frankryk.*
Mnr. P. R. L. Lunet.
Mev. G. Lunet.
Mnr. J. Sénécal.
Mev. J. Sénécal.
Mnr. A. Paul-Reynaud.
Mnr. J. P. Vidon.
Mnr. C. Couffin.
Mev. J. Couffin.
Jongejuffrou A. Couffin.
Jongeheer A. Couffin.
Prof. M. A. Nusimovici.
Mev. A. L. Nusimovici.
Mnr. J. E. Nusimovici.
Mej. D. Nusimovici.
Mej. J. Nusimovici.
Mnr. J. C. Wagner.
Mev. M. Wagner.
Jongeheer F. Wagner.
Mej. R. Pitard.
Mev. I. Wenger.

9. *Ambassade van die Bondsrepubliek Duitsland.*
Sy Eksellensie mnr. H. J. Eick.
Mev. A. M. M. Eick.
Mej. C. N. M. A. Eick.
Mnr. P. G. M. Eick.
Mnr. C. Eick.
Mnr. A. Bloch.
Mev. G. Bloch.
Mnr. J. Bloch.
Mnr. P. Bloch.
Dr. M. Schmidt.
Mev. A. R. Schmidt.
Mnr. A. F. Bloch.
Mev. G. Bloch.
Mnr. J. Bloch.
Mnr. P. Bloch.
Mnr. D. Cordes.
Mev. M. Cordes.
Mej. M. L. Cordes.
Mej. C. Cordes.
Jongeheer H. J. Cordes.
Dr. R. Schweppe.
Mev. M. Schweppe.
Jongeheer G. O. Schweppe.
Mej. D. G. Weber.

10. *Ambassade van Griekeland.*
Mnr. C. I. Fountakos.

11. *Ambassade van Israel.*
Mnr. J. Chorev.
Mev. R. Chorev.
Jongeheer N. Chorev.
Jongejuffrou N. A. A. Chorev.
Mnr. J. Alfassy.
Mev. L. Alfassy.
Jongejuffrou E. Alfassy.
Jongeheer D. Alfassy.
Mnr. I. Bahat-Boim.
Mev. M. Bahat-Boim.
Mej. A. Bahat-Boim.
Jongejuffrou A. Bahat-Boim.
Jongeheer Y. Bahat-Boim.
Mnr. Z. Nevo.
Mev. S. Nevo.
Jongeheer D. Nevo.

Mr M. Gal-or.
Mrs D. Gal-or.
Master N. Gal-or.
Master R. Gal-or.
Mr I. Gordon.
Mrs B. Gordon.
Master R. Gordon.

12. *Embassy of Italy.*

Dr G. Sfara.
Mrs M. A. Sfara.
Miss S. Sfara.
Master M. Sfara.
Mr B. Scarano.
Mrs S. Scarano.
Master R. Scarano.

13. *Embassy of the Republic of Malawi.*

Mr B. S. B. Kalyolyo.
Mrs R. M. Kalyolyo.
Miss T. Kalyolyo.
Mr E. B. C. Joshua.
Mrs E. P. Joshua.
Master C. Joshua.
Miss J. Joshua.
Mr J. W. M. Nyirenda.
Mrs M. J. Nyirenda.
Master C. W. Nyirenda.
Miss V. Nyirenda.
Miss J. Nyirenda.
Miss T. Nyirenda.

14. *Embassy of The Netherlands.*

Mr M. D. Rosenberg Polak.
His Excellency Mr R. Froger.
Mrs S. C. Froger.
Miss M. A. C. Bronsveld.
Mr F. G. Bijvoet.

15. *Embassy of Paraguay.*

Miss D. Hermosilla.

16. *Embassy of Portugal.*

Dr G. de Santa Clara Gomes.
Mrs L. de Santa Clara Gomes.
Miss M. L. de Santa Clara Gomes.
Master R. de Santa Clara Gomes.
Lt-Col A. Goncalves Magalhaes.
Mrs M. H. da S. P. Goncalves Magalhaes.
Miss T. V. Goncalves Magalhaes.
Miss A. M. Goncalves Magalhaes.
Master J. P. Goncalves Magalhaes.
Mr P. A. F. de Almeida Goncalves Magalhaes.

17. *Embassy of Spain.*

Miss M. I. de Madariaga.
Mr C. Alba.
Mrs C. R. de Alba.
Master C. Alba.
Master J. Alba.

18. *Legation of Sweden.*

Miss C. Höglund.
Miss U. Magnusson.

19. *Embassy of Switzerland.*

Dr R. Bodenmueller.
Mrs D. Bodenmueller.
Master M. Bodenmueller.
Miss M. Bodenmueller.

Mnr. M. Gal-or.
Mev. D. Gal-or.
Jongeheer N. Gal-or.
Jongeheer R. Gal-or.
Mnr. I. Gordon.
Mev. B. Gordon.
Jongeheer R. Gordon.

12. *Ambassade van Italië.*

Dr. G. Sfara.
Mev. M. A. Sfara.
Jongejuffrou S. Sfara.
Jongeheer M. Sfara.
Mnr. B. Scarano.
Mev. S. Scarano.
Jongeheer R. Scarano.

13. *Ambassade van die Republiek van Malawi.*

Mnr. B. S. B. Kalyolyo.
Mev. R. M. Kalyolyo.
Mej. T. Kalyolyo.
Mnr. E. B. C. Joshua.
Mev. E. P. Joshua.
Jongeheer C. Joshua.
Jongejuffrou J. Joshua.
Mnr. J. W. M. Nyirenda.
Mev. M. J. Nyirenda.
Jongeheer C. W. Nyirenda.
Jongejuffrou V. Nyirenda.
Jongejuffrou J. Nyirenda.
Jongejuffrou T. Nyirenda.

14. *Ambassade van Nederland.*

Mnr. M. D. Rosenberg Polak.
Sy Eksellensie mnr. R. Froger.
Mev. S. C. Froger.
Mej. M. A. C. Bronsveld.
Mnr. F. G. Bijvoet.

15. *Ambassade van Paraguay.*

Mej. D. Hermosilla.

16. *Ambassade van Portugal.*

Dr. G. de Santa Clara Gomes.
Mev. L. de Santa Clara Gomes.
Jongejuffrou M. L. de Santa Clara Gomes.
Jongeheer R. de Santa Clara Gomes.
Lt.-kol. A. Goncalves Magalhaes.
Mev. M. H. da S. P. Goncalves Magalhaes.
Mej. T. V. Goncalves Magalhaes.
Mej. A. M. Goncalves Magalhaes.
Jongeheer J. P. Goncalves Magalhaes.
Mnr. P. A. F. de Almeida Goncalves Magalhaes.

17. *Ambassade van Spanje.*

Mej. M. I. de Madariaga.
Mnr. C. Alba.
Mev. C. R. de Alba.
Jongeheer C. Alba.
Jongeheer J. Alba.

18. *Gesantskap van Swede.*

Mej. C. Höglund.
Mej. U. Magnusson.

19. *Ambassade van Switserland.*

Dr. R. Bodenmueller.
Mev. D. Bodenmueller.
Jongeheer M. Bodenmueller.
Jongejuffrou M. Bodenmueller.

20. *Embassy of the Republic of Transkei.*

Mr M. V. D. Lila.
Mrs A. N. Lila.
Miss N. Lila.
Mr V. Lila.
Miss N. Lila.
Miss N. Lila.
Mr A. L. M. Socikwa.
Mrs E. J. Socikwa.
Miss A. D. Socikwa.
Miss D. I. Socikwa.
Miss G. C. Socikwa.
Master K. B. T. X. Socikwa.
Mr V. Z. Mkatshane.
Mr T. L. Jadezweni.
Mr M. C. Nzeleni.
Mrs E. Nzeleni.
Miss V. Nzeleni.
Miss L. Nzeleni.
Mr T. J. Jakalase.
Mr E. Ndandani.
Mrs C. V. Ndandani.
Master M. G. Ndandani.
Master S. Ndandani.
Mr K. N. Ngcongolo.
Mrs N. B. Ngcongolo.
Mr M. P. Ngcongolo.
Miss T. N. Ngcongolo.
Miss S. P. Ngcongolo.
Mr N. E. Rasmeni.
Mrs M. Rasmeni.
Miss N. C. Rasmeni.
Mr D. W. W. T. Barnabas.
Mrs N. E. Barnabas.
Miss B. T. N. Barnabas.
Miss B. T. N. Barnabas.
Miss T. L. Kunene.
Miss A. Madikizela.
Mr M. A. Piliso.
Mrs T. A. Piliso.
Master S. Piliso.
Master S. Piliso.
Master K. Piliso.
Mr M. B. Sidwaba.
Mrs N. T. Sidwaba.
Master L. M. Sidwaba.
Miss N. C. Sidwaba.
Master V. E. Sidwaba.
Master M. I. Sidwaba.
Mr S. A. Njobe.
Mrs I. S. Njobe.
Miss T. L. Njobe.
Miss L. Njobe.
Master K. Njobe.
Master M. Njobe.
Mr E. K. Malghas.
Mr A. Matloporo.
Mrs N. H. Matloporo.
Miss M. Matloporo.
Master J. Matloporo.
Miss M. Matloporo.
Mr T. S. Nodada.
Mrs M. N. Nodada.
Master D. D. Nodada.
Master C. C. Nodada.
Master L. L. Nodada.
Master B. B. Nodada.
Miss L. N. Matshoba.

20. *Ambassade van die Republiek Transkei.*

Mnr. M. V. D. Lila.
Mev. A. N. Lila.
Mej. N. Lila.
Mnr. V. Lila.
Mej. N. Lila.
Mej. N. Lila.
Mnr. A. L. M. Socikwa.
Mev. E. J. Socikwa.
Mej. A. D. Socikwa.
Mej. D. I. Socikwa.
Mej. G. C. Socikwa.
Jongeheer K. B. T. X. Socikwa.
Mnr. V. Z. Mkatshane.
Mnr. T. L. Jadezweni.
Mnr. M. C. Nzeleni.
Mev. E. Nzeleni.
Jongejuffrou V. Nzeleni.
Jongejuffrou L. Nzeleni.
Mnr. T. J. Jakalase.
Mnr. E. Ndandani.
Mev. C. V. Ndandani.
Jongeheer M. G. Ndandani.
Jongeheer S. Ndandani.
Mnr. K. N. Ngcongolo.
Mev. N. B. Ngcongolo.
Mnr. M. P. Ngcongolo.
Mej. T. N. Ngcongolo.
Jongejuffrou S. P. Ngcongolo.
Mnr. N. E. Rasmeni.
Mev. M. Rasmeni.
Jongejuffrou N. C. Rasmeni.
Mnr. D. W. W. T. Barnabas.
Mev. N. E. Barnabas.
Jongejuffrou B. T. N. Barnabas.
Jongejuffrou B. T. N. Barnabas.
Mej. T. L. Kunene.
Mej. A. Madikizela.
Mnr. M. A. Piliso.
Mev. T. A. Piliso.
Jongeheer S. Piliso.
Jongeheer S. Piliso.
Jongeheer K. Piliso.
Mnr. M. B. Sidwaba.
Mev. N. T. Sidwaba.
Jongeheer L. M. Sidwaba.
Jongejuffrou N. C. Sidwaba.
Jongeheer V. E. Sidwaba.
Jongeheer M. I. Sidwaba.
Mnr. S. A. Njobe.
Mev. I. S. Njobe.
Mej. T. L. Njobe.
Jongejuffrou L. Njobe.
Jongeheer K. Njobe.
Jongeheer M. Njobe.
Mnr. E. K. Malghas.
Mnr. A. Matloporo.
Mev. N. H. Matloporo.
Mej. M. Matloporo.
Jongeheer J. Matloporo.
Jongejuffrou M. Matloporo.
Mnr. T. S. Nodada.
Mev. M. N. Nodada.
Jongeheer D. D. Nodada.
Jongeheer C. C. Nodada.
Jongeheer L. L. Nodada.
Jongeheer B. B. Nodada.
Mej. L. N. Matshoba.

21. *Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.*

Mr J. H. Chun.
Mrs J. D. M. Chun.
Mr D. J. Chun.
Miss S. M. L. Chun.
Master K. J. Chun.
Mr P. K. C. Thomas.
Mr T. M. Fairweather.
Mr F. H. P. Woodruff.
Mrs J. Woodruff.
Mrs P. A. Lee.
Mr C. R. Lee.
Mr R. W. Ellse.
Mrs S. Ellse.
Mr E. G. Simpson.
Mrs I. J. Simpson.
Miss K. Simpson.
Miss K. A. Simpson.
Miss H. E. Peasley.
Mr R. M. Bradley.
Mrs M. C. Bradley.
Master M. R. MacDonald Bradley.
Miss S. V. Bradley.
Miss A. S. Byers.
Mr T. McLoughlin.
Mrs F. McLoughlin.
Miss D. S. Hainsworth.
Mr R. E. Morgan.
Mrs C. A. Morgan.
Miss A. R. Morgan.
Miss R. L. Morgan.
Mr D. Stott.
Mrs J. E. Stott.
Miss S. J. Lambert.
Mrs V. R. Bradbury.
Master G. M. Bradbury.
Mr R. H. Isaacs.
Mrs R. R. Isaacs.
Mr A. G. Isaacs.
Mr D. R. Watson.
Mrs L. Watson.
Mrs E. A. Ross.
Master B. G. Ross.
Miss J. Minniss.
Miss S. D. E. Holt.
Mr F. A. Drayton.
Mr F. H. P. Woodruff.
Mrs I. Woodruff.
Mr B. Bradbury.
Miss C. E. Bradbury.
Miss M. F. C. Guy.
Mr D. Pakes.
Mrs S. E. Pakes.
Mr I. C. Ross.

22. *Embassy of the United States of America.*

Mr. D. E. Brendgard.
Mrs B. S. Brendgard.
Mr K. Brendgard.
Miss M. Brendgard.
Master K. Brendgard.
Mr R. W. Grundon.
Mrs H. L. Grundon.
Sgt E. P. Hutchison.
Mrs M. E. R. Hutchison.
Mr W. E. Hutchison.
Mr B. E. Kramme.
Mrs G. Nesse-Kramme.
Mr V. A. Murray.
Mr G. E. Payne.

21. *Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.*

Mnr. J. H. Chun.
Mev. J. D. M. Chun.
Mnr. D. J. Chun.
Jongejuffrou S. M. L. Chun.
Jongeheer K. J. Chun.
Mnr. P. K. C. Thomas.
Mnr. T. M. Fairweather.
Mnr. F. H. P. Woodruff.
Mev. J. Woodruff.
Mev. P. A. Lee.
Mnr. C. R. Lee.
Mnr. R. W. Ellse.
Mev. S. Ellse.
Mnr. E. G. Simpson.
Mev. I. J. Simpson.
Mej. K. Simpson.
Mej. K. A. Simpson.
Mej. H. E. Peasley.
Mnr. R. M. Bradley.
Mev. M. C. Bradley.
Jongeheer M. R. MacDonald Bradley.
Jongejuffrou S. V. Bradley.
Mej. A. S. Byers.
Mnr. T. McLoughlin.
Mev. F. McLoughlin.
Mej. D. S. Hainsworth.
Mnr. R. E. Morgan.
Mev. C. A. Morgan.
Jongejuffrou A. R. Morgan.
Jongejuffrou R. L. Morgan.
Mnr. D. Stott.
Mev. J. E. Stott.
Mej. S. J. Lambert.
Mev. V. R. Bradbury.
Jongeheer G. M. Bradbury.
Mnr. R. H. Isaacs.
Mev. R. R. Isaacs.
Mnr. A. G. Isaacs.
Mnr. D. R. Watson.
Mev. L. Watson.
Mev. E. A. Ross.
Jongeheer B. G. Ross.
Mej. J. Minniss.
Mej. S. D. E. Holt.
Mnr. F. A. Drayton.
Mnr. F. H. P. Woodruff.
Mev. I. Woodruff.
Mnr. B. Bradbury.
Mej. C. E. Bradbury.
Mej. M. F. C. Guy.
Mnr. D. Pakes.
Mev. S. E. Pakes.
Mnr. I. C. Ross.

22. *Ambassade van die Verenigde State van Amerika.*

Mnr. D. E. Brendgard.
Mev. B. S. Brendgard.
Mnr. K. Brendgard.
Jongejuffrou M. Brendgard.
Jongeheer K. Brendgard.
Mnr. R. W. Grundon.
Mev. H. L. Grundon.
Sers. E. P. Hutchinson.
Mev. M. E. R. Hutchinson.
Mnr. W. E. Hutchinson.
Mnr. B. E. Kramme.
Mev. G. Nesse-Kramme.
Mnr. V. A. Murray.
Mnr. G. E. Payne.

Mrs P. Payne.
Mr D. W. Payne.
Mr B. E. Payne.
Miss A. S. Payne.
Mr T. N. Hull III.
Mrs J. P. Hull.
Mr J. H. Hicks.
Mrs M. L. Hicks.
Mr W. G. Biddle.
Mrs B. L. Biddle.
Master K. E. Biddle.
Master J. G. Biddle.
Mr J. F. Johnson.
Mr J. J. Taylor.
Mrs E. R. Taylor.
Miss A. C. Taylor.
Miss C. L. Taylor.
Dr R. T. Pearson.
Mrs R. H. Pearson.
Cmdr R. R. Powell.
Mrs F. M. Powell.
Miss K. M. Messmore.
Mr J. T. Yanci.
Mrs C. M. Yanci.
Mr R. A. Yuhasz.
Mrs C. M. Yuhasz.
Mr K. R. Yuhasz.
Mr B. J. Lavin.
Mrs R. J. Lavin.
Miss L. M. Homick.
Mr J. R. Graham.
Mrs V. Graham.
Miss S. W. Graham.
Mr D. C. Durant.
Mr A. C. Harr.
Mr R. L. Zerphey.
Mr C. A. Christopher.
Mr W. W. Frazee.
Mrs A. M. Frazee.
Miss L. A. Frazee.
Miss C. M. Frazee.
Mr J. O. Howard.
Mrs W. M. Howard.
Mr B. W. Powers.
Mrs P. Powers.
Mr J. Madrid Jr.
Mr R. D. Mullikin Jr.
Mr G. R. Park.
Miss M. F. Hogan.
Master J. S. Graham.
Mr R. S. Powell.
Mr R. T. Powell.
Miss J. M. Powell.
Mr N. E. Barth.
Mrs J. J. Barth.
Mr W. C. Barth.
Mr G. F. Gossens.
Mrs N. J. Gossens.
Mr J. T. Gossens.
Miss C. P. Gossens.
Miss J. M. Gossens.
Mr J. S. Davidow.
Mrs J. Davidow.
Miss G. Davidow.
Miss A. Davidow.
Mr H. J. Rossi III.
Mrs M. M. Rossi.
Mr C. J. Rossi.
Master E. J. Rossi.
Master C. J. Rossi.
Master M. D. Rossi.

Mev. P. Payne.
Mnr. D. W. Payne.
Mnr. B. E. Payne.
Mej. A. S. Payne.
Mnr. T. N. Hull III.
Mev. J. P. Hull.
Mnr. J. H. Hicks.
Mev. M. L. Hicks.
Mnr. W. G. Biddle.
Mev. B. L. Biddle.
Jongeheer K. E. Biddle.
Jongeheer J. G. Biddle.
Mnr. J. F. Johnson.
Mnr. J. J. Taylor.
Mev. E. R. Taylor.
Mej. A. C. Taylor.
Mej. C. L. Taylor.
Dr. R. T. Pearson.
Mev. R. H. Pearson.
Kmdr. R. R. Powell.
Mev. F. M. Powell.
Mej. K. M. Messmore.
Mnr. J. T. Yanci.
Mev. C. M. Yanci.
Mnr. R. A. Yuhasz.
Mev. C. M. Yuhasz.
Mnr. K. R. Yuhasz.
Mnr. B. J. Lavin.
Mev. R. J. Lavin.
Mej. L. M. Homick.
Mnr. J. R. Graham.
Mev. V. Graham.
Mej. S. W. Graham.
Mnr. D. C. Durant.
Mnr. A. C. Harr.
Mnr. R. L. Zerphey.
Mnr. C. A. Christopher.
Mnr. W. W. Frazee.
Mev. A. M. Frazee.
Jongejuffrou L. A. Frazee.
Jongejuffrou C. M. Frazee.
Mnr. J. O. Howard.
Mev. W. M. Howard.
Mnr. B. W. Powers.
Mev. P. Powers.
Mnr. J. Madrid Jr.
Mnr. R. D. Mullikin Jr.
Mnr. G. R. Park.
Mej. M. F. Hogan.
Jongeheer J. S. Graham.
Mnr. R. S. Powell.
Mnr. R. T. Powell.
Jongejuffrou J. M. Powell.
Mnr. N. E. Barth.
Mev. J. J. Barth.
Mnr. W. C. Barth.
Mnr. G. F. Gossens.
Mev. N. J. Gossens.
Mnr. J. T. Gossens.
Mej. C. P. Gossens.
Jongejuffrou J. M. Gossens.
Mnr. J. S. Davidow.
Mev. J. Davidow.
Jongejuffrou G. Davidow.
Jongejuffrou A. Davidow.
Mnr. H. J. Rossi III.
Mev. M. M. Rossi.
Mnr. C. J. Rossi.
Jongeheer E. J. Rossi.
Jongeheer C. J. Rossi.
Jongeheer M. D. Rossi.

Miss M. C. Rossi.
Mr M. Stevens.
Mrs G. Stevens.
Miss G. Stevens.
Master P. Stevens.
Master J. C. Stevens.
Master S. Stevens.
Mr J. E. Campbell.
Mrs J. W. Campbell.
Mr J. Campbell.
Miss C. Campbell.
Master Q. Campbell.
Miss S. Campbell.
Mr P. K. Shields.
Mr J. C. Downes.
Mrs G. L. Downes.
Master J. S. Downes.
Miss J. A. Clifton.
Mr D. W. Langlois.
Mrs T. R. Langlois.

23. *Embassy of the Republic of Venda.*

Miss J. T. Mavhona.
Mr S. M. Phaswana.
Mrs D. N. Phaswana.
Miss D. F. Phaswana.
Master K. G. Phaswana.

24. *Zimbabwe Trade Mission.*

Miss J. Wordsworth.
Mr H. St J. Rowley, MLM.
Mrs S. A. Rowley.
Master L. S. Rowley.
Miss C. H. Rowley.
Mr S. J. Hancock.
Mrs D. P. Hancock.
Mr M. G. Hancock.
Mr M. J. Hancock.
Mrs J. V. Fisher.
Air Vice-Marshall H. Hawkins, GLM, ICD, CBE, AFC.
Mr T. H. Weston.
Mr D. J. Rogers.
Mrs A. J. Rogers.
Mr J. v. H. Coetzer.
Mrs B. G. Coetzer.
Mr D. G. Coetzer.
Miss T. L. Coetzer.
Master S. J. v. H. Coetzer.
Miss B. E. Coetzer.
Miss E. J. Coetzer.
Mr D. M. Whyte, OBE.
Mr D. M. Molatt.
Mrs F. M. Molatt.
Mr P. J. F. Grist.
Mrs M. J. Grist.
Mr J. P. Grist.
Miss C. M. Grist.
Master A. J. F. Grist.
Mr J. Roome.
Mrs J. M. Roome.
Mr R. Viljoen.
Mrs V. S. Viljoen.
Master A. Viljoen.
Mr R. Czujko.
Mr M. P. Combrinck.
Mrs J. L. Combrinck.
Mr K. R. G. Tuckey.
Mrs B. J. Tuckey.
Master R. Tuckey.
Mrs A. F. Affleck.
Miss M. G. Brown.

Jongejuffrou M. C. Rossi.
Mnr. M. Stevens.
Mev. G. Stevens.
Jongejuffrou G. Stevens.
Jongeheer P. Stevens.
Jongeheer J. C. Stevens.
Jongeheer S. Stevens.
Mnr. J. E. Campbell.
Mev. J. W. Campbell.
Mnr. J. Campbell.
Jongejuffrou C. Campbell.
Jongeheer Q Campbell.
Jongejuffrou S. Campbell.
Mnr. P. K. Shields.
Mnr. J. C. Downes.
Mev. G. L. Downes.
Jongeheer J. S. Downes.
Mej. J. A. Clifton.
Mnr. D. W. Langlois.
Mev. T. R. Langlois.

23. *Ambassade van die Republiek van Venda.*

Mej. J. T. Mavhona.
Mnr. S. M. Phaswana.
Mev. D. N. Phaswana.
Jongejuffrou D. F. Phaswana.
Jongeheer K. G. Phaswana.

24. *Zimbabwe-Handelsmissie.*

Mej. J. Wordsworth.
Mnr. H. St. J. Rowley, MLM.
Mev. S. A. Rowley.
Jongeheer L. S. Rowley.
Jongejuffrou C. H. Rowley.
Mnr. S. J. Hancock.
Mev. D. P. Hancock.
Mnr. M. G. Hancock.
Mnr. M. J. Hancock.
Mev. J. V. Fisher.
Onderlugmaarskalk H. Hawkins, GLM, ICD, CBE, AFC.
Mnr. T. H. Weston.
Mnr. D. J. Rogers.
Mev. A. J. Rogers.
Mnr. J. v. H. Coetzer.
Mev. B. G. Coetzer.
Mnr. D. G. Coetzer.
Mej. T. L. Coetzer.
Jongeheer S. J. v. H. Coetzer.
Jongejuffrou B. E. Coetzer.
Jongejuffrou E. J. Coetzer.
Mnr. D. M. Whyte, OBE.
Mnr. D. M. Molatt.
Mev. F. M. Molatt.
Mnr. P. J. F. Grist.
Mev. M. J. Grist.
Mnr. J. P. Grist.
Mej. C. M. Grist.
Jongeheer A. J. F. Grist.
Mnr. J. Roome.
Mev. J. M. Roome.
Mnr. R. Viljoen.
Mev. V. S. Viljoen.
Jongeheer A. Viljoen.
Mnr. R. Czujko.
Mnr M. P. Combrinck.
Mev. J. L. Combrinck.
Mnr. K. R. G. Tuckey.
Mev. B. J. Tuckey.
Jongeheer R. Tuckey.
Mev. A. F. Affleck.
Mej. M. G. Brown.

Mr J. H. G. du Plessis.
Mrs S. T. du Plessis.
Miss F. M. du Plessis.
Mr J. J. H. du Plessis.
Miss C. T. du Plessis.
Mrs I. P. Foreman.
Mrs M. J. Grant.
Mrs Y. M. Heighway.
Miss B. C. Keightley.
Miss C. E. A. Kemp.
Mr P. D. Pittman.
Mrs S. A. Pittman.
Master N. Pittman.
Mrs A. B. Quail.
Mrs E. G. Hawkins.
Mr B. N. Tamblyn.
Mrs W. M. R. Tamblyn.
Miss S. S. Tamblyn.
Master S. G. Tamblyn.
Miss F. Boyd.
Mr A. H. Coom.
Mrs M. Coom.
Miss B. D. Coom.
Miss S. M. Coom.

Mnr. J. H. G. du Plessis.
Mev. S. T. du Plessis.
Mej. F. M. du Plessis.
Mnr. J. J. H. du Plessis.
Mej. C. T. du Plessis.
Mev. I. P. Foreman.
Mev. M. J. Grant.
Mev. Y. M. Heighway.
Mej. B. C. Keightley.
Mej. C. E. A. Kemp.
Mnr. P. D. Pittman.
Mev. S. A. Pittman.
Jongeheer N. Pittman.
Mev. A. B. Quail.
Mev. E. G. Hawkins.
Mnr. B. N. Tamblyn.
Mev. W. M. R. Tamblyn.
Jongejuffrou S. S. Tamblyn.
Jongeheer S. G. Tamblyn.
Mej. F. Boyd.
Mnr. A. H. Coom.
Mev. M. Coom.
Mej. B. D. Coom.
Mej. S. M. Coom.

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 1063 22 May 1981

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SAMUELS TO PERRY

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Glenhmn Joseph Samuels and his wife Hester Jacoba Francina, born Brooks, residing at 24 Alleman Road, Parys, to assume the surname of Perry.

No. 1064 22 May 1981

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—TAYLOR TO SLABBERT

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Stuart Cole Taylor and Johan Garth Taylor, residing at 7 Laventel Avenue, Weltevredenpark, Roodepoort, to assume the surname of Slabbert.

No. 1065 22 May 1981

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—HERBST TO CAMPBELL

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise David John Herbst and his wife Marie Annette Douglas, born Muller, residing at 238 Cliffview Road, Bellair, Durban, to assume the surname of Campbell.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 1063 22 Mei 1981

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SAMUELS IN PERRY

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Glenhmn Joseph Samuels en sy vrou Hester Jacoba Francina, gebore Brooks, woonagtig te Allemanweg 24, Parys, te magtig om die van Perry aan te neem.

No. 1064 22 Mei 1981

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—TAYLOR IN SLABBERT

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Stuart Cole Taylor en Johan Garth Taylor, woonagtig te Laventellaan 7, Weltevredenpark, Roodepoort, te magtig om die van Slabbert aan te neem.

No. 1065 22 Mei 1981

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—HERBST IN CAMPBELL

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), David John Herbst en sy vrou Marie Annette Douglas, gebore Muller, woonagtig te Cliffviewweg 238, Bellair, Durban, te magtig om die van Campbell aan te neem.

No. 1090 22 May 1981

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 1090 22 Mei 1981

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/LYS P81/41

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P81/3/12	*Love Song* (A Minstrel Book—No 7)	Julia Watson	(a)
P81/3/18	*Beloved Captive* (A Minstrel Book—No 2)	Iris Gower	(a)
P81/4/83	*True Magazine*—March 1981	IPC Magazines Ltd., London	(a)
P81/5/28	*Sun, The*—Tuesday, January 6, 1981; Wednesday, January 7, 1981; Thursday, January 8, 1981; Friday, January 9, 1981; Saturday, January 10, 1981; Monday, January 12, 1981; Tuesday, January 13, 1981; Thursday, January 15, 1981	News Group Newspapers Ltd., London	(a)

No. 1091 22 May 1981

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board decided under section 14 (4) of the Publications Act, 1974, that the undermentioned publication or object is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, and has set aside the decision by a committee referred to in section 4 of the said Act that the publication or object is not undesirable within the meaning of the said section 47 (2):

No. 1091 22 Mei 1981

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) van die Wet op Publikasies, 1974, beslis dat die ondergenoemde publikasie of voorwerp binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is, en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die publikasie of voorwerp nie binne die bedoeling van genoemde artikel 47 (2) ongewens is nie, ter syde gestel:

LIST/LYS P81/42

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P81/2/43	*Chiang & Mao*—China 1919–49	Bernard Barker	(e)

No. 1092 22 May 1981

UNDESIRABLE PERIODIC PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided in terms of section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publication or object is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has in terms of section 9 (1) of the said Act declared every subsequent edition of the said publication or object to be so undesirable:

No. 1092 22 Mei 1981

ONGEWENSTE PERIODIEKE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat ondergenoemde publikasie of voorwerp ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (1) van genoemde Wet elke latere uitgawe van genoemde publikasie of voorwerp aldus ongewens verklaar:

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P81/4/112	*Solidarity*—No 5, First Quarter 1981	Black Consciousness Movement of Azania	(e)

No. 1093 22 May 1981

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL

On 8 May 1981 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 6 May 1981 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in

No. 1093 22 Mei 1981

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPÈL

Die Direktoraat van Publikasies het op 8 Mei 1981 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 6 Mei 1981 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet

section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice:

vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing:

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer
P81/4/90.....	*Al-Zahf Al-Akhdar*—Vol 1, No 32, November 8, 1980; Vol 1, No 33, November 15, 1980; Vol 1, No 34, November 22, 1980; Vol 1, No 35, November 29, 1980; Vol 1, No 38, December 20, 1980; Vol 1, No 39, December 27, 1980; Vol 1, No 44, January 26, 1981; Vol 1, No 45, January 30, 1981; Vol 1, No 46, February 6, 1981; Vol 1, No 47, February 13, 1981; Vol 1, No 48, February 20, 1981; Vol 1, No 49, February 27, 1981; Vol 1, No 50, March 6, 1981	Jamahiriya News Agency, London

No. 1094 22 May 1981

PUBLICATIONS ACT, 1974

FILM

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, confirmed the unconditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act:

No. 1094 22 Mei 1981

WET OP PUBLIKASIES, 1974

ROLPRENT

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, die onvoorwaardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet bekragtig:

Entry No. Inskrywing No.	Film Rolprent	Submitter Voorlegger
R81/3/63	*La Cage aux Folles II*.....	United Artists Corporation (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.

No. 1095 22 May 1981

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTION

In *Government Gazettes* 7326 and 7414, Government Notices 2553 and 332 of 5 December 1980 and 20 February 1981 respectively, substitute the following entry P80/11/105:

No. 1095 22 Mei 1981

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLING

In *Staatskoerante* 7326 en 7414, Goewermentskennisgewings 2553 en 332 van 5 Desember 1980 en 20 Februarie 1981, respektiewelik, vervang die inskrywing P80/11/105 deur die volgende inskrywing:

Entry No. Inskrywing No	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P80/11/105.....	*Documents and Information*—No 37/1980.....	The WIDF Secretariat, 108 Berlin, GDR.....	(e)

No. 1102 22 May 1981

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—VELKOOP TO ANLEY

The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Peter Gordon Velkoop, his wife Rosemary Florence, born Dutton, and his child Cherrellé, residing at 20 Delbianco Court, Saiccor Village, Umkomaas, to assume the surname of Anley.

No. 1102 22 Mei 1981

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—VELKOOP IN ANLEY

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Peter Gordon Velkoop, sy vrou Rosemary Florence, gebore Dutton, en sy kind Cherrellé, woonagtig te Delbianco-hof 20, Saiccor Village, Umkomaas, te magtig om die van Anley aan te neem.

No. 1103 22 May 1981

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—PLAATJIES TO OMAR

The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Shamsodien Plaatjies, his wife Fazila Ismail, born Moosa, and his child Zahira, residing at 70 Central Street, Brits, to assume the surname of Omar.

No. 1103 22 Mei 1981

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—PLAATJIES IN OMAR

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Shamsodien Plaatjies, sy vrou Fazila Ismail, gebore Moosa, en sy kind Zahira, woonagtig te Centralstraat 70, Brits, te magtig om die van Omar aan te neem.

No. 1104 22 May 1981

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—COETZEE TO LOUW

The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Fred Coetzee, his wife Frances Denora, born Adams, and his child Gillian Josephine, residing at 45 Sqauw Road, Steenberg, Retreat, to assume the surname of Louw.

No. 1105 22 May 1981

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—COPELAND TO JACOBS

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Celeste Copeland, residing at 9 Nala Street, Weltevreden Park, Roodepoort, to assume the surname of Jacobs.

No. 1106 22 May 1981

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MICHAELS TO OFFER

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Glen Anthony Michaels, residing at 33 Vause Road, Durban, to assume the surname of Offer.

DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION

No. 1062 22 May 1981

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941

CONTINUOUS WORKING

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower Utilisation, hereby, in terms of the first proviso to section 19 (1) (a) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, declare the purification of water and control of relative humidity and temperature as carried out by South African Micro-Electronic Systems (Pty) Limited, in the Magisterial District of Pretoria, to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower Utilisation.

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 1066 22 May 1981

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 9,8986 hectares in extent, situated on the farm Klippoortje 110 IR, District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the names of Aldesdon Investments (Pty) Ltd en

No. 1104 22 Mei 1981

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—COETZEE IN LOUW

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Fred Coetzee, sy vrou Frances Denora, gebore Adams, en sy kind Gillian Josephine, woonagtig te Sqauwweg 45, Steenberg, Retreat, te magtig om die van Louw aan te neem.

No. 1105 22 Mei 1981

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—COPELAND IN JACOBS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Celeste Copeland, woonagtig te Nalastraat 9, Weltevredenpark, Roodepoort, te magtig om die van Jacobs aan te neem.

No. 1106 22 Mei 1981

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MICHAELS IN OFFER

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Glen Anthony Michaels, woonagtig te Vauseweg 33, Durban, te magtig om die van Offer aan te neem.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAGBENUTTING

No. 1062 22 Mei 1981

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941

ONAFGEBROKE WERK

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekragbenutting, verklaar hierby, ingevolge die eerste voorbehoudsbepaling van artikel 19 (1) (a) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, dat die suiwering van water en beheer van relatiewe humiditeit en temperatuur, soos uitgevoer deur Suid-Afrikaanse Mikro-Elektroniese Stelsels (Edms.) Beperk in die landdrosdistrik Pretoria, 'n bedrywigheid is waarin onafgebroke werk deur drie skofte per dag noodsaaklik is.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekragbenutting.

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 1066 22 Mei 1981

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond ongeveer 9,8986 hektaar groot, geleë op die plaas Klippoortje 110 IR, distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Aldesdon Investments (Pty) Ltd en Aldesdon Properties (Pty) Ltd en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT

Aldesdon Properties (Pty) Ltd and shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT No. R27/80.

(19/5/1/429)

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1067 22 May 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

WITHDRAWAL OF GOVERNMENT NOTICE 2021 OF 10 SEPTEMBER 1972

By virtue of the powers vested in me by section 10 (2) (b) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby withdraw in its entirety Government Notice 2021 of 10 September 1972. 10/2/269.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1068 22 May 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PINES IN PARKTOWN, JOHANNESBURG

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare Lot 620, Parktown, Johannesburg, with the dwelling-house known as The Pines thereon, to be a national monument.

Description

The property known as Freehold Lot 620, with the dwelling-house known as The Pines thereon, situate in the Township of Parktown, District of Johannesburg, measuring 4 983 (four thousand nine hundred and eighty-three) square metres.

Deed of Transfer F2198/1973, dated 13 February 1973 (paragraph 2).

Historical and architectural interest

The Pines was designed by J. C. Watson and completed in 1906 for the firm of Fraser & Chalmers Ltd, to accommodate the firm's general manager, W. E. Park. Architecturally this dwelling-house is a good example of a Johannesburg Edwardian edifice designed with uninhibited confidence, in so far as it displays many bold and violent contrasts. As such it makes an important contribution to the unique architectural character of Parktown. 10/2/843.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. R27/80 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/429)

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1067 22 Mei 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

INTREKKING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING 2021 VAN 10 SEPTEMBER 1972

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (2) (b) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), trek ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby Goewermentskennisgewing 2021 van 10 September 1972 in sy geheel in. 10/2/269.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1068 22 Mei 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN THE PINES IN PARKTOWN, JOHANNESBURG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby Perseel 620, Parktown, Johannesburg, met die woonhuis bekend as The Pines daarop, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom bekend as Vrypagperseel 620, met die woonhuis bekend as The Pines daarop, geleë in die dorpsgebied Parktown, distrik Johannesburg, groot 4 983 (vierduisend negehonderd drie-en-tagtig) vierkante meter.

Transportakte F2198/1973, gedateer 13 Februarie 1973 (paragraaf 2).

Historiese en argitektoniese belang

The Pines is deur J. C. Watson ontwerp en in 1906 vir die firma Fraser & Chalmers Ltd. voltooi om die firma se algemene bestuurder, W. E. Park, te huisves. Boukundig is hierdie woonhuis 'n goeie voorbeeld van 'n Johannesburgse Eduardiaanse bouwerk wat met ongebonde selfversekering ontwerp is in sover dit baie sterk en felle kontraste vertoon. As sodanig lewer dit 'n belangrike bydrae tot Parktown se unieke argitektoniese karakter. 10/2/843.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1069 22 May 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE HISTORIC BUILDINGS THEREON, SITUATED AT 10 PARSONAGE STREET, GRAAFF-REINET

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property with the typical Karoo-style house and outbuilding thereon, situated at 10 Parsonage Street, Graaff-Reinet, to be a national monument.

Description

The property together with the buildings thereon, situated on the following erven:

(a) Certain piece of land being Erf 1524, Graaff-Reinet, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet and measuring one hundred and seventy-four (174) square metres; and

(b) certain piece of land being Erf 1525, Graaff-Reinet, situate as above and measuring seven (7) square metres.

Deed of Transfer 38805/1979, dated 21 December 1979.

Historical and architectural interest

These Georgian buildings date from the first quarter of the nineteenth century and are excellent examples of the Karoo style of building. 10/2/845.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1070 22 May 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE FACADE OF THE VICTORIAN SEMI-DETACHED COTTAGE, SITUATED AT 16 CROZIER STREET, STELLENBOSCH

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1976), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the facade of the Victorian semi-detached cottage, situated at 16 Crozier Street, Stellenbosch, to be a national monument.

Description

The facade of the Victorian semi-detached cottage, situated on certain piece of land in the Municipality and Division of Stellenbosch, being the remaining extent of Lot 57 (now known as Erf 2110, Stellenbosch) and measuring two thousand seven hundred and seventy-five (2 775) square feet.

Deed of Transfer 12884/1955, dated 10 August 1955.

Historical and architectural interest

This Victorian cottage forms part of a row of five semi-detached cottages that date from the late nineteenth century. 10/2/846.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1069 22 Mei 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE HISTORIESE GEBOUE DAAROP, GELEË TE PASTORIESTRAAT 10, GRAAFF-REINET

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die tipiese Karoostyl-huisie en buitegebou daarop, geleë te Pastoriestraat 10, Graaff-Reinet, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom tesame met die geboue daarop, geleë op die volgende persele:

(a) 'n Sekere stuk grond synde Erf 1524, Graaff-Reinet, geleë in die munisipaliteit en afdeling Graaff-Reinet en groot eenhonderd vier-en-sewentig (174) vierkante meter; en

(b) 'n sekere stuk grond synde Erf 1525, Graaff-Reinet, geleë soos hierbo en groot sewe (7) vierkante meter.

Transportakte 38805/1979, gedateer 21 Desember 1979.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie Georgiaanse geboue dateer uit die eerste kwart van die negentiende eeu en is uitstekende voorbeelde van die Karooboustyl. 10/2/845.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1070 22 Mei 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE FASADE VAN DIE VICTORIAANSE SKAKELHUISIE, GELEË TE CROZIERSTRAAT 16, STELLENBOSCH

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die fasade van die Victoriaanse skakelhuisie, geleë te Crozierstraat 16, Stellenbosch, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die fasade van die Victoriaanse skakelhuisie, geleë op 'n sekere stuk grond in die munisipaliteit en afdeling Stellenbosch, synde die resterende gedeelte van Perseel 57 (nou bekend as Erf 2110, Stellenbosch) en groot tweeduisend sewehonderd vyf-en-sewentig (2 775) vierkante voet.

Transportakte 12884/1955, gedateer 10 Augustus 1955.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie Victoriaanse huisie vorm deel van 'n ry van vyf skakelhuisies wat uit die laat negentiende eeu dateer. 10/2/846.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1072 22 May 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE OLD POWDER MAGAZINE, MILITARY RESERVE, KING WILLIAM'S TOWN

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the Old Powder Magazine in the so-called Military Reserve, King William's Town, to be a national monument.

Description

The Old Powder Magazine in the so-called Military Reserve, being situated on Erf 511, King William's Town, in the Municipality and Division of King William's Town, Province of the Cape of Good Hope.

Certificate of Registered Government Title 554/1962, dated 3 July 1962 (paragraph 1).

Historical and architectural interest

This powder magazine is one of the largest and best preserved examples of its kind in South Africa. It was probably erected in two stages, namely between 1852 and 1862 and between 1864 and 1875. 10/2/849.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1072 22 Mei 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE OU KRUITHUIS, MILITÊRE RESERWE, KING WILLIAM'S TOWN

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Ou Kruithuis in die sogenaamde Militêre Reserwe, King William's Town, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Ou Kruithuis in die sogenaamde Militêre Reserwe, geleë op Erf 511, King William's Town, in die munisipaliteit en afdeling King William's Town, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

Sertifikaat van Geregistreerde Staatstitel 554/1962, gedateer 3 Julie 1962 (paragraaf 1).

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie kruithuis is een van die grootste en bes bewaarde voorbeelde van sy soort in Suid-Afrika. Dit is waarskynlik in twee fases opgerig, naamlik tussen 1852 en 1862 en tussen 1864 en 1875. 10/2/849.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1073 22 May 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE HISTORIC WATERMILL ON THE FARM DEZE HOEK, IN THE DISTRICT OF PIKETBERG

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the historic watermill situate on the farm Deze Hoek, in the District of Piketberg, to be a national monument.

Description

The historic watermill, situate on certain piece of quitrent land, in the Division of Piketberg, being the Remainder of the place named Deze Hoek.

Deed of Transfer 14281/1954, dated 2 September 1954.

Historical and architectural interest

This watermill was erected during the years 1863–1864 by Jacob Johannes Eksteen, the then owner of Deze Hoek. The impressive overshot millwheel was manufactured during the same period by Jan Dommisse. 10/2/1851.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1073 22 Mei 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE HISTORIESE WATERMEUL OP DIE PLAAS DEZE HOEK IN DIE DISTRIK PIKETBERG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese watermeul, geleë op die plaas Deze Hoek in die distrik Piketberg, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die historiese watermeul, geleë op 'n sekere stuk erfpaggrond, in die afdeling Piketberg, synde die Restant van die plek bekend as Deze Hoek.

Transportakte 14281/1954, gedateer 2 September 1954.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie watermeul is deur Jacobus Johannes Eksteen, die destydse eienaar van Deze Hoek, gedurende die jare 1863–1864 opgerig. Die indrukwekkende boslagmeulwiel is gedurende dieselfde tydperk deur Jan Dommisse vervaardig. 10/2/1851.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1074 22 May 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE HISTORIC WATERMILL AT UPINGTON

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the historic watermill, situated on Erf 2555, Upington, to be a national monument.

Description

The historic watermill, situate on the remaining portion of Erf 2555, Upington, in the Upington Irrigation District, Municipality of Upington, Division of Gordonia.

Deed of Transfer 434/1968, dated 10 June 1968.

Historical and architectural interest

This watermill was built in 1870 by the missionary C. H. W. Schröder. The structure consists of a double-storeyed building and a wooden millwheel of the overshot type. 10/2/854.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1075 22 May 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY, TOGETHER WITH THE 1832 CHURCH, THE 1850 CHURCH, AS WELL AS THE SURROUNDING RING-WALL, SITUATED IN THE MISSION VILLAGE OF SALEM, DISTRICT OF ALBANY

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property, together with the 1832 church, the 1850 church, as well as the surrounding ring-wall, situated in the Mission Village of Salem, District of Albany, to be a national monument.

Description

The property, with the two historic church buildings as well as the ring-wall thereon, situate on a portion of the location of the Hezekiah Sephton or Salem party, Allotment 21 (now known as Remainder of Farm 519, Albany), and measuring 3 (three) morgen 164 (one hundred and sixty-four) square roods $66^{4}/_{10}$ (sixty-six and four-tenths) square feet.

Crown Grant 47/1847, dated 23 November 1847.

Historical and architectural interest

This church complex, consisting of the 1832 re-erected church, the 1850 neo-Gothic church and the early nineteenth century ring-wall, is closely associated with the 1820 Settlers, as well as the start of Methodism in South Africa. The corner-stones of these two churches were laid on 1 January 1832 and 18 July 1850, respectively. 10/2/850.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1074 22 Mei 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE HISTORIESE WATERMEUL TE UPINGTON

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese watermeul, geleë op Erf 2555, Upington, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die historiese watermeul, geleë op die resterende gedeelte van Erf 2555, Upington, in die Upington-besproeiingsdistrik, munisipaliteit Upington, afdeling Gordonia.

Transportakte 434/1986, gedateer 10 Junie 1968.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie watermeul is in 1870 deur die sendeling C. H. W. Schröder gebou. Die struktuur bestaan uit 'n dubbelverdiepinggebou en 'n houtmeulwiel van die boslag-rat-tipe. 10/2/854.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1075 22 Mei 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VARKLARING VAN DIE EIENDOM, TESAME MET DIE 1832-KERK, DIE 1850-KERK, ASOOK DIE RINGMUUR DAAROMHEEN, GELEË IN DIE SENDINGDORPIE SALEM, DISTRIK ALBANY

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, tesame met die 1832-kerk, die 1850-kerk, asook die ringmuur daaromheen, geleë in die sendingdorpie Salem, distrik Albany, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, tesame met die twee historiese kerkgeboue, asook die ringmuur daarop, geleë op 'n gedeelte van die lokasie van die Hezekiah Sephton- of Salemgroep, Toekenning 21 (nou bekend as Restant van Plaas 519, Albany) en groot 3 (drie) morg, 164 (eenhonderd vier-en-sestig) vierkante roede, $66^{4}/_{10}$ (ses-en-sestig en vier-tiendes) vierkante voet.

Kroongrondbrief 47/1847, gedateer 23 November 1847.

Historiese en argitektoniese belang

Dié kerkkompleks bestaande uit die 1832 heropgerigte kerk, die 1850 neo-Gotiese kerk en die vroeë negentiende-eeuse ringmuur, het 'n noue verbintenis gehad met die 1820-Setlaars, asook met die begin van Metodisme in Suid-Afrika. Die hoekstene van die twee kerke is onderskeidelik op 1 Januarie 1832 en 18 Julie 1850 gelê. 10/2/850.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1076 22 May 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE OLD MILITARY COMMISSARIAT STORE, MILITARY RESERVE, KING WILLIAM'S TOWN

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the Old Commissariat Store in the so-called Military Reserve, King William's Town, to be a national monument.

Description

The Old Commissariat Store in the so-called Military Reserve, situated on Erf 511, King William's Town, in the Municipality and Division of King William's Town, Province of the Cape of Good Hope.

Certificate of Registered Government Title 554/1962, dated 3 July 1962 (paragraph 1).

Historical and architectural interest

This L-shaped stone building was completed in 1849, shortly before the outbreak of the Eighth Frontier War (1850–1853). It was also used in times of peace, for example to store corn in 1857 during the so-called Xhosa Suicide. 10/2/844.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1076 22 Mei 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE OU MILITÊRE KOMMISSARIAATPAKHUIS, MILITÊRE RESERWE, KING WILLIAM'S TOWN

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Ou Kommissariaatpakhuis in die sogenaamde Militêre Reserwe, King William's Town, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Ou Kommissariaatpakhuis in die sogenaamde Militêre Reserwe, geleë op Erf 511, King William's Town, in die munisipaliteit en afdeling King William's Town, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

Sertifikaat van Geregistreerde Staatstitel 554/1962, gedateer 3 Julie 1962 (paragraaf 1).

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie L-vormige klipgebou is in 1849 voltooi, kort voor die uitbreek van die Agste Grensoorlog (1850–1853). Dit is ook in vredestyd gebruik, byvoorbeeld om koring op te gaar in 1857 tydens die sogenaamde Xhosa-selfmoord. 10/2/844.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1077 22 May 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF PROPERTY WITH THE HOUSE KNOWN AS DE EIKEN THEREON, AT 39 MARK STREET, STELLENBOSCH

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property with the house known as De Eiken thereon, at 39 Mark Street, Stellenbosch, to be a national monument.

Description

The property with the house known as De Eiken thereon, situate on certain piece of land in the Municipality and Division of Stellenbosch, being Remainder of Erf 533, now known as portion of Consolidated Erf 4265, Stellenbosch.

Deed of Transfer 22041/1967, dated 22 September 1967.

Historical and architectural interest

This house was occupied from 1854 to 1898 by Carl Otto Hager, well-known church architect, photographer and painter. 10/2/848.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1077 22 Mei 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN EIENDOM MET DIE HUIS BEKEND AS DE EIKEN DAAROP, TE MARKSTRAAT 39, STELLENBOSCH

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die huis bekend as De Eiken daarop, te Markstraat 39, Stellenbosch, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die huis bekend as De Eiken daarop, geleë op 'n sekere stuk grond in die munisipaliteit en afdeling Stellenbosch, synde die Restant van Erf 533, nou bekend as gedeelte van Gekonsolideerde Erf 4265, Stellenbosch.

Transportakte 22041/1967, gedateer 22 September 1967.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie huis is van 1854 tot 1898 bewoon deur Carl Otto Hager, bekende kerkargitek, fotograaf en skilder. 10/2/848.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1080 22 May 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY TOGETHER WITH THE HISTORIC OLD DUTCH REFORMED PARSONAGE THEREON, IN CHURCH STREET, TARKASTAD

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property, together with the historic old Dutch Reformed Parsonage Thereon, situated on Erf 1059, Church Street, Tarkastad, to be a national monument.

Description

The property, together with the historic old Dutch Reformed Parsonage thereon, situated on certain piece of land, being Erf 1059, a portion of Erf 1085, Tarkastad, situate in the Municipality of Tarkastad, Administrative District of Tarka, and measuring 2 141 (two thousand one hundred and forty-one) square metres.

Deed of Transfer 44044/1980, dated 14 November 1980.

Historical and architectural interest

This parsonage was built soon after the arrival of the Reverend J. G. S. de Villiers as the first Minister of Tarkastad in 1864. This double-storeyed building has a unique wrought-iron verandah. 10/2/269.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1080 22 Mei 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM TESAME MET DIE HISTORIESE OU NEDERDUITS GEREFORMEERDE PASTORIE DAAROP, IN KERKSTRAAT, TARKASTAD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, tesame met die historiese ou Nederduits Gereformeerde Pastorie daarop, geleë op Erf 1059, Kerkstraat, Tarkstad, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, tesame met die historiese ou Nederduits Gereformeerde Pastorie daarop, geleë op 'n sekere stuk grond, synde Erf 1059, 'n gedeelte van Erf 1085, Tarkastad, in die munisipaliteit Tarkastad, administratiewe distrik Tarka en groot 2 141 (tweeduisend eenhonderd een-en-veertig) vierkante meter.

Transportakte 44044/1980, gedateer 14 November 1980.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie pastorie is in 1864 opgerig kort na die aankoms van ds. J. G. S. de Villiers as die eerste leraar van Tarkastad. Die dubbelverdiepinggebou het 'n unieke veranda van ystertraliewerk. 10/2/269.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

No. 1096 22 May 1981

APPOINTMENT OF DEPUTY MINISTER OF LAND AFFAIRS

It is hereby notified that the State President has appointed the Honourable J. J. G. Wentzel, Deputy Minister of Development also as Deputy Minister of Land Affairs with effect from 5 December 1980 and that from the said date the designation of the Honourable J. J. G. Wentzel will be Deputy Minister of Development and of Land Affairs.

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 1096 22 Mei 1981

AANSTELLING VAN ADJUNK-MINISTER VAN GRONDSAKE

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident Sy Edele J. J. G. Wentzel, Adjunk-minister van Ontwikkeling, met ingang van 5 Desember 1980 ook as Adjunk-minister van Grondsake aangestel het. Van genoemde datum af staan Sy Edele J. J. G. Wentzel as Adjunk-minister van Ontwikkeling en van Grondsake bekend.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS (HARBOURS SECTION)

No. 1087 22 May 1981

The State President has been pleased to appoint Mr Piet Philip Willem Voges in terms of section 41 of Act 70 of 1957, as amended, as alternate for Mr Daniël Gerhardus Malan on the Harbour Advisory Board, Table Bay Harbour, to represent the Afrikaanse Sakekamer until 31 October 1982 in the place of Cornelius Johannes Burger who has resigned.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË (AFDELING HAWENS)

No. 1087 22 Mei 1981

Dit het die Staatspresident behaag om mnr. Piet Philip Willem Voges ingevolge artikel 41 van Wet 70 van 1957, soos gewysig, as plaasvervanger vir mnr. Daniël Gerhardus Malan in die Hawe-adviesraad, Tafelbaaihawe, aan te stel om die Afrikaanse Sakekamer tot 31 Oktober 1982 te verteenwoordig in die plek van mnr. Cornelius Johannes Burger wat bedank het.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION

No. 1081 22 May 1981

TIMBER GRADING

I, Adalbert Ernst Sonntag, Deputy Director-General: Directorate of Forestry and Environmental Conservation duly deputed by the Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation hereby issue in terms of section 10 (1) of the Forestry Act, 1968 (Act 72 of 1968), the notice contained in the Annexure hereto.

A. E. SONNTAG, Deputy Director-General: Directorate of Forestry and Environmental Conservation.

ANNEXURE

Government Notice 651 of 30 March 1979 is hereby amended as follows:

Substitute the following paragraph for paragraph 8:

"8. With effect form 1 February 1981 no person selling structural timber shall alter, obliterate or deface any mark placed upon such timber in terms of this notice: Provided that—

(a) the provisions of this paragraph shall not apply to the holder of a permit from the South African Bureau of Standards for the use of a standardisation mark in respect of timber who alters, obliterates or defaces such mark for the purpose of regrading timber marked in terms of paragraph 2 (a) hereof or of reducing the dimensions thereof: Provided further that timber marked with the mark prescribed in paragraphs 2 (b) and 5 shall not be regraded under any circumstances;

(b) the Deputy Director-General: Directorate of Forestry and Environmental Conservation may authorise a dealer to resaw and sell, without regrading, timber marked as prescribed in paragraph 2 (a) during a period of six (6) months or such further period as he may determine if, after considering an application to that effect from such dealer, he is convinced that, as a result of circumstances beyond his control, that dealer is unable to comply with the provisions of this paragraph.".

DEPARTEMENT VAN WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

No. 1081 22 Mei 1981

HOUTGRADERING

Ek, Adalbert Ernst Sonntag, Adjunk-direkteur-generaal: Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring as behoorlik gedelegeerde van die Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring vaardig hierby kragtens artikel 10 (1) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), die kennisgewing in die Bylae hierby vervat uit.

A. E. SONNTAG, Adjunk-direkteur-generaal: Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring.

BYLAE

Goewermentskennisgewing 651 van 30 Maart 1979 word hierby soos volg gewysig:

Vervang paragraaf 8 deur die volgende paragraaf:

"8. Met ingang van 1 Februarie 1981 mag niemand wat konstruksiehout verkoop, enige merk wat kragtens hierdie kennisgewing op sodanige hout geplaas is, verander, uitwis of skend nie: Met dien verstande dat—

(a) die bepalings van hierdie paragraaf nie van toepassing is nie op die houer van 'n permit van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde vir die gebruik van 'n standaardmerk ten opsigte van hout, deur wie sodanige merk verander, uitgewis of geskend word met die oog op die hergradering van hout gemerk ingevolge paragraaf 2 (a) of die vermindering van die afmetings van sodanige hout: Voorts met dien verstande dat hout wat gemerk is met die merk voorgeskryf in paragrawe 2 (b) en 5, onder geen omstandighede hergradeer mag word nie;

(b) die Adjunk-direkteur-generaal: Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring 'n handelaar kan magtig om sodanige hout wat gemerk is soos in paragraaf 2 (a) bedoel, gedurende 'n tydperk van ses (6) maande of sodanige verdere tydperk as wat hy mag bepaal, te hersaag en sonder hergradering te verkoop, mits hy na oorweging van 'n aansoek te dien effekte van sodanige handelaar oortuig is dat daardie handelaar weens omstandighede buite sy beheer nie aan die voorskrifte van hierdie paragraaf kan voldoen nie.".

GENERAL NOTICES

NOTICE 353 OF 1981

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

NOTICE OF DETERMINATION OF COMPENSATION

To:

THE PERSON MENTIONED IN THE UNDERMENTIONED SCHEDULE AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The property described hereunder, of which you are to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, the registered owner, is required by the said Community Development Board.

2. The property was therefore expropriated on 3 October 1980 in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 353 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

KENNISGEWING VAN BEPALING VAN VERGOEDING

Aan:

DIE PERSOON HIERONDER AANGEDUI EN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die eiendom hierna beskrywe, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, die geregistreerde eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig.

2. Derhalwe is die eiendom kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van gemelde Wet op 3 Oktober 1980 onteien.

3. No claim in respect of the compensation was received as laid down in terms of section 9 (1) (b) of Act 63 of 1975.

4. Therefore the Community Development Board has in terms of section 10 (2) of Act 63 of 1975, determined the compensation at the amount as per attached Schedule.

5. All interested parties are requested to submit in writing within 30 days from date hereof any representations they may wish to make in connection herewith to the Regional Representative, Community Development and State Auxiliary Services, Private Bag X18, Johannesburg, 2000, Telephone 37-1033.

6. This advertisement is published in terms of the provisions of section 7 (3) and (5) of Act 63 of 1975.

Dated at Johannesburg this 22nd day of May 1981.

L. FOUCHE, Director-General, c/o Regional Representative, Department of Community Development and State Auxiliary Services, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

SCHEDULE

Stand No.	Registered owner	Title Deed No.	Compensation
Stand 124, Finetown	Rose Dawn Luttig	12737/71, dated 6/8/71	R685,00 plus 10%

(22 May 1981)

NOTICE 354 OF 1981

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Heidelberg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farm Zonnestraal 163 IR, District of Nigel, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under RMT No. R19/79.

(19/5/1/1225)

(22 May 1981)

NOTICE 355 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the Union of Johannesburg Municipal Workers. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

3. Geen eise ten opsigte van vergoeding soos bepaal kragtens artikel 9 (1) (b) van Wet 63 van 1975 is ontvang nie.

4. Derhalwe het die Gemeenskapsontwikkelingsraad die vergoeding ingevolge artikel 10 (2) van Wet 63 van 1975 bepaal soos in Bylae hiertoe aangedui.

5. Alle belanghebbendes word versoek om vertoë wat hulle in verband hiermee wil maak skriftelik binne 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000, Telefoon 37-1033, in te dien.

6. Hierdie advertensie word ingevolge die bepalings van artikel 7 (3) en (5) van Wet 63 van 1975 gepubliseer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 22ste dag van Mei 1981.

L. FOUCHE, Direkteur-generaal, p/a Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

BYLAE

Erf No.	Geregistreerde eienaar	Titelakte No.	Vergoeding
Erf 124, Finetown	Rose Dawn Luttig	12737/71, gedateer 6/8/71	R685,00 plus 10 %

(22 Mei 1981)

354 van 1981

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Heidelberg het 'n strook geproklameerde grond op die plaas Zonnestraal 163 IR, distrik Nigel, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R19/79 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/1225)

(22 Mei 1981)

KENNISGEWING 355 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAGBENUTTING

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die Union of Johannesburg Municipal Workers. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower Utilisation, 449 Compensation House, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

Table

Name of trade union.—Union of Johannesburg Municipal Workers.

Date on which application was lodged.—2 April 1981.

Interests and area in respect of which application is made.—Black persons who are employees for the purposes of the Act and who are employed in the Local Authority Undertaking in the Municipal Area of Johannesburg and in such additional areas in which the aforementioned Undertaking is undertaken by the City Council of Johannesburg.

"Local Authority Undertaking" means the undertaking in which employers and employees are associated for instituting, continuing and finishing any act, scheme, service or other activity which is undertaken by a local authority in accordance with the powers vested in such local authority by the applicable municipal ordinance or any other applicable legislation.

"Local Authority" shall have the same meaning as that assigned to it in section 1 of the Industrial Conciliation Act, 1956: Provided that it shall not include Administration Boards established in terms of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971).

Postal address of applicant.—P.O. Box 10638, Johannesburg, 2000.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(22 May 1981)

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekragbenutting, Ongevallegebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

Tabel

Naam van vakvereniging.—Union of Johannesburg Municipal Workers.

Datum waarop aansoek ingedien is.—2 April 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Swartes wat vir die toepassing van die Wet werknemers is en wat in diens is in die Plaaslike Owerheidsonderneming in die munisipale gebied Johannesburg en in sodanige bykomende gebiede waarin voormelde Onderneming deur die Stadsraad van Johannesburg onderneem word.

"Plaaslike Owerheidsonderneming" beteken die onderneming waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die instelling, voortsetting en afhandeling van 'n handeling, skema, diens of ander aktiwiteit wat deur 'n plaaslike owerheid onderneem word ooreenkomstig die bevoegdheid aan sodanige plaaslike owerheid verleen by die toepaslike munisipale ordonnansie of enige ander toepaslike wetgewing.

"Plaaslike Owerheid" het dieselfde betekenis as wat in artikel 1 van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, daaraan toegewys is: Met dien verstande dat dit nie Administrasierade ingestel kragtens die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), insluit nie.

Posadres van applikant.—Posbus 10638, Johannesburg, 2000.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2), moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(22 Mei 1981)

NOTICE 357 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Locksmiths Association of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

KENNISGEWING 357 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAGBENUTTING

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Locksmiths Association of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower Utilisation, 449 Compensation House, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

Table

Name of employers' organisation.—Locksmiths Association of South Africa.

Date on which application was lodged.—6 March 1981.

Interests and area in respect of which application is made—Employers engaged in the Locksmithing Trade in the Magisterial Districts of Bellville, Brakpan, Germiston, Kempton Park and Wynberg.

"Locksmithing Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the opening and closing of locks for others by means other than with keys normally used, the repair, replacement, rebuilding or adjustment of locks and their mechanical parts, the manufacture, by non-repetitive methods, of parts designed for use in locks, and the cutting of keys, but excluding the manufacture of locks and keys

Postal address of applicant.—c/o P.O. Box 50363, Randburg, 2125.

Office address of applicant.—Randburg Chamber of Commerce, 175 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(22 May 1981)

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekragbenutting, Ongevallegebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

Tabel

Naam van werkgewersorganisasie.—Locksmiths Association of South Africa.

Datum waarop aansoek ingedien is.—6 Maart 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word—Werkgewers betrokke by die Slotbedryf in die landdrosdistrikte Bellville, Brakpan, Germiston, Kempton Park en Wynberg.

"Slotbedryf" beteken die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die oop- en toemaak van slotte vir andere op ander maniere as met sleutels wat gewoonlik gebruik word, asook vir die herstel, vervanging, herbou of regstel van slotte en hul meganiese onderdele, vir die vervaardiging, deur nie-herhalende metodes, van onderdele wat ontwerp is vir gebruik in slotte, en vir die sny van sleutels, maar uitgesonderd die vervaardiging van slotte en sleutels.

Posadres van applikant.—p/a Posbus 50363, Randburg, 2125.

Kantooradres van applikant.—Randburgse Kamer van Koophandel, Hendrik Verwoerdrylaan 175, Randburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(22 Mei 1981)

NOTICE 358 OF 1981

SALE OF GOODS.—OFFICE OF CUSTOMS AND EXCISE, JOHANNESBURG

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Kazerne, at 09h00 on 4 June 1981.

Lists of goods to be sold will be supplied on application to the Controller of Customs and Excise, Private Bag 21, Marshalltown, 2107.

(22 May 1981)

KENNISGEWING 358 VAN 1981

VEILING VAN GOEDERE.—KANTOOR VAN DOEANE EN AKSYNS, JOHANNESBURG

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 09h00 op 4 Junie 1981 by die Staatspakhuis, Kazerne, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word kan op aanvraag by die Kontroleur van Doeane en Aksyns, Privaatsak 21, Marshalltown, 2107, verkry word.

(22 Mei 1981)

NOTICE 359 OF 1981

In terms of section 34 (2) of the Building Societies Act, 1965 (Act 24 of 1965), the following composite return is published for general information:

KENNISGEWING 359 VAN 1981

Ingevolge artikel 34 (2) van die Bouverenigingswet, 1965 (Wet 24 van 1965), word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 MARCH 1981
SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 MAART 1981

	Number Getal	*Amount Bedrag* R	*Amount Bedrag* R
Number of societies/Getal verenigings	12		
Share capital/Aandelekapitaal:			
Indefinite/Onbepaalde		4 204 134 979	
Fixed period/Vastetermyn		1 956 018 772	
Total/Totaal			6 160 153 751
General reserve/Algemene reserwe			215 802 530
Deposits/Deposito's:			
Transmission/Transmissie		85 898 817	
Savings/Spaar		2 625 461 357	
Fixed/Vaste		3 240 980 755	
Total/Totaal			5 952 340 929
Accrued interest/Opgelope rente			57 322 028
Collateral cash deposits/Kollaterale kontantdeposito's			51 984 146
Accrued interest/Opgelope rente			568 578
Loans and overdrafts/Lenings en oortrekkings			8 381 137
Mortgage advances/Voorskotte teen verband:			
All advances/Alle voorskotte			10 134 487 954
Granted but not paid out/Toegestaan maar nie uitbetaal nie			1 105 046 553
Liquid assets/Likwiede bates:			
Cash and deposits withdrawable on demand/Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar		540 398 665	
Loans to discount houses and bills/Lenings aan diskontohuise en wissels		57 617 599	
Unencumbered securities/Onbeswaarde effekte		325 302 817	
Accrued interest/Opgelope rente		5 914 564	
Total/Totaal			929 233 645
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag			794 652 368
Prescribed investments/Voorgeskrewe beleggings:			
Liquid assets/Likwiede bates		929 233 645	
Deposits (other than those ranking as liquid assets)/Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld)		142 348 735	
Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)/Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld)		—	
Loan levies of the Government of the Republic/Leningsheffings van die Regering van die Republiek		9 354 416	
Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)/Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld)		501 574 815	
Accrued interest/Opgelope rente		15 374 537	
Total/Totaal			1 597 886 148
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag			1 195 647 750

(22 May 1981)/(22 Mei 1981)

NOTICE 360 OF 1981

LIQUOR ACT, 1977

NOTICE OF ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR BOARD.—PROVINCE OF NATAL

In terms of section 9 (2) of the Act, notice is hereby given that the annual meeting of the Liquor Board for the consideration of applications which emanate from districts in the Province of Natal, particulars of which were published in Government Notices 269, 290 and 316 of 16 and 24 April 1981 and 1 May 1981, will be held in accordance with the particulars specified in the Schedule hereto.

T. B. VORSTER, Chairman of the Liquor Board.

Pretoria, 14/5/81.

KENNISGEWING 360 VAN 1981

DRANKWET, 1977

KENNISGEWING VAN JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKRAAD.—PROVINSIE NATAL

Kennis word hierby ingevolge artikel 9 (2) van die Wet gegee dat die jaarlikse vergadering van die Drankraad vir die oorweging van aansoeke afkomstig van distrikte in die provinsie Natal waarvan besonderhede in Goewermentskennisgewings, 269, 290 en 316 van 16 en 24 April 1981 en 1 Mei 1981 afgekondig is, gehou sal word ooreenkomstig die besonderhede wat in die Bylae hiervan gespesifiseer word.

T. B. VORSTER, Voorsitter van die Drankraad.

Pretoria, 14/5/81.

SCHEDULE

Place of meeting	Date	Time	Districts from which applications emanate
Four Seasons Hotel, Gillespie Street, Durban	23/6/81	08h30	Mtunzini, Vryheid, Ladysmith, Pietermaritzburg.
Four Seasons Hotel, Gillespie Street, Durban	24/6/81	08h30	Scottburgh, Pietermaritzburg, Pinetown, Glencoe.
Four Seasons Hotel, Gillespie Street, Durban	25/6/81	08h30	Durban.
Four Seasons Hotel, Gillespie Street, Durban	26/6/81	08h30	Durban.
Four Seasons Hotel, Gillespie Street, Durban	29/6/81	08h30	Newcastle, Ixopo, Stanger, Mtubatuba, Empangeni, Vryheid, Inanda.
Four Seasons Hotel, Gillespie Street, Durban	30/6/81	08h30	Inanda, Durban, Umbombo.
Four Seasons Hotel, Gillespie Street, Durban	1/7/81	08h30	Port Shepstone, Durban.
Four Seasons Hotel, Gillespie Street, Durban	2/7/81	08h30	Dundee, Lower Umfolozi, Eshowe.
Four Seasons Hotel, Gillespie Street, Durban	3/7/81	08h30	Inanda.

SKEDULE

Plek van vergadering	Datum	Tyd	Distrikte waarvandaan aansoeke afkomstig is
Four Seasons Hotel, Gillespiestraat, Durban.....	23/6/81	08h30	Mtunzini, Vryheid, Ladysmith, Pietermartizburg.
Four Seasons Hotel, Gillespiestraat, Durban.....	24/6/81	08h30	Scottburgh, Pietermaritzburg, Pinetown, Glencoe.
Four Seasons Hotel, Gillespiestraat, Durban.....	25/6/81	08h30	Durban.
Four Seasons Hotel, Gillespiestraat, Durban.....	26/6/81	08h30	Durban.
Four Seasons Hotel, Gillespiestraat, Durban.....	29/6/81	08h30	Newcastle, Ixopo, Stanger, Mtubatuba, Empangeni, Vryheid, Inanda.
Four Seasons Hotel, Gillespiestraat, Durban.....	30/6/81	08h30	Inanda, Durban, Umbombo.
Four Seasons Hotel, Gillespiestraat, Durban.....	1/7/81	08h30	Port Shepstone, Durban.
Four Seasons Hotel, Gillespiestraat, Durban.....	2/7/81	08h30	Dundee, Lower Umfolozi, Eshowe.
Four Seasons Hotel, Gillespiestraat, Durban.....	3/7/81	08h30	Inanda.

(22 May 1981)/(22 Mei 1981)

NOTICE 361 OF 1981

ALIENS WHO DO NOT WISH TO BECOME SOUTH AFRICAN CITIZENS

In terms of section 11A (5) of the South African Citizenship Act, 1949 (Act 44 of 1949), a return is published in the attached Annexure of aliens who have made declarations or on behalf of whom declarations have been made in terms of section 11A (1) of the said Act during 1 January 1980 to 31 December 1980, in which they declare that they do not wish to become South African citizens by naturalisation.

KENNISGEWING 361 VAN 1981

VREEMDELINGE WAT NIE SUID-AFRIKAANSE BURGERS WIL WORD NIE

Ingevolge artikel 11A (5) van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949 (Wet 44 van 1949), word in die Bylae hierby 'n opgawe gepubliseer van vreemdelinge deur of ten behoewe van wie gedurende 1 Januarie 1980 tot en met 31 Desember 1980 verklarings ingevolge artikel 11A (1) van gemelde Wet afgelê is, waarin verklaar word dat hulle nie Suid-Afrikaanse burgers deur naturalisasie wil word nie.

Name of person Naam van persoon	Date of birth Geboortedatum	Place of birth Geboorteland	Present nationality Huidige nasionaliteit	Date of declaration Datum van verklaring	Permanent residence permit number Permanente verblyfpermitnommer
Albrecht, Roland Oskar-Joseph	19/6/72 ...	West Germany/Wes-Duitsland	Citizen of West Germany/ Burger van Wes-Duitsland	14/8/80 ...	MUN/113/78 DD. 27/9/78
Albrecht, Sabina Ilse Maria	19/3/75 ...	West Germany/Wes-Duitsland	Citizen of West Germany/ Burger van Wes-Duitsland	14/8/80 ...	MUN/114/78 DD. 27/9/78
Alves, Silmara Guanes.....	14/4/66 ...	Brazil/Brasilië	Citizen of Brazil/Burger van Brasilië	2/10/80 ...	RSA/1364/78 DD. 5/10/78
Alves, Wagner Guanes.....	27/11/62	Brazil/Brasilië	Citizen of Brazil/Burger van Brasilië	2/10/80 ...	RSA/1363/78 DD. 5/10/78
Arnold, Catherine Frances....	17/10/69	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/ Burger van die Verenigde Koninkryk	22/4/80 ...	L/1162/78 DD. 5/6/78
Arnold, Philip Charles	26/5/66 ...	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/ Burger van die Verenigde Koninkryk	22/4/80 ...	L/1161/78 DD. 5/6/78
Bartlett, Paul Alexander.....	29/1/57 ...	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	9/2/80.....	PA/277661 DD. 8/1/79
Böttiger, Robert.....	17/8/65 ...	West Germany/Wes-Duitsland	Citizen of West Germany/ Burger van Wes-Duitsland	9/2/80.....	Bonn 88/78 DD. 25/7/78
Böttiger, Thomas	23/6/63 ...	West Germany/Wes-Duitsland	Citizen of West Germany/ Burger van Wes-Duitsland	9/2/80.....	Bonn 87/78 DD. 25/7/78
Brimblecombe, Janice Ann...	5/2/76.....	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	25/3/80 ...	P/L 1278/79DD. 6/11/79
Brimblecombe, Kevin Richard	29/9/70 ...	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	25/3/80 ...	P/L 1277/79 DD. 6/11/79
Champion, John Daniel.....	6/12/78 ...	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	25/10/79..	L 115/79 DD. 24/1/79
Cooke, Marc Adrian Russell	26/7/76 ...	Zambia/Zambië	Citizen of Zambia/Burger van Zambië	16/10/80..	Z125/78 DD. 30/11/78
Cooke, Michelle Lisa.....	23/1/73 ...	Zambia/Zambië	Citizen of Zambia/Burger van Zambië	16/10/80..	Z124/78 DD. 30/11/78
Czakan, Peter.....	20/9/60 ...	Egypt/Egipte.....	Citizen of West Germany/ Burger van Wes-Duitsland	29/4/80 ...	P/BONN 58/78 DD. 12/7/78
Davis, Sarah Jane	22/4/68 ...	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	2/9/80.....	P/L/3242/76 DD. 16/6/78
Davis, Simon Peter	18/5/64 ...	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	2/9/80.....	P/L/3240/76 DD. 16/6/78
Ellingham, Frances Carol.....	13/10/56	New Zealand/Nieu Seeland	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	28/5/80 ...	RSA/2170/78 DD. 22/6/78
Heitor, Antonio Luis Semedo	26/7/69 ...	Angola/Angola	Citizen of Portugal/Burger van Portugal	3/7/80.....	RSA/16132/75 DD. 22/9/78

Name of person Naam van persoon	Date of birth Geboortedatum	Place of birth Geboorteland	Present nationality Huidige nasionaliteit	Date of declaration Datum van verklaring	Permanent residence permit number Permanente verblyfpermitnommer
Heitor, Joao Eduardo Semedo	26/10/70	Angola/Angola	Citizen of Portugal/Burger van Portugal	3/7/80	RSA/16133/75 DD. 22/9/78
Heitor, Jose Carlos Semedo	5/11/65	Angola/Angola	Citizen of Portugal/Burger van Portugal	3/7/80	RSA/16131/75 DD. 22/9/80
Hobday, Pauline Ann.....	25/1/59	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	26/11/80	L/4060/80 DD. 21/8/80
Hurman, Michael James	27/1/76	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	27/5/80	L/2503/79 DD. 12/12/79
Hurman, Zoe Jane	27/1/76	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	27/5/80	L/2502/79 DD. 12/12/79
Jackson, Andrew Paul.....	10/12/56	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	18/4/80	L/1920/78 DD. 12/10/78
Joy, David Stephen	9/11/57	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	7/1/80	L1216/79 DD. 15/8/79
Joy, Elaine	16/9/59	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	7/1/80	L1217/79 DD. 15/8/79
Kämpgen, Bernd.....	2/3/64	Germany/Duitsland	Citizen of Germany/Burger van Duitsland	1/7/80	MUN/121/78 DD. 7/10/78
Kämpgen, Rainer	16/12/62	Germany/Duitsland	Citizen of Germany/Burger van Duitland	1/7/80	MUN/120/78 DD. 3/10/78
Lüders, Stefanie Christine	28/12/73	Germany/Duitsland	Citizen of Germany/Burger van Duitsland	27/10/80	MUN/141/78 DD. 14/11/78
Lüders, Tillmann Joachim....	23/10/70	Germany/Duitsland	Citizen of Germany/Burger van Duitsland	27/10/80	MUN/140/78 DD. 14/11/78
Manson, Jacqueline Ann.....	26/5/69	Zambia/Zambië	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	8/1/80	RSA/2610/78 DD. 14/7/78
Manson, Steven James	19/1/73	Zambia/Zambië	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	5/1/80	RSA/2611/78 DD. 14/7/78
Metcalfe, Anna-Marie.....	10/1/78	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	14/3/80	L/936/78 DD. 1/11/78
Metcalfe, Kieran John.....	7/7/76	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	14/3/80	L/955/78 DD. 1/11/78
Moller, Merryn Elizabeth.....	14/8/63	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	4/5/80	RSA 697/65 DD. 30/5/78
Moutinho, Carlos Julio Victor	17/2/62	Angola.....	Citizen of Portugal/Burger van Portugal	21/7/80	RSA/1302/78 DD. 27/7/78
Moutinho, Carlos Pedro Victor	20/7/63	Angola.....	Citizen of Portugal/Burger van Portugal	21/7/80	RSA/1303/78 DD. 27/7/78
Moutinho, Carlos Victor.....	17/6/60	Portugal	Citizen of Portugal/Burger van Portugal	21/7/80	RSA/1301/78 DD. 27/7/78
Moutinho, Vera Christina Victor	13/10/68	Angola.....	Citizen of Portugal/Burger van Portugal	21/7/80	RSA/1304/78 DD. 27/7/78
Peirse-Duncombe, Alastair Peter	28/12/55	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	20/6/80	GLAS/372/78 DD. 23/8/78
Quigley, John Cameron.....	22/10/58	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	14/8/80	L/1950/78 DD. 19/10/78
Seward, Paul.....	9/8/56	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	14/5/80	P/L/1561/78 DD. 7/9/78
Shaw, Jason Mark	15/2/71	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	30/4/80	RSA/2849/78 DD. 25/9/78
Shaw, Rachel Louise	20/4/76	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	30/4/80	RSA/2850/78 DD. 25/9/78
Storie, Gerard Ambrose.....	26/11/57	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	12/9/80	GLAS/372/80 DD. 18/4/80
Talbot, David John	18/9/57	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	11/8/80	L/2048/78 DD. 14/11/78
Weir, Andrew	26/12/80	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	24/9/80	L/1701/78 DD. 11/9/78

NOTICE 362 OF 1981

DEPRIVATION OF SOUTH AFRICAN CITIZENSHIP

The following return of certificates of registration or naturalisation of persons who have, in terms of section 19, 19*bis*, 20 or 20*bis* of the South African Citizenship Act, 1949 (Act 44 of 1949), as amended, been deprived of their South African citizenship by the Honourable the Minister of Internal Affairs during the period 1 January 1981 to 31 March 1981 inclusive, is hereby published in accordance with section 39 (1) (b) of the above-mentioned Act:

KENNISGEWING 362 VAN 1981

ONTNEMING VAN SUID-AFRIKAANSE BURGERSKAP

Onderstaande opgawe van sertifikate van registrasie of naturalisasie van persone wie se Suid-Afrikaanse burgerskap ingevolge artikel 19, 19*bis*, 20 of 20*bis* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949 (Wet 44 van 1949), soos gewysig, deur Sy Edele die Minister van Binnelandse Aangeleenthede gedurende die tydperk 1 Januarie 1981 tot en met 31 Maart 1981 ontneem is, word hierby ooreenkomstig artikel 39 (1) (b) van bogenoemde Wet gepubliseer:

No. of certificate No. van sertifikaat	Name of person Naam van persoon	Date of birth Geboortedatum	Country of birth Geboorteland	Nationality prior to issue of certificate Nasionaliteit voor uitreiking van sertifikaat	Date of deprivation Datum van ontneming	Section of Act Artikel van Wet
32374.....	Franke, Ernst Wilhelm Volkmar	25/3/13	Germany/Duitsland	Citizen of Germany/Burger van Duitsland	19/3/81	19*bis* (1) (a) (ii) (bb)
45379.....	Kirsten, Moritz Kurt	30/12/13	Germany/Duitsland	Citizen of Germany/Burger van Duitsland	21/3/81	19*bis* (1) (a) (ii) (bb)

(22 May 1981)/(22 Mei 1981)

NOTICE 363 OF 1981

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

LOSS OF SOUTH AFRICAN CITIZENCHIP

The following return of persons who have, in terms of the provisions of section 16 of the South African Citizenship Act, 44 of 1949, as amended, renounced their South African citizenship or who have in terms of section 19, 19*bis* 20 and 20*bis* of the aforementioned Act been deprived of their South African citizenship by the Honourable the Minister of Internal Affairs during the period 1/1/81 to 31/3/81 inclusive, is hereby published for general information.

KENNISGEWING 363 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

VERLIES VAN SUID-AFRIKAANSE BURGERSKAP

Die onderstaande opgawe van persone wat ingevolge artikel 16 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 44 van 1949, soos gewysig, afstand van hul Suid-Afrikaanse burgerskap gedoen het of wie se Suid-Afrikaanse burgerskap ingevolge artikel 19, 19*bis*, 20 en 20*bis* van genoemde Wet gedurende die tydperk 1/1/81 tot 31/3/81 deur Sy Edele die Minister van Binnelandse Aangeleenthede ontneem is, word hierby vir algemene inligting gepubliseer.

Full name Volle naam	Date of birth Geboortedatum	Country of birth Geboorteland	Present nationality Huidige nasionaliteit	Date of loss of citizenship Datum van verlies van burgerskap	Section of Act
Birkan, Selwyn.....	8/10/57	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Israel/Burger van Israel	3/3/81	16 (2)
Chaka, Lisebo Crescentia.....	5/10/58	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Lesotho/Burger van Lesotho	30/3/81	16 (2)
Maebo, Maggie Manthabi seng	4/3/29	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Lesotho/Burger van Lesotho	20/2/81	19*bis* (1) (a) (ii) (bb)
Malataliana, Georginah Mathabiso	21/10/44	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Lesotho/Burger van Lesotho	10/2/81	19*bis* (1) (a) (ii) (bb)
Potloane, Elias Liphapang....	13/1/49	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Lesotho/Burger van Lesotho	23/3/81	19*bis* (1) (a) (ii) (bb)
Phalatse, Edith	5/2/37	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Lesotho/Burger van Lesotho	16/3/81	19*bis* (1) (a) (ii) (bb)
Rakolobe, Elizabeth Retselisitsoe	1954	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Lesotho/Burger van Lesotho	2/2/81	19*bis* (1) (a) (ii) (bb)
Tau, Isaac	10/6/20	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Lesotho/Burger van Lesotho	9/1/81	19*bis* (1) (a) (ii) (bb)
Tlebere, Jane Adele.....	3/8/35	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Lesotho/Burger van Lesotho	27/1/81	19*bis* (1) (a) (ii) (bb)
Vumisa, Mamosa Elaine.....	19/11/46	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Lesotho/Burger van Lesotho	9/1/81	19*bis* (1) (a) (ii) (bb)

(22 May 1981)/(22 Mei 1981)

NOTICE 364 OF 1981

ALIENS WHO DO NOT WISH TO BECOME SOUTH AFRICAN CITIZENS

In terms of section 11A (5) of the South African Citizenship Act, 1949 (Act 44 of 1949), a return is published in the attached Annexure of aliens who have made declarations or on behalf of whom declarations have been made in terms of section 11A (1) of the said Act during 1 January 1981 to 31 March 1981, in which they declare that they do not wish to become South African citizens by naturalisation.

KENNISGEWING 364 VAN 1981

VREEMDELINGE WAT NIE SUID-AFRIKAANSE BURGERS WIL WORD NIE

Ingevolge artikel 11A (5) van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949 (Wet 44 van 1949), word in die Bylae hierby 'n opgawe gepubliseer van vreemdelinge deur of ten behoewe van wie gedurende 1 Januarie 1981 tot en met 31 Maart verklarings ingevolge artikel 11A (1) van gemelde Wet afgelê is, waarin verklaar word dat hulle nie Suid-Afrikaanse burgers deur naturalisasie wil word nie.

Name of person Naam van persoon	Date of birth Geboortedatum	Place of birth Geboorteland	Present nationality Huidige nasionaliteit	Date of declaration Datum van verklaring	Permanent residence permit number Permanente verblyfpermitno.
Bottrill, Gary John	6/3/71	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of the United Kingdom/Burger van die Verenigde Koninkryk	12/2/81	P/L/1344/78 DD. 1/9/78
Davis, Sarah Jane	22/4/68	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	8/1/81	P/L/3242/76 DD.
Davis, Mark John	2/1/67	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	8/1/81	P/L/3241/76 DD. 16/6/78
Davis, Simon Peter	18/5/64	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	8/1/81	P/L/3240/76 DD. 16/6/78
Hobday, Pauline Ann	25/1/59	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	19/1/81	L/4060/80 DD. 21/8/80
Jackson, Michael Peter Rowland	31/3/56	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	14/1/81	L/1773/78 DD. 27/9/78
Jackson, Julia Elizabeth	18/11/55	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	24/2/81	L/1774/78 DD. 27/9/78
Kämpgen, Petra	2/7/68	Germany/Duitsland	Citizen of Germany/Burger van Duitsland	23/2/81	MUN/122/78 DD. 3/10/78
Moller, Merryn Elizabeth	14/8/63	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	22/1/81	RSA/697/65 DD. 30/5/78
Valentine, Barton James	16/7/74	United States of America/Verenigde State van Amerika	Citizen of United States of America/Burger van Verenigde States van Amerika	23/2/81	NY/04501/79 DD. 26/7/79
Valentine, Matthew William	18/5/70	United States of America/Verenigde States van Amerika	Citizen of United States of America/Burger van Verenigde States van Amerika	23/2/81	NY/04503/79 DD. 26/7/79
Wright, Nathia	31/12/68	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	13/2/81	P/L/1294/78 DD. 24/8/78
Wright, Darren	21/8/65	United Kingdom/Verenigde Koninkryk	Citizen of United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	13/2/81	P/L/1293/78 DD. 24/8/78

(22 May 1981)/(22 Mei 1981)

NOTICE 365 OF 1981

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

1. The attention of the undermentioned persons and other interested parties are invited to Notice of Determination of Compensation 697 of 1980, published in *Government Gazette* 7742, dated 3 October 1980, regarding certain properties expropriated by the Community Development Board on 1 February 1980.

2. In terms of the provisions of section 10 (5) (b) of the said Expropriation Act, your attention is drawn to the fact that the offer of compensation shall, in terms of the provisions of section 10 (5) (a) of the said Act, be deemed to have been accepted by you if an application for the determination of the amount of compensation is not submitted by you to a compensation court or division of the Supreme Court which has jurisdiction, within eight months (or the longer period which may be determined by the Board) from the date of the offer of compensation, unless it has, prior to

KENNISGEWING 365 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

1. Die aandag van die persone hieronder aangedui en ander belanghebbende partye word gevestig op Kennisgewing 697 van 1980 soos in *Staatskoerant* 7742 van 3 Oktober 1980 afgekondig insake bekendmaking van vergoeding vir sekere eiendomme wat deur die Gemeenskapsontwikkelingsraad op 1 Februarie 1980 onteien is.

2. Ingevolge die bepalings van artikel 10 (5) (b) van die Onteieningswet, 1975, word u aandag daarop gevestig dat die vergoedingsaanbod uit hoofde van die bepalings van artikel 10 (5) (a) van gemelde Wet deur u as aanvaar beskou sal word indien 'n aansoek om die Vasstelling van die vergoedingsbedrag nie binne agt maande (of die langer tydperk wat deur die Raad bepaal mag word) vanaf die datum van die vergoedingsaanbod deur u by 'n vergoedingshof of afdeling van die Hooggeregshof wat jurisdiksie het, ingedien word nie tensy voor verstryking

the expiry of said period, been agreed to submit the dispute regarding the amount of the compensation to arbitration or to have the amount determined by a compensation court.

3. As the compensation was offered to you on 3 October 1980, the period of eight months expires on 2 June 1981.

4. All interested parties are requested to submit in writing any representations they may wish to make in connection herewith to the Regional Representative, Community Development and State Auxiliary Services, Private Bag X18, Johannesburg, 2000, Tel. 37-1033.

5. This advertisement is published in terms of the provisions of section 7 (3) and (5) of Act 63 of 1975.

Dated at Johannesburg this 15th day of May 1981.

L. FOUCHÈ, Director-General, c/o Regional Representative, Department of Community Development and State Auxiliary Services, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

van bedoelde tydperk ooreengekom is om die geskil aangaande die bedrag van die vergoeding na arbitrasie te verwys of deur 'n vergoedingshof te laat vasstel.

3. Aangesien ondergenoemde aanbiedinge op 3 Oktober 1980, gemaak is, verstryk die tydperk van agt maande op 2 Junie 1981.

4. U word versoek om vertoë wat u in verband hiermee wil maak skriftelik by die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000, Tel. 37-1033, in te dien.

5. Hierdie advertensie word ingevolge die bepalings van artikel 7 (3) en (5) van Wet 63 van 1975 gepubliseer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 15de dag van Mei 1981.

L. FOUCHÈ, Direkteur-generaal, p/a Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

File No.	Stand No.	Owner	Title Deed and Date	Compensation
L3712/4104/3	84 Hopefield	Nellie Frances Lawrence	T24149/79 (5/12/79)	R10 111 plus 10%
Ennersdale South				
L3712/3222/2	31	Martha Lydia Munzel	F7326/08 (23/12/08)	R3 933 plus 10%
L3712/3223/0	33	Donald Barry, Donald Moore Barry, Cornelius Barry, Catherine Eleanor Barry, Edward John Barry, Henry O'Neil Barry, Arthur David Barry and Rebecca Ford	F2006/11 (10/8/11)	R7 867 plus 10%
L3712/3235/4	52	Anne Tweedie	F1214/10 (15/6/10)	R3 933 plus 10%
L3712/3236/2	59	William Johnson	F255/09 (20/3/09)	R21 250 plus 10%
L3712/4666/5	84	Elizabeth Jane Howse	F494/13 (7/3/13)	R3 933 plus 10%
L3712/4174/4	226	The Methodist Church of S.A.	F6873/45 (1/8/45)	R3 933 plus 10%
L3712/4640/1	239	Otto William Kroeger	T1844/80 (25/1/80)	R1 238 plus 10%
L3712/4642/8	240	William Charles Kroeger	T1845/80 (25/1/80)	R3 933 plus 10%
L3712/4270/8	389	Jeannie Malcolm Simons	F7358/51 (21/8/51)	R8 167 plus 10%
L3712/4280/5	434	Agnes Fairy	F727/09 (19/7/09)	R3 933 plus 10%
L3712/4298/8	475	James Gallaugher	F1929/08 (7/4/08)	R3 933 plus 10%
L3712/4305/4	507	William Henry Walter Carr	F2468/38 (24/3/38)	R3 933 plus 10%
Ennersdale South Extension				
L3712/1266/3	571	Charles Maidment	F4092/18 (12/12/18)	R2 556 plus 10%
L3712/4144/2	Rem. Ext. 577	Mornington Newland	10056/53 (27/11/53)	R2 190 plus 10%
L3712/2916/7	623	John Henry Roberts Warren	F1146/09 (25/10/09)	R2 556 plus 10%
L3712/2894/2	641	Patrick Michael, John Beardwood	F3232/62 (1/6/62)	R10 255 plus 10%
L3712/3594/9	766	General Council of the International Assemblies of God	T13000/76 (21/6/76)	R2 556 plus 10%
L3712/3595/7	767	General Council of the International Assemblies of God	T13000/76 (21/6/76)	R2 556 plus 10%
L3712/3596/5	768	General Council of the International Assemblies of God	T13000/76 (21/6/76)	R2 556 plus 10%
L3712/3597/3	769	General Council of the International Assemblies of God	T13000/76 (21/6/76)	R5 114 plus 10%
L3712/3640/0	881	Evelyn Beatrice Boag Thompson	3414/07 (3/6/07)	R2 556 plus 10%
L3712/4720/3	894	Ruth Penelope Sutherland	F1419/67 (10/2/67)	R2 556 plus 10%
L3712/4725/4	898	Kenmay Inv. (Pty) Ltd	F5734/60 (6/7/60)	R2 556 plus 10%
L3712/3678/3	983	Winifred Elsie Watts	F1493/35 (28/2/35)	R2 556 plus 10%
L3712/3687/2	1004	Agnes Christina Downs	F524/10 (29/3/10)	R2 556 plus 10%
Lawley South				
L3712/4114/0	34	Edna Lisus	T14954/64 (26/11/64)	R3 842 plus 10%
L3712/4721/1	Ptn. 1 erf 71	Walter John Pretorius	T4480/57 (28/5/57)	R7 639 plus 10%

Lêer No.	Erf No.	Eienaar	Titelakte en datum	Vergoeding
L3712/4104/3	84 Hopefield	Nellie Frances Lawrence	T24149/79 (5/12/79)	R10 111 plus 10%
Ennersdale South				
L3712/3222/2	31	Martha Lydia Munzel	F7326/08 (23/12/08)	R3 933 plus 10%
L3712/3223/0	33	Donald Barry, Donald Moore Barry, Cornelius Barry, Catherine Eleanor Barry, Edward John Barry, Henry O'Neil Barry, Arthur David Barry en Rebecca Ford	F2006/11 (10/8/11)	R7 867 plus 10%
L3712/3235/4	52	Anne Tweedie	F1214/10 (15/6/10)	R3 933 plus 10%
L3712/3236/2	59	William Johnson	F255/09 (20/3/09)	R21 250 plus 10%
L3712/4666/5	84	Elizabeth Jane Howse	F494/13 (7/3/13)	R3 933 plus 10%
L3712/4174/4	226	The Methodist Church of South Africa	F6873/45 (1/8/45)	R3 933 plus 10%
L3712/4640/1	239	Otto William Kroeger	T1844/80 (25/1/80)	R1 238 plus 10%
L3712/4642/8	240	William Charles Kroeger	T1845/80 (25/1/80)	R3 933 plus 10%

Lêer No.	Erf No.	Eienaar	Titelakte en datum	Vergoeding
L3712/4270/8	389	Jeannie Malcolm Simons	F7358/51 (21/8/51)	R8 167 plus 10%
L3712/4280/5	434	Agnes Fairy	F727/09 (19/7/09)	R3 933 plus 10%
L3712/4298/8	475	James Gallaugher	F1929/08 (7/4/08)	R3 933 plus 10%
L3712/4305/4	507	William Henry Walter Carr	F2468/38 (24/3/38)	R3 933 plus 10%
Ennersdale South-uitbreiding				
L3712/1266/3	571	Charles Maidment	F4092/18 (12/12/18)	R2 556 plus 10%
L3712/4144/2	Resterende Gedeelte 577	Mornington Newland	10056/53 (27/11/53)	R2 190 plus 10%
L3712/2916/7	623	John Henry Roberts Warren	F1146/09 (25/10/09)	R2 556 plus 10%
L3712/2894/2	641	Patrick Michael John Beardwood	F3232/62 (1/6/62)	R10 225 plus 10%
L3712/3594/9	766	General Council of the International Assemblies of God	T13000/76 (21/6/76)	R2 556 plus 10%
L3712/3595/7	767	General Council of the International Assemblies of God	T13000/76 (21/6/76)	R2 556 plus 10%
L3712/3596/5	768	General Council of the International Assemblies of God	T13000/76 (21/6/76)	R2 556 plus 10%
L3712/3597/3	769	General Council of the International Assemblies of God	T13000/76 (21/6/76)	R5 114 plus 10%
L3712/3640/6	881	Evelyn Beatrice Boag Thompson	3414/07 (3/6/07)	R2 556 plus 10%
L3712/4720/3	894	Ruth Penelope Sutherland	F1419/67 (10/2/67)	R2 556 plus 10%
L3712/4725/4	898	Kenmay Investments (Pty) Ltd	F5734/60 (6/7/60)	R2 556 plus 10%
L3712/3678/3	983	Winifred Elsie Watts	F1493/35 (28/2/35)	R2 556 plus 10%
L3712/3687/2	1004	Agnes Christina Downs	F524/10 (29/3/10)	R2 556 plus 10%
Lawley South				
L3712/4114/0	34	Edna Lisus	T14954/64 (26/11/64)	R3 842 plus 10%
L3712/4721/1	Gedeelte 1, Erf 71	Walter John Pretorius	T4480/57 (28/5/57)	R7 639 plus 10%

(22 May 1981)/(22 Mei 1981)

NOTICE 366 OF 1981

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

Notice is hereby given in terms of section 23 (4) of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947), that the Minister of Agriculture and Fisheries intends to make the regulations set out in the Annexure hereto.

Interested persons are invited to submit, within 28 days of the date of publication of this notice, any comments and representations they may wish to make in connection with the proposed regulations to the Registrar, Act 36 of 1947, Private Bag X116, Pretoria, 0001.

ANNEXURE

REGULATIONS RELATING TO AGRICULTURAL REMEDIES

Definitions

1. Unless the context otherwise indicates, words and phrases in these regulations shall have the meaning assigned thereto in the Act, and—

"the Act" means the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947).

Registration of agricultural remedies

2. (1) An application in terms of section 3 (1) of the Act for the registration of an agricultural remedy shall be submitted to the registrar on a form which is obtainable from him for this purpose.

(2) Such application shall be made by a person who is resident in the Republic or, in the case of a juristic person, who has a registered office in the Republic.

(3) Such application shall be accompanied by—

(a) the registration fee specified in paragraph 1 of Table 1;

KENNISGEWING 366 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 23 (4) van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947), dat die Minister van Landbou en Visserye van voorneme is om die regulasies in die Aanhangsel hiervan uit te vaardig.

Belanghebbende persone word versoek om kommentaar en vertoë wat hulle in verband met die voorgestelde regulasies wil lewer of rig, binne 28 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aan die Registrateur, Wet 36 van 1947, Privaatsak X116, Pretoria, 0001, voor te lê.

AANHANGSEL

REGULASIES BETREFFENDE LANDBOUMIDDELS

Woordomskrywings

1. Tensy uit die samehang anders blyk, het woorde en uitdrukkings in hierdie regulasies dieselfde betekenis as deur die Wet daaraan toegeken, en beteken—

"die Wet" die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947).

Registrasie van landboumiddels

2. (1) 'n Aansoek ingevolge artikel 3 (1) van die Wet om die registrasie van 'n landboumiddel moet by die registrateur ingedien word op 'n vorm wat vir die doel van hom verkrygbaar is.

(2) So 'n aansoek moet deur iemand gedoen word wat in die Republiek woonagtig is of, in die geval van 'n regspersoon, wat 'n geregistreerde kantoor in die Republiek het.

(3) So 'n aansoek gaan vergesel van—

(a) die registrasiegeld in paragraaf 1 van Tabel 1 aangedui;

(b) four copies of a typed version of the proposed particulars which, in terms of regulation 14, shall be marked on a container in which the agricultural remedy concerned is to be sold, or be indicated on a label to be affixed to such container;

(c) two samples of the agricultural remedy concerned, each containing at least 100 ml in the case of a liquid agricultrual remedy or 100 g in the case of a dry agricultural remedy;

(d) a copy of the experimental data on the biological efficacy and on the residues of the agricultural remedy concerned as determined—

(i) at the time of the harvesting of the products on which such agricultural remedy was applied; or

(ii) immediately after treatment, if such agricultural remedy was applied after the products was harvested:

Provided that the registrar may grant exemption from the submission of such data;

(e) in the case where an active ingredient which is incorporated in the agricultural remedy concerned has not been previously registered in favour of the applicant concerned, an analytically pure sample and experimental data regarding the pharmacology and toxicology of such active ingredient and its toxic metabolites;

(f) the method of analysis for the determination of the active ingredient in the agricultural remedy concerned and, where applicable, the method of analysis for the active ingredient and its toxic metabolites in residues.

Period of registration

3. (1) The registration of an agricultural remedy under section 3 (2) of the Act shall, subject to the earlier cancellation or lapsing thereof under section 4 or 4A of the Act, be valid until 31 December following the date on which a certificate of registration was issued in terms of section 3 (3) of the Act.

(2) Notwithstanding anything contained in any other law, a registration which is in force at the commencement of these regulations shall be valid until 31 December 1981.

(3) A registration of which the period of validity has thus expired shall be renewable.

Renewal of registration

4. (1) The form on which an application is to be made for the renewal of an agricultural remedy is obtainable from the registrar.

(2) Such application shall—

(a) be made by the person to whom the current certificate of registration in respect of the agricultural remedy concerned was issued;

(b) be submitted prior to or on 31 December, but not earlier than 1 October, of each year;

(c) be accompanied by—

(i) the renewal fee specified in paragraph 2 of Table 1; and

(ii) four specimens of all printed labels, abbreviated labels and pamphlet inserts which, at the time when such application is made, are approved for use on a container in which the agricultural remedy concerned is sold; or

(iii) if the relevant particulars are marked on such container, four photo copies of each panel of such container.

(b) vier afskrifte van 'n getikte weergawe van die voorgestelde besonderhede wat ingevolge regulasie 14 op 'n houer waarin die betrokke landboumiddel verkoop sal word, gemerk, of op die etiket wat aan sodanige houer geheg sal word, aangedui is;

(c) twee monsters van die betrokke landboumiddel wat elk minstens 100 ml in die geval van 'n vloeibare landboumiddel of 100 g in die geval van 'n droë landboumiddel bevat;

(d) 'n afskrif van die proefgegewens van die biologiese doeltreffendheid en van die residus van die betrokke landboumiddel soos vasgestel—

(i) ten tye van die oes van die produkte waarop sodanige landboumiddel toegedien was; of

(ii) onmiddelik na behandeling indien sodanige landboumiddel toegedien was nadat die produkte geoes was:

Met dien verstande dat die registrateur vrystelling van die indiening van sodanige gegewens kan verleen;

(e) in die geval waar die aktiewe bestanddeel wat in die betrokke landboumiddel vermeng is nog nie voorheen kragtens die Wet ten behoewe van die betrokke aansoeker geregistreer is nie, 'n analities suiwer monster en proefgegewens met betrekking tot die farmakologie en toksikologie van sodanige aktiewe bestanddeel en die toksiese metaboliete daarvan;

(f) die ontledingsmetode vir die bepaling van die aktiewe bestanddeel in die betrokke landbou-middel en, waar van toepassing, die ontledingsmetode van die aktiewe bestanddeel en van die toksiese metaboliete daarvan in residus.

Tydperk van registrasie

3. (1) Die registrasie van 'n landboumiddel kragtens artikel 3 (2) van die Wet is, behoudens die vroeëre intrekking of verval daarvan kragtens artikel 4 of 4A van die Wet, geldig tot en met 31 Desember volgende op die datum waarop 'n registrasiesertifikaat ingevolge artikel 3 (3) van die Wet uitgereik is.

(2) Ondanks enige andersluidende wetsbepalings is 'n registrasie wat by die inwerkingtreding van hierdie regulasies van krag is, geldig tot 31 Desember 1981.

(3) 'n Registrasie waarvan die geldigheidsduur verstryk het, is hernubaar.

Hernuwing van registrasie

4. (1) Die vorm waarop 'n aansoek om die hernuwing van die registrasie van 'n landboumiddel gedoen moet word, is by die registrateur verkrygbaar.

(2) So 'n aansoek moet—

(a) gedoen word deur die persoon aan wie die geldende registrasie sertifikaat ten opsigte van die betrokke landboumiddel uitgereik is;

(b) voor of op 31 Desember, maar nie vroeër nie as 1 Oktober van elke jaar ingedien word;

(c) vergesel gaan van—

(i) die hernuwingsgeld in paragraaf 2 van Tabel 1 aangedui;

(ii) vier eksemplare van alle gedrukte etikette, verkorte etikette en invoegbrosjures wat op die tydstip waarop sodanige aansoek gedoen word, goedgekeur is vir gebruik aan 'n houer waarin die betrokke landboumiddel verkoop word; of

(iii) indien die toepaslike besonderhede op sodanige houer gemerk is, vier fotokopië van elke paneel van sodanige houer.

(3) An application in terms of subregulation (1) which is received by the registrar after 31 December, but not later than 31 January, of a particular year, shall only be considered if it is accompanied by double the renewal fee specified in paragraph 2 of Table 1.

(4) An application for the renewal of the registration of an agricultural remedy which is received by the registrar after 31 January of a particular year, shall not be considered, but the agricultural remedy concerned may be registered anew if the continued sale thereof is intended.

(5) A renewal granted by virtue of this regulation shall, subject to the earlier cancellation or lapsing thereof under section 4 or 4A of the Act, be valid until the next 31 December following the expiry date of the current certificate of registration issued in respect of the agricultural remedy concerned.

(6) An application for the further renewal of a registration shall be made as contemplated in this regulation.

Return of certificate of registration

5. A certificate of registration in respect of an agricultural remedy which is returned in terms of section 4A (3) of the Act, shall reach the registrar within 14 days of the date on which—

(a) the person to whom the certificate of registration in question was issued, was notified in terms of section 5 of the Act in writing of the reasons for the cancellation of such registration; or

(b) the registration of the agricultural remedy concerned has lapsed in terms of section 4A (2) of the Act.

Practices to be followed at establishments

6. (1) The practises in respect of the operation of the undertaking at an establishment, and which relates to the manufacture, control, packing, marking or labelling of an agricultural remedy for the purpose of sale, shall be such that the composition and efficacy of the agricultural remedy in question comply with the particulars registered in respect thereof, and that it possesses all the chemical, physical and other properties thus registered.

(2) Raw materials to be used for the manufacture of an agricultural remedy, and the agricultural remedy manufactured therefrom, shall be handled and stored at the premises of an establishment in such manner that—

(a) it is protected against damage, contamination and deterioration;

(b) different raw materials and agricultural remedies are kept separate from each other and from anything else;

(c) access to the different raw materials and agricultural remedies can readily be obtained.

(3) Chemical quality checks shall be made on each consignment of all raw materials to be used for the manufacture of an agricultural remedy and chemical as well as physical checks shall be made on the agricultural remedy manufactured from such raw materials.

(4) An employee at an establishment who is responsible for the manufacture, control, packing, marking or labelling of an agricultural remedy shall have the knowledge of the practises to be followed in the operation of the undertaking at such establishment and of the provisions of the Act which, in the opinion of the registrar, is sufficient for the performance of the duty imposed upon such employee.

(3) 'n Aansoek ingevolge subregulasie (1) wat na 31 Desember, maar nie later nie as 31 Januarie, van 'n bepaalde jaar deur die registrateur ontvang word, word slegs oorweeg indien dit vergesel is van twee maal die hernuwingsgeld in paragraaf 2 van Tabel 1 aangedui.

(4) 'n Aansoek om die hernuwing van die registrasie van 'n landboumiddel wat na 31 Januarie van 'n bepaalde jaar deur die registrateur ontvang word, word nie oorweeg nie, maar die betrokke landboumiddel moet opnuut geregistreer word indien die voortgesette verkoop daarvan beoog word.

(5) 'n Hernuwing toegestaan uit hoofde van hierdie regulasies is, behoudens die vroeëre intrekking of verval daarvan kragtens artikel 4 of 4A van die Wet, geldig tot 31 Desember eersvolgende op die vervaldatum van die geldende registrasiesertifikaat wat ten opsigte van die betrokke landboumiddel uitgereik is.

(6) 'n Aansoek om die verdere hernuwing van 'n registrasie moet gedoen word soos in hierdie regulasie beoog word.

Terugsending van registrasiesertifikaat

5. 'n Registrasiesertifikaat ten opsigte van 'n landboumiddel wat ingevolge artikel 4A (3) van die Wet terruggestuur word, met die registrateur bereik binne 14 dae na die datum waarop—

(a) die persoon aan wie die betrokke registrasiesertifikaat uitgereik is, skriftelik ingevolge artikel 5 van die Wet verwittig is van die redes vir die intrekking van sodanige registrasie; of

(b) die registrasie van die betrokke landboumiddel ingevolge artikel 4A (2) van die Wet verval het.

Praktyke wat by aanlegte gevolg moet word

6. (1) Die praktyke ten opsigte van die bedryf van die onderneming by 'n aanleg, en wat betrekking het op die vervaardiging, beheer, verpakking, merk of etikettering van 'n landboumiddel vir die doeleindes van verkoop, moet sodanig wees dat die samestelling en doeltreffendheid van die betrokke landboumiddel aan die vereistes voldoen wat ten opsigte daarvan geregistreer is, en dat dit al die chemiese, fisiese en ander eienskappe aldus geregistreer, besit.

(2) Grondstowwe wat gebruik sal word vir die vervaardiging van 'n landboumiddel en die landboumiddel wat daarvan vervaardig is, moet op so 'n wyse op die perseel van 'n aanleg hanteer en opgeberg word dat—

(a) dit teen beskadiging, besoedeling en agteruitgang beskerm word;

(b) verskillende grondstowwe en landboumiddels afsonderlik van mekaar en van enigiets anders gehou word;

(c) toegang tot die verskillende grondstowwe en landboumiddels geredelik verkry kan word.

(3) Chemiese gehaltekontroles moet gedoen word van elke besending van alle grondstowwe wat vir die vervaardiging van 'n landboumiddel gebruik sal word en chemiese sowel as fisiese kontrole moet gedoen word van die landboumiddel wat van sodanige grondstowwe vervaardig is.

(4) 'n Werknemer by 'n aanleg wat vir die vervaardiging, beheer, verpakking, merk of etikettering van 'n landboumiddel verantwoordelik is, moet kennis hê van die praktyke wat gevolg moet word in die bedryf van die onderneming by sodanige aanleg en van die bepalings van die Wet wat na die oordeel van die registrateur voldoende is vir die verrigting van die plig wat aan sodanige werknemer opgedra is.

(5) The names of the raw materials to be used for the manufacture of an agricultural remedy shall be marked clearly and legibly on the containers thereof: Provided that if such raw materials are stored in bulk, the names of such raw materials shall be shown on the containers in, or the places at which they are thus stored.

(6) If an agricultural remedy is not packed and marked or labelled immediately after manufacture, the name thereof shall be shown on the containers in or places at which it is stored.

Requirements for establishments

7. (1) An establishment where an agricultural remedy is manufactured, controlled, packed, marked or labelled for the purpose of sale, shall be duly registered under the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (Act 22 of 1941).

(2) The premises of such establishment shall be kept orderly and clean.

(3) The area at such establishment which is used for the performance of a particular function in connection with the manufacture, control, packing, marking or labelling of an agricultural remedy shall be adequate for the proper carrying out of that function.

(4) The facilities and equipment which are available at an establishment shall be suitable for the purpose for which it is to be used to ensure that the composition and efficacy of the agricultural remedy normally manufactured, controlled, packed, marked or labelled there, comply with the requirements registered in respect thereof, and that it possesses the chemical, physical and other properties thus registered.

Maintenance and care of facilities

8. (1) All facilities and equipment used in the manufacture, control, packing, marking or labelling of an agricultural remedy shall be maintained in a sound condition and be cleaned at regular intervals.

(2) Where the same facilities and equipment are used for the manufacture, control, packing, marking or labelling of different agricultural remedies, such facilities and equipment shall be cleaned properly before it is thus used in connection with another agricultural remedy.

Records at establishments

9. (1) A person managing the undertaking at an establishment shall, in respect of each batch of the different agricultural remedies manufactured, controlled, packed, marked or labelled there, keep comprehensive record of—

(a) the results of quality checks which were made in terms of regulation 6 (3) of the raw materials used for the manufacture of the agricultural remedy comprising such batch, and of such agricultural remedy;

(b) the total quantity of the agricultural remedy comprising such batch and if packed, the number of containers in which it is packed;

(c) the names and addresses of the persons to whom the agricultural remedy comprising such batch was sold, and the quantity thereof which is sold to each such person;

(d) the date on which such batch was sold out;

(5) Die name van die grondstowwe wat vir die vervaardiging van 'n landboumiddel gebruik word, moet duidelik en leesbaar op die houers daarvan gemerk word: Met dien verstande dat indien sodanige grondstowwe in losmaat opgeberg word, die name van sodanige grondstowwe getoon moet word op die houers waarin of die plekke waar dit aldus opgeberg word.

(6) Indien 'n landboumiddel nie onmiddellik na vervaardiging, verpak en gemerk of geëtiketteer word nie, moet die naam daarvan getoon word op die houers waarin of die plekke waar dit opgeberg word.

Vereistes vir aanlegte

7. (1) 'n Aanleg waar 'n landboumiddel vir die doeleindes van verkoop, vervaardig, beheer, verpak, gemerk of geëtiketteer word, moet behoorlik kragtens die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (Wet 22 van 1941) geregistreer wees.

(2) Die perseel van so 'n aanleg moet ordelik en skoon gehou word.

(3) Die gebied by so 'n aanleg wat gebruik word vir die verrigting van 'n bepaalde funksie in verband met die vervaardiging, beheer, verpakking, merk of etikettering van 'n landboumiddel moet voldoende wees vir die behoorlike uitvoering van die betrokke funksie.

(4) Die fasiliteite en toerusting wat by 'n aanleg beskikbaar is, moet geskik wees vir die doel waarvoor dit gebruik word ten einde te verseker dat die samestelling en doeltreffendheid van die landboumiddel wat normaalweg daar vervaardig, beheer, verpak, gemerk of geëtiketteer word, aan die vereistes voldoen wat ten opsigte daarvan geregistreer is en dat dit die chemiese, fisiese en ander eienskappe aldus geregistreer, besit.

Onderhoud en versorging van fasiliteite

8. (1) Alle fasiliteite en toerusting wat by 'n aanleg beskikbaar is vir die vervaardiging, beheer, verpakking, merk of etikettering van 'n landboumiddel moet in 'n werkende toestand gehou word en met gereelde tussenposes skoongemaak word.

(2) Waar dieselfde fasiliteite en toerusting vir die vervaardiging, beheer, verpakking, merk of etikettering van verskillende landboumiddels gebruik word, moet sodanige fasiliteite en toerusting deeglik skoongemaak word voordat dit aldus in verband met 'n ander landboumiddel gebruik word.

Aantekeninge by aanlegte

9. (1) Iemand wat die onderneming bestuur wat by 'n aanleg bedryf word, moet ten opsigte van elke lot van die verskillende landboumiddels wat daar vervaardig, beheer, verpak, gemerk of geëtiketteer word, volledige aantekeninge hou van—

(a) die resultate van gehaltekontroles wat ingevolge regulasie 6 (3) gedoen is van die grondstowwe wat vir die vervaardiging van die landboumiddel gebruik was waaruit sodanige lot bestaan, en van sodanige landboumiddel;

(b) die totale hoeveelheid van die landboumiddel waaruit sodanige lot bestaan en, indien verpak, die getal houers waarin dit verpak is;

(c) die name en adresse van die persone aan wie die landboumiddel waaruit sodanige lot bestaan, verkoop is en die hoeveelheid daarvan wat aan elke sodanige persoon verkoop is;

(d) die datum waarop sodanige lot uitverkoop is;

(e) complaints which were received in connection with the composition or efficacy of the agricultural remedy comprising such batch, or the chemical, physical or other properties thereof.

(2) The records to be kept at an establishment in terms of subregulation (1), as well as the formula used for formulating a batch of an agricultural remedy there, shall be preserved at such establishment or such other place as may on application be approved by the registrar, for at least two years after the date on which the batch concerned were sold out: Provided that if a complaint referred to in subregulation (1) (e) was received, the records in respect of the batch in question shall not be destroyed within two years of the date of such complaint.

Submission of returns

10. Each person in whose favour an agricultural remedy is registered shall, after 30 June but not later than 30 September, of each year, furnish the information in respect of the agricultural remedy concerned which the registrar requires on a form which he shall supply for that purpose to such person.

Suitability and efficacy of agricultural remedies

11. (1) The suitability and efficacy of an agricultural remedy stated in an application for the registration thereof shall, in relation to the toxicity, chemical, physical and other properties and, where applicable, the phytotoxicity of the agricultural remedy concerned, be proved by results of trails which were carried out therewith in the Republic, by the person who made such application or by a compotant body in the Republic which is recognised for this purpose by the registrar.

(2) The person or body referred to in subregulation (1) shall, prior to the commencement of a trial indicated in that subregulation, notify the technical adviser concerned in writing of the intention to conduct such trial.

Determination of toxicity and potential hazards of agricultural remedies

12. (1) The toxicity or potential hazards of the active or insert ingredients of an agricultural remedy shall, in accordance with the LD-50 values specified in Table 2 and with due observance of additional toxicological information relating to properties such as systemic accumilation, chronic poisoning, carcinogenecity and teratogenecity of such active or inert ingredients, be determined on the oral or inhalation toxicity to the rat or the dermal toxicity to the rabit, as the case may be.

(2) When the LD-50 values of an agricultural remedy were thus determined, such agricultural remedy shall be classified as the group indicated in column 1 of Table 2, opposite which the applicable LD-50 values are specified in columns 2, 3 and 4 of the said Table.

Containers of agricultural remedies

13. An agricultural remedy shall, subject to the provisions of any other law relating to containers, be sold in containers—

(a) which are sound and clean; and

(b) which are sealed in such manner as the nature of such agricultural remedy and the containers thereof permit.

(e) klagtes wat ontvang is in verband met die samestelling of doeltreffendheid van die landboumiddel waaruit so 'n lot bestaan, of die chemiese, fisiese of ander eienskappe daarvan.

(2) Die aantekeninge wat ingevolge subregulasie (1) by 'n aanleg gehou moet word, asook die formule wat vir die opmaak van 'n lot van 'n landboumiddel daar gebruik was, moet by sodanige aanleg, of sodanige ander plek as wat die registrateur op aansoek goedkeur, vir minstens twee jaar na die datum waarop die betrokke lot uitverkoop is, bewaar word: Met dien verstande dat indien 'n klagte bedoel in subregulasie (1) (e) ontvang is, die aantekeninge ten opsigte van die betrokke lot nie binne twee jaar na die datum van so 'n klagte vernietig mag word nie.

Indiening van opgawes

10. Elke persoon ten gunste van wie 'n landboumiddel geregistreer is, moet na 30 Junie, maar nie later nie as 30 September, van elke jaar die skriftelike inligting ten opsigte van die betrokke landboumiddel verstrek wat die registrateur op 'n vorm verlang wat hy aan sodanige persoon vir die doel voorsien.

Geskiktheid en doeltreffendheid van landboumiddels

11. (1) Die geskiktheid en doeltreffendheid van 'n land boumiddel wat in 'n aansoek om die registrasie daarvan vermeld is, moet met betrekking tot die toksisiteit, chemiese, fisiese en ander eienskappe en, waar van toepassing, die fitotoksisiteit van die betrokke landboumiddel bewys word deur resultate van proewe wat in die Republiek daarmee uitgevoer is deur die persoon wat sodanige aansoek gedoen het of deur 'n bevoegde instansie in die Republiek wat vir die doel deur die registrateur erken word.

(2) Die persoon of instansie in subregulasie (1) vermeld, moet voor die aanvang van 'n proef in daardie subregulasie aangedui, die betrokke tegniese adviseur skriftelik verwittig van die voorneme om sodanige proef te onderneem.

Bepaling van toksisiteit en potensiële gevare van landboumiddels

12. (1) Die toksisiteit of potensiële gevaar van die aktiewe of onaktiewe bestanddele van 'n landboumiddel moet ooreenkomstig die LD-50-waardes, gespesifiseer in Tabel 2 en met inagneming van bykomende toksikologiese inligting met betrekking tot eienskappe soos sistemiese opbouing, kroniese vergiftiging, karsinogenisiteit en teratogenisiteit van sodanige aktiewe of onaktiewe bestanddele, op die orale- of inasemingsgiftigheid vir die rot of die dermale giftigheid vir die konyn, na gelang van die geval, bepaal word.

(2) Wanneer die LD-50-waardes van 'n landboumiddel aldus bepaal is, moet sodanige landboumiddel geklassifiseer word as die groep in kolom 1 van Tabel 2 aangedui, waarteen oor die toepaslike LD-50-waarde in kolomme 2, 3 en 4 van genoemde tabel gespesifiseer is.

Houers van landboumiddels

13. 'n Landboumiddel moet, behoudens enige ander wetsbepalings met betrekking tot houers, in houers verkoop word—

(a) wat heel en skoon is; en

(b) wat verseël is op 'n wyse deur die aard van die landboumiddel en die houers daarvan toegelaat.

Labelling and marking of containers of agricultural remedies

14. (1) The immediate container in which an agricultural remedy, except a legume inoculant, is sold shall be marked with, or be furnished with a label on which is indicated—

(a) the mark, if any, under which the agricultural remedy concerned is registered;

(b) if such mark does not include the name of the active ingredient concerned, the name of the active ingredient contained in that agricultural remedy, indicated in accordance with the latest list of common names and classification of pestisides and agricultural remedies published by the South African Bureau of Standards: Provided that if the name concerned is not thus published, the chemical name of the active ingredient concerned shall, in brackets and in a smaller type face than that of the mark, be indicated immediately below such mark;

(c) the registration number of the agricultural remedy concerned together with a reference to the Act, expressed as "Reg. No. . . . Act 36/1947";

(d) the applicable toxicity group as which the agricultural remedy concerned was classified in accordance with regulation 12 (2);

(e) the type of formulation of the agricultural remedy and the purpose for which it is registered;

(f) the composition of the agricultural remedy concerned by—

(i) stating the pure (not technical) active ingredient as contemplated in paragraph (b) and, where applicable, the chemical group of such active ingredient; and

(ii) indicating the contents of such active ingredient in that agricultural remedy in accordance with the provisions of subregulation (2) (c);

(g) the number of the batch from which the agricultural remedy in such container originates and the manufacturing date, expressed as a month and year, of that batch: Provided that in the case of an agricultural remedy—

(i) which is liable to excessive diminution in efficacy during storage, the expiry date shall be indicated in stead of the manufacturing date;

(ii) which is sold in an earosol container, the batch number and manufacturing date may be marked on the bottom of such container provided an appropriate indication to that effect appears on such main panel;

(h) subject to the provisions of the Trade Metrology Act, 1977 (Act 73 of 1977), the nett volume or mass, as the case may be, of the agricultural remedy in such container; and

(i) the name and address of the person in whose favour the agricultural remedy is registered.

(2) (a) The particulars referred to in subregulation (1) shall appear on the main panel of the container in which the agricultural remedy concerned is sold or of the label affixed to such container together with any other particulars which are to be marked or indicated on such container of label in terms of any other law: Provided that such main panel shall not take up more than one-third of the total surface of the container or label concerned.

(b) The indication referred to in subregulation (1) (d) shall, in the case where the agricultural remedy concerned—

(i) was classified as Group I consists of the expression "Group I—Poison—extremely toxic/Vergif—uiters giftig" preferably in red letters (minimum height half that of the

Etikettering en merk van houers van landboumiddels

14. (1) Die onmiddelike houer waarin 'n landboumiddel, uitgesonderd 'n peulplantentstof, verkoop word, moet gemerk wees met, of van 'n etiket voorsien wees waarop aangedui is—

(a) die merk, indien enige, waaronder die betrokke landboumiddel geregistreer is;

(b) indien sodanige merk nie die naam van die betrokke aktiewe bestanddeel insluit nie, die naam van die aktiewe bestanddeel wat in dié landboumiddel bevat is, aangedui ooreenkomstig die jongste lys van algemene name en klassifikasie van plaagdoders en landboumiddels wat deur die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde gepubliseer is: Met dien verstande dat indien die betrokke naam nie aldus gepubliseer is nie, die chemiese naam van die betrokke aktiewe bestanddeel tussen hakies en in kleiner letters as dié van die merk onmiddellik onder sodanige merk aangedui moet word;

(c) die registrasienommer van die betrokke landboumiddel tesame met 'n verwysing na die Wet, uitgedruk as "Reg. No. . . . Wet 36/1947";

(d) die toepaslike giftigheidsgroep waarin die betrokke landboumiddel ooreenkomstig regulasie 12 (2) geklassifiseer is;

(e) die tipe formulasie van die betrokke landboumiddel en die doel waarvoor dit geregistreer is;

(f) die samestelling van die betrokke landboumiddel deur—

(i) die suiwer (nie tegniese) aktiewe bestanddeel soos in paragraaf (b) beoog en, waar van toepassing, die chemiese groep van sodanige aktiewe bestanddeel te vermeld; en

(ii) die inhoud van sodanige aktiewe bestanddeel in daardie landboumiddel ooreenkomstig die bepalings van subregulasie (2) (c) aan te dui;

(g) die nommer van die lot waarvan die landboumiddel in sodanige houer afkomstig is en die vervaardigingsdatum, uitgedruk as 'n maand en jaar, van daardie lot: Met dien verstande dat in die geval van 'n landboumiddel—

(i) wat tydens opberging onderhewig is aan oormatige afname in doeltreffendheid, die vervaldatum daarvan in plaas van die vervaardigingsdatum aangedui moet word; of

(ii) wat in 'n aërosolhouer verkoop word, die lotnommer en vervaardigingsdatum op die bodem van sodanige houer gemerk kan word mits 'n paslike aanduiding tot dien effekte op sodanige hoofpaneel verskyn;

(h) behoudens die bepalings van die Wet op Handelsmetrologie, 1977 (Wet 73 van 1977), die netto volume of massa, na gelang van die geval, van die landboumiddel in sodanige houers; en

(i) die naam en adres van die persoon ten gunste van wie die betrokke landboumiddel geregistreer is.

(2) (a) Die besonderhede vermeld in subregulasie (1) moet op die hoofpaneel van die houer waarin die betrokke landboumiddel verkoop word of van die etiket wat aan sodanige houer geheg word, verskyn tesame met ander besonderhede wat ingevolge enige ander wet op sodanige houers of etiket gemerk of aangedui moet word: Met dien verstande dat sodanige hoofpaneel nie meer as een derde van die totale oppervlakte van die betrokke houer of etiket mag beslaan nie.

(b) Die aanduiding in subregulasie (1) (d) vermeld, moet in die geval waar die betrokke landboumiddel—

(i) as Groep I geklassifiseer is, uit die uitdrukking "Groep I—Vergif—uiters giftig/Poison—extremely toxic" verkieslik in rooi letters (minimum grootte die

mark) on a contrasting background with skull and crossbones in red (minimum height equal to the mark and fully coloured);

(ii) was classified as Group II, consists of the expression "Group II—Poisonous/Giftig" preferably in red letters (minimum size half that of the mark) on a contrasting background;

(iii) was classified as Group III, consists of the expression "Group III—Caution/Versigtig" preferably in red letters (minimum size half of that of the mark) on a contrasting background; or

(iv) was classified as a Group IV, consists of the expression "Group IV" (no special specifications relating to colour and type face are required):

Provided that the registrar may approved another type face in a case where the specified type face is unpracticable.

(c) The indication of the contents of the active ingredient of the agricultural remedy concerned shall—

(i) in the case of a liquid agricultural remedy, be expressed as gram per litre at 20 °C;

(ii) in the case of a dry agricultural remedy, be expressed as gram per kilogram; and

(iii) in the case of an agricultural remedy contained in an aerosol container, be expressed as gram per kilogram, and shall in each case represent the nominal value of such active ingredient:

Provided that in the case of wood preservatives, such indication shall represent the minimum value of the active ingredient concerned.

(3) (a) In the case of an agricultural remedy which is classified as Group I and, where applicable, Group II, warning statements, precautionary statements and where applicable, the symptoms of poisoning, first aid and a note to physicians shall be indicated under those headings and in sequence on a side panel of the container of such agricultural remedy or on a side panel of the label affixed to such container.

(b) If a withholding period is required between the last application of an agricultural remedy and the harvesting, feeding, grazing or processing of a commodity which is treated with such agricultural remedy, the period which shall thus expire shall be indicated in bold type face in red immediately below the heading "Warning Statements".

(4) (a) Directions for use and where applicable, compatibility statements, mixing instructions and, in the form of a table, the actual uses of the agricultural remedy concerned after such mixing shall be indicated under those headings and in that sequence on a side panel of a container of such agricultural remedy or on a side panel of the label affixed to such container, and shall be clearly distinguishable from any other particulars to be indicated in terms of this regulation.

(b) If the efficacy of an agricultural remedy will be enhanced or the spectrum of use thereof will be broadened by adding it to a fertilizer, farm feed or another agricultural remedy, the compatibility statement shall contain the name of the fertilizer, farm feed or other agricultural remedy of which it is known that the agricultural remedy concerned is compatible.

(c) Directions for use of an agricultural remedy shall—

(i) if applicable, state the method of mixing and the rate at which dilution shall be made;

helfte van die merk) op 'n kontrasterende agtergrond met skedel en gekruisde dybene in rooi (minimum hoogte dieselfde as dié van die merk en ten volle gekleurd), bestaan;

(ii) as Groep II geklassifiseer is, uit die uitdrukking "Groep II—Giftig/Poisonous" verkieslik in rooi letters (minimum grootte helfte die van die merk van die middel) op 'n kontrasterende agtergrond, bestaan;

(iii) as Groep III geklassifiseer is, uit die uitdrukking "Groep III—Versigtig/Caution" verkieslik in rooi letters (minimum grootte helfte die van die merk van die middel) op 'n kontrasterende agtergrond, bestaan; of

(iv) as Groep IV geklassifiseer is, uit die uitdrukking "Groep IV" (geen spesiale spesifikasies met betrekking tot kleur en lettergrootte word vereis nie), bestaan:

Met dien verstande dat die registrateur in 'n geval waar gespesifiseerde lettergroottes onprakties is, 'n ander lettergrootte kan goedkeur.

(c) Die aanduiding van die inhoud van die aktiewe bestanddeel van die betrokke landboumiddel moet—

(i) in die geval van 'n vloeibare landboumiddel, as gram per liter teen 20 °C uitgedruk word;

(ii) in die geval van 'n droë landboumiddel, as gram per kilogram uitgedruk word; en

(iii) in die geval van 'n landboumiddel wat in 'n aërosolhouer bevat is, as gram per kilogram uitgedruk word, en moet in elke geval die nominale waarde van sodanige aktiewe bestanddeel verteenwoordig:

Met dien verstande dat in die geval van houtpreserveermiddels, sodanige aanduiding die minimum waarde van die betrokke aktiewe bestanddeel moet verteenwoordig.

(3) (a) In die geval van 'n landboumiddel wat as Groep I en, waar van toepassing, Groep II geklassifiseer is, moet waarskuwingsvoorskrifte, voorsorgmaatreëls en indien van toepassing, die simptome van vergiftiging, eerstehulp en 'n nota aan geneeshere onder daardie opskrifte en in daardie volgorde op 'n sypaneel van die houer van sodanige landboumiddel of op 'n sypaneel van die etiket wat aan sodanige houer geheg is, aangedui word.

(b) Indien 'n onttrekkingsperiode vereis word tussen die laaste toediening van 'n landboumiddel en die oes, voer, beweiding of verwerking van 'n produk wat met sodanige landboumiddel behandel is, moet die tydperk wat aldus moet verloop in vetletterdruk en in rooi onder die opskrif "Waarskuwingsvoorskrifte" aangedui word.

(4) (a) Gebruiksaanwysings en waar van toepassing, verenigbaarheidsvoorskrifte, vermengingsvoorskrifte en, in die vorm van 'n tabel, die werklike gebruike van die betrokke landboumiddel na sodanige vermenging moet onder daardie opskrifte en in daardie volgorde op 'n sypaneel van die houer van sodanige landboumiddel of op 'n sypaneel van die etiket wat aan sodanige houer geheg word, aangedui word en moet duidelik onderskei word van enige ander besonderhede wat ingevolge hierdie regulasie aangedui moet word.

(b) Indien die doeltreffendheid van 'n landboumiddel verhoog of die gebruikspektrum daarvan verbreed word deur dit by 'n misstof, veevoedsel of 'n ander landboumiddel te voeg, moet die verenigbaarheidsvoorskrifte die name bevat van die misstof, veevoedsel of ander landboumiddel waarvan dit bekend is dat die betrokke landboumiddel verenigbaar is.

(c) Gebruiksaanwysing vir 'n landboumiddel moet—

(i) indien van toepassing, die metode van vermenging en die koers waarteen verdunning moet geskied, verstrek;

(ii) indicate the method of application and the rate at which it shall be administered.

(5) In the case where the immediate container of an agricultural remedy is packed in an outer container in which it is sold, all the particulars referred to in subregulations (1), (3) and (4) shall also appear on such outer container or on a label affixed thereto in the manner contemplated in those subregulations as well as in subregulation (2).

(6) If the immediate container of an agricultural remedy or an outer container referred to in subregulation (5) is to small to accomodate all the relevant particulars referred to in subregulations (1), (3) and (4), only those particulars referred to in subregulation (1), together with the words "For full particulars see attached pamphlet" or the words "For full particulars see included pamphlet", as the case may be, may, subject to the provisions of subregulation (8), be indicated on such immediate container and, where applicable, on such outer container or on a label affixed to each of such containers.

(7) The provisions of subregulation (6) shall *mutatis mutandis* apply to the marking and labelling of the immediate container and, if applicable, the outer container of a quantity of an agricultural remedy which purports to be a measured dosage of such agricultural remedy and which is to small to accommodate all the relevant particulars referred to in subregulations (1), (3) and (4): Provided that only the particulars referred to in subregulations (1) (a), (b), (c), (d) and (f) and (4) (c) may be indicated as contemplated in subregulation (6).

(8) A pamphlet which is attached to a container referred to in subregulation (6) or (7) or included in such container and on which all the relevant particulars referred to in subregulations (1), (3) and (4) are to be indicated, shall—

(a) if it is attached to the immediate container of the agricultural remedy concerned, not obliterate any of the particulars indicated in terms of subregulation (6) or (7);

(b) be included together with such immediate container in an outer container.

(9) (a) At least 10 per cent of the surface of a container in which an agricultural remedy is sold and if applicable, of the surface of an outer container, if the applicable particulars referred to in this regulation are marked directly on such containers, or of the surface of a label affixed to any such container or if applicable, of the surface of a pamphlet attached to or included in any such container, if the applicable particulars referred to in this regulation are indicated on such label or pamphlet, shall, in the case of—

(i) herbicides, be coloured purple;

(ii) insecticides, be coloured red;

(iii) fungicides, be coloured orange;

(iv) legume inoculants, be coloured green;

(v) spray oils, be coloured brown;

(vi) fumigants, be coloured blue;

(vii) growth regulators, be coloured yellow.

(b) Unless otherwise provided for in this regulation, the applicable particulars to be marked or indicated in terms of subregulations (1), (3), (4), (6) and (7) on containers, labels and pamphlets referred to in paragraph (a), shall be printed in a colour contrasting to the background in letters, figures and symbols of not less than one mm high.

(ii) die metode van toediening en die koers waarteen dit aangewend moet word, aandui.

(5) In die geval waar die onmiddellike houer van 'n landboumiddel in 'n buitenste houer verpak word waarin dit verkoop word, moet alle besonderhede in subregulasies (1), (3) en (4) vermeld, ook op sodanige buitenste houer of op 'n etiket wat daaraan geheg is, op die wyse in daardie subregulasies sowel as in subregulasie (2) beoog, aangedui word.

(6) Indien die onmiddellike houer van 'n landboumiddel op 'n buitenste houer in subregulasie (5) vermeld, te klein is om al die toepaslike besonderhede vermeld in subregulasie (1), (3) en (4) te bevat, kan, behoudens die bepalings van subregulasie (8), slegs dié besonderhede in subregulasie (1) vermeld saam met die woorde "Vir volledige besonderhede sien aangehegte brosjure" of die woorde "Vir volledige besonderhede sien ingeslote brosjure", na gelang van die geval, op sodanige onmiddelike houer en, waar van toepassing, op sodanige buitenste houer of op 'n etiket wat aan elk van sodanige houers geheg is, aangedui word.

(7) Die bepalings van subregulasie (6) is *mutatis mutandis* van toepassing op die merk en etikettering van die onmiddelike houer en, indien van toepassing, die buitenste houer van 'n hoeveelheid van 'n landboumiddel wat voorgee om 'n afgemete dosis van sodanige landboumiddel te wees en wat te klein is om al die toepaslike besonderhede vermeld in subregulasies (1), (3) en (4) te bevat: Met dien verstande dat slegs die besonderhede vermeld in subregulasies (1) (a), (b), (c), (d) en (f) en (4) (c), soos beoog in subregulasie (6), aangedui kan word.

(8) 'n Brosjure wat aan 'n houer in subregulasie (6) of (7) vermeld, geheg word of by so 'n houer ingesluit word en waarop al die toepaslike besonderhede vermeld in subregulasies (1), (3) en (4) aangedui moet word, moet—

(a) indien dit aan die onmiddelike houer van die betrokke landboumiddel geheg is, nie enige besonderhede wat ingevolge subregulasie (6) of (7) aangedui is, uitwis nie; of

(b) saam met sodanige onmiddellike houer in 'n buitenste houer ingesluit word.

(9) (a) Minstens 10 persent van die oppervlakte van 'n houer waarin 'n landboumiddel verkoop word en indien van toepassing, van die oppervlakte van 'n buitenste houer indien die toepaslike besonderhede in hierdie regulasie vermeld direk op sodanige houers gemerk word, of van die oppervlakte van etiket wat aan enige sodanige houer geheg word of van die oppervlakte van 'n brosjure wat aangeheg word aan of ingesluit word in enige sodanige houer, indien die toepaslike besonderhede in hierdie regulasies vermeld op sodanige etiket of brosjure aangedui word, moet, in die geval van—

(i) plantdoders, pers gekleurd wees;

(ii) insekdoders, rooi gekleurd wees;

(iii) swamdoders, oranje gekleurd wees;

(iv) peulplantentstof, groen gekleurd wees;

(v) spuitolies, bruin gekleurd wees;

(vi) berokingsmiddels, blou gekleurd wees;

(vii) groeireguleerders, geel gekleurd wees:

(b) Tensy anders in hierdie regulasies bepaal, moet die toepaslike besonderhede wat ingevolge subregulasies (1), (3), (4), (6) en (7) op houers, etikette en brosjures in paragraaf (a) vermeld in 'n kleur kontrasterend met die agtergrond in letters, syfers en simbole van minstens een mm hoog gedruk word.

(10) The words "Store in a cool (1 °C–24 °C), dry and dark place" in addition to the particulars referred to in subregulation (1) (a), (b), (c), (e), (g), (h) and (i) and subject to the provisions of subregulation (2), (4) (a), (5), (6), (7), (8) and (9), be marked on the main panel of the container in which a legume inoculant is sold or be indicated on the main panel of a label affixed to such container: Provided that—

(a) the word "dark" may be omitted if the container concerned is opaque;

(b) the expiry date of the inoculant concerned shall not be more than six months of the date of manufacture.

(11) The particulars to be indicated in terms of this regulation on a container in which an agricultural remedy is sold or on a label affixed to such container shall be thus indicated in both official languages.

(12) Containers and labels, which, at the commencement of these regulations, do not comply with the requirements specified in this regulation shall only be used for the packing of the agricultural remedy concerned until 31 December 1981.

Advertisements relating to agricultural remedies

15. (1) An advertisement relating to an agricultural remedy shall only be published, circulated, shown on a screen or broadcasted with the written approval of the registrar.

(2) (a) An application for such approval shall, except in the case of an advertisement which is to be shown on a screen or broadcasted, be lodged with the registrar in writing at least two months prior to the date of presentation for publication of the advertisement in question.

(b) Such an application shall be accompanied by three copies of a typed version and proposed illustrations to be used in connection with such advertisement.

(3) (a) An advertisement may be approved if it contains the particulars referred to in regulation 14 (1) (a), (b), (c), (d) and (i): Provided that the registration number of an agricultural remedy need not be shown on a screen or broadcasted.

(b) Any reference in an advertisement to—

(i) an active ingredient of an agricultural remedy;

(ii) the instructions for use, application or administration of an agricultural remedy; and

(iii) the registration of an agricultural remedy under the Act;

shall be restricted to those particulars which are required or permitted to be marked on a container of the agricultural remedy concerned or to be indicated on a label affixed to such container in terms of regulation 14.

(4) An advertisement may only be published, circulated shown on a screen or broadcasted in the form in which it was approved by the registrar and within the period which he in each case determined.

Samples of agricultural remedies

16. (1) (a) An agricultural remedy which is sold in containers shall be sampled by selecting at different places from the stock of a particular agricultural remedy the number of containers required to obtain a sufficient quantity of such agricultural remedy for a sample.

(b) Such containers shall be similarly marked or labelled and the agricultural remedy therein shall originate from the same batch.

(10) Die woorde "Hou in 'n koel (1 °C–24 °C), droë en donker plek" moet, behalwe met die besonderhede vermeld in subregulasies (1) (a), (b), (c), (e), (g), (h) en (i) en behoudens die bepalings van subregulasies (2), (4) (a), (5), (6), (7), (8) en (9), op die hoofpaneel van die houer waarin 'n peulplantentstof verkoop word, gemerk wees of op die hoofpaneel van 'n etiket wat aan so 'n houer geheg word, aangedui wees: Met dien verstande dat—

(a) die woord "donker" weggelaat kan word indien die betrokke houer ondeurskynend is;

(b) die vervaldatum van die betrokke entstof wat nie meer as ses maande na die datum van vervaardiging moet wees nie.

(11) Besonderhede wat ingevolge hierdie regulasie vereis word om aangedui te word op die houer waarin 'n landboumiddel verkoop word of op 'n etiket wat aan sodanige houer geheg is, moet aldus in beide amptelike tale aangedui word.

(12) Houers en etikette wat by die inwerkingtreding van hierdie regulasies nie aan die vereistes in hierdie regulasie gespesifiseer, voldoen nie, mag slegs tot 31 Desember 1981 vir die verpakking van die betrokke landboumiddel gebruik word.

Advertensies betreffende landboumiddels

15. (1) 'n Advertensie betreffende 'n landboumiddel word slegs met die skriftelike goedkeuring van die registrateur gepubliseer, versprei op 'n skerm vertoon of uitgesaai.

(2) (a) 'n Aansoek om sodanige goedkeuring moet, behalwe in die geval van 'n advertensie wat op 'n skerm vertoon of uitgesaai sal word, minstens twee maande voor die datum van indiening vir publikasie van die betrokke advertensie skriftelik aan die registrateur voorgelê word.

(b) So 'n aansoek moet vergesel gaan van drie afskrifte van 'n getikte weergawe en voorgestelde illustrasies, wat in verband met sodanige advertensie gebruik sal word.

(3) (a) 'n Advertensie kan goedgekeur word indien dit die besonderhede bevat wat in regulasie 14 (1) (a), (b), (c), (d) en (i) vermeld word: Met dien verstande dat die registrasienommer van 'n landboumiddel nie op 'n skerm vertoon of uitgesaai hoef te word nie.

(b) Enige verwysing in 'n advertensie na—

(i) 'n Aktiewe bestanddeel van 'n landboumiddel;

(ii) die gebruiksaanwysings, aanwending of toediening van 'n landboumiddel; en

(iii) die registrasie van 'n landboumiddel kragtens die Wet;

moet beperk word tot daardie besonderhede wat ingevolge regulasie 14 op 'n houer van die betrokke landboumiddel gemerk of op 'n etiket wat aan sodanige houer geheg word, aangedui moet of kan word.

(4) 'n Advertensie mag slegs in die vorm waarin die registrateur dit goedgekeur het en binne die tydperk wat hy in elke geval bepaal, gepubliseer, versprei, op 'n skerm vertoon of uitgesaai word.

Monsters van landboumiddels

16. (1) (a) 'n Landboumiddel wat in houer verkoop word, word bemonster deur op verskillende plekke uit die voorraad van 'n bepaalde landboumiddel die getal houers te kies wat nodig is om 'n hoeveelheid van sodanige landboumiddel wat voldoende is vir 'n monster te verkry.

(b) Sodanige houers moet eenders gemerk of geëtiketteer wees en die landboumiddel daarin moet van dieselfde lot afkomstig wees.

(c) If a sample is composed of the contents of more than one container, such sample shall be thoroughly mixed before being divided in terms of section 15 (3) (c) of the Act.

(d) Notwithstanding the provisions of paragraph (a), at least three sealed containers in which an agricultural remedy is sold, may also be taken as the sample of such agricultural remedy, and the containers comprising such sample shall, without being opened, be divided in terms of section 15 (3) (c) of the Act.

(2) (a) An agricultural remedy which is not sold in a container shall be sampled by taking small quantities at different places from the stock of such agricultural remedy to obtain a sufficient quantity for a sample.

(b) Such sample shall be thoroughly mixed before being divided in terms of section 15 (3) (c) of the Act.

(3) The provisions of subregulation (2) shall *mutatis mutandis* apply to the sampling of an agricultural remedy referred to in subregulation (1) prior to the packing thereof in containers, and to the sampling of an active ingredient used in the manufacture of an agricultural remedy.

(4) A certificate in terms of section 15 (4) (b) of the Act relating to a sample of an agricultural remedy which is forwarded to an analyst shall be in the form of Schedule A.

(5) A certificate in terms of section 15 (4) (b) of the Act relating to the result of a test, examination or analysis of a sample of an agricultural remedy shall be in the form of Schedule B.

(6) That part of a sample of an agricultural remedy which is referred to in section 15 (4) (c) of the Act—

(a) shall, if a certificate referred to in subregulation (5) indicates that such sample is not of the composition or efficacy specified in the application for registration of the agricultural remedy in question, or in an application in terms of regulation 4 in connection therewith, does not possess the chemical, physical or other properties so specified or does not comply with any requirements referred to in these regulations, be retained until the action arising from such certificate is concluded;

(b) may otherwise be destroyed.

Permissible deviations in active ingredient contents

17. Notwithstanding anything to the contrary contained in these regulations, an agricultural remedy shall not be deemed to deviate in its registered active ingredient contents if a certificate referred to in regulation 16 (5) in regulation to the analysis of a sample of such agricultural remedy indicates that—

(a) when it nominally contains less than 25 g of the active ingredient concerned per kg or ℓ, it deviates with not more than 15 per cent;

(b) when it nominally contains more than 25 g but less than 100 g of the active ingredient concerned per kg or ℓ, it deviates with not more than 10 per cent;

(c) when it nominally contains more than 100 g but less than 250 g of the active ingredient concerned per kg or ℓ, it deviates with not more than 6 per cent;

(d) when it nominally contains more than 250 g but less than 500 g of the active ingredient concerned per kg or ℓ, it deviates with not more than 5 per cent; or

(e) when it nominally contains more than 500 g of the active ingredient concerned per kg or ℓ, it deviates with not more than 2,5 per cent.

(c) Indien 'n monster opgemaak word van die inhoud van meer as een houer moet sodanige monster deeglik gemeng word voordat dit ingevolge artikel 15 (3) (c) van die Wet verdeel word.

(d) Ondanks die bepaling van paragraaf (a) kan minstens drie verseëlde houers waarin 'n landboumiddel verkoop word ook as die monster van sodanige landboumiddel geneem word en die houers waaruit sodanige monster bestaan, moet, sonder om oopgemaak te word, ingevolge artikel 15 (3) (c) van die Wet verdeel word.

(2) (a) 'n Landboumiddel wat nie in 'n houer verkoop word nie, word bemonster deur klein hoeveelhede op verskillende plekke uit die voorraad van sodanige landboumiddel te neem om 'n voldoende hoeveelheid vir 'n monster te verkry.

(b) Sodanige monster moet deeglik gemeng word voordat dit ingevolge artikel 15 (3) (c) van die Wet verdeel word.

(3) Die bepalings van subregulasie (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die monsterneming van 'n landboumiddel in subregulasie (1) vermeld voordat dit in houers verpak word, en op die monsterneming van 'n aktiewe bestanddeel wat gebruik word by die vervaardiging van 'n landboumiddel.

(4) 'n Sertifikaat ingevolge artikel 15 (4) (b) van die Wet met betrekking tot 'n monster van 'n landboumiddel wat aan 'n ontleder gestuur word, moet in die vorm van Bylae A wees.

(5) 'n Sertifikaat ingevolge artikel 15 (4) (b) van die Wet met betrekking tot die uitslag van 'n toets, ondersoek of ontleding van 'n monster van 'n landboumiddel moet in die vorm van Bylae B wees.

(6) Daardie deel van 'n monster van 'n landboumiddel waarna in artikel 15 (4) (c) van die Wet verwys word—

(a) moet, indien 'n sertifikaat in subregulasie (5) vermeld, aandui dat sodanige monster nie so saamgestel of so doeltreffend is as wat in die aansoek om registrasie van die betrokke landboumiddel of in 'n aansoek ingevolge regulasie 4 in verband daarmee, gespesifiseer is nie, nie die chemiese, fisiese of ander eienskappe aldus gespesifiseer, besit nie of nie aan enige vereistes in hierdie regulasies vermeld, voldoen nie, bewaar word totdat die aksie wat uit sodanige sertifikaat voortspruit, afgehandel is;

(b) kan andersins vernietig word.

Toelaatbare afwykings in die aktiewe-bestanddeel-inhoud

17. Ondanks enige andersluidende bepalings in hierdie regulasies, word 'n landboumiddel nie ag af te wyk van die geregistreerde inhoud van die aktiewe bestanddele nie, indien 'n sertifikaat bedoel in regulasie 16 (5) met betrekking tot die ontleding van 'n monster van sodanige landboumiddel aandui dat—

(a) wanneer dit nominaal minder as 25 g van die betrokke aktiewe bestanddeel per kg of ℓ bevat, dit nie meer as 15 persent afwyk nie;

(b) wanneer dit nominaal meer as 25 g maar hoogstens 100 g van die betrokke aktiewe bestanddeel per kg of ℓ bevat, dit nie meer as 10 persent afwyk nie;

(c) wanneer dit nominaal meer as 100 g maar hoogstens 250 g van die betrokke aktiewe bestanddeel per kg of ℓ bevat, dit nie meer as 6 persent afwyk nie;

(d) wanneer dit nominaal meer as 250 g maar hoogstens 500 g van die betrokke aktiewe bestanddeel per kg of ℓ bevat, dit nie meer as 5 persent afwyk nie;

(e) wanneer dit nominaal meer as 500 g van die betrokke aktiewe bestanddeel per kg of ℓ bevat, dit nie meer as 2,5 persent afwyk nie.

Offences and penalties

18. Any person who—

(a) operates an establishment or the undertaking at an establishment in contravention of the provisions of regulations 6,7 or 8;

(b) fails to keep the records which are required in terms of regulation 9; or;

(c) fails to comply with any other provision of these regulations which has not, in terms of section 18 of the Act, been determined as an offence;

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R1 000 or imprisonment for a period not exceeding two years or to both such fine and such imprisonment.

Payment of fees

19. (1) The postage and delivery costs of any application or document submitted in terms of these regulations, as well as on or of anything else pertaining thereto, shall be prepaid.

(2) Any fee payable in terms of these regulations shall be paid by means of a cheque, postal order or money order made out in favour of the Director-General: Agriculture and Fisheries: Provided that if such fee is delivered by hand it may be paid in cash.

(3) Fees which are paid in terms of these regulations shall not be refundable.

Address for submission of documents

20. Any application or document or anything else pertaining thereto, which is required in terms of these regulations to be submitted to the registrar shall—

(a) when forwarded by post, be addressed to—

The Registrar, Act 36 of 1947, Private Bag X116, Pretoria, 0001; and

(b) when forwarded by rail or delivered by hand, be addressed or delivered to—

The Registrar, Act 36 of 1947, Agriculture Building, Beatrix Street, Pretoria.

Repeal of regulations

21. The regulations published under Government Notice R. 538 of 29 March 1974 as amended by the regulations published under Government Notices R. 2296 of 11 November 1977, R. 1679 of 18 August 1978 and R. 2856 of 28 December 1979 are hereby repealed.

TABLE 1

FEES PAYABLE

No.	Purpose	Amount
1	Registration of an agricultural remedy [reg. 2 (3)]	R150 per application
2	Renewal of registration of an agricultural remedy [reg. 4 (2)]	R50 per application

TABLE 2

LD 50 VALUES FOR THE CLASSIFICATION OF AGRICULTURAL REMEDIES I.R.T. TOXICITY AND POTENTIAL HAZARDS. (REG. 12)

Group	Rat, oral, single dose, mg/kg body mass	Rabbit, dermal; 2 sites 80 mm² 4 hours, mg/kg body mass	Rat, inhalation, continuous for 1 hour, mg/litre/hour
1	2	3	4
I	50 or less; or	200 or less; or	2 or less.
II	More than 50 up to 500; or	More than 200 up to 2 000; or	More than 2 up to 20.
III	More than 500 up to 5 000; or	More than 2 000; or	More than 20 up to 200.
IV	More than 5 000; and	More than 2 000; and	More than 200

Oortredings en strawwe

18. Iemand wat—

(a) 'n aanleg of die onderneming by 'n aanleg in stryd met die bepalings van regulasies 6, 7 of 8 bedryf;

(b) wat versuim om die aantekeninge wat ingevolge regulasie 9 vereis word, te hou; of

(c) versuim om aan enige ander bepaling van hierdie regulasies te voldoen wat nie ingevolge artikel 18 van die Wet as 'n oortreding bepaal is nie;

is aan 'n misdryf skuldig en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar of met sowel daardie boete as daardie gevangenisstraf.

Betaling van gelde

19. (1) Die posgeld op en afleweringkoste van 'n aansoek of stuk wat ingevolge hierdie regulasies ingedien word, asook op of van enigiets anders in verband daarmee, moet vooruitbetaal word.

(2) Gelde wat ingevolge hierdie regulasies betaalbaar is, moet per tjek, posorder of poswissel wat ten gunste van die Direkteur-generaal: Landbou en Visserye uitgemaak is, betaal word: Met dien verstande dat indien sodanige geld per hand afgelewer word dit in kontant betaal kan word.

(3) Gelde wat ingevolge hierdie regulasies betaal is, is nie terugbetaalbaar nie.

Adres vir indiening van stukke

20. 'n Aansoek of stuk of enigiets anders in verband daarmee wat ingevolge hierdie regulasies by die registrateur ingedien moet word, moet—

(a) wanneer per pos gestuur, geadresseer wees aan—

Die Registrateur, Wet 36 van 1947, Privaatsak X116, Pretoria, 0001; en

(b) wanneer per spoor gestuur of per hand afgelewer, geadresseer wees aan of afgelewer word by—

Die Registrateur, Wet 36 van 1947, Landbougebou, Beatrixstraat, Pretoria.

Herroeping van regulasies

21. Die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 538 van 29 Maart 1974, soos gewysig deur die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewings R. 2296 van 11 November 1977, R. 1679 van 18 Augustus 1978 en R. 2856 van 28 Desember 1979, word hierby herroep.

TABEL 1

GELDE BETAALBAAR

No.	Doel	Bedrag
1	Registrasie van 'n landboumiddel [reg. 2 (3)]	R150 per aansoek
2	Hernuwing van registrasie van 'n landboumiddel [reg. 4 (2)]	R50 per aansoek

TABEL 2

LD 50-WAARDES VIR DIE KLASSIFISERING VAN LANDBOUMIDDELS M.B.T. TOKSISITEIT EN POTENSIELE GEVARE. (REG. 12)

Groep	Rot, oraal, enkel dosis, mg/kg liggaamsmassa	Konyn, dermaal; 2 plekke, 80 mm² 4 uur, mg/kg liggaamsmassa	Rot, inaseming, deurlopend vir 1 uur, mg/liter/uur
1	2	3	4
I	50 of minder; of	200 of minder; of	2 of minder.
II	Meer as 50 tot 500; of	Meer as 200 tot 2 000; of	meer as 2 tot 20.
III	Meer as 500 tot	Meer as 2 000; of	meer as 20 en tot 200.
IV	Meer as 5 000; en	Meer as 2 000; en	meer as 200.

ANNEXURE/BYLAE A

SERIAL NUMBER
VOLGNOMMER

FERTILIZERS, FARM FEEDS, AGRICULTURAL REMEDIES AND STOCK REMEDIES ACT, 1947
WET OP MISSTOWWE, VEEVOEDSEL, LANDBOUMIDDELS EN VEEMIDDELS, 1947

CERTIFICATE IN RESPECT OF THE TAKING OF SAMPLES
SERTIFIKAAT TEN OPSIGTE VAN DIE NEEM VAN MONSTERS

(To be completed in quadruplicate/Moet in viervoud voltooi word)†

It is hereby certified that the accompanying sample of *fertilizer/farm feed/agricultural remedy/stock remedy, identified by the above serial number, Hiermee word gesertifiseer dat die meegaande *misstof-/veevoedsel-/landboumiddel-/veemiddel-monster, geïdentifiseer deur bostaande volgnom-

was taken by me on
mer, deur my geneem is op .....

at
te .....

in the presence of
in die teenwoordigheid van .....
(Name of witness/Naam van getuie)

from the stocks of
van die voorrade van.....
(Name and address of seller/Naam en adres van verkoper)

PARTICULARS OF *FERTILIZER/FAMR FEED/AGRICULTURAL REMEDY/STOCK REMEDY FROM WHICH SAMPLE WAS TAKEN
BESONDERHEDE VAN *MISSTOF/VEEVOEDSEL/LANDBOUMIDDEL/VEEMIDDEL WAARVAN MONSTER GENEEM IS

1. Name of person in charge of stocks
   Naam van persoon in beheer van voorrade.....
2. Brand and name‡
   Kenmerk en naam‡.....
3. Registration number‡ Act 36/1947.
   Registrasienommer‡..... Wet 36/1947.
4. Class of kind‡
   Klas of soort‡ .....
5. Further particulars‡
   Verdere besonderhede‡.....

.....

.....

6. Condition of container from which sample was taken
   Toestand van houer waaruit monster geneem is.....
7. Estimated quantity of *fertilizer/farm feed/agricultural remedy/stock remedy from which sample was taken:
   Beraamde hoeveelheid *misstof/veevoedsel/landboumiddel/veemiddel waarvan monster geneem is:

   (a) Number of containers
   Aantal houers.....
   (b) Capacity of containers
   Inhoudsmaat van houers..... kg/ℓ
   (c) Total quantity
   Totale hoeveelheid..... kg/ℓ
8. Remarks
   Opmerkings .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....
Signature of witness/Handtekening van getuie

.....
Signature of officer who took sample
Handtekening van beampte wat monster geneem het

* Delete whichever is not applicable/Skrap wat nie van toepassing is nie.

† One copy shall accompany each of the three parts of the sample and the fourth copy shall be kept by the officer who took the sample/Een kopie moet elk van die drie dele van die monster vergesel en die vierde kopie moet deur die beampte wat die monster geneem het, bewaar word.

‡ Shall be the particulars as indicated on the label affixed to the containers from which the sample was taken or as it is marked on such containers, or if the article which is sampled, is not sold in containers, as it appears on the invoice which is supplied together with that article/Moet die besonderhede wees soos dit aangedui is op die etiket wat aan die houers geheg is waaruit die monster geneem is of soos dit op sulke houers gemerk is, of indien die artikel wat bemonster was, nie in houers verkoop word nie, soos dit op die faktuur wat saam met daardie artikel wat verskaf word, verskyn.

SCHEDULE/BYLAE B

FERTILIZERS, FARM FEEDS, AGRICULTURAL REMEDIES AND STOCK REMEDIES ACT, 1947
WET OP MISSTOWWE, VEEVOEDSEL, LANDBOUMIDDELS EN VEEMIDDELS, 1947

CERTIFICATE OF RESULT OF ANALYSIS OR TEST OF A SAMPLE OF AGRICULTURAL REMEDY BY ANALYST
SERTIFIKAAT VAN RESULTAAT VAN ONTLEDING OF TOETS VAN 'N MONSTER VAN LANDBOUMIDDEL DEUR ONTLEDER

I, (full name)
Ek, (volle naam) .....

of
van .....

a duly appointed analyst in terms of section 14 of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947) do hereby make oath and state:
'n behoorlike aangestelde ontleder ingevolge artikel 14 van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947), verklaar hierby onder eed:

(a) that on ..... I received a sample of[a] ..... per[b] .....
dat ek op ..... 'n monster[a] ..... per[b] .....
for analysis and/or test;
vir ontleding en/of toets ontvang het;

(b) that the sample was labelled, sealed and marked[c]
dat die monster geëtiketteer, verseël en gemerk was[c] .....

.....

(c) that I have analised and/or tested the said sample and as a result of the analysis and/or test I found it to be constituted as follows:
dat ek die vermelde monster ontleed en/of getoets het en as gevolg van die ontledeing en/of toets ek gevind het dat dit soos volg saamgestel is:

Pure active ingredient[d]—
Suiwer aktiewe bestanddeel[d]—

	g/kg or/of g/ℓ
(a)	...../.....
(b)	...../.....
(c)	...../.....

Other ingredients (if required)—
Ander bestanddele (indien vereis)—

(a)	...../.....
(b)	...../.....
(c)	...../.....

Remarks/Opmerkings .....

.....

.....

.....
Signature of Analyst
Handtekening van Ontleder

Sworn to before me at ..... on this ..... day of .....
Beëdig voor my te ..... op hierdie ..... dag van .....

The deponant acknowledges that he understands the contents of this document.
Die deponent verklaar dat hy die inhoud van hierdie dokument begryp.

.....
Justice of the Peace/Commissioner of Oaths
Vrederegter/Kommissaris van Ede

[a] State name of article as specified on label.
Vul in naam van artikel soos op etiket aangedui.

[b] Insert name of person supplying the sample and state whether it was "by hand", "by post" or "by rail".
Vul in naam van persoon wat monster verskaf het en meld of dit "per hand", "per pos" of "per spoor" geskied het.

[c] Insert distinguishing mark or number of sample.
Vul in onderskeidingsmerk of nommer van die monster.

[d] State the common name of the active ingredient.
Vul in die gewone naam van die aktiewe bestanddeel.

(22 May 1981)/(22 Mei 1981)

NOTICE 367 OF 1981

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

D. W. IMMELMAN, Director-General: Agriculture and Fisheries.

Application by/Aansoek van	*Place of meeting/Plek van byeenkoms*	*Date and time/Datum en tyd*
Lienhard Lüder Reiner Rüsch, P.O. Box/Posbus 126, Potchefstroom	Office of the Magistrate, Potchefstroom/Kantoor van die Landdros, Potchefstroom	4 August/Augustus 1981 at/om 09h00

(22 May 1981/22 Mei 1981)

KENNISGEWING 367 VAN 1981

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landbouraad te oorweeg.

D. W. IMMELMAN, Direkteur-generaal: Landbou en Visserye.

NOTICE 368 OF 1981

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Civil Aviation Branch), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Metavia (Pty) Ltd, P.O. Box 1135, Nelspruit, 1200. (B) Lowveld Commuter Airlines. (C) Scheduled Air Transport Service. (ii) Nelspruit-Jan Smuts and return. (iii) Nelspruit and Johannesburg/Jan Smuts. (iv) Passengers and freight. (v) Nelspruit-Jan Smuts one return flight daily, Mondays to Fridays: Nelspruit 06h30 Jan Smuts 07h30/17h45 Nelspruit 18h45. (viii) Nelspruit-Jan Smuts R60 single R110 return, children under two years of age not occupying a seat: 10% of adult fare. Freight and excess baggage R1 per kg or part thereof. (D) Piper PA34-200T ZS-JZX and one ten-seater aircraft.

KENNISGEWING 368 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Tak Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Metavia (Edms.) Bpk., Posbus 1135, Nelspruit, 1200. (B) Lowveld Commuter Airlines. (C) Vasgestelde lugvervoerdiens. (ii) Nelspruit-Jan Smuts en retoer. (iii) Nelspruit en Johannesburg/Jan Smuts. (iv) Passasiers en vrag. (v) Nelspruit-Jan Smuts een retoervlug daagliks, Maandag tot Vrydag: Nelspruit 0630 Jan Smuts 0730/1745 Nelspruit 18h45. (viii) Nelspruit-Jan Smuts R60 enkel R110 retoer, kinders onder 2 jaar wat nie 'n sitplek inneem nie: 10% van die tarief vir volwassenes. Vrag en oorvragbagasie R1 per kg of deel daarvan. (D) Piper PA34-200T ZS-JZX en een tien-sitplek lugvaartuig.

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) H. M. J. Horn, P.O. Box 480, Bellville, 7530. (B) Boland Vliegskool. (C) Flying Training Air Service Licence F866, dated 24 November 1977. (D) (iii) Fisantekraal. (v) *Ab initio* to commercial pilot's licence and conversions. (vii) Cessna 150G R30 per hour solo R38 per hour dual and Cessna 172F R40 per hour solo R48 per hour dual. Instructor R10 per hour. (E) Cessna 150G ZS-ENR and Cessna 172F ZS-EAG.

(A) Goldfields Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 226, Welkom, 9460. (B) Goldfields Aviation (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F631, dated 25 May 1978. (D) (iii) Welkom. (v) *Ab initio,* advanced and night flight training.

(vii) *Aircraft type*	*Tariff: R/hour*	
	Solo	*Dual*
Piper PA28-151	50–65	55–75
Cessna A150L and Cessna 150K	45–60	50–70

(E) Piper PA28-151 ZS-JGJ, Cessna A150L ZS-IIK and Cessna 150K ZS-FXK.

(A) Grahamstown Flying Club, P.O. Box 92, Grahamstown, 6140. (B) Grahamstown Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F13, dated 3 August 1978. (D) (iii) Grahamstown. (v) *Ab initio* up to private pilot, night flight and conversions to type. (vii) Cessna 150 R31 solo R36 dual. (E) Cessna 150 ZS-EGU and ZS-DTN.

(A) Matatiele Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 42, Umkomaas, 4170. (B) Matatiele Airways (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F591, dated 28 July 1977. (D) (iii) Matatiele. (v) Up to the standard of private pilot licence.

(vii) *Aircraft type*	*Tariff: R/hour*
Cessna U206, Cessna U206A and Cessna TU206B	80
Cessna 210-5A	70
Cessna TU206C	120
Cessna TU206	120, or 55c–65c per km.

(E) Cessna U206 ZS-EAC, Cessna U206A ZS-EJY, Cessna TU206B ZS-ERG, Cessna 210-5A ZS-WPC, Cessna TU206C ZS-FFX and Cessna TU206 ZS-EJT.

(A) Natal Flying Club, P.O. Box 20002, Durban North, 4016. (B) Natal Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F37, dated 29 March 1979. (D) (iii) Durban/Virginia. (v) *Ab initio* to the standard of private pilot, commercial pilot ratings, instrument ratings, conversions to type and to multi-engined aircraft. (vii) R25 per hour solo R33 per hour dual. (E) Piper PA28R-200 ZS-VDS, Piper PA38-112 ZS-KHT, Piper PA28-151 ZS-JHW, Piper PA28-140 ZS-ISH and Piper PA28-181 ZS-JZS.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) H. M. J. Horn, Posbus 480, Bellville, 7530. (B) Boland Vliegskool. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F866, gedateer 24 November 1977. (D) (iii) Fisantekraal. (v) *Ab initio* tot handelsvlieëniersliseusie en aanpassings. (vii) Cessna 150G R30 per uur enkelstuur R38 per uur dubbelstuur en Cessna 172F R40 per uur enkelstuur R48 per uur dubbelstuur. Instrukteur R10 per uur. (E) Cessna 150G ZS-ENR en Cessna 172F ZS/EAG.

(A) Goldfields Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 226, Welkom, 9460. (B) Goldfields Aviation (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F631, gedateer 25 Mei 1978. (D) (iii) Welkom. (v) *Ab initio-*, gevorderde en nagvliegopleiding.

(vii) *Soort lugvaartuig*	*Tarief: R/uur*	
	Enkelstuur	*Dubbelstuur*
Piper PA28-151	50–65	55–75
Cessna A150L en Cessna 150K	45–60	50–70

(E) Piper PA28-151 ZS/JGJ, Cessna A150L ZS/IIK en Cessna 150K ZS-FXK.

(A) Grahamstad Vliegklub, Posbus 92, Grahamstad, 6140. (B) Grahamstad Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F13, gedateer 3 Augustus 1978. (D) (iii) Grahamstad. (v) *Ab initio* tot die standaard van privaatvlieënier, nagvlieg en aanpassings na soort. (vii) Cessna 150 R31 enkelstuur R36 dubbelstuur. (E) Cessna 150 ZS-EGU en ZS-DTN.

(A) Matatiele Airways (Edms.) Bpk., Posbus 42, Umkomaas 4170. (B) Matatiele Airways (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F591, gedateer 28 Julie 1977. (D) (iii) Matatiele. (v) Tot die standaard van privaatvlieëniersliseusie.

(vii) *Soort lugvaartuig*	*Tarief R/uur*
Cessna U206, Cessna U206A en Cessna TU206B	80
Cessna 210-5A	70
Cessna TU206C	120
Cessna TU206	120, of 55c–65c per km.

(E) Cessna U206 ZS-EAC, Cessna U206A ZS-EJY, Cessna TU206B ZS-ERG, Cessna 210-5A ZS-WPC, Cessna TU206C ZS-FFX en Cessna TU206 ZS-EJT.

(A) Natal Vliegklub, Posbus 20002, Durban-Noord, 4016. (B) Natal Vliegklub. (c) Vliegopleidingslugdienslisensie F37, gedateer 29 Maart 1979. (D) (iii) Durban/Virginia. (v) *Ab initio* tot die standaard van privaatvlieënier, handelsvlieëniersgraderings, instrumentgraderings, aanpassings na ander soorte en na meermotorige lugvaartuie. (vii) R25 per uur enkelstuur R33 per uur dubbelstuur. (E) Piper PA28R-200 ZS-VDS. Piper PA38-112 ZS-KHT. Piper PA28-151 ZS-JHW. Piper PA28-140 ZS-ISH en Piper PA28-181 ZS-JZS.

(A) Phalaborwa Flying Club, P.O. Box 177, Phalaborwa, 1390. (B) Phalaborwa Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F44, dated 3 May 1979. (D) (iii) Phalaborwa. (v) *Ab initio,* conversion to type and advanced training. (vii) Instruction R10 to R20 per hour. (E) Cessna 172H ZS-PFC.

(A) Port Elizabeth Flying Club, P.O. Box 12100, Port Elizabeth, 6000. (B) Port Elizabeth Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F937, dated 26 April 1978. (D) (iii) Uitenhage and Progress Field. (v) Private and commercial pilot licences, advanced training and instructor rating. (vii) Cessna 120 R18 to R24 per hour and Cessna 150E R19 to R25 per hour. (E) Cessna 120 ZS-YLU and Cessna 150E ZS-DXR.

(A) Prestige Travel Consultants (Pty) Ltd, P.O. Box 10830, Johannesburg, 2000. (B) Bosveld Air Charter. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N874, dated 15 January 1976. (D) (i) Republic of South Africa. (iii) Rustenburg.

(vii) *Aircraft*	*Tariff: c/km*
Piper PA32-260	60
Cessna 337D	65
Cessna 421A	115
Cessna 401B	85

(E) Piper PA32-260 ZS-EMB, Cessna 337D ZS-IRI, Cessna 421A ZS-VST and Cessna 401B ZS-IIF.

(A) Pretoria Flying Club, P.O. Box 205, Bon Accord, 0009. (B) Pretoria Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F325, dated 7 December 1978. (D) (iii) Pretoria/Wonderboom. (v) To the standard of senior commercial pilot.

(vii) *Aircraft type*	*Tariff: R/hour*	
	Solo	*Dual*
Piper PA38-112	34	45
Piper PA28-140	36	46
Piper PA28R-200	54	66
Piper PA32-300	70	82

(E) Piper PA38-112 ZS-KKO, Piper PA28-140 ZS-FTS, ZS-ICL, ZS-FYF, ZS-IEM, ZS-EIE and ZS/EEB, Piper PA28R-200 ZS-IRF and Piper PA32-300 ZS-FHK.

(A) Republic Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 14, Rand Airport, 1419. (B) Republic Helicopters (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F861, dated 26 April 1978. (D) (iii) Rand Airport, Cape Town/D. F. Malan and Durban. (v) Helicopter instruction.

(vii) *Aircraft type*	*Tariff: R/hour*
Bell 206B and Bell 206A	280
Hughes 269C	140
Sikorsky S58ET and Bell 212	1 250, or depending on nature of contract.

(E) Bell 206B ZS-HDV, ZS-HEA, ZS-HEK, ZS-HDZ, ZS-HGH, ZS-HEN and ZS-HEY, Bell 206A ZS-HDF, Hughes 269C ZS-HEU and ZS-HLT, Sikorsky S58ET ZS-HHV, ZS-HHY, ZS-HHZ and ZS-HIM and one Bell 212 aircraft.

(A) Stellenbosch Flying Club, P.O. Box 388, Stellenbosch, 7600. (B) Stellenbosch Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F938, dated 25 May 1978. (D) (iii) Stellenbosch Aerodrome. (v) To the standard of private pilot and instrument ratings. (vii) Cessna 172 up to R30 per hour. (E) Cessna 172D ZS-CZD.

(A) Travelair (Pty) Ltd, P.O. Box 391447, Bramley, 2018. (B) Travelair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N231, dated 19 October 1977. (D) (i) Africa south of the equator. (iii) Rand Airport, Lanseria and Baragwanath. (iv) Passengers and Freight.

(A) Phalaborwa Vliegklub, Posbus 177, Phalaborwa, 1390. (B) Phalaborwa Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F44, gedateer 3 Mei 1979. (D) (iii) Phalaborwa. (v) *Ab initio,* aanpassings na soort en gevorderde opleiding. (vii) Opleiding R10 tot R20 per uur. (E) Cessna 172H ZS-PFC.

(A) Port Elizabeth Vliegklub, Posbus 12100, Port Elizabeth, 6000. (B) Port Elizabeth Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F937, gedateer 26 April 1978. (D) (iii) Uitenhage- en Progress-veld. (v) Privaat- en handelsvlieënierslisensies, gevorderde opleiding en instrukteursgradering. (vii) Cessna 120 R18 tot R24 per uur en Cessna 150E R19 tot R25 per uur. (E) Cessna 120 ZS-YLU en Cessna 150E ZS-DXR.

(A) Prestige Travel Consultants (Edms.) Bpk., Posbus 10830, Johannesburg, 2000. (B) Bosveld Air Charter. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N874, gedateer 15 Januarie 1976. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika. (iii) Rustenburg.

(vii) *Soort lugvaartuig*	*Tarief: c/km*
Piper PA32-260	60
Cessna 337D	65
Cessna 421A	115
Cessna 401B	85

(E) Piper PA32-260 ZS-EMB, Cessna 337D ZS-IRI, Cessna 421A ZS-VST en Cessna 401B ZS-IIF.

(A) Pretoria Vliegklub, Posbus 205, Bon Accord, 0009. (B) Pretoria Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F325, gedateer 7 Desember 1978. (D) (iii) Pretoria/Wonderboom. (v) Tot die standaard van senior handelsvlieënier.

(vii) *Soort lugvaartuig*	*Tarief: R/uur*	
	Enkelstuur	*Dubbelstuur*
Piper PA38-112	34	45
Piper PA28-140	36	46
Piper PA28R-200	54	66
Piper PA32-300	70	82

(E) Piper PA38-112 ZS-KKO, Piper PA28-140 ZS-FTS, ZS-ICL, ZS-FYF, ZS-IEM, ZS-EIE en ZS-EEB, Piper PA28R-200 ZS-IRF en Piper PA32-300 ZS-FHK.

(A) Republic Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 14, Randlughawe, 1419. (B) Republic Helicopters (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F861, gedateer 26 April 1978. (D) (iii) Randlughawe, Kaapstad/D. F. Malan en Durban. (v) Helikopteropleiding.

(vii) *Soort lugvaartuig*	*Tarief: R/uur*
Bell 206B en Bell 206A	280
Hughes 269C	140
Sikorsky S58ET en Bell 212	1 250, of afhangende van aard van kontrak.

(E) Bell 206B ZS-HDV, ZS-HEA, ZS-HEK, ZS-HDZ, ZS-HGH, ZS-HEN en ZS-HEY, Bell 206A ZS-HDF, Hughes 269C ZS-HEU en ZS-HLT, Sikorsky S58ET ZS-HHV, ZS-HHY, ZS-HHZ en ZS-HIM en een Bell 212-lugvaartuig.

(A) Stellenbosch Vliegklub, Posbus 388, Stellenbosch, 7600. (B) Stellenbosch Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F938, gedateer 25 Mei 1978. (D) (iii) Stellenboschvliegveld. (v) Tot die standaard van privaatvlieënier en instrumentgraderings. (vii) Gessna 172 tot R30 per uur. (E) Cessna 172D ZS-CZD.

(A) Travelair (Edms.) Bpk., Posbus 391447, Bramley, 2018. (B) Travelair (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N231, gedateer 19 Oktober 1977. (D) (i) Afrika suid van die ewenaar. (iii) Randlughawe, Lanseria en Baragwanath. (iv) Passasiers en vrag.

(vii) *Aircraft type*	*Tariff: c/km*
Douglas DC3	195–220
Piper PA31 ZS-ICT	83–88
Piper PA31 ZS-MCL	85–90
Beech 95-C55, Cessna 310Q and Beach 95-B55	60–65
Beech 200	125–130
Beech 58	65–70
Cessna 210M	42–46
Short Skyvan SC7	250–260

(E) Douglas DC3 ZS-KIV, Piper PA31 ZS-ICT and ZS-MCL, Beech 95-C55 ZS MON, Cessna 310Q ZS-JOM, Beech 95-B55 ZS-JPH, Beech 200 ZS/KAA, Beech 58 ZS-ALH, Cessna 210M ZS-KDH and Short Skyvan SC7 ZS-KMX.

(A) The Witwatersrand University Flying Association, P.O. Box 1176, Johannesburg, 2000. (B) The Witwatersrand University Flying Association. (C) Flying Training Air Service Licence F976, dated 3 August 1978. (D) (iii) Lanseria and Grand Central Aerodrome. (v) *Ab initio* to advanced training to students, graduates, ex students and staff of Witwatersrand University, Johannesburg College of Education and Technikon Witwatersrand and guests from other university flying clubs with reciprocal arrangements with the Witwatersrand University Flying Association.

(vii) *Aircraft type*	*Tariff: R/hour*	
	Solo	*Dual*
Piper PA28-140	25,50	30,50
Piper PA38-112	30	40
Auster J5F	21	26

(E) Piper PA28-140 ZS-EBL, Piper PA38-112 ZS-KHV and ZS-KHY and Auster J5F ZS-HOS.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Avex Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air Charter (Pty) Ltd and Grand Central Air Charter. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N546. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", delete: "Piper PA12-125 ZS-BRN" and add: "Cessna 182Q ZS-KSO at 52c per km, Beech F90 ZS-LBC at R1,45 per km and Douglas DC-3C ZS-KIV at R2,80 per km".

(A) Avex Air Training (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air Training (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F955. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", delete: "Piper PA12-125 ZS-BRN" and add: "Cessna 182Q ZS-KSO at R70 per hour solo R90 per hour dual".

(A) Avex Air (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W545. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", delete: "Piper PA12-125 ZS-BRN" and add: "Cessna 182Q ZS-KSO at R90 per hour and Douglas DC-3C ZS-KIV at R740 per hour".

(A) Grahamstown Flying Club, P.O. Box 92, Grahamstown, 6140. (B) Grahamstown Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F13. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 150H ZS-FCY". Under "Tariff of charges", amend tariff as follows: "Cessna 150 R31 per hour solo R36 per hour dual".

(vii) *Soort lugvaartuig*	*Tarief: c/km*
Douglas DC3	195–220
Piper PA31 ZS-ICT	83–88
Piper PA31 ZS-MCL	85–90
Beech 95-C55, Cessna 310Q en Beech 95-B55	60–65
Beech 200	125–130
Beech 58	65–70
Cessna 210M	42–46
Short Skyvan SC7	250–260

(E) Douglas DC3 ZS-KIV, Piper PA31 ZS-ICT en ZS-MCL, Beech 95-C55 ZS-MON, Cessna 310Q ZS-JOM, Beech 95-B55 ZS-JPH, Beech 200 ZS-KAA, Beech 58 ZS-ALH, Cessna 210M ZS-KDH en Short Skyvan SC7 ZS-KMX.

(A) The Witwatersrand University Flying Association, Posbus 1176, Johannesburg, 2000. (B) The Witwatersrand University Flying Association. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F976, gedateer 3 Augustus 1978. (D) (iii) Lanseria en Grand Centralvliegveld. (v) *Ab initio* tot gevorderde opleiding vir studente, gegradueerdes, oud-studente en personeel van die Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg College of Education en die Witwatersrandse Technikon en gaste van ander universiteite se vliegklubs wat wederkerige reëlings met Witwatersrand University Flying Association het.

(vii) *Soort lugvaartuig*	*Tarief: R/uur*	
	Enkelstuur	*Dubbelstuur*
Piper PA28-140	25,50	30,50
Piper PA38-112	30	40
Auster J5F	21	26

(E) Piper PA28-140 ZS-EBL, Piper PA38-112 ZS-KHV en ZS-KHY en Auster J5F ZS-HOS.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Avex Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air Charter (Edms.) Bpk. en Grand Central Air Charter. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N546. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal", skrap: "Piper PA12-125 ZS-BRN" en voeg by: "Cessna 182Q ZS-KSO teen 52c per km, Beech F90 ZS-LBC teen R1,45 per km en Douglas DC-3C ZS-KIV teen R2,80 per km".

(A) Avex Air Training (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air Training (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F955. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal", skrap: "Piper PA12-125 ZS-BRN" en voeg by: "Cessna 182Q ZS-KSO teen R70 per uur enkelstuur R90 per uur dubbelstuur".

(A) Avex Air (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W545. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal", skrap: "Piper PA12-125 ZS-BRN" en voeg by: "Cessna 182Q ZS-KSO teen R90 per uur en Douglas DC-3C ZS-KIV teen R740 per uur".

(A) Grahamstown Flying Club, Posbus 92, Grahamstad, 6140. (B) Grahamstown Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F13. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 150H ZS-FCY". Onder "Tariefskaal", wysig tarief soos volg: "Cessna 150 R31 per uur enkelstuur R36 per uur dubbelstuur".

(A) Grinair (Pty) Ltd, P.O. Box 31504, Braamfontein, 2017. (B) Grinair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N700. Under "Types of traffic to be conveyed", add: "Anglo-Transvaal Industries Ltd and its subsidiary companies". Under "Aircraft to be used", delete: "Rockwell Commander 690A ZS-GKR and Cessna 310Q ZS-FUR" and add: "Cessna 501 ZS-KPA and Cessna 310R ZS-KUY".

(A) M & R Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 1000, Bedfordview, 2008. (B) M & R Aviation (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N46. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA23-250 ZS-HUD and Cessna 404 ZS-JVD" and add: "Beech C90 ZS-KZI".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S294. Under "Tariff of charges", delete present tariffs in respect of the following sectors and add:

"Sector	*Single*	*Return*
Cape Town to:	R	R
Aggeneys	95	190
Alexander Bay	105	210
Kleinzee	90	180
Kooingnaas	89	178
Springbok	86	172
Vredendal	57	114
Upington to:		
Aggeneys	53	106
Springbok	66	132
Kleinzee	83	166
Aggeneys to:		
Springbok	28	56
Kleinzee	50	100
Alexander Bay	51	102
Springbok to:		
Vredendal	47	94
Kleinzee	26	52
Kleinzee to:		
Alexander Bay	46	92".

(22 May 1981)

NOTICE 369 OF 1981

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 18/81

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

Thermostats, capillary type, identifiable for use solely or principally with electrothermic domestic appliances, classifiable under tariff subheading 90.24.10, from 20 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem* or 100c each. [BTI Ref. T5/2/18/2/2 (B51/81).]

Applicant:

Oak Industries (South Africa) (Pty) Ltd, P.O. Box 1172, Pietermaritzburg, 3200.

Reduction in the duty on:

Knitted or crocheted underwear, with a wool content of not less than 50 per cent, classifiable under tariff subheading 60.04.90, from various rates of duty to 15 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/11/8/1 (D42/81).]

(A) Grinair (Edms.) Bpk., Posbus 31504, Braamfontein, 2017. (B) Grinair (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N700. Onder "Soort verkeer wat vervoer gaan word", voeg by: "Anglo-Transvaal Industries Bpk. en sy filiaalmaatskappye". Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Rockwell Commander 690A ZS-GKR en Cessna 310Q ZS-FUR" en voeg by: "Cessna 501 ZS-KPA en Cessna 310R ZS-KUY".

(A) M & R Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 1000, Bedfordview, 2008. (B) M & R Aviation (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N46. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA23-250 ZS-HUD en Cessna 404 ZS-JVD" en voeg by: "Beech C90 ZS-KZI".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S294. Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe ten opsigte van die volgende sektore en voeg by:

"Sektor	*Enkel*	*Retoer*
Kaapstad na:	R	R
Aggeneys	95	190
Alexanderbaai	105	210
Kleinzee	90	180
Kooingnaas	89	178
Springbok	86	172
Vredendal	57	114
Upington na:		
Aggeneys	53	106
Springbok	66	132
Kleinzee	83	166
Aggeneys na:		
Springbok	28	56
Kleinzee	50	100
Alexanderbaai	51	102
Springbok na:		
Vredendal	47	94
Kleinzee	26	52
Kleinzee na:		
Alexanderbaai	46	92".

(22 Mei 1981)

KENNISGEWING 369 VAN 1981

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 18/81

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

Termostate, kapillêre tipe, uitkenbaar vir gebruik slegs of hoofsaaklik met elektrotermiese huishoudelike toestelle, indeelbaar by tariefsubpos 90.24.10, van 20 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem* of 100c elk. [RHN-verw. T5/2/18/2/2 (B51/81).]

Applikant:

Oak Industries (South Africa) (Pty) Ltd, Posbus 1172, Pietermaritzburg, 3200.

Verlaging van die reg op:

Gebreide of gehekelde onderklere met 'n wol inhoud van minstens 50 persent, indeelbaar by tariefsubpos 60.04.90, van verskeie skale van reg tot 15 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/11/8/1 (D42/81).]

Applicant:

Geo, Clarke (Pty) Ltd, 10 Victoria Road, Mowbray, C.P., 7700.

Rebate of the duty (in Schedule 3) on:

Sodium-2-beta-chlorophenoxy propionate and 2-chloroethyl phosphonic acid, classifiable under tariff subheading 29.34.90, for the manufacture of plant growth regulators. [BTI Ref. T5/2/6/2/5 (D38/81).]

Applicant:

Union Carbide SA (Pty) Ltd, P.O. Box 8194, Johannesburg, 2000.

Rebate of the duty (in Schedule 4) on:

Skin protectives, classifiable under tariff subheading 38.19.90, specially prepared for use with colostomy, ileostomy, ureterostomy and ileac bladder appliances, and disposable colostomy or ileostomy drainage bags. [BTI Ref. T5/2/6/3/1 (F3/81).]

Applicant:

Abbott Laboratories South Africa (Pty) Limited, P.O. Box 1616, Johannesburg, 2000.

For Lists 16/81 and 17/81 see General Notices 336 and 337, dated 8 May 1981.

(22 May 1981)

Applikant:

Geo. Clarke (Pty) Ltd, Victoria-weg 10, Mowbray K.P., 7700.

Korting van die reg (in Bylae 3) op:

Natrium-2-beta-chloorfenoksipropionaat en 2-chlooretielfosfoonsuur, indeelbaar by tariefsubpos 29.34.90, vir die vervaardiging van plantgroeireguleerders. [RHN-verw. T5/2/6/2/5 (D38/81).]

Applikant:

Union Carbide S.A. (Pty) Ltd, Posbus 8194, Johannesburg, 2000.

Korting van die reg (in Bylae 4) op:

Velbeskermers, indeelbaar by tariefsubpos 38.19.90, spesiaal voorberei vir gebruik met kolostomie-, ileostomie-, ureterostomie- en ileumblaastoestelle, en wegdoenbare kolostomie- of ileostomiedreineringsakkies. [RHN-verw. T5/2/6/3/1 (F3/81).]

Applikant:

Abbott Laboratories South Africa (Pty) Limited, Posbus 1616, Johannesburg, 2000.

Kyk Algemene Kennisgewings 336 en 337 van 8 Mei 1981 vir Lyste 16/81 en 17/81.

(22 Mei 1981)

NOTICE 370 OF 1981

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 103

A. The following applications considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 March 1981 to 31 March 1981 have not been supported.

Increase in the duty on:

Prawns, whether or not in the shell.

Reduction in the duty on:

1. Unassembled indwelling cannulae and parts thereof. (List 31/80; TAC 139/80.)

2. Tread rings of unhardened unvulcanised rubber. (List 43/80; TAC 198/80.)

3. Office chairs.

Rebate of the duty (in Schedule 3) on:

1. Decalcomanias, in rolls, with a printed area 120 cm or more in width, for the manufacture of printed furnishing fabrics.

2. Paper decalcomanias, for the printing of curtain fabrics and wall paper.

Rebate of the duty (in Schedule 4) on:

1. Synthetic grass.

2. Fibre board.

3. Tractors driven by an internal combustion engine manufactured in the Republic.

B. The following applications have been withdrawn or have not been proceeded with by the applicants during the period 1 March 1981 to 31 March 1981.

KENNISGEWING 370 VAN 1981

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 103

A. Ondervermelde aansoeke wat gedurende die tydperk 1 Maart 1981 tot 31 Maart 1981 deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is nie gesteun nie.

Verhoging van die reg op:

Garnale, hetsy in die skulp al dan nie.

Verlaging van die reg op:

1. Ongemonteerde inblywende kanules en onderdele daarvan. (Lys 31/80: TAK 139/80.)

2. Loopvlakringe van onverharde ongevulkaniseerde rubber. (Lys 43/80: TAK 198/80.)

3. Kantoorstoele.

Korting van die reg (in Bylae 3) op:

1. Oordraers (dekalkomanieë) in rolle met 'n wydte van die bedrukte gedeelte van 120 cm of meer vir die vervaardiging van bedrukte meubelstowwe.

2. Oordraers (dekalkomanieë) vir bedrukking van gordynstowwe en muurpapier.

Korting van die reg (in Bylae 4) op:

1. Sintetiese gras.

2. Veselbord.

3. Trekkers aangedryf deur 'n binnebrandsuierenjin wat in die Republiek vervaardig is.

B. Ondervermelde aansoek is gedurende die tydperk 1 Maart 1981 tot 31 Maart 1981 ingetrek of die applikante het nie daarmee voortgegaan nie.

Increase in the duty on:

1. Plastic water bowls for poultry.

2. Dart boards.

Reduction in the duty on:

1. Tool bags of unhardened vulcanised rubber.

2. Equipment used in conjunction with computers.

C. The following applications for rebate of the duty in terms of item 470.03, considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 March 1981 to 31 March 1981, have been supported.

1. Tungsten carbide powder, for the manufacture of tungsten carbide products for export.

2. Woven fabrics of polyester and cotton polyester fibres, for the manufacture of shirts for export.

3. Weft knitted fabrics of polyester or polyamide fibres, for the manufacture of women's clothing for export.

(22 May 1981)

Verhoging van die reg op:

1. Plastiekwaterbakke vir pluimvee.

2. Veerpyltjieborde.

Verlaging van die reg op:

1. Gereedskapsakke van onverharde gevulkaniseerde rubber.

2. Toerusting gebruik saam met rekenaars.

C. Die volgende aansoeke om korting van die reg ingevolge item 470.03 wat deur die Raad van Handel en Nywerheid gedurende die tydperk 1 Maart 1981 tot 31 Maart 1981 oorweeg is, is gesteun.

1. Wolframkarbiedpoeier vir die vervaardiging van wolframkarbiedprodukte vir uitvoer.

2. Weefstowwe van poliëster- en katoenvesel vir die vervaardiging van hemde vir uitvoer.

3. Inslagbreistowwe van poliëster- of poliamiedvesel vir die vervaardiging van damesklere vir uitvoer.

(22 Mei 1981)

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Part 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Part 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Part 1 1966 R3
2 1967 R3
3 and 4
1969 R6

Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Vol. 11 Part 1 and 2
1973 R6
3 1974 R3
4 1975 R3

Vol. 12 Part 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Deel 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Deel 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Deel 1 1966 R3
2 1967 R3
3 en 4
1969 R6

Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Vol. 11 Deel 1 en 2
1973 R6
3 1974 R3
4 1975 R3

Vol. 12 Deel 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

GOVERNMENT PRINTING WORKS

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING MARCH 1981

Prices for all inland publications are subject to 4% sales tax

BLUE BOOKS

RP97/80.—Report of the Auditor-General on the accounts of the Northern Orange Free State Area Administration Board for the financial year 1978–79. Price R1,10, abroad R1,40.

RP104/80.—Report of the Department of Co-operation and Development for the period 1 April 1979 to 31 March 1980. Price R9,85, abroad R12,35.

RP116/80.—Annual Report of the Secretary for Agricultural Economics and Marketing for the period 1 July 1979 to 31 March 1980. Price R6, abroad R7,50.

RP117/80.—Report of the Auditor-General for the financial year 1979–80. Price R4,52, abroad R5,90 (Part 1).

RP118/80.—Report of the Auditor-General for the financial year 1979–80. Price R23,08, abroad R30 (Part II).

RP1/81.—Estimate of the Additional Expenditure to be defrayed from State Revenue Account during the financial year ending 31 March 1981. Price R4,15, abroad R5,20.

RP5/81.—Estimates of the Additional Working Expenditure for the year ending 31 March 1981. Price R1,30, abroad R1,60 (SAR & H).

R6/81.—Additional Capital Budget for the year ending 31 March 1981. Price R5,25, abroad R6,30 (SAR & H).

RP12/81.—Report of the Auditor-General on the accounts of the Canning Fruit Board for the financial year 1 July 1979 to 30 June 1980. Price R2,70, abroad R3,40.

RP14/81.—Report of the Auditor-General on the accounts of the Eastern Transvaal Area Administration Board for the financial year 1979–80. Price R2,55, abroad R3,20.

RP15/81.—Report of the Auditor-General on the accounts of the Western Transvaal Area Administration Board for the financial year 1979–80. Price R2,60, abroad R3,25.

MISCELLANEOUS

Foreign Trade Statistics, Volume 11. Local R11,54, abroad R15.

MAPS

1:50 000 RSA Topographic

2527CB—Rustenburg-East. First Edition.
2528DC—Bronkhorstspruit. Second Edition.
2829BD—Elandslaagte. Second Edition (M).

1:50 000 SWA Topographic

1713CD—Otjiwero. First Edition (M).
1913CB—Hunkab. First Edition (M).

1:250 000 RSA Topo Cadestral

2228—Alldays. Fourth Edition (M).
2230—Messina. Fourth Edition (M).
2426—Thabazimbi. Fifth Edition (M).
2430—Pelgrims Rest. Fourth Edition (M).
2626—West-Rand. Third Edition (M).
2722—Kuruman. Second Edition (M).
2724—Christiana. Fourth Edition (M).
2830—Dundee. Second Edition (M).
3326—Grahamstown. Second Edition (M).

1:250 000 Geology

2426—Thabazimbi.
2528—Pretoria.

1:1 000 000 Aeronautical

3397—Bloemfontein. Third Edition.

Aeronautical Information, December 1980.

Available from the Government Printers Pretoria and Cape Town

Prices of Maps: Inland R1, abroad R1,25.

All Publications are send post free.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

STAATSDRUKKERY

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE MAART 1981

Pryse van alle binnelandse publikasies is onderhewig aan 4% verkoopbelasting

BLOU BOEKE

RP97/80.—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Administrasieraad, Noord-Oranje-Vrystaatse Gebied, vir die boekjaar 1978–79. Prys R1,10, buitelands R1,40.

RP104/80.—Verslag van die Departement van Samewerking en Ontwikkeling vir die tydperk 1 April 1979 tot 31 Maart 1980. Prys R9,85, buitelands R12,35.

RP116/80.—Jaarverslag van die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking vir die tydperk 1 Julie 1979 tot 31 Maart 1980. Prys R6, buitelands R7,50.

RP117/80.—Verslag van die Ouditeur-generaal vir die boekjaar 1979–80. Prys R4,52, buitelands R5,90 (Deel 1).

RP118/80.—Verslag van die Ouditeur-generaal vir die boekjaar 1979–80. Prys R23,08, buitelands R30 (Deel II).

RP1/81.—Begroting van die Addisionele Uitgawes wat uit Staatsinkomste Rekening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1981 eindig bestry moet word. Prys R4,15, buitelands R5,20.

RP5/81.—Begroting van die Addisionele Bedryfsuitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1981 eindig. Prys R1,30, buitelands R1,60 (SAS & H).

RP6/81.—Addisionele Kapitaalbegroting vir die jaar wat op 31 Maart 1981 eindig. Prys R5,25, buitelands R6,30 (SAS & H).

RP12/81.—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Raad vir Inmaakvrugte vir die boekjaar 1 Julie 1979 tot 30 Junie 1980. Prys R2,70, buitelands R3,40.

RP14/81.—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Administrasieraad, Oos-Transvaalgebied, vir die boekjaar 1979–80. Prys R2,55, buitelands R3,20.

RP15/81.—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Administrasieraad, Wes-Transvaalse Gebied, vir die boekjaar 1979–80. Prys R2,60, buitelands R3,25.

DIVERSE

Buitelandse Handel Statistiek, Boekdeel II, plaaslik R11,54, buitelands R15.

KAARTE

1:50 000 RSA Topografies

2527CB—Rustenburg-Oos. Eerste Uitgawe.
2528DC—Bronkhorstspruit. Tweede Uitgawe.
2829BD—Elandslaagte. Tweede Uitgawe (M).

1:50 000 SWA Topografies

1713CD—Otjiwero. Eerste Uitgawe (M).
1913CB—Hunkab. Eerste Uitgawe (M).

1:250 000 RSA Topokadastraal

2228—Alldays. Vierde Uitgawe (M).
2230—Messina. Vierde Uitgawe (M).
2426—Thabazimbi. Vyfde Uitgawe (M).
2430—Pelgrims Rest. Vierde Uitgawe (M).
2626—Wes-Rand. Derde Uitgawe (M).
2722—Kuruman. Tweede Uitgawe (M).
2724—Christiana. Vierde Uitgawe (M).
2830—Dundee. Tweede Uitgawe (M).
3326—Grahamstown. Tweede Uitgawe (M).

1:250 000 Geologies

2426—Thabazimbi.
2528—Pretoria.

1:1 000 000 Lugvaartkundig

3397—Bloemfontein. Derde Uitgawe.
Luginformasie Desember 1980.

Verkrygbaar vanaf die Staatsdrukkery Pretoria en Kaapstad

Pryse van Kaarte: Binnelands R1 oorsee R1,25.

Publikasies word posvry versend.

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays.**

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, ommission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or
(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae.**

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetaltariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	*Rate per insertion* R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (four insertions)	25,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Liquidator's and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary *Gazettes*, viz. June/Tvl, November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application	7,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive rules nisi	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00
Non-standardised notices	*Rate per insertion* R
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions:

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	*Tarief per plasing* R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone *Staatskoerante*, t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek	7,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	*Tarief per plasing* R
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele nisi	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf:

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings	Four insertions Vier plasings
	R	R	R	R
–100	7,00	11,00	15,00	19,00
101–150	10,50	16,00	22,00	28,00
151–200	14,00	21,00	29,00	37,00
201–250	17,50	26,00	36,00	46,00
251–300	21,00	31,00	43,00	55,00
301–350	24,50	36,00	50,00	64,00
351–400	28,00	41,00	57,00	73,00
401–450	31,50	46,00	64,00	82,00
451–500	35,00	51,00	71,00	91,00
501–550	38,50	56,00	78,00	100,00
551–600	42,00	61,00	85,00	109,00
601–650	45,00	66,00	92,00	118,00
651–700	49,00	71,00	99,00	127,00
701–750	52,50	76,00	106,00	136,00
751–800	56,00	81,00	113,00	145,00
801–850	59,50	86,00	120,00	154,00
851–900	63,00	91,00	127,00	163,00
901–950	66,50	96,00	134,00	172,00
951–1 000	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001–1 300	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300–1 600	108,00	164,00	220,00	276,00

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES 1981

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

21 May, Thursday, for the issue of Friday 29 May.

27 May, Wednesday, for the issue of Friday 5 June.

8 October, Thursday, for the issue of Friday 16 October.

10 December, Thursday, for the issue of Friday 18 December.

17 December, Thursday, for the issue of Thursday 24 December.

23 December, Wednesday, for the issue of Thursday 31 December.

31 December, Thursday, for the issue of Friday 8 January 1982.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS 1981

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

21 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 29 Mei.

27 Mei, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 5 Junie.

8 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 16 Oktober.

10 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 18 Desember.

17 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 24 Desember.

23 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag 31 Desember.

31 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 8 Januarie 1982.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negeen-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

Alberton. (2) Lynette Geldenhuys. (3) Algemene handelaar, Keep-a-Pet, Winkel 18, Trustbanksentrum, Voortrekkerweg, New Redruth, Alberton. (4) Vervreemding, 1/2/81. (5) Guiseppe Guilio Enzo Mariani en Elaine Mariani, 5 Daglelielaan, Vanriebeeckpark, Kempton Park. (6)—. (7)—.

Barberton. (2) José de Freitas Escorcio. (3) Elands Fisheries, Generaalstraat, Barberton. (4) Verkoop. (5) Joao Hilario Gomes Benedito. (6)—. (7) Lukas J. A. Louw, Regs- en Mediesegebou, Crownstraat 63, Posbus 30, Barberton.

Barberton. (2) José de Freitas Escorcio. (3) Elands Fisheries, Generaal Street, Barberton. (4) Sale. (5) Joao Hilario Gomes Benedito. (6)—. (7) Lukas J. A. Louw, Legal and Medical Buildings, 63 Crown Street, P.O. Box 30, Barberton.

Benoni. (2) Walter Stanley Stock. (3) Morleys ABC Store, Cranbournelaan 41, Benoni. (4) Oorgawe. (5) Matilda Isabella Hampson. (6)—. (7) Kemtrust (Edms.) Bpk., Palmstraat 59, Kempton Park.

Boksburg. (2) Joaò Lima. (3) Café, Drifwood Café, Drifwood, Boksburg. (4) Sale, 4/5/81. (5) Rui Alberto Carreira and Mark Carreira. (6)—. (7) J. E. van der Merwe, for Venter & Van der Merwe, 80 Market Street, P.O. Box 38, Boksburg.

Boksburg North. (2) Manuel Agrela Pingo, Peter Agrela Pingo and Louis Agrela Pingo. (3) Star Cash Butchery, 44 Cason Road, Boksburg North, Boksburg. (4) Sale. (5) Chriatiaan Hendrik van Staden Botha. (6) Northmead, Benoni. (7) Ian Reid & Randon, 7 Upper Level, Eden Mall, Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 31, Edenvale, 1610.

Braamfontein. (2) Gina Selley. (3) L.M. Seafood Resaurant, Braamfontein, corner of Melle and Jorissen Streets, Braamfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Theodore Baladakis. (6)—. (7) Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg, 7/5/81.

Coligny. (2) Jan Benjamin Pretorius. (3) Sentale Slaghuis, Voortrekkerstraat 31d, Coligny. (4) Verkoop. (5) Gert Johannes Pretorius. (6)—. (7) John P. de Klerk, Voortrekkerstraat, Posbus 10, Coligny.

Germiston. (2) Scampy's Transport Co. (Pty) Ltd. (3) Transport Contractor. (4) Sale. (5) Dan Perkins Workshops (City) (Pty) Ltd. (6)—. (7) Jack Cohen, Attorney for Seller, 418 Braamfontein Centre, corner of Jorissen and Bertha Streets, Braamfontein, 12/5/81.

Germiston. (2) Francis Edward Quin. (3) Frankwen Forge, Winkel 17, Simmer and Jack Compound, Melvilleweg, Germiston. (4) Vervreemding, 15/5/81. (5) Alec Devlin. (6)—. (7)—.

Johannesburg. (2) Harrow Pharmacy (Pty) Ltd. (3) Retail pharmacy, Harrow Pharmacy, 52 Harrow Road, Yeoville, Johannesburg. (4) Sale of assests, excluding cash on hand and book debts. (5) Harold Chimes. (6)—. (7) H. L. Chimes, Sixth Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 6/5/81.

Johannesburg. (2) Pieter Jacob Schoeman and Arnoldus Jacobus Schoeman. (3) Southdale Pet Shop, 53 Southdale Shopping Centre, Alamein Street, Southdale, Johannesburg. (4) Sale. (5) Nino Elio Mariani. (6)—. (7) Wertheim Becker, Third Floor, Nedbank Mall, corner of Smal and Commissioner Streets, Johannesburg, 2001.

Johannesburg. (2) Lau Chi Kwong. (3) Suffolk Butchery, 331 Fox Street, Jeppe, Johannesburg. (4) Sale. (5) Manuel Pestana de Abreu. (6) 19 Toorongo Street, Malvern, Johannesburg. (7) Nathan B. K. Luen, Attorney, 906 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Namira (Pty) Ltd. (3) The Munchin Snack Bar, 72 Kruis Street North, Johannesburg. (4) Cancellation of sale. (5) Shirley Lau Maw and Lynette Wong Chong. (6)—. (7) Cranko, Nackan & Karp, 12th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Namira (Pty) Ltd. (3) The Munchin Snack Bar, 72 Kruis Street North, Johannesburg. (4) Sale. (5) Edward Thornton Cecil Hughes. (6)—. (7) Cranko, Nackan & Karp, 12th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Orangematic (Pty) Ltd, Big Orange (Pty) Ltd and Shindana (Pty) Ltd. (3) Orangematic and The Big Orange. (4) Sale. (5) Charles Lewis Baitz. (6)—. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Kenneth Trevor Martheze. (3) Ken & Yvonne Coiffeur, 67a Corlett Drive, Birnam, Johannesburg. (4) Sale. (5) Conrad Phillip Burger and Wendy Karen Hart. (6)—. (7) Bell Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown, 2107.

Johannesburg. (2) Fortunata Armalda de Abreu. (3) Madeira Fish and Chips, 46a Bok Street, Joubert Park, Johannesburg. (4) Sale. (5) Daniel Fernand Meistré and Antonio Sergio Aleixo Pires. (6) Tasty-Eets. (7)—.

Johannesburg. (2) Maria Anna Tizzone. (3) Video Home, Shop 28, Corlett City, 600 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg. (4) Sale. (5) Varnavas George Menikou. (6)—. (7) Reuben Per & Company, Attorneys for the Parties, 207 Forrestal Centre, corner of 10th Street and Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Mary Constance D'Araujo. (3) Popinjay Take-Away Foods, Shop 13, Valley Shopping Centre, 396 Jan Smuts Avenue, Graighall Park, Johannesburg. (4) Sale. (5) Sydney Silver. (6) The Coffee Cup. (7) Suchard, Gaganakis & Friedman, P.O. Box 7509, Johannesburg, 2000, 11/5/81.

Kaapmuiden. (2) Avelino Olim Marote. (3) Kaap Vis & Skyfies, Kaapmuiden. (4) Verkoop. (5) Abel Eduardo de Freitas. (6)—. (7) Lukas J. A. Louw, Regs- en Mediesegebou, Crownstraat 63, Posbus 30, Barberton.

Kaapmuiden. (2) Avelino Olim Marote. (3) Kaap Vis & Skyfies, Kaapmuiden. (4) Sale. (5) Abel Eduardo de Freitas. (6)—. (7) Lukas J. A. Louw, Legal and Medical Buildings, 63 Crown Street, P.O. Box 30, Barberton.

Klerksdorp. (2) Beswisk (Pty) Ltd. (3) Hotel with off-consumption authority, Klerksdorp Hotel and Klerksdorp Hotel Off-Sales, 47 Anderson Street, Klerksdorp. (4) Sale. (5) Terco Trading (Pty) Ltd. (6)—. (7) D. M. Kantor, Attorney for the Parties, 27th Floor, Life Centre, 45 Commissioner Street, P.O. Box 62216, Marshalltown, Johannesburg, 2001.

Klerksdorp. (2) Johannes Jacob Bekker. (3) Sentrum Car Shine Centre, Erwe 1315 en 1316, Nuwedorp, Voortrekkerweg 32, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Daniël Enslin Labuschagne. (6)—. (7) Kantor, Du Toit & Coetzee, P.O. Box 354, Klerksdorp, 2570.

Krugersdorp. (2) Jan Andries Scheepers. (3) Chicago Chicks, Grey Street, Lewisham, Krugersdorp. (4) Sale. (5) Dennis William Nell. (6)—. (7) Omega Business Brokers, Volkskas Buildings, corner of Human and Kruger Streets, Krugersdorp.

Piet Retief. (2) Eufemia Adendorff. (3) Yvettes, Erf 103, Church Street, Piet Retief. (4) Sale. (5) Erwin Christoph Paul. (6)—. (7) Dietlof Olmesdahl & Pienaar, Attorneys for the Parties, P.O. Box 29, Piet Retief, 2380.

Piet Retief. (2) Eufemia Adendorff. (3) Yvettes, Erf 103, Kerkstraat, Piet Retief. (4) Verkoop. (5) Erwin Christoph Paul. (6)—. (7) Dietlof Olmesdahl & Pienaar, Prokureurs vir die Partye, Posbus 29, Piet Retief, 2380.

Potgietersrus. (2) Johanna Maria Oosthuizen. (3) Vars Vrugte Oase, Hoofweg, Roedtan. (4) Verkoping. (5) Annatjie Appelgryn. (6)—. (7) Herman Potgieter & Kie., Bank OVS Sentrum, Eerste Verdieping, Voortrekkerweg 80, Posbus 999, Potgietersrus, 0600.

Potgietersrus. (2) Hermanus Carel du Preez, Jr. (3) Noord Transvaal Matte, Voortrekkerweg 88, Potgietersrus. (4) Verkoop. (5) Carel Crots en Jacobus Wynand Louw Wessels. (6)—. (7) Borman Snyman & Barnard, Prokureurs vir die Partye, Posbus 42, Potgietersrus, 6/5/81.

Pretoria. (2) Zola Miller. (3) Droogskoonmakers en wassery, Irene Droogskoonmakers, Winkel 4, Morgenstergebou, Hoofweg, Irene. (4) Verkoop, 15/6/81. (5) Daniël Combrinck. (6)—. (7) Strydom & Vennote, 18de Verdieping, Sanlamsentrum, Pretoria.

Pretoria. (2) Harold Keith Chesters. (3) Healthline, 16 Van Erkom Arcade, Pretorius Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Michael Green. (6)—. (7) Metelerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.

Pretoria. (2) Tilemachos Soupionas. (3) A. A. Café, 580 Jacob Street, Gezina, Pretoria. (4) Sale. (5) Loucas Theodorou. (6)—. (7) D. Damalis, Attorney for Parties, 411 Sunnyfair, 171 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria.

Riverlea. (2) Mickey George Markham. (3) Riverlea Fruit and Vegetable Market, Shop 4, Stand 461, Colorada Drive, Riverlea. (4) Alienation. (5) Antony Winston Stein. (6)—. (7) Dalling Davis Forgan & Cohen, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

Rustenburg. (2) Matthys Daniël Henzen. (3) Phase 1 Haarsalon, 280 Klopper Street, Proteapark, Rustenburg. (4) Sale. (5) Hermanus Egbert Pieter Kotze. (6)—. (7) Van der Walt & Combrink, Posbus 334, Rustenburg.

Springs. (2) Irene Dorothy Anderton. (3) Gemini Crafts, 189b Nigel Road, Selcourt, Springs. (4) Sale. (5) Anna Fransina de Jager, duly assisted by, and married in community of property to Lodewyk de Jager. (6)—. (7) Pierre F. Retief, Attorney for the Parties, Standard Bank Buildings, Sixth Floor, Fourth Street, Springs, 28/4/81.

Springs. (2) Irene Dorothy Anderton. (3) Gemini Crafts, Nigelweg 189b, Selcourt, Springs. (4) Verkoop. (5) Anna Fransina de Jager, behoorlik bygestaan en binne gemeenskap van goedere getroud met Lodewyk de Jager. (6)—. (7) Pierre F. Retief, Prokureur vir Partye, Standardbankgebou, Sesde Verdieping, Vierde Straat, Springs.

Three Rivers. (2) George Kokkinos. (3) George's Café & Fish and Chips, Zambesistraat 50, Three Rivers, Vereeniging. (4) Sale. (5) Napoleon Rovithis. (6)—. (7) De Klerk, Vermaak & Partners Incorporated, P.O. Box 338, Vereeniging, 11/5/81.

Vereeniging. (2) Louis Texeira de Caires. (3) Protea Café, Springbok Avenue, Vereeniging Extension 1, Vereeniging. (4) Sale. (5) Antonio Basilio Brazao. (6)—. (7) E. J. Porter, for McLoughlin Porter & Venter Incorporated, Attorneys for the Parties, 42 Merriman Avenue, Vereeniging.

Walkerville. (2) Joao Oliveira de Castro en José Carlos Oliveira de Castro. (3) Walkerville Supermarket, Plot 110, Walkerville. (4) Vervreemding. (5) Manuel Goncalves da Conceicao. (6)—. (7)—.

CAPE • KAAP

Cape Town. (2) Verner Dintheer. (3) David's Mini Meals, 69 Shortmarket Street, Cape Town. (4) Alienation. (5) A. Kenny in his capacity as trustee for a company to be formed. (6)—. (7) John Levin, P.O. Box 3371, Cape Town.

Cape Town. (2) Hugh Raymond Tucker. (3) Swimming-pool service, Cure-A-Pool, Dolphin Road, Wetton. (4) Sale. (5) Pool Doctor Services. (6) 66 Constantia Road, Wynberg. (7) Findlay & Tait Inc., 30 Hout Street, Cape Town, 7/5/81.

Cape Town. (2) Mieczslaw Rachwal. (3) Shillings and Things, Shop E9, Old Mutual Centre, Exchange Place, Cape Town. (4) Alienation. (5) Hyman Woolf Chain, Carl Hans Wilhelm Stuckrath, Allen Curtis and Richard Rachwal. (6)—. (7) Miller, Gruss, Katz & Traub, P.O. Box 2041, Cape Town.

George. (2) Andre Louis van Wyk. (3) Algemene handelaars, Bey's Sports, Pick 'n Pay-sentrum, George. (4) Verkoop. (5) Hugo Hendrik Dill. (6)—. (7) Stadler Maritz & Swart, Prokureurs vir die Partye, Stadcogebou, Yorkstraat 126a, George, 6530.

George. (2) Francina Louisa Botha. (3) F. L. Botha General Dealer, Diep River, District of George. (4) Alienation, 1/7/81. (5) Cynthia Laura Combrink. (6)—. (7) Raubenheimer Byrne & Nel, Attorneys for the Parties, P.O. Box 21, George, 6530.

Mosselbaai. (2) Douw Gerbrandt Willemse. (3) Odd Jobb Centre, Kerkstraat 2, Mosselbaai. (4) Verkoop. (5) Frans Stephanus Bothma. (6)—. (7) Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Cuffstraat 3, Posbus 132, Mosselbaai, 12/5/81.

Port Elizabeth. (2) John Desmond Spencer Healey. (3) Whitehouse's Pet Shop, 110 Russell Road, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Russel Helmore Roberts. (6)—. (7) Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for the Parties, Natal Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth, 8/5/81.

Port Elizabeth. (2) Charlotte Valerie Smith, gebore Barrington. (3) Commercial Panel Beaters, Shellstraat 28, Noordeinde, Port Elizabeth. (4) Verkoop, 15/5/81. (5) Johan van Eyk. (6)—. (7) Delport & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.

Stutterheim. (2) Arnold Alexander Kaschula. (3) Nursery, Arnold's Nurseries, Erven 2443 and 125, Stutterheim. (4) Alienation. (5) Graham Harold Taylor. (6)—. (7) Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim, 4930.

Upington. (2) John Karmis. (3) Café Royal, Scottstraat, Upington. (4) Verkoop. (5) Do Nascimento Virgilio. (6)—. (7) Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Professionelesentrum, Schröderstraat, Posbus 53, Upington, 8800, 5/5/81.

Vryburg. (2) Maurice Aaron Rohloff en Frank Hermann Rohloff. (3) Grand Hotel, Markstraat, Vryburg. (4) Verkoop, 1/8/81. (5) Elgro Hoteile S.A. (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Du Plessis Viviers & Kie., Prokureurs vir die Partye, Markstraat 136, Posbus 23, Vryburg, 4/5/81.

NATAL

Amanzimtoti. (2) Antonio Alberto Goncalves Fragoeiro. (3) Umdoni Stores, Shop 8, Umdoni Shopping Centre, Old Main Road, Amanzimtoti. (4) Sale. (5)—. (6)—. (7) Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.

Durban. (2) Pierre Brian George Petit and Moel Merrier D'Unienville. (3) Papa Gino's, 43 Mona Road, Durban. (4) Sale, 23/4/81. (5) Bo Orjan Siljebrandt. (6)—. (7) De Villiers & Strauss, 300 Smith Street, Durban.

Durban. (2) O. R. Papendorf. (3) The Food Shack, 288a Stamford Hill Road, Durban. (4) Sale, 1/5/81. (5) Francisco Rodrigues da Silva. (6)—. (7) Browne Brodie & Company, 291 Smith Street, Durban.

Durban. (2) Neil Winston Shepperson and Sebastianus Staats. (3) Coin Operated Laundramati, Shop 37, Village on Moore, Moore Road, Durban. (4) Alienation. (5) Gijsbert Gerrit Izak de Wilde. (6)—. (7) Sebastianus Staats, P.O. Box 1, Red Hill, 4071, 4/5/81.

KwaZulu. (2) Philemon Kubheka. (3) Algemene handelaar, Memezani Supermarket, Madadeni Windelsentrum, Madadeni. (4) Verkoop. (5) Gubusane Anthony Sibiya. (6)—. (7) De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Unitedgebou, Scottstraat, Posbus 117, Newcastle.

KwaZulu. (2) Philemon Kubheka. (3) General dealer, Memezani Supermarket, Madadeni Shopping Centre, Madadeni. (4) Sale. (5) Gubusane Anthony Sibiya. (6)—. (7) De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, United Buildings, Scott Street, P.O. Box 117, Newcastle.

Newcastle. (2) A. M. Hansa & Company (Pty) Ltd. (3) General dealers, Sub 1, Farm Homer 8692, District of Newcastle. (4) Sale. (5)—. (6)—. (7) A. M. Hansa & Company (Pty) Ltd, c/o Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle, 1/5/81.

Port Shepstone. (2) Isak Johannes Cornelius Steyn. (3) Sand winner and supplier, Steyn's Sand, District of Port Shepstone. (4) Sale. (5) Lief Nils Brauteseth and Kenneth Nils Brauteseth. (6)—. (7) Kent & Kent, 1–5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, P.O. Box 205, Margate, 4275.

Utrecht. (2) Judith Magrieta Kroukamp. (3) Zimbuthu Handelaars. (4) Verkoop. (5) Nicolaas Cornelis Petrus Fick en Andrew William Fletcher. (6)—. (7) Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.

COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

Samki (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the Company has passed a special resolution on 10/3/81 for its voluntary winding up by its members and for the appointment of Trevor Richard Franklin as liquidator, he being exempt from furnishing security to the Master of the Supreme Court.—Coopers & Lybrand, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.

The Imperial Cold Storage and Supply Company Ltd (Ing. in RSA) • 1986/1995 Onversekerde skuldbriewe van 9,55 Persent.—Kennis word hiermee gegee dat die register van houers van bogenoemde skuldbriewe vanaf 6/6/81 tot 19/6/81, beide dae inbegrepe, gesluit sal wees.

Rentetjeks vir die periode 1/1/81 tot 30/6/81, sal op 25/6/81 aan geregistreerde skuldbriefhouers gepos word. Op las van die Raad.—J. P. Enslin, Sekretaris, Jacob Maréstraat 171, Pretoria.

Vereeniging Refractories Ltd • Preference Dividend 70.—Notice is hereby given that the preference share transfer books and registers of members will be closed from 13/6/81 to 26/6/81, both days inclusive. By Order of the Board.—F. Kemp, Secretary.

Metals and Minerals Investment Corporation Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that, in connection with the payment of Dividend 33, which has been declared payable on or about 19/6/81, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 22/5/81, the transfer register and register of members will be closed from 23/5/81 to 5/6/81, both days inclusive. By Order of the Board.—A. von Geusau, Secretary. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, Libertas Buildings, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 8/5/81.

Alex. Lipworth Ltd (Inc. in RSA) • Dividend 69.—Notice is hereby given that a final dividend for the period ended 31/3/81 of 7c per share (1979: 5c per share) has been declared payable on or about 1/8/81 to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29/5/81.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted where applicable.

This dividend, together with the dividend paid in November 1980, makes a total distribution for the period ended 31/3/81 of 11c per share. The comparable distribution for the previous financial year was 8c per share. The transfer books and register of members will be closed from 30/5/81 to 5/6/81, both days inclusive. By Order of the Board.—A. D. Baxter, Secretary. Transfer secretaries: Financial Administrators (Pty) Ltd, Fifth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 7269, Johannesburg, 2000, 1/5/81.

Williams, Hunt South Africa Ltd (Inc. in RSA) • Dividend 66.—Notice is hereby given that Dividend 66 of 10c per ordinary share has been declared payable on or about 26/6/81 to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 15/5/81. The register of members will be closed from 16/5/81 to 29/5/81, both days inclusive. Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted where applicable. By Order of the Board.—D. L. Janks, Secretary, Johannesburg, 1/5/81.

Bezraam Beleggings (Edms.) Bpk. • Spesiale besluit.—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat daar op 'n vergadering van bogenoemde Maatskappy die volgende besluit geneem is:

Dat die Maatskappy vrywilliglik ontbind en likwideer en dat Evert Buurman genomineer word as likwidateur en dat sy vergoeding vasgestel word op R1 000. Besluit verder dat indien die Meester van die Hooggeregshof die aanstelling goedkeur, word daar hiermee uitdruklik besluit en ooreengekom dat genoemde Evert Buurman as likwidateur vrygestel word van die verpligting om aan die Meester sekerheid te stel. Verder word besluit dat die likwidateur gemagtig word om alle boeke en rekeningkundige rekords van die Maatskappy na afloop van ses maande na datum van ontbinding vernietig te mag word.—Burger & Buurman.

Searles Holdings Ltd • Final Ordinary Dividend 24.—Notice is hereby given that a final dividend for the year ended 28/2/81, at the rate of 24 per cent (equivalent to 24c per share), has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 22/5/81.

The transfer books and register of members will be closed from 23/5/81 to 30/5/81, both days inclusive, for the purpose of determining who will qualify for the payment of dividends and also for the purpose of determining who will be entitled to attend and vote at the Thirty-fifth Annual General Meeting of the Company, to be held on 12/6/81 at 10h00, in the Boardroom of Searles Holdings Ltd, Charles Street, Great Brak River.

Dividend cheques will be mailed by the transfer secretaries on or about 30/6/81. By Order of the Board.—M. Swart, Secretary. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, 10 Fraser Street, Johannesburg; P.O. Box 61178, Marshalltown, 2107, 1/5/81.

Barrable Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) that at a general meeting of shareholders held in Benoni on 12/2/81, a special resolution was adopted whereby the Company is to be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of Act, No. 61 of 1973, as amended. The undersigned was appointed liquidator and was exempted from furnishing security.—Robin Stanley Gilbert, of Gilbert, Wentzel & Moore, P.O. Box 434, Benoni, 1500.

Stewarts & Lloyds of South Africa Ltd • Closing of registers.—The directors have declared a dividend at the rate of 6% per annum for the six months ending 30/6/81, payable on 30/6/81 to holders of the 6% first cumulative preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 12/6/81.

The preference share register of members will be closed from 13/6/81 to 30/6/81, both dates inclusive. The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and is subject to the deduction of Non-Resident Shareholders' Tax in terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, in the case of shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—E. A. Johnson, Group Secretary. Registered office: 36 Simmonds Southway, Park Central, Johannesburg, 2001, South Africa. Transfer secretaries: Rand Registrars Ltd, Devonshire House, Jorissen Street, P.O. Box 31719, Braamfontein, 2017, South Africa, 3/4/81.

Stewarts & Lloyds of South Africa Ltd • Sluiting van registers.—Die direkteure het 'n dividend verklaar teen die koers van 6% per jaar vir die ses maande tot 30/6/81, betaalbaar op 30/6/81 aan houers van die eerste kumulatiewe voorkeuraandele van 6% wat met sakesluiting op 12/6/81, in die boeke van die Maatskappy geregistreer is.

Die voorkeuraandeleregister sal gesluit wees van 13/6/81 tot 30/6/81, beide dae ingesluit. Die dividend is in die geldeenheid van die Republiek van Suid-Afrika verklaar en is ingevolge die Inkomstebelasting van 1962, soos gewysig, onderworpe aan die aftrekking van belasting op buitelandse aandeelhouers in die geval van aandeelhouers wie se adresse in die aandeleregister as buite die Republiek van Suid-Afrika aangegee is. Op las van die Raad.—E. A. Johnson, Groepsekretaris. Geregistreerde kantoor: Simmonds Southway 36, Park Central, Johannesburg, 2001, Suid-Afrika. Oordragsekretarisse: Rand Registrars Bpk., Devonshire-gebou, Jorissenstraat, Posbus 31719, Braamfontein, 2017, Suid-Afrika, 3/4/81.

Stewarts & Lloyds of South Africa Ltd • Redemption and interest payments:

7½% Unsecured Loan Stock, 1975/84.

Interest.—In terms of the declaration of trust, interest for the six months ending 30/6/81, will be paid on that date to 7½% unsecured loan stockholders registered in the books of the Company at the close of business on 12/6/81. The register of stockholders will be closed from 13/6/81 to 30/6/81, both dates inclusive. Non-Resident Tax on interest will be deducted where applicable.

Redemption.—The seventh redemption, at par, of R200 000 of the above loan stock will be made on 30/6/81, in terms of the declaration of trust. Those stockholders whose holdings are to be totally or partially redeemed have already been advised. For the purpose of the redemption the register of stockholders will be closed from 13/6/81 to 30/6/81, both dates inclusive.

Unsecured debentures—Series A 13,375%, 1987/1996 and Series B 13,125%, 1981/1985.

Interest.—In terms of the Debenture Trust Deed, interest for the period 1/1/81 to 30/6/81, will be paid on the above debentures on 30/6/81.

Non-Resident Tax on interest will be deducted where applicable. The registers of debenture holders will be closed from 13/6/81 to 30/6/81, both dates inclusive. By Order of the Board.—E. A. Johnson, Group Secretary. Registered office: 36 Simmonds Southway, Park Central, Johannesburg, 2001, South Africa. Transfer secretaries: Rand Registrars Ltd, Devonshire House, Jorissen Street, P.O. Box 31719, Braamfontein, 2017, South Africa, 3/4/81.

Stewarts & Lloyds of South Africa Ltd • Aflossing en rentebetaling:

Onversekerde Leningseffekte van 7½%, 1975/84.

Rente.—Ingevolge die verklaring van trust sal rente vir die ses maande tot 30/6/81 op daardie dag betaal word aan houers van onversekerde leningseffekte van 7½% wat met sakesluiting op 12/6/81 in die boeke van die Maatskappy geregistreer is. Die effekteregister sal van 13/6/81 tot 30/6/81 gesluit wees, beide dae ingesluit. Waar van toepassing sal buiteaandeelhouersbelasting op die rente verhaal word.

Aflossing.—Die sewende aflossing, teen pari, van R200 000 van die bogenoemde leningseffekte sal ingevolge die Verklaring van Trust op 30/6/81 gemaak word. Die effektehouers wie se effektebesit geheel of gedeeltelik afgelos word, is alreeds in kennis gestel. Vir die doel van die aflossing sal die effekteregister gesluit wees van 13/6/81 tot 30/6/81, beide dae ingesluit.

Onversekerde skuldbriewe—Reeks A 13,375%, 1987/1996 en Reeks B 13,125%, 1981/1985.

Rente.—Ingevolge die Skuldbrieftrustakte sal rente vir die tydperk 1/1/81 tot 30/6/81, op die bogenoemde skuldbriewe op 30/6/81 betaal word. Buitelandse-aandeelhouersbelasting op die rente sal waar van toepassing afgetrek word.

Die skuldbrieweregister sal gesluit wees van 13/6/81 tot 30/6/81, beide dae ingesluit. Op las van die Raad.—E. A. Johnson, Groepsekretaris. Geregistreerde kantoor: Simmonds Southway 36, Park Central, Johannesburg, 2001, Suid-Afrika. Oordragsekretarisse: Rand Registrars Bpk., Devonshire-gebou, Jorissenstraat, Posbus 31719, Braamfontein, 2017, Suid-Afrika, 3/4/81.

Southern Sun Hotel Holdings Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the share transfer books and register of members will be closed from 30/5/81 to 6/6/81, both days inclusive, for the purpose of the dividend which has been declared payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 29/5/81. By Order of the Board.—B. A. Johannes, Secretary. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Eighth Floor, Sage Centre, 10 Fraser Street, Johannesburg, 2001.

Dusash (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the members resolved by special resolution, dated 8/5/81, that the Company be wound up voluntarily, that J. B. Harris, P.O. Box 32, Krugersdorp, be appointed liquidator and that he be exempt from having to furnish security for his appointment.

Anglo-Alpha Ltd (Inc. in RSA) • R20 000 000 9,5 Per Cent Unsecured Loan Stock.—Notice is hereby given that warrants in payment of interest for the period 1/1/81 to 30/6/81, will, in terms of the Trust Deed, be posted to stockholders registered in the books of the Company at the close of business on 19/6/81.

The transfer books and register of stock holders will be closed from 20/6/81 to 30/6/81, both days inclusive.—T. G. Wagner, Group Secretary, Anglo-Alpha Ltd, Wesbank House, 222 Smit Street, Braamfontein, 2001, 22/5/81.

Anglo-Alpha Ltd (Inc. in RSA) • R15 000 000 10,95 Per Cent Unsecured Debentures.—Notice is hereby given that warrants in payment of interest for the period 1/1/81 to 30/6/81 will, in terms of the Trust Deed, be posted to debenture holders registered in the books of the Company at the close of business on 5/6/81.

The transfer books and register of debenture holders will be closed from 6/6/81 to 12/6/81, both days inclusive.—T. G. Wagner, Group Secretary, Anglo-Alpha Ltd, Wesbank House, 222 Smit Street, Braamfontein, 2001, 22/5/81.

Bradlow's Stores Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Dividend 89 on 6% Cumulative Preference Shares and Dividend 70 on 6% A Cumulative Preference Shares: Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above-mentioned dividends for the half-year ending 30/6/81, the transfer registers of the 6% cumulative shares and the 6% A cumulative preference shares will be closed from Saturday, 13/6/81 to Tuesday, 30/6/81, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. Barlow C.A. (S.A.), Company Secretary, Bradlow's Buildings, 49 Von Brandis Street, Johannesburg, 11/5/81.

Surge Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 6/5/81 the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, effective from the date hereof.
2. That Louis Wolf be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.
3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.
4. That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R500.
5. That the liquidator be permitted to dispose of the books and records of the Company six months after the Company has been dissolved.

Louis Wolf, Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

The Unisec Group Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—The preference share registers will be closed in London and Johannesburg from 8/6/81 to 12/6/81, both days inclusive, for the purpose of paying Dividend 13. By Order of the Board.—G. B. Brown. Registered office: Eighth Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg. Transfer secretaries: AFC Security Registrars Ltd, Ground Floor, Unicorn House, 70 Marshall Street, Johannesburg.

Edgars Stores Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Cumulative Participating Preference Dividend 8: Notice is hereby given that for the purpose of determining members entitled to participate in the above-mentioned dividend in respect of the period 1/1/81 to 30/6/81, the participating preference share and transfer registers of the Company will be closed from 6/6/81 to 19/6/81, both days inclusive. Dividend cheques will be dated 30/6/81 and mailed to shareholders on 22/6/81. By Order of the Board.—I. K. Ellis, Secretary. Registered office: Edgardale, Press Avenue, Crown Mines, Johannesburg, 2093.

Edgars Stores Ltd (Inc. in RSA) • Closing of register.—Interest payment on 10,9% Unsecured Debenture Stock, 1993/1997: Notice is hereby given that for the purpose of determining holders of the above-mentioned debenture stock entitled to the payment of interest for the period 1/1/81 to 30/6/81, the debenture stock register will, in terms of the Debenture Trust Deed, be closed from 6/6/81 to 19/6/81, both days inclusive. Interest cheques will be dated 30/6/81 and mailed to debenture holders on 22/6/81.—I. K. Ellis, Secretary. Registered office: Edgardale, Press Avenue, Crown Mines, Johannesburg, 2093.

Barlow Rand Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that for the purpose of a dividend payment, the transfer books and registers of ordinary members of the Company will be closed from 30/5/81 to 5/6/81, both days inclusive. By Order of the Board.—K. A. Bagg, Company Secretary, Sandton, 8/5/81.

Salvador Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 6/5/81, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, effective from the date hereof.
2. That Louis Wolf be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.
3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.
4. That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R1 000.
5. That the liquidator be permitted to dispose of the books and records of the Company six months after the Company has been dissolved.

Louis Wolf, Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

Leeward Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 6/5/81, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, effective from the date hereof.
2. That Louis Wolf be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.
3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.
4. That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R1 000.
5. That the liquidator be permitted to dispose of the books and records of the Company six months after the Company has been dissolved.

Louis Wolf, Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

Tonga Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 6/5/81, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, effective from the date hereof.
2. That Louis Wolf be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.
3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.
4. That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R500.
5. That the liquidator be permitted to dispose of the books and records of the Company six months after the Company has been dissolved.

Louis Wolf, Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

Cayman Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 6/5/81, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, effective from the date hereof.
2. That Louis Wolf be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.
3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.
4. That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R1 000.
5. That the liquidator be permitted to dispose of the books and records of the Company six months after the Company has been dissolved.

Louis Wolf, Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

Cayenne Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 6/5/81, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, effective from the date hereof.
2. That Louis Wolf be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.
3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.
4. That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R1 000.
5. That the liquidator be permitted to dispose of the books and records of the Company six months after the Company has been dissolved.

Louis Wolf, Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

Samoa Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 6/5/81, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, effective from the date hereof.
2. That Louis Wolf be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.
3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.

4. That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R1 000.

5. That the liquidator be permitted to dispose of the books and records of the Company six months after the Company has been dissolved.

Louis Wolf, Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

Dorbyl Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that—

(i) the preference share and transfer registers relating to the following shares will be closed from 13/6/81 to 30/6/81, both days inclusive:

5% cumulative preference shares of R2 each;

5,5% cumulative preference shares of R2 each;

5,75% cumulative preference shares of R2 each;

(ii) the debenture registers to the following debentures will be closed from 13/6/81 to 30/6/81, both days inclusive:

9,25% Unsecured Debentures, 1991/1996;

11,1% Unsecured Debentures, 1991/1998;.

B. D. Quigley, Company Secretary. Registered office: Sixth Floor, Dorbyl House, Reserve Street, Braamfontein, 2001.

Gold Fields Group Companies • Closing of registers.—For the purpose of general meetings of the undermentioned Companies, the registers of members will be closed as follows:

Company	*Date and time of meeting—1981*	*Registers closed (both days inclusive)—1981*
East Driefontein Gold Mining Company Ltd	15 June—09h30	8–15 June
West Driefontein Gold Mining Company Ltd	15 June—10h30 (or as soon thereafter as the meeting of East Driefontein Gold Mining Company Ltd shall have been concluded or adjourned)	8–15 June

By Order of the Boards.—Gold Fields of South Africa Ltd, Secretaries, per D. C. Dykes, Gold Fields Buildings, 75 Fox Street, Johannesburg, 2001, 22/5/81.

The Imperial Cold Storage and Supply Company Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the ordinary share books and registers of members of the Company will be closed from 13/6/81 to 26/6/81, both dates inclusive, for the purpose of payment of Dividend 92, which has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12/6/81.

Interim Dividend 84 on preference shares.—Notice is hereby given that the preference transfer books and registers of members of the Company will be closed from 13/6/81 to 26/6/81, both dates inclusive, for the purpose of payment of Dividend 84, which has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12/6/81. By Order of the Board.—J. P. Enslin, Secretary, 171 Jacob Maré Street, Pretoria.

Central East Rand Temple (Pty) Ltd • Conversion of company.—Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, that Central East Rand Temple (Pty) Ltd (No. 74/1602) intends converting itself into an association not for gain as contemplated in section 21.

A general meeting of members will be held for this purpose on 18/6/81 at the Masonic Hall, Boksburg.—Snyman de Jager & Breytenbach, Kerkadegebou, Kerkstraat, Pretoria.

Zodiac Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a meeting of the above Company the undermentioned resolution was passed on 5/5/81:

Special resolution.—That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That David Michael Meaker be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

(d) The remuneration to be paid to the said liquidator for acting as such shall be fixed at R11 000.

(e) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books of the Company by destroying or procuring their destruction.

D. M. Meaker, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

Anglo-Transvaal Industries Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the register of members of the Company will be closed from 25/5/81 to 29/5/81, both days inclusive, for the purpose of ascertaining those members of the Company entitled to participate in the rights offer and accordingly the last day to register so as to be entitled to participate in the Rights offer is 22/5/81. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company Ltd, Secretaries, per R. P. Braham, Johannesburg, 14/5/81.

Stein Bros (Holdings) Ltd (Inc. in RSA) • 13,5% Secured Debentures, 1984/1987.—Notice is hereby given that the transfer books and registers of members will be closed from 6/6/81 to 19/6/81, both days inclusive. By Order of the Board.—H. J. A. Meyer, Secretary. Registered office: 15th Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Financial Administrators Ltd, Fifth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg, 2001, 13/5/81.

Tiger Oats and National Milling Company Ltd (Inc. in RSA) • 9,125% Unsecured Debentures, 1988/1997.—Interest Payment 16: Notice is hereby given that the transfer books and registers of debentureholders will be closed from 6/6/81 to 19/6/81, both days inclusive. By Order of the Board.—B. P. Steele, Secretary. Registered office: 15th Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, Third Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 13/5/81.

Tiger Oats and National Milling Company Ltd (Inc. in RSA) • 12,5% Fixed rate redeemable cumulative preference shares, variable rate redeemable cumulative poreference shares, automatically convertible cumulative preference shares, 5,5% cumulative preference shares.—Notice is hereby given that the transfer books and registers of members will be closed from 6/6/81 to 19/6/81, both days inclusive. By Order of the Board.—B. P. Steele, Secretary. Registered office: 15th Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, Third Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 13/5/81.

CAPE • KAAP

Nasionale Pers Bpk. • Sluiting van registers.—Kennisgewing geskied hiermee dat die aandeleregisters van bogenoemde Maatskappy gesluit sal wees van 12/6/81 tot 7/8/81. Namens die Direksie.—J. C. Gerber, Sekretaris, Houtstraat 30, Kaapstad, 1/5/81.

Bluegum Lane Residence Nine (Pty) Ltd • Voluntary winding up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—At a meeting held on 5/12/80 the undermentioned resolution was duly passed:

That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973.

Maursheil Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that in terms of a special resolution the Company be wound up voluntarily; that Monace Sydney Josman be appointed liquidator of the Company; that his remuneration be determined by the Board of Directors; that no security for the due performance by the liquidator of his duties be required.—Josman & Seidel, 700 African Eagle Centre, 2 St George's Street, Cape Town, 8001.

Mount Heron (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of members of the above Company, held on 2/4/81, the following resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. That Henry Benjamin Beckerleg, Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 1127, Cape Town, be and is hereby appointed liquidator in terms of section 350 (1) of the Companies Act, 1973, and that, subject to the subsequent confirmation of his appointment by the Master of the Supreme Court, in terms of section 369 (1) of the Companies Act, 1973, he be invested with all powers and authority conferred and allowed by the said Act.

3. That the liquidator be and is hereby exempted from the necessity of furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973.

4. That the remuneration of the liquidator be and is hereby fixed at R375.

5. That the liquidator be authorised to destroy the books and records of the Company after confirmation of the Final Liquidation Account.

M. L. van Reigersberg Versluys, Director.

Sehar Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act that at a general meeting of shareholders of the Company held on 29/4/81, the shareholders passed special resolutions to wind up the Company by a members' voluntary winding up.

Kenneth David Penkin, of Penkin Zeller & Karro, Chartered Accountants (SA), Second Floor, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, was appointed liquidator and is exempted from furnishing security.

Grace Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company, the undermentioned resolutions were passed:

(a) That the Company be wound up by a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That the liquidator be authorised to destroy all the Company's books and records six months after the confirmation of the Final Account.

Floragold Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company, the undermentioned resolutions were passed:

(a) That the Company be wound up by a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That the liquidator be authorised to destroy all the Company's books and records six months after the confirmation of the Final Account.

Ordinary Dividend Declaration 55.—Notice is hereby given that a final dividend of 1,5c per share (currency of the Republic of South Africa) in respect of the year ended 28/2/81, has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at close of business on 29/5/81.

Dividend cheques will be posted on or about 16/6/81. Dividends payable from London will be paid in British currency, and for the purposes of converting rand to sterling, the rate of exchange ruling on 8/6/81 will apply.

The transfer books and register of members will be closed from 30/5/81 to 6/6/81, both days inclusive.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15% will, where applicable, be deducted from dividends.—A. D. P. Ovenstone, Chairman. Registered office: Ovenstone House, 8 St George's Street, Cape Town, 8001. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Eighth Floor, Sage Centre, 10 Fraser Street, Johannesburg, 2001; Hays Allan, Southampton House, 317 High Holborn, London WC 1V 7 NL, 8/5/81.

Gewone Dividendverklaring 55.—Kennis geskied hiermee dat 'n finale dividend van 1,5c per aandeel (in die geldeenheid van die Republiek van Suid-Afrika) ten opsigte van die jaar tot 28/2/81 verklaar is, betaalbaar aan aandeelhouers wat by die afsluiting van sake op 29/5/81 in die boeke van die Maatskappy geregistreer is.

Dividendtjeks sal op of omstreeks 16/6/81 gepos word. Dividende wat uit Londen betaalbaar is, sal in die Britse geldeenheid betaal word. Vir die omskepping van die rand in sterling sal die wisselkoers wat op 8/6/81 geld, gebruik word.

Die oordragboeke en register van lede sal van 30/5/81 tot en met 6/6/81 gesluit wees.

Nie-inwonende Aandeelhouersbelasting sal, waar toepaslik, teen 'n koers van 15% van dividende afgetrek word.—A. D. P. Ovenstone, Voorsitter. Geregistreerde kantoor: Ovenstone House, St Georgestraat 8, Kaapstad, 8001. Oordragsekretarisse: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Agtste Verdieping, Sagesentrum, Fraserstraat 10, Johannesburg, 2001; Hays Allan, Southampton House, 317 High Holborn, London WC 1V 7 NL, 8/5/81.

R. C. Mostert (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 7/5/81, that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily.

Peetwest Enterprises (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 8/5/81, that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily.

Randhof Investments (Pty) Ltd (in liqui.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for the purpose at Budtwin House, Bofor Circle, Epping Industria Extension 2, on 30/4/81:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Julius Herschel Rubin be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That the remuneration of the liquidator be fixed at R450.

(e) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Stelmax Investments (Pty) Ltd (No. 71/03208/07) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders held for that purpose on 1/5/81:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Bernard Glass be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

NATAL

Westerley Investments (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—At a meeting of shareholders held at Pinetown on 1/5/81, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Hamilton Anthony Long be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company, including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 23/9/80, subject to a maximum of R300;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

H. A. Long, Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

Scottish Cables Ltd (Inc. in RSA) • Ordinary Dividend 42.—Notice is hereby given that the ordinary share transfer books and register of members of the Company, will be closed from 13/6/81 to 19/6/81, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—J. W. Otter BA, FCCA, FCMA, FSCA, Secretary. Registered office: Murray Road, M'Kondeni, Pietermaritzburg, 3201; P.O. Box 188, Pietermaritzburg, 3200. Transfer office: AFC Security Registrars Ltd, P.O. Box 62306, Marshalltown, 2107, 1/5/81.

Industrial Investment Company Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that a preference dividend at the rate of 3% in respect of the six months ending 30/6/81, on the 6% Cumulative Preference Shares in the Company, has been declared payable to holders of preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 12/6/81.

The preference transfer books and register of members will be closed from 13/6/81 to 19/6/81, both dates inclusive, and cheques will be despatched on or about 30/6/81.

Non-Resident Shareholders' Tax at the effective rate of 14,91% will be deducted by the Company from dividends in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—H. G. Robertson, Secretary.

Queenfield Properties (Pty) Ltd • Special resolutions.—Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of shareholders will be held on 10/4/81 at the registered office of the Company, Second Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban, at 10h30, for the following purposes:

To consider and if deemed fit to pass the following special resolutions:

1. That the Company be liquidated as a members' voluntary liquidation.

2. That Michael Campbell Oldham be appointed liquidator at an agreed sum of R600.

3. That the said Michael Campbell Oldham be exempted from the requirements to provide security for the purposes of winding up the Company.

By Order of the Board.—W. G. P. M. Dykins, Director, Durban, 20/3/81.

Huletts Aluminium Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—The transfer registers and register of members of Huletts Aluminium Ltd, will be closed from 16/5/81 to 18/5/81, both days inclusive, for the purpose of a separate meeting of members other than Huletts Industries Ltd and Alcan Aluminium Ltd and then a general meeting of members to be held at 11h30 on Monday 18/5/81. By Order of the Board.—R. D. de Kock, Company Secretary. Registered office: Edendale Road, Mason's Mill, Pietermaritzburg, 3201.

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES
LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSVAAL

Blyvoor Crushers (Pty) Ltd (No. T259/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of Act 61 of 1973, that Hermanus Izak Cronjé, for Transvaal and Free State Board of Executors Ltd, P.O. Box 4069, Johannesburg, 2000, has been appointed liquidator of the Company by the Master of the Supreme Court.

Carpe Diem (Edms.) Bpk. [vrywillige likwidasie ingevolge artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973] • Spesiale besluite.—Kennis geskied hiermee dat tydens algemene vergaderings van aandeelhouers van die bogemelde Maatskappy gehou op 21/2/81 en 18/3/81 te Tzaneen, die volgende besluite gepasseer is:

1. Dat die Maatskappy gelikwideer word volgens die onteiening van die eiendom van die Maatskappy en dat die kapitale wins wat uit die transaksie voortgespruit het dan by wyse van 'n likwidasie-dividend aan aandeelhouers uitbetaal word.

2. Dat die likwidateur gemagtig en opgedra word om die boeke en rekords van die Maatskappy te vernietig na verloop van drie maande na bekragtiging deur die Meester van die Hooggeregshof van die Finale Likwidasie en Distribusie Rekening van die Maatskappy.

3. Dat Barend Gert Steyn de Wet aangestel word as likwidateur van die Maatskappy en dat sy vergoeding vasgestel word op 'n bedrag van R500.

4. Die likwidateur vrygestel word van die verskaffing van sekuriteit aan die Meester van die Hooggeregshof.

B. G. S. de Wet, Likwidateur, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

Claremont Crushers (Pty) Ltd (No. T257/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of Act 61 of 1973, that Hermanus Izak Cronjé, for Transvaal and Free State Board of Executors Ltd, P.O. Box 4069, Johannesburg, 2000, has been appointed liquidator of the Company by the Master of the Supreme Court.

H. H. Allen & Sons (Edms.) Bpk. (No. T239/81), in vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig, dat op 22/4/81, Izak Johan Rost, Andersonstraat 11, Posbus 378, Bethal, 2310, as likwidateur van bogenoemde Maatskappy aangestel is.

Hilton Sand (Pty) Ltd (No. T256/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of Act 61 of 1973, that Hermanus Izak Cronjé, for Transvaal and Free State Board of Executors Ltd, P.O. Box 4069, Johannesburg, 2000, has been appointed liquidator of the Company by the Master of the Supreme Court.

Hilton Stone (Pty) Ltd (No. T255/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of Act 61 of 1973, that Hermanus Izak Cronjé, for Transvaal and Free State Board of Executors Ltd, P.O. Box 4069, Johannesburg, 2000, has been appointed liquidator of the Company by the Master of the Supreme Court.

Johannesburg Crushed Stone Distributors (Pty) Ltd (No. T263/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of Act 61 of 1973, that Hermanus Izak Cronjé, for Transvaal and Free State Board of Executors Ltd, P.O. Box 4069, Johannesburg, 2000, has been appointed liquidator of the Company by the Master of the Supreme Court.

Karjon Properties (Pty) Ltd (No. T184/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of the Companies Act, 1973, section 375 (5) (b) that Philip Miller & Company, P.O. Box 40, Potchefstroom, has been appointed liquidators of the above-mentioned Company by the Master of the Supreme Court.

Marais, Louis Barend.—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 61 van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel 378 van die Maatskappywet, 1973, dat ek, Louis Barend Marais, Trustbanksentrum 215, Sentraalstraat, Pretoria, wat verskeie aanstellings hou as trustee in insolvente boedels en as likwidateur in verskeie maatskappye in likwidasie en ook as geregtelike bestuurder optree, of as eksekuteur in 'n bestorwe boedel, 'n volledige lys wat ter insae is by die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, verlof ontvang het van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, om na die buiteland te reis en gevolglik word die volgende inligting verstrek:

(a) Dat ek in die buiteland sal wees gedurende die periode 16/5/81 tot 30/6/81.

(b) Dat Hans Adolf Ludwig Phillip van Ginkel, Posbus 3954, Pretoria, aangestel is as my agent en gevolmagtigde en verantwoordelik sal wees vir die afhandeling van alle administratiewe aangeleenthede wat nodig mag wees.

Midway Stone Crushers (1955) Ltd (No. T258/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of Act 61 of 1973, that Hermanus Izak Cronjé, for Transvaal and Free State Board of Executors Ltd, P.O. Box 4069, Johannesburg, 2000, has been appointed liquidator of the Company by the Master of the Supreme Court.

Monument Bottelstoor (Edms.) Bpk. (No. T392/81/ASR1), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of the Companies Act, 1973, that the undersigned was appointed liquidator by the Master of the Supreme Court on 22/4/81.—J. B. Harris, P.O. Box 32, Krugersdorp, 1740.

Rand Stone Crushing Company (Pty) Ltd (No. T260/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of Act 61 of 1973, that Hermanus Izak Cronjé, for Transvaal and Free State Board of Executors Ltd, P.O. Box 4069, Johannesburg, 2000, has been appointed liquidator of the Company by the Master of the Supreme Court.

Trans-Atlas Holdings Ltd (No. T261/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of Act 61 of 1973, that Hermanus Izak Cronjé, for Transvaal and Free State Board of Executors Ltd, P.O. Box 4069, Johannesburg, 2000, has been appointed liquidator of the Company by the Master of the Supreme Court.

Triangle Properties (Pty) Ltd.—Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that on 30/4/81, T. P. Connaughton, P.O. Box 319, Vereeniging, 1930, was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.

Van der Merwe, Frederick Gerhardus Smart, Posbus 12664, Onderstepoort, 0110.—Kennis geskied hiermee dat ek kragtens artikel 75 op 8/7/80 aangestel is as kurator bonis van die boedel van Susara Magrietha Petronella Fraser (No. 6148/80).

Village Crushers (Pty) Ltd (No. T262/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of Act 61 of 1973, that Hermanus Izak Cronjé, for Transvaal and Free State Board of Executors Ltd, P.O. Box 4069, Johannesburg, 2000, has been appointed liquidator of the Company by the Master of the Supreme Court.

Witnib Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that on 28/4/81, Terence Patrick Connaughton was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—T. P. Connaughton, P.O. Box 319, Vereeniging, 1930.

CAPE • KAAP

Bonnievale Skuldbriefbeleggings (Edms.) Bpk. (No. 54/2728), in likwidasie by wyse van 'n vrywillige likwidasie deur lede.—Kennis word hiermee in terme van artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, gegee dat Wynand Frederik du Plessis aangestel is as likwidateur van die Maatskappy, kragtens 'n aanstellingssertifikaat, uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, op 28/4/81.—Posbus 1, Robertson.

Good Neighbours (Pty) Ltd (No. C174/81/ASR/D), under members' voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (5) of the Companies Act, 1973, as amended, that I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

Lu-Shirle Investments (Pty) Ltd (No. C184/81/ASR/C), under members' voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

Maynardville Court (Pty) Ltd (No. C171/81/ASR/A), under members' voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

Swansea Holdings (Pty) Ltd (No. C122/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that the undersigned has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court.—Brian W. Smith, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town.

Versfeld Investments (Pty) Ltd (No. C154/81/ASR/D), under members' voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

NATAL

Perthshire Hotel (Pty) Ltd (No. N50/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Hymie David Hyman, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, was appointed liquidator on 5/5/81.—Schaffer Hyman Spain, P.O. Box 752, Durban, 4000.

Rulten, Brian.—I, the undersigned, do hereby give notice in accordance with the provisions of section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that I shall be absent from the Republic of South Africa for the whole month of July 1981.

I have been appointed to the office of trustee and liquidator for various insolvent estates and companies in liquidation and adequate arrangements have been made for the continued administration of those insolvent estates and companies in liquidation during the period of my aforesaid absence from the Republic. In this regard the persons named hereafter will hold my power of attorney during my absence:

(i) Antony Edward Dix; (ii) William Adam McFarlane; (iii) Vernon Roy Reynolds; all c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

Ster Candles (Pty) Ltd (No. N148/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Hymie David Hyman, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, was appointed liquidator on 8/5/81.—Schaffer Hyman Spain, P.O. Box 752, Durban, 4000.

Waterbok Properties (Pty) Ltd (No. N57/81), in voluntary liquidation.—Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that John Peter Lunn, P.O. Box 1496, Durban, has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court in terms of a certificate of appointment of liquidator issued on 28/4/81.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of SWA) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van SWA) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

TRANSVAAL

Alberton. (2) Transportakte T/F6851/1962, gedateer 19/10/62. (3)—. (4) Michael Barry Spies, gebore op 22/5/29. (5) Erf 742, geleë in Florentia-uitbreiding 1, Alberton, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 801 vierkante meter. (6) Von Geusau, Joubert & Ackermann, Ueckermannstraat 44, Heidelberg, Tvl., 2400. (7) Registrateur van Randdorpe.

Belfast. (2) Deed of Transfer T30721/1973, dated 14/9/73. (3)—. (4) Heiletjie Maria Magarietha Steyn, born Meintjies on 31/10/05, widow. (5) Erf 752, situate in the Township Belfast, Registration Division JT, Tvl, measuring 2 855 square metres. (6) Solomon & Nicolson Inc., P.O. Box 645, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Bethal. (2) Grondbrief 12/1966, gedateer 13/1/66. (3)—. (4) Hendrik Christoffel Grobler, gebore op 16/5/13. (5) Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte 8) van die plaas Tweedraai 139, geleë in die dorp Bethal, Registrasieafdeling IS, Tvl., groot 216,2744 hektaar. (6) Solomon & Nicolson Ingelyf, Posbus 645, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Brackenhurst. (2) Deed of Transfer T2586/1974, dated 13/2/74. (3)—. (4) Anthony Ferdinand Ernest Louriston, born on 20/1/30. (5) Erf 1247, Brackenhurst Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl. (6) Henry Tucker & Partners, Attorneys for Applicant, Sixth Floor, Permanent Buildings, 165 Meyer Street, Germiston, 30/4/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Brits. (2) Deed of Transfer T8767/1930, dated 10/9/30. (3) Johan Hendrik Schoeman. (4) Elon John Wickham and Norman Thomas Berrington. (5) Erf 692, situate in Schoemansville Extension, Registration Division JQ, Tvl, measuring 104 square roods 24 square feet. (6) Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, P.O. Box 1317, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Brits. (2) Akte van Transport T42643/75, gedateer 11/12/75. (3)—. (4) Hendrik Willem Rademeyer, gebore op 5/2/43. (5) (a) Gedeelte 324 van die plaas Hartebeespoort C419, JQ, Tvl., groot 23,5861 hektaar. (b) Gedeelte 325 van die plaas Hartebeespoort C419, JQ, Tvl., groot 8,2877 hektaar. (6) S. M. de Vries, vir MacRobert De Villiers & Hitge Ing., Posbus 276, Pretoria, 8/5/81. (7) Pretoria.

Carletonville. (2) Deed of Transfer T39285/1979, dated 5/11/79. (3)—. (4) Western Deep Levels Ltd (No. 57/02349). (5) Erf 1555, Carletonville Extension 3 Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 763 square metres. (6) Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown, 2107. (7) Pretoria.

Carletonville. (2) Akte van Transport T11354/74, gedateer 29/3/74. (3)—. (4) Anna Susanna Meyer, gebore Kruger op 16/1/15, weduwee. (5) Een halwe aandeel van Erf 884, geleë in die dorp Welverdiend, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 041 vierkante meter. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Crosby. (2) Mortgage Bond F885/1954, dated 1/2/54. (3) David Hermanus Jacobs, born on 20/11/19. (4) Ezekiel Melamed, born on 25/9/03, Joseph Nathan, born on 10/1/07 and Barend van den Bergh, born on 6/12/12, practising in partnership under the style or firm of Van den Bergh Melamed & Nathan, R400. (5) Erf 129, Crosby Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 559 square metres. (6) Van den Bergh Melamed & Nathanson, Fifth Floor, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg, 13/5/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Delareyville. (2) Akte van Transport T5932/1976, gedateer 20/2/76. (3)—. (4) Cecilia Helena Botha, gebore Hattingh op 9/7/1891, weduwee. (5) (a) Erf 169, geleë in die dorp Delareyville, Registrasieafdeling IO,

Tvl., groot 495 vierkante meter. (b) Erf 294, geleë in die dorp Delareyville-uitbreiding 1, Registrasieafdeling IO, Tvl., groot 1 972 vierkante meter. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, 15/5/81. (7) Pretoria.

Dunkeld West. (2) Deed of Transfer 22266/1953, dated 3/10/53. (3) Doris Barbara Taylor, born Windsor on 5/9/07, widow. (4) Fredrik Rodseth. (5) Erf 96, situate on Bompas Road in the Township of Dunkeld West, in the City of Johannesburg, measuring 194 square roods 82 square feet. (6) Dalling Davis Forgan & Cohen, P.O. Box 7350, Johannesburg, 14/5/81. (7) Pretoria.

Edenvale. (2) Covering Mortgage Bond 2372/77, dated 14/2/77. (3) Harry Elijah Sneech, born on 27/4/1887. (4) The Financial Company for Industry Holdings Ltd (No. UC 21962), R50 000. (5) Remaining extent of Lot 41, Edenvale Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) Wright Rose Innes Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston, 1400. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Edenvale. (2) Covering Mortgage Bond 1535/77, dated 1/2/77. (3) Harry Elijah Sneech, born on 27/4/1887. (4) The Financial Company for Industry Holdings Ltd (No. UC 21962), R150 000. (5) (a) Erf 359, Edenvale Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (b) Erf 360, Edenvale Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (c) Erf 361, Edenvale Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (d) Erf 362, Edenvale Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (e) Erf 363, Edenvale Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (f) Erf 364, Edenvale Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) Wright Rose Innes Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston, 1400. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Edenvale. (2) Covering Mortgage Bond 1534/77, dated 1/2/77. (3) Harry Elijah Sneech, born on 27/4/1887. (4) The Finance Company for Industry Holdings Ltd (No. UC 21962), R100 000. (5) Erf 83, Edenvale Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 983 square metres. (6) Wright Rose Innes Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston, 1400. (7) Johannesburg.

Florida Park. (2) Deed of Transfer F11083/1964, dated 11/9/64. (3)—. (4) D.C.B. Investments (Pty) Ltd. (5) Erf 565, situate in the Township of Florida Park, Registration Division IQ, Province of Tvl, measuring 2 141 square metres. (6) Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Applicant's Attorneys, First Floor, Merlin House, 51 Van Wyk Street, P.O. Box 149, Roodepoort, 1725, 4/5/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Glenhazel. (2) Deed of Transfer T20242/1975, dated 27/10/75. (3) The Republic of South Africa. (4) Horace Aaron Jatwes. (5) Erf 393, Glenhazel Extension 4 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 495 square metres. (6) Geffen & Belnick, 12th Floor, North City Buildings, 47 Plein Street, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Heidelberg. (2) Deed of Transfer 10592/1959, dated 8/5/59. (3)—. (4) Leiba Blumsohn. (5) An undivided one-half share in Portion 71 (a portion of Portion 3 of portion named Uitkyk) of the farm Vlakplaats 313, District of Heidelberg. (6) L. Blumsohn, c/o Hertzberg, Stupel, Margolis & Berman, P.O. Box 436, Germiston, 1400. (7) Pretoria.

Heidelberg. (2) Akte van Transport T30459/74, gedateer 20/8/74. (3)—. (4) Soaab Jeena, gebore op 19/6/49. (5) Erf 1376, geleë in die dorp Heidelberg-uitbreiding 7, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 535 vierkante meter. (6) Von Geusau, Joubert & Ackermann, Ueckermannstraat 44, Heidelberg, Tvl, 2400, 8/5/81. (7) Pretoria.

Johannesburg. (2) Akte van Transport F7988/1965, gedateer 18/6/65. (3) Wilfred Victor Robson, gebore op 6/6/04. (4) James George Hawthorne, gebore op 9/6/31. (5) Gedeelte 1 van Erf 8026 (vroeër gekonsolideerde Erf 2307), Kensington, Johannesburg, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 545 vierkante meter. (6) Sutherland & Van der Westhuizen Ingelyf, Posbus 2978, Johannesburg, 2000. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Deed of Transfer F1718/1972. (3) Cornelius Johannes Botha. (4) Four Gee Properties (Pty) Ltd (No. 71/11084). (5) Freehold Lot 201, situate in the Township of Judith's Paarl, District of Johannesburg, measuring 447 square metres. (6) Wilson & Stevensin Inc., 600 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, P.O. Box 3439, Johannesburg, 2000. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Kafferskraal. (2) (a) Deed of Transfer T19046/1969. (b) Mortgage Bond B15079/1969. (3) (a) Simon George Molony, born on 7/8/1890. (b) Jacjac Investments (Pty) Ltd (No. 65/2597). (4) (a) Jacjac Investments (Pty) Ltd. (b) G and K Secretarial and Trust Company (Pty) Ltd. (5) Portion 26 of the farm Kafferskraal 475, Registration Division JR, Tvl, measuring 8 565 square metres. (6) R. N. Edelstein, Van der Walt & Van Zyl, Second Floor, Merino Buildings, Bosman Street, Pretoria. (7) Pretoria.

Laudium. (2) Cancellation of Mortgage Bond B24995/1975, dated 8/8/75. (3) Subremany Ramsamy, born on 20/10/24. (4) Candysamy Chetty, born on 9/12/24, R5 050, plus R500, mortgaging as a first mortgage. (5) Erf 632, in the Township of Laudium, Registration Division JR, Tvl, measuring 446 square metres. (6) V. J. Khatri, Applicant's Attorneys, 14/5/81. (7) Pretoria.

Middelburg. (2) Transportakte T48053, gedateer 30/9/80. (3)—. (4) Bankorp Behuisingsmaatskappy (Edms.) Bpk. (5) Erf 2168, Middelburg-uitbreiding 8, JS, Tvl., groot 2 004 vierkante meter. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Posbus 125, Pretoria. (7) Pretoria.

Nigel. (2) Deed of Transfer T21802/1944, dated 17/8/44. (3) Nigel Land Company Limited. (4) Beniy Bortz, born on 17/1/1893. (5) (a) Certain residential Erf 775, situate in the Township of Nigel Extension 2, Registration Division IR, Tvl, measuring 13 125 square feet. (b) Certain Erf 577, situate in the Township of Nigel Extension 2, Registration Division IR, Tvl, measuring 6 938 square feet. (6) Lockett De Beer & Rautenbach, P.O. Box 99, Nigel, 1490. (7) Pretoria.

Nigel. (2) Verbandakte B20976/1978, gedateer 25/7/78. (3) Gert Brits, gebore op 5/3/28. (4) Gert Hendrik Johannes Botha, gebore op 17/3/37, R5 791,53. (5) Hoewe 7, Hallgate-landbouhoewes, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1,5710 hektaar. (6) Gerhard Botha, Lourens & Kie. Ingelyf, Posbus 2345, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Olifantsfontein. (2) Deed of Transfer T7415/1971, dated 9/3/71. (3) Clayville Townships Ltd (No. 51/1223). (4) Johnson Tiles (Pty) Ltd. (5) Erf 748, situate in Clayville Extension 7, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 881 square metres. (6) Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, P.O. Box 1317, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Outside. (2) Cancellation of Mortgage Bond F10012/1958, dated 7/11/58. (3) Joseph Gustav Ackerman, born on 16/1/12. (4) Sarah Anne Davis-Marks, born Ackerman on 29/9/09, R14 000 (£7 000). (5) (a) An undivided share in and to two-thirds share in and to Stand 647, Registration Division IQ, Tvl; (b) an undivided share in and to two-thirds share in and to Stand 1674 (formerly Stand 351, Outside Township), Registration Division IQ, Tvl; measuring 241 square metres and 248 square metres respectively. (6) J. Gus Ackerman, Attorney for the Applicant, 6 Karl Street, Roodepoort, 1725, 7/5/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Pietersburg. (2) Deed of Transfer T14887/1976, dated 27/4/76. (3)—. (4) Thomas Hazer van Heerden, born on 20/1/30. (5) Portion 99 of the farm Leeuwkuil 691, situate in the Registration Division LS, Tvl, measuring 8,5653 hectares. (6) J. Meyer, Meyer Pratt & Luyt, P.O. Box 152, Pietersburg. (7) Pretoria.

Pretoria. (2) Transportakte T35168/1970, gedateer 3/11/70. (3)—. (4) Coenraad Edward van Greunen, gebore op 25/3/26. (5) Hoewe 71, geleë in Klerksoordlandbouhoewes, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 2,1403 hektaar. (6) Mike Odendaal Ferreira & Davel, Posbus 772, Pretoria. (7) Pretoria.

Pretoria North. (2) Deed of Transfer T16113/1949, dated 14/7/49. (3)—. (4) R and C Investments (Pty) Ltd. (5) Erf 272, situate in the Township of Pretoria North, Registration Division JR, Tvl, measuring 178 square roods, 108 square feet (2 552 square metres). (6) Klagsbruns Incorporated, First Floor, Norwich Union House, P.O. Box 294, Pretoria. (7) Pretoria.

Rustenburg. (2) Notariële Sessie van Vruggebruik 1532/71 S, geregistreer op 29/11/71. (3)—. (4) Annie Gien, gebore Hurwitz op 17/9/08, weduwee. (5) (a) Een halwe aandeel in Erf 1720, geleë in die dorpsgebied Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 1 763 vierkante meter, gehou kragtens T29480/55, gedateer 27/10/55. (b) Een halwe aandeel in Gedeelte 3 van Erf 8, geleë in die dorpsgebied Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 692 vierkante meter, gehou kragtens T24112/52, gedateer 4/10/52. (c) Een halwe aandeel in Gedeelte 1 van Erf 7, geleë in die dorpsgebied Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 1 072 vierkante meter, gehou kragtens T9768/56, gedateer 24/5/56. (d) Een halwe aandeel in Gedeelte 80 van die plaas Boschfontein 330, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 12,9108 hektaar, gehou kragtens T23831/63, gedateer 11/9/63. (e) Resterende gedeelte van Gedeelte A van Erf 8, geleë in die dorpsgebied Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 1 551 vierkante meter, gehou kragtens T25745/46, gedateer 27/8/46. (f) Resterende gedeelte van Erf 8, geleë in die dorpsgebied Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 749 vierkante meter, gehou kragtens T17789/36, gedateer 3/10/36. (g) Gedeelte 1 van Erf 1450, geleë in die dorpsgebied Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 2 855 vierkante meter, gehou kragtens T11017/52, gedateer 13/5/52. (6) Dyason Odendaal & van Eeden, Posbus 973, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Springs. (2) Deed of Transfer T18554/1975, dated 3/10/75. (3) N and S and G Investments (Pty) Ltd (No. 59/1191). (4) Josef Widmer Investments (Pty) Ltd (No. 74/3311). (5) (a) Erf 915, Springs Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 248 square metres. (b) Erf 916, Springs Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 248 square metres. (6) D. S. Cohen, for Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs, 13/5/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Springs. (2) Deed of Transfer T18516/1975, dated 3/10/75. (3) Wildsbok (Edms.) Bpk. (No. 57/3876). (4) Josef Widmer Investments (Pty) Ltd (No. 74/3311). (5) (a) Erf 336, Township Edelweiss, Registration Division IR, Tvl, measuring 4 378 square metres. (b) Erf 337, Township Edelweiss, Registration Division IR, Tvl, measuring 4 377 square metres. (6) D. S. Cohen, for Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs, 13/5/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Sunnyrock. (2) Mortgage Bond B5615/1973, dated 21/3/73. (3)—. (4) Barclays National Bank Ltd (No. 71/09695). (5) Lot 86, Sunnyrock Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 983 square metres. (6) Geo. Isserow & T. L. Friedman, Applicant's Attorneys, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg, 12/5/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Turffontein. (2) Deed of Transfer T25846/1975, dated 29/12/75. (3)—. (4) Petrus Stephanus Jacobs, born on 8/12/26. (5) Lot 327, Turffontein Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 495 square metres. (6) Klagsbruns Incorporated, Applicant's Attorneys, Suite 1903, Sanlam Centre, Jeppe Street, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Valhalla. (2) Transportakte 37744/1969, gedateer 4/9/69. (3) Reciprocal Investments Ltd. (4) Jakapa Investments (Pty) Ltd. (5) Erf 718, geleë in die dorpsgebied Valhalla, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 214 vierkante meter. (6) J. H. Heyns & Kie., Sentrakorgebou 405, Pretoriusstraat, Pretoria, 14/5/81. (7) Pretoria.

Vereeniging. (2) B28689/1966 (F12023/1966—R T R), gedateer 21/11/66 en 8/12/66 R T R. (3) Matthys Christian de Jager, gebore op 28/2/14. (4) Barclays-Nasionale Bank Bpk. (voorheen Barclays Bank D.C.O.), R40 000. (5) (a) Erf 2166, dorpsgebied Evaton, groot 4 045 vierkante meter. (b) Lot 62, dorpsgebied Racecourse, groot 495 vierkante meter. (c) Gedeelte 1, plaas Buffelspoort 459, KQ, groot 685,2256 hektaar. (d) Resterende gedeelte van plaas Buffelspoort 459, groot 630,3804 hektaar. (e) Resterende gedeelte van plaas Groenfontein 458, groot 1 728,8000 hektaar. (6) Rooth & Wessels, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria. (7) Pretoria en Johannesburg.

Weltevreden. (2) Akte van Transport 39341/1971, gedateer 24/11/71. (3)—. (4) Susanna Catharina Louw. (5) (a) 1/10de aandeel van en in resterende gedeelte van die plaas Weltevreden 646, Registrasieafdeling KS, Tvl., groot 135,6609 hektaar. (b) 1/10de aandeel van en in resterende gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Krokodilkop 643, Registrasieafdeling KS, Tvl., groot 118,5076 hektaar. (6) Els-Parsons, Posbus 3, Leslie, 2265. (7) Pretoria.

Windsor. (2) Deed of Transfer 9899/1951, dated 24/4/51. (3)—. (4) Johannesburg Suburban Properties (Pty) Ltd, in liquidation, UC 12948 (No. CA 74/64). (5) (a) One-half undivided share in and to Erf 1160, Windsor Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,9331 hectares. (b) One-half undivided share in and to Erf 1161, Windsor Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,9331 hectares. (c) One-half undivided share in and to Erf 1162, Windsor Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,9331 hectares. (d) One-half undivided share in and to Erf 1163, Windsor Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,9331 hectares. (6) Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg, 2000. (7) Pretoria.

Windsor. (2) Deed of Transfer 10504/1956, dated 2/5/56. (3)—. (4) Johannesburg Suburban Properties (Pty) Ltd, in liquidation, UC 12948 (No. CA74/64). (5) One-half undivided share in and to Erf 1160, Windsor Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,9331 hectares. (b) One-half undivided share in and to Erf 1161, Windsor Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,9331 hectares. (c) One-half undivided share in and to Erf 1162, Windsor Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,9331 hectares. (d) One-half undivided share in and to Erf 1163, Windsor Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,9331 hectares. (6) Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg, 2000. (7) Pretoria.

CAPE • KAAP

Aberdeen. (2) Transportakte 7162, gedateer 22/7/40. (3)—. (4) Wyle Christiaan Frederick Conradie. (5) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond genoem Vlaklaagte-Wes, gedeelte van Vlak-Leegte, geleë in die Afdeling van Aberdeen, groot 46,3088 hektaar. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad. (7) Kaapstad.

Cape Town. (2) Deed of Transfer T18691, dated 12/11/54. (3)—. (4) Edgar John MacPherson. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 11978, Cape Town at Woodstock, measuring 334 square metres. (6) Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Danielskuil. (2) Akte van Transport T887/1973, gedateer 9/8/73. (3)—. (4) Daniel Frederik Hermanus Sinden. (5) (a) Seker Erf 44, geleë in die dorpsbestuurgebied Danielskuil, afdeling Barkly-Wes, groot 2 141 vierkante meter. (b) Seker Erf 45, geleë in die dorpsbestuurgebied Danielskuil, afdeling Barkly-Wes, groot 2 141 vierkante meter. (6) Roux Welgemoed & Schoeman, Posbus 720, Kimberley, 11/5/81. (7) Kimberley.

Goodwood. (2) Transportaktes 19252, gedateer 23/7/69 en 7932, gedateer 4/4/79. (3)—. (4) Anna Margherita Wells, gebore McCarthy op 17/1/10, weduwee. (5) (a) Sekere vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Goodwood, Kaapse Afdeling, synde Erf 6559, Goodwood, groot 495 vierkante meter. (b) Sekere grond geleë in die Munisipaliteit van Pinelands, Kaapse Afdeling, synde Erf 1525, Pinelands, groot 763 vierkante meter. (6) C. M. Stimie & Vennote, Prokureurs vir Aansoeker, Houtstraat 38, Kaapstad, 8001. (7) Kaapstad.

Graafwater. (2) Transportakte 2546, gedateer 12/2/75. (3)—. (4) Dirk Johannes Marthinus Geustyn, gebore op 16/5/45. (5) Sekere afgeskafte erfpaggrond geleë in die Munisipaliteit van Graafwater, afdeling Clanwilliam, synde die restant van Erf 59, Graafwater, groot 6 737 vierkante meter. (6) Ernst Strauss & Haasbroek, Derde Verdieping, E P-gebou, Houtstraat 38, Kaapstad. (7) Kaapstad.

Herbert. (2) Deed of Transfer 417/1951, dated 18/7/51. (3)—. (4) Charles Peter Mathewson, born on 22/10/09 and Alexander Mathewson, born on 6/12/05. (5) Certain piece of abolished quitrent land being the remaining extent of the farm known as Lilydale H No. 21, situate in the Division of Herbert, measuring as such remaining extent 1 747 morgen and 389 square roods. (6) Roux Welgemoed & Schoeman, P.O. Box 720, Kimberley, 11/5/81. (7) Kimberley.

Kimberley. (2) Deed of Transfer 391/1950, dated 9/8/50. (3)—. (4) The Administrator in the estate of the late Joseph van Praagh. (5) Certain Erf 3635, Kimberley, situate in the Township of Herlear, in the Division of Kimberley, measuring 1 108 square metres. (6) Duncan & Rothman, P.O. Box 64, Kimberley, 8300, 11/5/81. (7) Kimberley.

Kuils River. (2) Deed of Transfer 18355, dated 19/6/74. (3) Estate late Carlo Ghisolfo. (4) Rosetta Giuliana Ghisolfo, formerly Beeselaar, born Brogneri on 5/5/25, a widow. (5) Certain piece of abolished quitrent land, situate in the Municipality of Kuils River, Division of Stellenbosch, being Erf 1070, Kuils River, measuring 496 square metres. (6) Minde Schapiro & Smith, P.O. Box 25, Bellville, 7/5/81. (7) Cape Town.

Laingsburg. (2) Transportakte 10176, gedateer 30/5/66. (3)—. (4) Andreas Stefanus le Roes, gebore op 26/11/17. (5) Sekere grond, geleë in die Afdeling van Laingsburg, synde die restant van Snyders Kloof, groot soos per restant 1 678,7894 hektaar. (6) Kotzé Maritz Murray & Fourie, Aansoeker se Prokureurs, Adderleystraat 34, Posbus 25, Worcester, 30/4/81. (7) Kaapstad.

Laingsburg. (2) Transportakte 31807, gedateer 19/11/69. (3)—. (4) Andreas Stefanus le Roes, gebore op 26/11/17. (5) Sekere grond synde Leeuw Krantz, gedeelte van Joseph's Kraal, synde Perseel 613, geleë in die afdeling Laingsburg, groot 3 426,1280 hektaar. (6) Kotzé Maritz Murray & Fourie, Aansoeker se Prokureurs, Adderleystraat 34, Posbus 25, Worcester, 30/4/81. (7) Kaapstad.

Laingsburg. (2) Transportakte 1648, gedateer 15/2/50. (3)—. (4) Andreas Stefanus le Roes, gebore op 26/11/17. (5) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Laingsburg, nou genoem Springfontein, synde die restant van die erfpagplaas Riet Valley en Van der Lindeskraal, groot (soos per restant) 4 852,8248 hektaar. (6) Kotzé Maritz Murray & Fourie, Aansoeker se Prokureurs, Adderleystraat 34, Posbus 25, Worcester, 30/4/81. (7) Kaapstad.

Malmesbury. (2) Transportakte T38737, gedateer 8/12/75. (3)—. (4) Smuts & Koch Motors (Edms.) Bpk. (5) Seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit van Moorreesburg, Afdeling van Malmesbury, synde die restant van Erf 84, Moorreesburg, groot 2 040 vierkante meter. (6) Van der Spuy & Vennote, Hoofstraat 335, Paarl. (7) Kaapstad.

Malmesbury. (2) Deed of Transfer 25117, dated 21/9/71. (3) Jeffrey Harold Margolis, born on 22/4/38. (4) Jose Antonio Ferreira, born on 23/5/17 and John Ferreira, born on 26/7/30. (5) Certain piece of land situate in the Local Area of Yzerfontein, Division of Malmesbury, being Erf 62, Yzerfontein, measuring 517 square metres. (6) Bill Tolken Bresler & Brynard, 161 Voortrekker Road, Goodwood. (7) Cape Town.

Oudtshoorn. (2) Transportakte 3223, gedateer 16/2/72. (3)—. (4) Isaac Kaplan, Abraham Moses Kaplan, Ellie Kaplan and Jack Kaplan, as owners and Rebecca Kaplan, born Kanter, a widow as usufructuary. (5) Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn, being Erf 1107, Oudtshoorn, measuring 257 square metres. (6) Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn. (7) Cape Town.

Riversdal. (2) Transportakte 52, gedateer 9/1/45. (3) Helene Marie Heese, gebore Kiefhaber op 1/12/1879, gehuud buite gemeenskap van goedere met Paul Gustav Daniel Heese. (4) Johanna Frieda Heese, gebore op 18/6/10, ongetroude jongedame, Gertrud Hildegard Hedwig Heese, gebore op 18/7/21, ongetroude jongedame, Hildegard Marie Hüsselman, gebore Heese op 30/10/22, gehuud buite gemeenskap van goedere met Carel Jacobus Hermanus Hüsselman, en Ursula Martha Heese, gebore 26/6/26, minderjarige ongetroude jongedame. (5) Seker stuk grond geleë in die Afdeling van Riversdal, synde Erf 100, Stilbaai-Wes, groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet (495 vierkante meter). (6) Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6, Riversdal, 6770. (7) Kaapstad.

Struisbaai. (2) Transportakte 22310, gedateer 24/8/71. (3) Struis Bay Estates (Pty) Ltd (No. UC 21960). (4) Catharina Elizabeth Momberg, gebore Steyn op 2/9/42. (5) Seker stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë in die plaaslike gebied Struisbaai, in Struisbaaidorp, groot 724 vierkante meter. (6) Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch, 1/5/81. (7) Kaapstad.

Struisbay. (2) Deed of Transfer 22310, dated 24/8/71. (3) Struis Bay Estates (Pty) Ltd (No. UC 21960). (4) Catharina Elizabeth Momberg, born Steyn on 2/9/42. (5) Certain piece abolished quitrent land situate in the Local Area of Struisbay, in Struisbay Township, measuring 724 square metres. (6) Cluver & Markotter, P.O. Box 12, Stellenbosch, 1/5/81. (7) Cape Town.

Swellendam. (2) Deed of Transfer 37045, dated 26/11/76. (3) Estate late Gert Thomas du Plessis Hoek. (4) William Thomas Hoek, born on 29/3/20. (5) (a) One-half share in certain piece of freehold land situate in the Municipality and Division of Swellendam, being the remainder of Erf 1113, Swellendam, measuring 1 535 square metres. (b) One-half share in certain piece of land situate in the Municipality and Division of Swellendam, being the remainder of Erf 1101, Swellendam, measuring 4 239 square metres. (6) A. S. Powell & Kelly, Voortrek Street, P.O. Box 18, Swellendam, 11/5/81. (7) Cape Town.

Uitenhage. (2) Deed of Transfer T26874, dated 27/10/72. (3)—. (4) Anna Catharina Kolesky. (5) Certain piece of land being Erf 5628, Uitenhage, situate in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring 878 square metres. (6) Schoonraad & Jooste, 71 Durban Street, Uitenhage. (7) Cape Town.

Uitenhage. (2) Transportakte 27744, gedateer 25/9/73. (3) Boedel wyle Susanna Francina Pietersen, gebore Joubert, weduwee. (4) Cornelia Maria Elizabeth le Roux, gebore Pietersen op 31/12/23. (5) Seker stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Uitenhage, synde Gedeelte 37 (Groot Kloof) van die plaas Kruis Rivier 337, Uitenhage, groot 114,5455 hektaar. (6) Nell & Jacobson, Aansoeker se Prokureurs, St. Georgestraat 119, Kaapstad. (7) Kaapstad.

Vanrhynsdorp. (2) Verbandakte 13907, gedateer 14/11/56. (3) Izak Albert Eygelaar, gebore op 9/8/27. (4) Johannes Augustinus Engelbrecht, R880. (5) Seker stuk grond, synde Perseel 192, Olifantsriviernedersetting, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, groot 12,1090 hektaar. (6) Van der Spuy & Vennote, Laer Burgstraat 18, Kaapstad, 6/5/81. (7) Kaapstad.

Vanrhynsdorp. (2) Transportakte 16463, gedateer 14/11/56. (3)—. (4) Izak Aldert Eygelaar, gebore op 9/8/27. (5) Seker stuk grond, synde Perseel 192, Olifantsriviernedersetting, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, groot 12,1090 hektaar. (6) Van der Spuy & Vennote, Laer Burgstraat 18, Kaapstad, 6/5/81. (7) Kaapstad.

Woodstock. (2) (a) Deed of Transfer 77, dated 8/1/43. (b) Deed of Transfer 2336, dated 5/3/43. (3) (a) Mohamed Husain Jamalludien. (b) Louis Hinkelowitz. (4) Mohamed Bawa. (5) (a) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 13931, Cape Town at Woodstock, measuring 109 square metres. (b) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 14167, Cape Town at Woodstock, measuring 154 square metres. (6) L. Kadish & Company, Fifth Floor, De Waal House, 172 Victoria Road, Woodstock. (7) Cape Town.

Woodstock. (2) Deed of Transfer 23177, dated 10/9/65. (3) Hassan Mia Salie. (4) Fatima Ismail Murtuza, Omar Murtuza, Mehrudien Murtuza and Mohamed Said Murtuza. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being remainder Erf 12279, Cape Town at Woodstock, measuring 241 square metres. (6) L. Kadish & Company, Fifth Floor, De Waal House, 172 Victoria Road, Woodstock. (7) Cape Town.

NATAL

Alfred. (2) Deed of Transfer 8013/1969, dated 16/5/69. (3)—. (4) Edward Freeman Jeal, born on 16/9/02. (5) Lot 413, Port Edward, situate in the Port Edward Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 acre, 1 rood, 3,66 perches. (6) C. C. C. Raulstone & Co., P.O. Box 2315, Pietermaritzburg, 3200, 1/5/81. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Deed of Transfer 7892/1948, dated 17/8/48. (3)—. (4) Rasull, born on -/-/05. (5) Subdivision 3 of the Knoll of the farm Sea View 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10 897 square feet. (6) Farouk Vahed & Partners, 92 Queen Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Transfer 6104/1954, dated 22/7/54. (3) Madhoo. (4) Mahabally. (5) Subdivision A of 9 of 66 - 77 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 468 square metres. (6) John Hudson Berg & Co., 359 West Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Deed of Transfer T8931/1981, dated 1/4/81. (3) Ella Herta Beier, born Kahn on 5/10/12, wife of and married out of community of property to Karl Oscar Beier by virtue of Antenuptial Contract 462/1939. (4) Andries Stefanus Jacobus Coetzee, born on 3/12/39. (5) Lot 1577, Pinetown Township Extension 33, situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 2 527 square metres. (6) Van Lingen & Co. (7) Pietermaritzburg.

Harding. (2) Cancellation of Mortgage Bond B13411/1974, dated 12/8/74. (3) Otto Heinrich Graetz, born on 12/8/08. (4) Egon Redinger, R2 000. (5) Lot 207, Harding Township, situate in the Township of Harding, County of Alfred, Province of Natal, in extent 4 047 square metres. (6) Elliot & Walker, Applicant's Attorneys, 71 Main Street, P.O. Box 17, Kokstad, 4700, 6/5/81. (7) Pietermaritzburg.

Klip River. (2) Deed of Transfer 881/1916, dated 4/5/16. (3) Isaac J. B. Mkize and Abraham Kumalo, in their capacities as the trustees for a certain syndicate of native purchasers of the farm known as remainder of Klippoort. (4) John Masondo. (5) (a) Lot 125 of the remainder of the farm Klippoort 1162, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 14,5687 hectares. (b) A one ninety-sixth undivided share and interest in and to the remainder of the farm Klippoort 1162, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 867,2926 hectares, including Lots 97 and 194, each in extent 8 094 square metres, consisting of a church site, burial ground and commonage, laid off on the diagram of the said farm. (6) Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, 7/5/81. (7) Pietermaritzburg.

Klip River. (2) Deed of Transfer 9754/1955, dated 26/10/81. (3) Dyer Daniel Bavenda. (4) John Masondo. (5) (a) Subdivision 30 of the farm Klippoort 1162, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 4 047 square metres. (b) Subdivision 127 of the farm Klippoort 1162, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 16,3897 hectares. (c) A one ninety-sixth share in and to the remainder of the farm Klippoort 1162, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 867,2926 hectares. (6) Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, 3000, 7/5/81. (7) Pietermaritzburg.

Paulpietersburg. (2) Deed of Transfer 6544A/1973. (3)—. (4) Hendrik Johannes Hofmeyr Kolbe, born on 15/3/44. (5) (a) Erf 367, Paulpietersburg, situate in the Municipal Area of Paulpietersburg, District of Utrecht, Province of Natal, in extent 2 855 square metres. (b) Erf 370, Paulpietersburg, situate in the Municipal Area of Paulpietersburg, District of Utrecht, Province of Natal, in extent 2 855 square metres. (6) E. R. Browne, De Souza & Company, 22/4/81. (7) Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg. (2) Deed of Transfer T15197/79, dated 27/9/79. (3) Eighty Eight Assagay (Pty) Ltd (No. 70/1738). (4) Philip James Repton, born on 29/8/47. (5) Subdivision 7 of Lot 88 Assagay, situated in the Assagay Health Committee Area, and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, measuring 2 000 square metres. (6) Leonard Cohen & Joe Kaplan, Second Floor, Todd Chambers, Todd Street, North End, Port Elizabeth. (7) Pietermaritzburg.

Queensburgh. (2) Cancellation of Mortgage Bond 5233/66, dated 7/7/66 P.R. BK M27 Folio 114. (3) Owen Harold Munns, born on 4/1/18. (4) Colleen Rhoda Doherty-Bigara, formerly Venter, born Sheppard on 4/10/37. (5) Mortgaging as a second mortgage certain piece of freehold land being Lot 2062, Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 790 square metres. (6) Ian van Rooyen, 447 Smith Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Stanger. (2) Cancellation of Covering Mortgage Bond 14200/1973, dated 22/8/73. (3) Basil Halliday, born on 19/9/24. (4) Patricia Joan Halliday, formerly Grobler, born Warmback on 8/3/30, wife of and married out of community of property to Basil Halliday under Antenuptial Contract 2394/1969, R10 000, together with R600. (5) Lot 271 of the Township of Stanger, situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 2 031 square metres. (6) Legator, McKenna Incorporated, Applicant's Attorneys, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, West Street, Durban. (7)—.

Victoria. (2) Deed of Transfer 17553/1976, dated 25/10/76. (3)—. (4) Michael Adrian Hilton. (5) Subdivision 13 (a subdivision of 9) of Lot 52, No. 1566, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 7,2015 hectares. (6) F. H. Lowe & Company, 196 Loop Street, Pietermaritzburg, 6/5/81. (7) Pietermaritzburg.

Zululand. (2) Deed of Transfer 1971/1940, dated 25/4/40. (3)—. (4) George Pearse, born on 25/6/07. (5) A half share of Lot 152, Amatikulu 10057, situate in the Amatikulu-Umlalazi Health Committee (Malaria) Area, in the County of Zululand, Province of Natal, in extent 144 acres 1 rood 21,3 perches. (6) W. E. White, Attorneys for Applicant, Star Theatre Buildings, Osborn Road, P.O. Box 131, Eshowe, 3815, 29/4/81. (7) Pietermaritzburg.

Zululand. (2) Deed of Transfer 7306/1952, dated 9/9/52. (3)—. (4) George Pearse, born on 25/6/07. (5) Subdivision 1 of Lot 151, Amatikulu 10014, situate in the Tugela-Umlalazi Health Committee (Malaria) Area, in the County of Zululand, Province of Natal, in extent 200,0000 acres. (6) W. E. White, Attorneys for Applicant, Star Theatre Buildings, Osborn Road, P.O. Box 131, Eshowe, 3815, 29/4/81. (7) Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Bloemfontein. (2) Verbandakte B1222/1974, geregistreer op 25/2/74. (3) Hendrik van der Boon, gebore op 9/8/34. (4) Frederick Johannes Bruwer, gebore op 4/3/28, R26 000. (5) Sekere Onderverdeling 1 van die plaas Kaalspruit 491, geleë in die distrik Bloemfontein, groot 342,6128 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T1577/1974, gedateer 25/2/74, tesame met die gelyktydige kansellasie van die genoemde verbandakte. (6) Naude & Van de Wall, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat 151, Bloemfontein, 9300. (7) Bloemfontein.

Bothaville. (2) Notariële Akte van Sessie van Reg van Habitatio 435S/1967, geregistreer op 5/1/67. (3)—. (4) Susanna Barbara Steyn, gebore Joubert op 14/11/12, weduwee. (5) Sekere plaas The Willows 239, geleë in die distrik Bothaville, groot 2 871 vierkante meter. (6) Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein, 9300. (7)—.

Fauresmith. (2) Transportakte 2763/1960, gedateer 17/7/50. (3)—. (4) Gertruida Johanna Freund, gebore Ne op 29/8/1892, weduwee. (5) (a) Sekere Erf 407, geleë in die dorp Luckhoff, distrik Fauresmith, groot 793 vierkante meter. (b) Sekere Erf 410, geleë in die dorp Luckhoff, distrik Fauresmith, groot 714 vierkante meter. (6) Symington & De Kok, Tweede Verdieping, Natal Bouvereniginggebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein, 9301. (7) Bloemfontein.

Ficksburg. (2) Transportakte 9670/1975, geregistreer op 26/11/75. (3)—. (4) Peter Henry Tipping, gebore op 27/1/40. (5) (a) Sekere Gedeelte 1 van Erf 178, geleë in die dorp en distrik Ficksburg, groot 1 487 vierkante meter. (b) Sekere Gedeelte a van gedeelte gemerk A van Erf 180, geleë in die dorp en distrik Ficksburg, groot 372 vierkante meter. (6)—. (7) Bloemfontein.

Heilbron. (2) Verbandakte B6608/1979, geregistreer op 2/8/79. (3) Izak Johannes Burger, gebore op 29/6/44. (4) Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, eerste verband. (5) (a) Hoewe 29, Vaal Power Small Holdings, geleë in die distrik Heilbron, groot 4,2871 hektaar; (b) Hoewe 30, Vaal Power Small Holdings, geleë in die distrik Heilbron, groot 4,2827 hektaar; (c) Hoewe 45, Vaal Power Small Holdings, geleë in die distrik Heilbron, groot 4,6738 hektaar; eersgenoemde twee eiendomme word gehou kragtens Akte van Transport T6539/1979, geregistreer op 2/8/79; en

laasgenoemde kragtens Akte van Transport T6538/1979, geregistreer op 2/8/79. (6) W. A. Rossouw, vir Rossouw & Prinsloo, Prokureur vir die Aanvraer, Posbus 871, Vereeniging, 1930, 4/5/81. (7) Bloemfontein.

Hennenman. (2) Transportakte T12835/1980, gedateer 9/10/80. (3) Pieter Albert Venter, gebore op 19/10/49. (4) Hans Jacob Myburgh, gebore op 31/8/53. (5) Erf 138, geleë in die dorp Hennenman, distrik Ventersburg, groot 1 459 vierkante meter. (6) McKechnie Hugo & Strampe, Posbus 2929, Bloemfontein, 9300, 12/5/81. (7) Bloemfontein.

Parys. (2) Akte van Transport T41410/1969, gedateer 26/9/69. (3) Willem Hendrik Barnard, gebore op 23/12/27, Gert Johannes Coetzer, gebore op 2/6/30, Pieter Schalk Labuschagne, gebore op 18/1/33, Jan Carel Frederik Coetzer, gebore op 22/8/36, Izak Zirk Coetzer, gebore op 28/4/38, Wilhelm Alfred Coetzer, gebore op 28/4/38 en Willem Schalk Coetzer, gebore op 17/1/45. (4) Petrus Jacobus van der Westhuizen, gebore op 25/10/07. (5) Gedeelte 31 ('n gedeelte van Gedeelte 16) van die plaas Buffelshoek 471, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 45,8401 hektaar. (6) Verster & Van der Westhuizen, Van Erkomsgebou 308, Pretoriusstraat 217, Pretoria, 14/5/81. (7) Pretoria.

Ventersburg. (2) Notarial Deed of Servitude 309-S/52, registered 12/6/52. (3) Michiel Christoffel Janse van Rensburg, born on 3/8/07. (4) Electricity Supply Commission. (5) The remaining extent of the farm Dankbaarheid 187, situate in the District of Ventersburg, measuring 270,6141 hectares. (6) Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

Transvaal Provincial Division, Pretoria
Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria

Case 5118/81.—**Ellie Catharina Bam,** in re **Anglo Rhodesian Brickworks (Pty) Ltd,** Applicant; 5/5/81, the Court orders:

1. Restoring Anglo Rhodesian Brickworks (Pty) Ltd's name and registration to the register of companies.

2. That the said Company lodge with the Registrar of Companies—

(a) forms CM 22 and CM 29 in terms of sections 170 and 216 of Act 61 of 1973 within 30 days of date of this Order.

(b) proof of payment of the annual duty for the years 1977 to 1981 in terms of section 174 (3) (b) of the above-named Act within 30 days from date hereof, on the prescribed form.

3. That the said Company advertise this Court Order in the *Government Gazette* and a local newspaper at its own expense.

Saak 4586/81.—**Catharina Maria Preller,** Applikant, en **Kokkewiet Beleggings (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde kantoor te Kantoorstraat 29a, Lydenburg, welke besigheid- en geregistreerde adres geleë is in die distrik Lydenburg, Respondent; 12/5/81, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 9/6/81, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler*-nuusblad.

Case M1361/81.—**Christiaan Jacobus Rothman,** Applicant, and **Springfontein Boerdery (Edms.) Bpk.** with registered office at 138 Minnaar Street, Balfour, Transvaal, Respondent; 12/5/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on 2/6/81 why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Rapport* newspapers.

Case 5271/81.—**Knep Timbers (Pty) Ltd,** Applicant, and **Meywalt Meubelfabrikante (Pty) Ltd,** with registered office at 30 Telford Street, Duncanville, Vereeniging, Respondent; 5/5/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on 2/6/81 why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper.

Saak 5043/81.—In die ex parte aansoek van **Pensioenfonds van die Suid-Afrikaanse Uitsaalkorporasie,** Applikant; 12/5/81, die Hof gelas:

1. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 9/6/81 waarom—

(i) Akte van Transport T5023/77 ten aansien van Erf 1212 Discovery-uitbreiding 5, Registrasieafdeling IQ, Tvl., nie gewysig sal word deur die skrapping van klousule (m) daarvan wat lees "Buildings erected on the erf shall be located not less than 6,10 m from the shorter boundary abutting on a street and not less than 3,05 m from the other boundaries of the erf and in such a manner as shall be agreed upon by the local authority" in sy geheel nie;

(ii) die Registrateur van Randdorpe nie gemagtig en gelas sal word om sodanige wysiging aan te bring in voormelde Titelakte nie;

2. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied deur—

(i) een publikasie in elk van die *Staatskoerant,* die *Citizen-* en *Transvaler*-nuusblad;

(ii) aan die Stadsklerk van die Stadsraad van Roodepoort per geregistreerde pos 'n afskrif van die bevel nisi te stuur met die versoek dat hy die voormelde bevel nisi ten toon stel op 'n prominente plek in die munisipale kantore van Roodepoort;

(iii) 'n afskrif van die bevel nisi op 'n prominente plek op gemelde erf aan te bring.

Witwatersrand Local Division, Johannesburg
Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg

Case 5985/81.—**Bertram Norman Myers,** Applicant, and **B. N. Myers Industrial Enterprises (Pty) Ltd,** carrying on business at Ledra Palace, 18 Penzance Street, New Redruth, Alberton, and having its registered office at 103 Northcliff Plaza, Northcliff, Johannesburg, Respondent; 5/5/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on 16/6/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 6506/81.—In the ex parte application of **Margaret Pienaar,** Applicant; 5/5/81, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon the Applicant and all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/5/81, at 10h00 why:

1.1 Deed of transfer No. T22454/80 dated 15/8/80 relating to Erf 4685 Lenasia, Extension 3 Township should not be amended by the deletion of condition 2 (1) in the said deed of transfer;

1.2 the Rand Townships Registrar should not be authorised and directed to register the above amendment to the aforesaid deed of transfer;

2. That service of this rule nisi be effected;

2.1 by one publication thereof in the *Government Gazette,* and by one publication in the *Star* and *Die Vaderland* newspapers, and by registered post to the Administrator of the Transvaal, the Townships Board, the Community Development Board, the Town Clerk of Johannesburg, requesting him to display such rule nisi in a prominent place in the Johannesburg Municipal Offices and to all owners of erven in the township of Lenasia, Extension 3, at the addresses to which their rates accounts are sent by the Johannesburg Municipality;

2.2 by displaying a copy thereof in a prominent position on the aforesaid erf and at the Lenasia Civic Centre, corner of Eland and Rose Avenues, Lenasia, Extension 2.

Case 4788/81.—In the ex parte application of **Rosaline Boss,** Applicant; 5/5/81, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon all interested persons to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/5/81, at 10h00 why:

1.1 Condition (m) (iii) in Deed of Transfer T28271/80 dated 6/10/80, relating to Erf 856, Township of Emmarentia, Extension 1, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 642 sq metres, shall not be amended to read as follows:

"The building line of the erf along Notwani Road shall be 3,00 metres and the building line along Limpopo Road shall be 5,50 metres from the street boundary."

1.2 The Rand Townships Registrar shall not be authorised and directed to register the amendment;

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

2. That this rule nisi be published once in the *Government Gazette*, and in an Afrikaans and in an English newspaper circulating in Johannesburg;

3. That a copy of this rule also be exhibited in a conspicuous place at or near the main gate of the aforesaid property;

4. That a copy of this rule be sent to the Johannesburg City Secretary with the request that it be posted in a conspicuous place at the Johannesburg Civic Centre where the public can see it.

Case 6643/81.—**Alfred Zinn,** Applicant and **S.A. Driveways and Home Improvements (Pty) Ltd,** having its registered office at Eighth Floor, Heerengracht, 87 de Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent; 5/5/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9/6/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette*, and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 6759/81.—**J. Bardak,** Applicant and **Barnats Butchery (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 141 Jeppe Street, Johannesburg, Respondent; 28/4/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/5/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town
Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop, Kaapstad

Case M721/81.—**Aletta Helen Isaacs,** Applicant, in the estate of the late **William Johannes Isaacs,** 1/5/81, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on 10/6/81 at 10h30, why an order should not be granted—

(a) presuming the death of William Johannes Isaacs.

2. That this Order be published in one edition of an Afrikaans newspaper and one edition of an English newspaper circulating in Cape Town, and also in the *Government Gazette*.

Northern Cape Division, Kimberley
Noord-Kaapse Afdeling, Kimberley

Case M69/81.—**Fergus James Carstairs Rogers,** Applicant, and **Barkly West Industries (Pty) Ltd,** having its registered office at 3 Abattoir Road, Barkly West, Respondent; 8/5/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19/6/81 at 10h00, why the said Respondent should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Diamond Fields Advertiser*.

Durban and Coast Local Division, Durban
Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban

Case M428/81.—**David Shaw Copeland,** Applicant, and **Star Collieries (Pty) Ltd,** registered office at c/o Graham Kelly and Company, 12th Floor, Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban, Respondent; 8/5/81, the Court orders:

1. That Star Collieries (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent Company), and all other interested persons are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban, on 16/6/81 at 09h30, why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order be served upon the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before 9/6/81, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

Case M429/81.—**David Shaw Copeland,** Applicant, and **Davcop Investments (Pty) Ltd,** registered office at c/o Graham Kelly and Company, 12th Floor, Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban, Respondent; 8/5/81, the Court orders:

1. That Davcop Investments (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent Company), and all other interested persons are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban, on 16/6/81 at 09h30, why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order be served upon the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before 9/6/81, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

Case M138/81.—**Croden Plant Hire (Pty) Ltd,** registered office at Sacco Bros & Taylor, 3 Beares Centre, Empangeni, Applicant; 6/5/81, the Court orders:

1. That the aforesaid rule nisi is hereby discharged;

2. That the Provisional Judicial Management Order is hereby set aside;

3. That a rule nisi do issue calling upon Croden Plant Hire (Pty) Ltd (''the Applicant'') and all persons interested to show cause, if any, before this Court on 10/6/81 at 09h30 or as soon thereafter as Counsel may be heard, why:

3.1 The applicant should not be wound up;

3.2 the costs of provisional judicial management, including the costs of the application therefor, should not be ordered to rank *pari passu* with the costs of liquidation;

4. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Applicant;

5. That this Order be served forthwith on the Applicant at its registered office and that this order be published on or before 29/5/81 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

Orange Free State Provincial Division, Bloemfontein
Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling, Bloemfontein

Saak 343/81.—**Andreas Bartholomeus Oosthuysen,** Applikant, en **Oil Spares (Edms.) Bpk.,** handeldrywend te Begoniagebou, Richardtsplein, Sasolburg, met geregistreerde hoofkantoor te Snyman Lessing & Bergh, Alliedsentrum 23, Sasolburg, Respondent; 8/5/81, die Hof gelas:

1. Die Maatskappy, Oil Spares (Edms.) Bpk., word hiermee onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas met die volgende meegaande voorskrifte:

(a) Enige persoon by wie die bestuur van die Maatskappy se sake berus, word met onmiddellike effek daarvan ontdaan;

(b) die Maatskappy sal onderworpe aan die toesig van hierdie Hof onder die bestuur staan van 'n voorlopige geregtelike bestuurder wat aangestel is ooreenkomstig die Maatskappywet, 1973;

(c) sodanige voorlopige geregtelike bestuurder sal die bevoegdheid hê om geld op te neem wat in paragraaf 2 (b) (iv) hieronder genoem word;

(d) uitvoering van enige prosesstuk en verrigtinge van 'n regsaard mag nie verder gevoer word of ingestel word teen die Maatskappy nie;

totdat hierdie Hof anders beveel;

2. Alle belanghebbende partye word hierby opgeroep om redes, indien enige, aan hierdie Hof voor te lê op Donderdag, 11/6/81 om 10h00, waarom die volgende Bevel nie verleen sal word nie:

(a) Gemelde Maatskappy word hierby onder finale geregtelike bestuur geplaas;

(b) onmiddellik by die aanstelling van 'n finale geregtelike bestuurder—

(i) vestig die bestuur van die Maatskappy uitsluitlik in die finale geregtelike bestuurder onderworpe aan die toesig van hierdie Hof;

(ii) verval die bevoegdhede en pligte van die voorlopige geregtelike bestuurder sonder inkorting van sy plig om verantwoording te doen vir sy optrede en vir transaksies wat onder sy bestuur tot stand gekom het;

(iii) is die voorlopige geregtelike bestuurder gebonde om die nodige te doen vir 'n spoedige en effektiewe oorhandiging van alle sake onder sy beheer aan die finale geregtelike bestuurder;

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

(iv) is die finale geregtelike bestuurder bevoeg om, onderworpe aan die regte van die skuldeisers van die Maatskappy, sonder magtiging van aandeelhouers geld op enige wyse op te neem vir die betaling van dringende uitgawe;

(v) uitvoering van enige prosesstuk en verrigtinge van 'n regsaard mag nie verder gevoer word of ingestel word teen die Maatskappy nie;

totdat hierdie Hof anders beveel;

(c) die koste van hierdie aansoek sal koste van die geregtelike bestuur wees;

3. Hierdie Bevel moet sonder versuim—

(a) gepubliseer word in die *Staatskoerant* en in *Die Volksblad* en *The Friend;*

(b) beteken word aan die gemelde Maatskappy te sy geregistreerde hoofkantoor.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

C180/81—**Glasscan Containers (Pty) Ltd,** trading as Atlantic Shipping House, Applicant, **Goolam Khatib,** 2 Niger Road, Portland, Mitchells Plain, Cape, Respondent; 26/3/81, Cape of Good Hope Provincial; 15/4/81.

C106/81—**Ivan Neville Basserabie,** Applicant, **Teleshopper Hotline (Pty) Ltd,** c/o Theron van der Poel, 1405 Golden Acre, Adderley Street, Cape Town, Respondent; 26/2/81, Cape of Good Hope Provincial; 15/4/81.

C105/81—**Van Wyk & Barbour Incorporated,** Applicant, **Andrea Sandri-Boriani,** 35 Bishoplea Road, Claremont, Cape, Respondent; 26/2/81, Cape of Good Hope Provincial; 22/4/81.

E42/81—**Oliver Treads (Pty) Ltd,** Applicant, **Louis Fourie,** carrying business as Humansdorp Retreaders, 1 End Street, Humansdorp, Respondent; 10/3/81, South-Eastern Cape Local; 21/4/81.

N125/81—Ex parte, **Blackbird (Pty) Ltd,** Applicant; 16/3/81. Natal Provincial; 22/4/81.

T70/81—**Fermel Hydraulics and Engineering (Pty) Ltd,** Applicant, **Coronet Engineering (Pty) Ltd,** Respondent; 27/1/81, Witwatersrand Local; 14/4/81.

T440/81—**Helgard Michael Vrey,** Applicant, **Johan Hendrik du Preez,** Respondent; 14/4/81, Transvaal Provinsiale; 28/4/81.

T196/81—**Barend Gert Steyn de Wet (N.O.),** Applicant, **Evergrow Marketing (Pty) Ltd,** Respondent; 24/2/81, Transvaal Provincial; 30/4/81.

T203/81—**Cecelia Susanna Viljoen,** Applikant, **Richard Petrus Viljoen,** Respondent; 25/2/81, Transvaalse Provinsiale; 28/4/81.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

SALES IN EXECUTION • GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

Krugersdorp. Saak 686/81. Landdroshof, United Bouvereniging, Eiser, en Martin Peter Smit Baard, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof, Krugersdorp en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 18/2/81, sal die ondervermelde eiendom op 10/6/81 om 10h00, voor die Landdroskantoor, Biccardstraat-ingang, Krugersdorp, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 84, Wentworth Parkdorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., ook bekend as Levelstraat 149, groot 1 608 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoop.—1. Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

2. *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word:

(a) Tien persent daarvan in kontant by ondertekening van hierdie voorwaardes en betaalbaar aan die Geregsbode; en

(b) die balans teen transport verseker te word deur middel van goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborge ten gunste van die Vonnisskuldeiser en/of sy genomineerdes by die Geregsbode ingehandig te word binne 14 dae na die datum van verkoping, welke waarborge op registrasie van transport van die eiendom op naam van die koper betaalbaar sal wees, vry van wisselkoers te Krugersdorp.

3. Al die verkoopvoorwaardes wat deur die Geregsbode, Krugersdorp net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.

G. J. Smith & Van der Watt, Eiser se Prokureurs, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Ockersestraat 57, Krugersdorp.

Oberholzer. Case 4196/80. Magistrate's Court, Oberholzer: Die Stadsraad van Carletonville, Plaintiff, and C. B. Kirkwood (N.O.) (J. B. Ramsay), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Oberholzer and writ of execution, dated 12/2/81, the following property will be sold in execution on 26/6/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Van Zyl Smit Street, Oberholzer, to the highest bidder, viz:

E of 726, situate in the township of Blybank, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 344 square metres.

Erf 727, situate in the Township of Blybank, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 190 square metres.

Terms.—One-third of the purchase price in cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within three months thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Eggo Jan Street, Oberholzer.

J. H. Holton, for Fleischack Freysen Holton & Wadge, 1 Protea Buildings, Palladium Street, P.O. Box 140, Carletonville, 2500.

Springs. Case 8935/80. Magistrate's Court, Springs: R.S.A. Factors Ltd, Plaintiff, and H. P. Audie, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and warrant of execution, the undermentioned property will be sold in execution by the Messenger of Court, Springs, on 12/6/81 at S.N.O. Transport, 66 Fourth Street, Springs, to the highest bidder:

Erf 216, Dersley Park Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 916 square metres.

Improvements.—Brick building under iron roof consisting of three bedrooms, lounge, dining-room, two bathrooms, kitchen, usual outbuildings—surrounding by six foot wall.

The sale will be subject to payment of 10 per cent of the purchase price on the date of sale. A bank or building society guarantee to be furnished within 21 days from date thereof, securing payment of the balance. However, should Plaintiff decide to buy at the aforementioned sale, or its representatives, the conditions relating to the 10 per cent shall be waived, if so advised by Plaintiff's representative present at the sale.

The full conditions of sale, which will be read out immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of Court.

Springs, 21/4/81.

A. V. de Swart, c/o Hammerschlag-Gishen Inc., Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 184, Springs.

Meyerton. Case 248/81. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and Wiets Jacobus Reyneke, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 10/3/81, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on 5/6/81 at the offices of the Messenger of the Court, Loch Street, Meyerton, at 09h00:

Certain improved residential property situate in the Township of Klipriver, Registration Division IQ, Tvl, being remaining extent of Erf 201, in extent 991 square metres.

Conditions.—1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed(s) and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 per cent of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 4 Louis Trichard Street, Kliprivierdorp.

5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 10/4/81.

E. H. Lyell, for Nolte, Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

Heidelberg. Saak 90/81. Landdroshof, Heidelberg: Eastern Tiles and Baths (Edms.) Bpk., Eiser, en W. C. Lentink, Verweerder.

Ten uitvoerlegging van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Heidelberg, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 18/2/81, sal die eiendom hieronder vermeld per openbare veiling verkoop word voor die Landdroshof, Begemanstraat, Heidelberg, op 5/6/81 om 10h00, aan die hoogste bieër, naamlik:

Gedeelte 10 van Erf 1306, geleë in die dorp Heidelberg, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 056 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoop.—1. Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieër kragtens die Wet op Magistraatshowe en die regulasies daaronder uitgevaardig.

2. Die eiendom is verbeter.

3. Vyftien persent van die koopprys is op datum van verkoping betaalbaar en vir die balans sal 'n bank- of ander goedgekeurde waarborg binne 14 dae na ondertekening van die koopakte gelewer moet word betaalbaar teen registrasie van transport.

4. Die koper sal verantwoordelik wees vir alle koste van registrasie van transport, alle agterstallige belastings en gelde, en alle ander koste, asook belasting op genoemde eiendom vanaf datum van koop.

5. Besitname teen registrasie van transport.

6. Volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die Geregsbode en by die Landdroshof, Heidelberg.

Heidelberg, 16/4/81.

P. W. Oosthuizen, vir Viljoen & Meek, Prokureurs vir die Eiser, Posbus 21, Voortrekkerstraat 29, Heidelberg.

Vereeniging. Case 5182/80. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and Stanley Leonard Maddams, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 21/8/80, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on 12/6/81 at the offices of the Messenger of the Court at 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging at 10h00:

Certain improved residential property situate in the Township of Three Rivers Extension 2, being Erf 1672, in extent 996 square metres.

Conditions.—1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed(s) and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 per cent of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 86 Walnut Street, Three Rivers.

5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 15/4/81.

E. H. Lyell, for Nolte, Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

Vereeniging. Case 1762/81. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and Nicolaas Francois Steenkamp, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 27/3/81, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on 12/6/81 at the offices of the Messenger of the Court at 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, at 10h00:

Certain improved residential property situate in the Township of Homer, being Erf 186, in extent 991 square metres.

Conditions.—1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed(s) and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 per cent of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 39 Anton Stegman Street, Homer.

5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 30/4/81.

E. H. Lyell, for Nolte, Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

Seshego. Saak 5300/80. Landdroshof, Pietersburg: Pietersburg Wholesalers (Pty) Ltd, Eiser, en Jacob Leopeng, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van bogenoemde Agbare Hof en 'n daaropvolgende lasbrief vir eksekusie teen goedere, gedateer 9/3/81, sal die eiendom hierinlater beskryf op Woensdag, 17/6/81 om 14h00, voor die Landdroskantoor, Seshego, aan die hoogste bieder verkoop word:

Huis 3085, Zone 2, Seshego.

Voorwaardes van verkoop.—1. Die koper moet onmiddellik na die verkoping 10 persent van die koopprys in kontant aan die Geregsbode betaal en binne 21 dae vanaf die verkoping die Eksekusie Eiser van 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg voorsien, welke waarborg voorsiening moet maak vir die betaling van die balans en rente.

2. Die eiendom word voetstoots verkoop en onderworpe aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvan en ook onderworpe aan die voorwaardes van die akte van transport.

3. Die voorwaardes van verkoping lê ter insae by die kantore van die Geregsbode, Pietersburg wat die voorwaardes onmiddellik voor die verkoping sal uitlees.

Pietersburg, 4/5/81.

R. C. Pratt, p/a Meyer, Pratt & Luyt, Eiser se Prokureur, Permanentegebou 203, Marestraat 54, Posus 152, Pietersburg.

Alberton. Case 1707/77. Magistrate's Court, Germiston: Germiston City Council, Plaintiff, and Vincenzo Ernandez, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 3/11/80, the property listed herein will be sold in execution on Friday, 12/6/81 at 10h00, at the offices of the Messenger of the Court, 57 Charl Cilliers Avenue, Alberton, to the highest bidder:

Erf 46, Township of Roodebult, Registration Division IR, Tvl, situate on 31 Firethorn Street, Roodebult, measuring 709 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements.—There are no improvements on the property, it being a vacant stand.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Alberton. Case 2411/78. Magistrate's Court, Germiston: Germiston City Council, Plaintiff, and William Bradfield Hurley, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 19/9/80, the property listed herein will be sold in execution on Friday, 12/6/81 at 10h00 at the office of the Messenger of the Court, 57 Charl Cilliers Avenue, Alberton, to the highest bidder:

Erf 974, Township of Roodekop, Registration Division IR, Tvl, situate on 73 Steenbok Avenue, Leondale, measuring 904 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements.—There are no improvements on the property, it being a vacant stand.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Pretoria-Noord. Saak I11305/80. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Boland Bank Bpk., Eiser, en Alida Francina Magaritha Kuhn, Verweerder.

Neem kennis dat die hierondergemelde eiendom in eksekusie verkoop sal word ter uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof deur die Adjunk-balju vir die distrik Wonderboom op Vrydag, 12/6/81 om 11h00, by die kantore van die Adjunk-balju, Wonderboom, Stadsaal Pretoria-Noord, Britsweg, Pretoria-Noord. Die eiendom wat verkoop word, is die volgende:

Gedeelte 20 van die plaas Welgevonden 93, Registrasieafdeling JR, distrik Pretoria, groot 21,4133 hektaar.

Die verkoopvoorwaardes van die verkoping lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria-Noord, Wonderboom Stadsaal, Pretoria-Noord, Britsweg, Pretoria-Noord en by die Landdroshof, Wonderboom.

Verdere inligting omtrent die eiendom, alhoewel nie gewaarborg nie, is die volgende:

Die eiendom is ongeveer 65 km noord van Pretoria geleë naby Wagendriftpad en bestaan hoofsaaklik uit bosveldweiding. Daar is 'n halfvoltooide woonhuis, arbeidershuis en pompkamer. Die boorgat is toegerus met 'n pomp sonder 'n enjin.

Neem verder kennis dat die betrokke eiendom verkoop sal word aan die hoogste bieder per publieke veiling.

Pretoria, 6/3/81.

E. J. L. van der Merwe, vir Van der Merwe, Du Toit & Fuchs, Prokureurs vir die Vonnisskuldeiser, 14de Verdieping, Sanlamsentrum, Andriesstraat, Pretoria.

Pretoria-Noord. Saak 3291/80. Landdroshof, Wonderboom: Barclays-Nasionale Bank Bpk., Eiser, en W. J. Smallegange, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van bogemelde Hof, gedateer 14/10/80, en 'n lasbrief vir eksekusie, sal die onderstaande eiendom in eksekusie verkoop word om 10h00 op Vrydag, 19/6/81, te die Landdroskantore, Wonderboom, Pretoria-Noord, aan die hoogste bieder, onderworpe aan 'n reserwe prys van R34 500.

Gedeelte 1 van Erf 479, Pretoria-Noord, Registrasieafdeling JR, Tvl., bekend as Burgerstraat 359, Pretoria-Noord, groot 1 276 vierkante meter, gehou deur die Verweerder onder Akte van Transport T50406, gedateer 14/10/80, welke eiendom verbeter is met die volgende, alhoewel niks hiervan gewaarborg word nie:

'n Siersteen geboude woning met sinkstaandak wat bestaan uit 'n sitkamer, drie slaapkamers, aparte eetkamer asook badkamer met aparte toilet en kombuis met standaard plafonne. Verder is die woning toegerus met Ozite-volvoermatte.

Buitegeboue en verbeterings bestaan uit 'n dubbel motorhuis, bediende kamer en toilet asook 'n baksteen geboude rondawel en 'n standaard swembad.

Die erf is omhein met betonmure.

Die verkoopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Wonderboom, Pretoria-Noord Stadsaal, Britsweg, Pretoria-Noord.

Pretoria, 4/5/81.

F. Zondagh & Kie., Prokureurs vir Eiser, Standard Bankgebou 412, Kerkplein, Pretoria.

Brits. Saak 673/77. Landdroshof, Brits: Brits Township Development Company (Edms.) Bpk., Eksekusieskuldeiser, en Willem Jacobus Pelser, Eksekusieskuldenaar.

Ingevolge uitspraak in die Landdroshof vir die distrik Brits, gehou te Brits gegee op 11/10/78 en 'n lasbrief vir eksekusie teen goedere gedateer 6/9/79, word hierdie ondergenoemde onroerende eiendomme in eksekusie verkoop by die Landdroskantoor vir die distrik Brits gehou te Brits, op Vrydag, 5/6/81 om 10h00, naamlik:

1. Erf 1366, Brits-uitbreiding 10, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 1 020 vierkante meter.

2. Erf 1380, Brits-uitbreiding 10, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 996 vierkante meter.

3. Erf 1440, Brits-uitbreiding 10, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 1 042 vierkante meter.

4. Erf 1625, Brits-uitbreiding 11, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 991 vierkante meter.

5. Erf 1668, Brits-uitbreiding 11, Registrasieafdeling JQ, Tvl.

6. Erf 1690, Brits-uitbreiding 11, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 991 vierkante meter.

7. Erf 1624, Brits-uitbreiding 11, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 996 vierkante meter.

8. Erf 1686, Brits-uitbreiding 11, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 991 vierkante meter.

9. Erf 1651, Brits-uitbreiding 11, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 1 130 vierkante meter.

10. Erf 1650, Brits-uitbreiding 11, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 991 vierkante meter.

Hierdie eiendomme gehou deur die Eksekusieskuldeiser kragtens Sertifikaat van Verenigde Titel T10437/71, gedateer 30/3/71 en Sertifikaat van Verenigde Titel T14998/71, gedateer 6/5/71.

Die eiendomme word sonder 'n reserwe aan die hoogste bieder verkoop en is onderhewig aan die terme en voorwaardes neergelê deur die Landdroshowewet en die reëls daarkragtens uitgevaardig. Die koopprys is soos volg betaalbaar:

(a) 25 persent daarvan of R200 welke bedrag ook al die grootste mag wees in kontant op die dag van die verkoping en die onbetaalde saldo binne 21 dae vanaf datum van verkoping gewaarborg te word deur 'n handelsbank of bouvereniging.

Die volle voorwaardes van die verkoping mag geïnspekteur word by die kantoor van die Geregsbode, Murraylaan, Brits.

Brits, 22/4/81.

D. S. van der Westhuysen, p/a Van der Westhuysen, De Wet & Lood Pretorius, Prokureur vir Eiser, Wetcagebou, Vanveldenstraat 39, Brits.

Witbank. Saak I2148/80. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Die Stadsraad van Witbank, Eiser, en Stanleys Properties Witbank (Edms.) Bpk., Verweerder.

Neem kennis dat die Adjunk-balju vir die distrik Witbank op Vrydag, 5/6/81 om 09h30, voor die Landdroskantoor, Dellvillestraat, Witbank, 'n eksekusieverkoping sal hou in bogemelde saak van die eiendom bekend as sekere Gedeelte 81, 'n gedeelte van Gedeelte 55 van die plaas Zeekoewater 311 JS, groot 4,2870 hektaar, gehou deur die Verweerder onder Akte van Transport T3685/1970.

Neem verder kennis dat 'n afskrif van die verkoopvoorwaardes sowel as verdere en betere inligting beskikbaar is te die kantore van die Adjunk-balju, Witbank.

Pretoria, 13/5/81.

T. M. von Bratt, vir Von Bratt, Jacobs & Vennote, Prokureurs vir Eiser, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Johannesburg. Case 80/17175: Maurice Handelsman, Plaintiff, and Birgit Gaal (N.O.), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, 9/6/81 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Vacant Lot 726, Township of Fairland, Registration Division IQ, Tvl, measuring 2 974 square metres, situate at corner of Johannes Street and 13th Avenue, Fairland, Johannesburg.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceeds on the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Handelsman & Douglas Gibson, Plaintiff's Attorneys, 19th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 16/4/81.

CAPE • KAAP

Vryburg. Saak 1150/81. Landdroshof, Bloemfontein: Land- en Landboubank van S.A. Bpk., Eiser, en J. C. Buitendag, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Bloemfontein sal 'n verkoping sonder voorbehoud by die Landdroskantoor, Dekockstraat, Vryburg, om 10h00 op Vrydag, 12/6/81, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:

Sekere Erf 902, Vryburg, geleë in die Munisipaliteit van Vryburg, Afdeling van Vryburg, groot 1 014 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte T1547/80 en onderworpe aan 'n verband ten gunste van die Land- en Landboubank van S.A. Bpk. ('n regspersoon kragtens die Landbankwet, 1944, soos gewysig), geregistreer op 26/9/80.

Die volgende inligting word verstrek maar nie gewaarborg nie, naamlik:

Verbeterings bestaande uit 'n woonhuis en buitegeboue.

Terme.—10 persent van die koopsom is betaalbaar in kontant onmiddellik na die veiling, die balans is betaalbaar teen registrasie van transport en moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 21 dae na datum van die veiling. Die volledige verkoopvoorwaardes kan besigtig word by die kantoor van die Geregsbode, Bloemfontein.

Naude & Van de Wall, Prokureurs vir Eiser, Trustfonteingebou, Derde Verdieping, Posbus 153, Bloemfontein.

Fresnaye. Case I350/77. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

In execution of the judgment of the above Honourable Court in the above matter, a sale will be held on Thursday, 11/6/81 at 11h00, at the premises, corner of Avenue le Seur and Avenue Britany, Fresnaye, of the following immovable properties:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 44, Cape Town, measuring 814 square metres;

certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 45, Fresnaye, measuring 218 square metres;

certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 46, Fresnaye, measuring 123 square metres;

all held by Deed of Transfer 11379, dated 22/5/72.

The three erven Nos. 44, 45 and 46 at corner of Avenue le Seur and Avenue Britany, are vacant plots with a double garage built on one erf.

And subject to the further conditions which shall be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 204 Fairbairn House, St George's Street, Cape Town.

Fairbridge, Arderne & Lawton, Execution Creditor's Attorneys, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

Uitsig. Case 2477/78. Magistrate's Court, Goodwood: The Municipality of the City of Cape Town, Execution Creditor, and Henry Richard Isaacs, Execution Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for District of Goodwood, the property described hereunder will be sold on the site, 8 Pansay Crescent, Uitsig, Bishop Lavis, on Wesnesday, 10/6/81 at 10h00, viz:

Certain piece of land situate in the Local Area of Elsie's River, in the Cape Division, being Erf 15348, Goodwood in Goodwood Township Extension 10, measuring 313 square metres, held by Execution Debtor under Deed of Transfer 36773/76, popularly known as 8 Pansay Crescent, Uitsig, Bishop Lavis, which property is said, without warranty as to the correctness thereof, to be suitable for buyers of the Coloured group.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of possession the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 12 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six weeks of sale. The buyer shall—

(a) auctioneer's charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;

(b) obtain within six weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act;

(c) insure the property against damage by fire;

(d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court or at the office of the auctioneers.

Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Execution Creditor, Fourth Floor, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town. Auctioneers: Messenger of the Court, Magistrate's Civil Court, Goodwood.

Grassy Park. Case 20764/80. Magistrate's Court, Wynberg: Krazy Kabinets (Pty) Ltd, trading as Carpet Distributors, Plaintiff, and H. Adams, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held at 14h00 on Friday, 12/6/81, on the spot, of the following immovable property:

(a) Certain piece of land, situate in the Local Area of Grassy Park, in the Cape Division, being Erf 8130, Grassy Park at Grassy Park, measuring 425 square metres.

(b) Certain piece of land, situate as above, being Erf 8133, Grassy Park at Grassy Park, measuring 425 square metres.

The property is situate at Corby Close, Grassy Park.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and secured within 14 days after date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured Group Area.

And subject to the further conditions which may be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg.

Cape Town, -/5/81.

Arthur E. Abrahams & Gross, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

NATAL

Durban. Case I755/79. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Rampookar, Plaintiff, and Karun Chund, First Defendant, U. Singh, Second Defendant and A. U. Singh, Third Defendant.

The property which will be put up to auction on Friday, 5/6/81 is a certain property described as:

Lot 33 of Lot Y of Clairmont Estate 10572, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 163 square metres.

Postal address.—44 Archary Road, Clairwood, held by the First Defendant under Deed of Transfer 9969/1957, dated 19/11/57 as to one-half share.

Improvements.—Plastered building under asbestos roof, garage, three rooms, no lights or water.

1. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale.

2. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the rules made thereunder which may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

3. The property shall be sold by the Deputy Sheriff, Durban, at 10h00 on Friday, 5/6/81 on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban.

4. The property is sold voetstoots and as represented by the title deeds and diagram, the Deputy Sheriff not holding himself liable for any deficiency that may be found to exist and renouncing all excess. The Deputy Sheriff shall not be liable for any damage, deficiency, error of description or point out boundaries, pegs or beacons. The property is also sold subject to all servitudes and conditions specified in the deed of transfer.

Durban, 6/5/81.

Legator, McKenna Incorporated, Plaintiff's Attorney, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, 357 West Street, Durban.

Stanger. Case I4148/80. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Harrisingh Jawahirsingh, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 22/1/81, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 5/6/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Stanger, to the highest bidder:

Lot 1449 (Extension 19), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 672 square metres.

Postal address.—4 Clover Road, Stanger.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect thereof).—One brick and tile dwelling consisting of three bedrooms, kitchen, lounge cum dining-room and two toilets and bathroom. One brick and tile outbuilding consisting of garage, servant's room, shower and toilet.

N.B.—Main bedroom has en suite toilet and bathroom and built in cupboards. Second bedroom has built in cupboards. Kitchen has built-in units. Modern light fittings throughout house.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian Group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 9,5 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, 9/4/81.

Clemmans & Johnston Inc., Execution Creditor's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

Port Shepstone. Case M183/81. Supreme Court, Natal Provincial Division: The Collector of Rates for the Marina Beach Health Committee, Applicant, and O. L. Papendorf, Respondent/Ratepayer.

In pursuance of an Order of the above Honourable Court, dated 8/4/81, granted in terms of the provisions of section 172 (10) of the Local Authorities Ordinance 25/74, the following immovable property of the above-named Ratepayer will be sold by public auction by the Deputy Sheriff, on Friday, 5/6/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court Offices, Port Shepstone, to the highest bidder:

Lot 78, Marina Beach.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale, or may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Port Shepstone.

Kent & Kent, Attorneys for Applicant, 1–5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, P.O. Box 205, Margate.

Port Shepstone. Case M135/81. Supreme Court, Natal Provincial Division: The Collector of Rates for the Southbroom Health Committee, Applicant, and Mrs S. Y. van der Linde and T. J. van Rooyen, Respondents/Ratepayers.

In pursuance of an Order of the above Honourable Court, dated 16/3/81, granted in terms of the provisions of section 172 (10) of the Local Authorities Ordinance 25/74, the following immovable property of the above-named Ratepayers will be sold by public auction by the Deputy Sheriff, on Friday, 5/6/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court Offices, Port Shepstone, to the highest bidder:

Lot 332, Southbroom.

Lot 424, Southbroom.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale, or may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Port Shepstone.

Kent & Kent, Attorneys for Applicant, 1–5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, P.O. Box 205, Margate.

Port Shepstone. Case M136/81. Supreme Court, Natal Provincial Division: The Collector of Rates for the Ramsgate Town Board, Applicant, and S. Buys, C. E. Holloway, J. N. Montgomery, A. M. Talevi and B. A. Hardiman, Ratepayers.

In pursuance of an Order of the above Honourable Court, dated 16/3/81, granted in terms of the provisions of section 172 (10) of the Local Authorities Ordinance 25/74, the following immovable property of the above-named Ratepayer will be sold by public auction by the Deputy Sheriff, on Friday, 5/6/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court Offices, Port Shepstone, to the highest bidder:

Lot 750, Ramsgate.

Lot 1916, Ramsgate.

Lot 1557, Ramsgate.

Lot 1649, Ramsgate.

Lot 1772, Ramsgate.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale, or may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Port Shepstone.

Kent & Kent, Attorneys for Applicant, 1–5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, P.O. Box 205, Margate.

Port Shepstone. Case M164/81. Supreme Court, Natal Provincial Division: The Collector of Rates for the Bendigo Town Board, Applicant, and Alan Lewis Wilkes, Respondent/Ratepayer.

In pursuance of an Order of the above Honourable Court, dated 30/3/81, granted in terms of the provisions of section 172 (10) of the Local Authorities Ordinance 25/74, the following immovable property of the above-named Ratepayer will be sold by public auction by the Deputy Sheriff, on Friday, 5/6/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court Offices, Port Shepstone, to the highest bidder:

Lot 983, Southport.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale, or may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Port Shepstone.

Kent & Kent, Attorneys for Applicant, 1–5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, P.O. Box 205, Margate.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Brandfort. Saak 10/1981. Hooggeregshof, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling: Elizabeth Catharina van Wyk, Eerste Eiser, en Louisa Catharina Jansen, Tweede Eiser, en Louis Johannes Botha, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak op 12/3/81 van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling, in die bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, voor die kantore van Hendriks & De Vletter, Kerkstraat, Brandfort, om 10h00 op Saterdag, 6/6/81, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendomme van die Verweerder, naamlik:

1. Sekere resterende gedeelte van die plaas Philadelphia 994, geleë in die distrik Brandfort, groot 163,4905 hektaar.

2. Sekere Onderverdeling 3 van die plaas Fairfield 503, geleë in die distrik Brandfort, groot 185,8105 hektaar.

3. Sekere Onderverdeling 4 ('n onderverdeling van Onderverdeling 2) van die plaas Fairfield 503, geleë in die distrik Brandfort, groot 93,3068 hektaar.

4. Sekere resterende gedeelte van Onderverdeling 2 van die plaas Fairfield 503, geleë in die distrik Brandfort, groot 92,5055 hektaar.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Adjunk-balju. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling. Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Adjunk-balju, Brandfort, tydens kantoorure besigtig word.

N. H. Barnaschone, vir Claude Reid Haylett Davidson & Marais, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS • OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

TRANSVAAL

Rostrum (Pty) Ltd • Tapestries, etc.—Picture Framing and Art Centre (Pty) Ltd (in liqu.) (No. T767/80): Duly instructed by the liquidator in the above matter, we will sell by public auction at our premises, 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, on Friday, 29/5/81 at 10h00, the following:

Imported and local tapestries, assorted needlecraft and art work accessories and sundry items, cash register, wooden display counter, selection of prints on hardwood and other framed art work items, etc.

Rostrum (Pty) Ltd, 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, 1930.

Stadsraad van Vanderbijlpark • Kennisgewing van rente betaalbaar.—Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike geregistreerde effekte van 1/6/81 tot en met 30/6/81 gesluit sal wees en dat rente betaalbaar op 30/6/81 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

Leningnommer 3: 11,17%, 30 Junie 1995.
Leningnommer 4: 10,75%, 30 Junie 1995.
Leningnommer 5: 11,75%, 31 Desember 1985.
Leningnommer 6: 11,80%, 31 Desember 1991.
Leningnommer 7: 11,85%, 31 Desember 1995.

C. Beukes, Stadsklerk.

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the trustee in the matter of insolvent estate M. Daniels (No. T75/81), we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Tuesday, 26/5/81, at 10h00.

Terms.—Cash.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

J. C. Burchmore (Pty) Ltd Auctioneers • Property.—Duly instructed by the trustee in the insolvent estate J. D. Taljaard (No. T1136/80), we will sell on Tuesday, 26/5/81 at 11h00, by public auction, on the spot, 30 Claredon Road, corner Carney Street, Mafikeng, the following:

Mafikeng residential property.

Terms of payment.—10% deposit at the time of sale and the balance within 30 days of confirmation of sale.—J. C. Burchmore (Pty) Ltd, The Auctioneers, 115 Marshall Street, between Eloff and Rissik Streets, Johannesburg.

J. C. Burchmore (Pty) Ltd Auctioneers • Property.—Duly instructed by the trustee in the insolvent estate H. E. Ayob (No. T1222/80), we will sell on Thursday, 4/6/81 at 10h30, on the spot, 267 Jacaranda Avenue, Kempville, Piet Retief, the following:

Piet Retief—property, pre-cast walling moulds, security pillar moulds, vibrator machines, concrete mixer, shop stocks, paraffin fridge and deep freeze.

Terms of payment.—On the movables, cash or bank certified cheques only.—J. C. Burchmore (Pty) Ltd, The Auctioneers, 115 Marshall Street, between Eloff and Rissik Streets, Johannesburg.

NATAL

Cannon & Finlay (Pty) Ltd • Householdware, etc.—Auction sale of movables, householdware, toys, sundry furniture, tools, of the insolvent estate K. Vlieg (No. T1021/80), will take place in our mart, on Saturday, 6/6/81.

Cannon and Finlay (Pty) Ltd, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg.

Dales Bros Auctions • Property.—Duly instructed by the trustee of insolvent estate S. Chetty, formerly trading as Nad Chetty Property Developers (No. N381/80), a property auction sale will be held in our Durban mart, Radio House, Gardiner Street, Durban, on Thursday, 4/6/81 at 10h30, of the following:

A neat block under asbestos cottage with outbuildings at Merewent, Durban, 15 Warangar Road.

For terms of payment and conditions of auction contact the auctioneers.—Dales Bros Estate Agents (Pty) Ltd, Durban.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Zandrivier Afslaers • Meubels, ens.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator van J. J. L. Carroll (No. B95/80), sal ons verkoop, per publieke veiling op Saterdag, 23/5/81 om 09h30, by die perseel wat bekend gestaan het as Hennenman Verkoelingsdienste en/of die Meermin, Steynstraat, Hennenman, die volgende goedere behorende aan J. J. L. Carroll:

'n Groot aantal yskaste en vrieskaste, minerale waters en vrugtesappe, lessenaar, draaistoel, sonneblomolie, rolle koperpyp, stofsuiers, sitkamerstel, TV-staander met swart en wit TV, eetkamerstel, hangkaste, spieëlkas, hout enkelbeddens, ens.

Die goedere sal voetstoots verkoop word.

Terme.—Kontant op die veiling.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaer.—F. J. Taljaard, p/a Grunow & Grunow, Posbus 23, Hennenman, en/of mnr. Van Vuuren, p/a E. G. Cooper & Seuns, Posbus 1368, Bloemfontein.

CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

Albach-Malan, Michael. (2) 316 Platt Lane, Eerste Rust, Pretoria. (3) Electronic operator, Grinel, Watloo, Pretoria. (4)—. (5) Malan. (6) I was registered under my mother's maiden surname Mahlangu. In other circles I am known as Malan. (7) Mahlangu. (8)—. (9) Pretoria.

15-22-29-5

Brown, William Forni. (2) 23 Clifton Heights, De Korte Street, Braamfontein. (3) A draftsman. (4)—. (5) Kingsley-Brown. (6) My wife's family name is Kingsley, and she is the last in the family line. She, as well as the rest of her family are anxious that the family name should not die out. My wife and I are the Directors of Kingsley-Brown Drafting Services (Pty) Ltd, and my change of name would facilitate my business dealings. My wife is currently employed at the SABC and has established a reputation and considerable goodwill under the name Kingsley. She would therefore for professional reasons prefer to keep the name Kingsley. My wife and I are desirous of having children, but fear that our children will suffer embarrassment from their peers and others if their parents are known under different surnames. (8)—. (9) Johannesburg.

8-15-22-29

Brown, David Oranmore. (2) 214 Julius Jeppe Street, Waterkloof, Pretoria. (3) Assistant inspector, S.A. Reserve Bank, Pretoria. (4)—. (5) Oranmore-Brown. (6) Our children were christened Oranmore-Brown as we would all like to assume this less confusing surname. (7)—. (8) Coleen Laura Brown; and Wayne Anthony Oranmore-Brown, Frayne Coleen Oranmore-Brown and Craig David Oranmore-Brown. (9) Pretoria.

8-15-22-29

Du Plessis, Stephen Martin Mornay. (2) Gardens Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg. (3) A professional photographer under the style of Steve Mornay, 214a Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. (4)—. (5) Mornay. (6) Since 1955 I have been a professional photographer and have always used the surname of Mornay in my business dealings. I was employed by Stella Nova from 1970 to 1980 under the surname of Mornay. The surname Du Plessis leads to confusion in my business dealings. (7)—. (8) Didrieka Johanna du Plessis, formerly Younie, born Pienaar, and minor child Jannie Mornay du Plessis. (9) Johannesburg.

1-8-15-22

Döyle, Robert Lewis. (2) 4 Boekenhout Street, General Alberts Park, Alberton. (3) Full-time student by I.B.M. (S.A.) at the Technikon, Witwatersrand. (4)—. (5) O'Friel. (6) My mother has been married to Mr B. O'Friel for the past 14 years. I have lived and have been brought up by Mr B. O'Friel for the past 14 years. I am associated by all persons who know me as being O'Friel and am commonly known as O'Friel. (7)—. (8)—. (9)—.

8-15-22-29

Garcia, Maria Dolores Juan, formerly Gabriel, born Torregrosa. (2) 7 Leonardo Avenue, Benaro Park, Kempton Park. (3) Housewife. (4) Julio Juan Gabriel, minor son. (5) Torregrosa. (6) The father of the child Joaquim Viera de Sousa Gabriel has relinguished all rights in and to the said child including the right of guardianship. The child assumed my maiden name Torregrosa and has been known by that name for a period of not less than two years. He maintains no contact with his father and has accepted the name of Torregrosa. (7)—. (8)—. (9) Kempton Park.

1-8-15-22

Hamman, Peter John. (2) 18 Shaul Avenue, Libradene, Boksburg, 1460. (3) Sales manager, National Bolts and Rivets. (4)—. (5) Hammon. (6) While my official documentation reflects my surname as Hamman I have been known since my birth as Hammon, the name Hammon having also been used by my late father. (7)—. (8) Norah Ethne Hamman, born Milligan, wife, and Kevin Craig Hamman, child. (9) Boksburg.

15-22-29-5

Pragalathan, Pragalathan (also known as Pragalathan Kirsten). (2) 5 Laing Street, Trichardt. (3) Concor Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 8259, Johannesburg. (4)—. (5) Muhammad Cassim. (6) I have been converted to the Islamic religion and wish to be recognised as such by name. (7)—. (8)—. (9) Evander.

8-15-22-29

Rostovsky, Stanley. (2) 132 Clovelly Road, Greenside Extension 1. (3) Fleet sales representative, Clows, South Johannesburg. (4)—. (5) Ross. (6) I have been commonly known in business and social circles under the name Ross and many of my family have already assumed the name Ross. (7)—. (8) Jeannie Minnie Rostovsky, wife. (9) Johannesburg.

22-29-5-12

Shubitz, Beverley. (2) 311 Summerhill, Sally's Alley, Kentview, Johannesburg. (3) Secretary. (4)—. (5) Johnson. (6) Johnson is my mother's maiden name. My mother and father are divorded; I live with my mother and am known by my mother's maiden name. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

15-22-29-5

Smith, Catharina Louisa, gebore Uys. (2) Normandie 102, Lynnwoodweg, Brooklyn, Pretoria. (3) Onderwyseres, Clapham High School, Soutpansbergweg, Queenswood (T.O.D.). (4)—. (5) Smit. (6) (a) Ek is Afrikaanssprekend. (b) Die van was drie geslagte gelede wel Smit en nie Smith nie. (c) My man is oorlede. (7)—. (8) Jacques Smith (kind). (9) Pretoria.

15-22-29-5

Son, Brian How. (2) 28 Silas Street, Cyrildene. (3) Sales manager. (4)—. (5) Howson. (6) I have always been known as Howson and my brothers are also known by this name. (7)—. (8) Eileen How Son, born Sun Lung, wife, and Ryand Bradford How Son, born on 5/12/71, and Roger Clive How Son, born on 29/7/77. (9) Johannesburg.

1-8-15-22

CAPE • KAAP

Aapie, Phillip. (2) 7 Pypie Court, Leo Road, Ocean View, Fish Hoek, 7975. (3) A police constable stationed at Fish Hoek Police Station. (4)—. (5) Campher. (6) I was born out of wedlock. My mother's maiden name was Campher. I was legally adopted by my mother's then husband and was given his surname of Aapie. People constantly ridicule my name and I find it highly embarrassing. (7)—. (8) Jean Elizabeth Aapie, wife and Celeste Jeanette Aapie and Randall Peter Aapie, children. (9) Simonstown.

15-22-29-5

Donnelly, Richard Patric. (2) 7 Marais Street, Strand. (3)—. (4)—. (5) Skinner. (6) I stammer over the surname Donnelly from schooldays. As a result of this I have, over a period of time, developed an inferiority complex about my surname. Skinner being the surname of my father's stepfather and my father was known as Skinner by older people. (7)—. (8)—. (9) Strand.

8-15-22-29

Elexander, Elroy Rolan, 'n minderjarige kind. (2) Colleussingel 45, Salsonville, Port Elizabeth. (3)—. (4)—. (5) Dortley. (6) Vanaf kindsbeen woonagtig by moeder en stiefpa, wie se van Dortley is; ek was 'n buiteegtelike kind toe my moeder met my stiefpa getroud is, en ken nie my pa of sy familie nie. (7)—. (8)—. (9) Johanna Dortley, gebore Elexander, moeder; Port Elizabeth.

1-8-15-22

Holzapfel, Ruth Shirley. (2) C4 Whitecliffs, Horak Avenue, Camps Bay. (3) Business analyst. (4)—. (5) Holz. (6) (a) I have used the name Holz since birth; (b) I find Holzapfel entirely unpronounceable; and (c) nobody knows me as Holzapfel. (7)—. (8)—. (9) Cape Town.

15-22-29-5

Kapenge, Andrew. (2) 39 Thiames Avenue, Manenberg. (3) Darkroom assistant, Eric Cartridge Advertisers, 30 Kloof Street, Cape Town. (4)—. (5) Smith. (6) As far as I can remember I was always known as Andrew Smith at school, at work and conducted my affairs and all my business under the said name. (7)—. (8)—. (9) Wynberg at Retreat.

15-22-29-5

Maltez, Douglas. (2) A2 Cottage Mews, De Grendel Road, Milnerton, Cape. (3) Sales representative. (4)—. (5) Muir. (6) I have always been known by the surname of Muir and all my friends and acquaintances refer to me as Muir. I am unknown by the surname of Maltez by my friends and acquaintances. (7)—. (8)—. (9) Cape Town.

15-22-29-5

Shaw, Jan. (2) 1 Ryan Street, Westview Extension, Port Elizabeth. (3) Harbour pilot, South African Railways and Harbours, Port Elizabeth. (4)—. (5) Szablowski. (6) I was born in Poland with the surname of Szablowski. After the Second World War I became a naturalised British subject. Due to the fact that people had difficulty with my name, my employers urged me to anglicize my surname. As a result on 7/7/61, while in England, I changed my surname to Shaw by deed poll. I am now a South African citizen and my family and I wish to revert to my traditional family name. (7) Jan Hipolite Szablowski. (8) Laurice Cynthia Shaw, born Elliott, wife and Ian Christopher Shaw, child. (9) Port Elizabeth.

15-22-29-5

Simpson, John Victor, born Wiid. (2) 3 Avening, Gladstone Street, Oranjezicht, Cape Town, 8001. (3) A technical advisor by the National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry. (4)—. (5) Simpson. (6) All my legal documents bear the name Simpson. (7)—. (8)—. (9) Cape Town.

8-15-22-29

NATAL

Allie, Brian. (2) 9 Kudu Place, Eastwood, Pietermaritzburg. (3) Carpenter, Fluor S.A., Secunda. (4)—. (5) Adams. (6) I was baptized under the surname of Adams and have been universally known by that surname ever since my childhood. (7)—. (8) Magdelene Mary Allie, born Van den Heever (wife), and Darell Ian Allie and Bronwien Annastasia Allie (children). (9) Pietermaritzburg.

15-22-29-5

Khan, Baron Alistair, Jerome Kurt Khan, Lindsay Graham Khan, Deon Leonard Khan and Manfred Dean Khan (minor children). (2) 37 Mayflower Road, Mayville, Durban. (3)—. (4)—. (5) Barnes. (6) We are mostly known as Barnes as our father has deserted us for many years. (7)—. (8)—. (9) P. B. Barnes, mother; Cato Manor.

22-29-5-12

BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

Barberton. (2) Gert Louis Joubert. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Crownstraat 87, Persele 1447 en 1435, Barberton. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Berlin. (2) Neville Adolf Krause. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Berlin Butchery at Legion Street, Erf 356, Berlin. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0001, 14 days.

Boksburg North. (2) Christiaan Hendrik van Staden Botha. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 44 Cason Road, Boksburg North. (5) Manuel Agrela Pingo, Peter Agrela Pingo and Louis Agrela Pingo. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Bophuthatswana. (2) Lesiba David Matsego. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Plot 25, Kromkuil 99, Hammanskraal, distrik Odi. (5) Boesman Jackson Mvulane. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

Coligny. (2) Gert Johannes Pretorius. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 1 van Erf 369, Registrasieafdeling IP, Coligny; Voortrekkerstraat 31d, Coligny. (5) Jan Benjamin Pretorius. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Ermelo. (2) Gideon Norman Sibeko. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Standplaas 215, Mabilisastraat, Wesseltonwoongebied, Ermelo. (5) Boedel van wyle Fani Stephens Vilakazi. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Heidelberg. (2) Jasper Petrus Cornelius van der Westhuizen. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Standplaas 685, Rensburg; Roetsstraat 44, Rensburg. (5) Dieter August Wilhelm Ripke. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Hoedspruit. (2) M.W.R. Vleis Sentrum (Eienaar: J. L. P. Giliomee). (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Gedeelte 6 van die plaas Welverdiend 243 KT, Pelgrimsrus. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Johannesburg. (2) Shue Ying Yip. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Stand 1785, corner of Klein and Noord Streets, Johannesburg. (5) Stand 80, corner of Mosley and Davies Streets, Doornfontein, Johannesburg. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Johannesburg. (2) Karoo Vleisbeurs Bpk. (Direkteure: W. J. de Villiers, F. P. Pieterse, P. H. Agar, R. Clark, G. Clark, J. H. Kahn, J. Kahn, H. Kramer, S. L. Muller en J. A. J. Pickard). (3) Oordrag van eiendomsreg, groothandelslagter. (4) Standplaas 39, Merinolaan 2, City Deep-uitbreiding 1, Johannesburg. (5) Karoo Meat Corporation (Pty) Ltd (Direkteure: J. H. Kahn, H. Kramer, J. Kahn, R. Clark. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

Krugersdorp. (2) Jozua Francois Jansen van Vuuren en Hercules Frederik Jansen van Vuuren. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) The Sausage King Butchery, Terenurelaan 17, Kenmare, Krugersdorp. (5) Friedrich Wilhelm Alexander Danzfuss. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

Potgietersrus. (2) Jacobus Roelofse, in my hoedanigheid as bestuurder van Valsbaai Produktekopers (Edms.) Bpk. (3) Huide- en vellebereider. (4) Gedeelte 1, Erf 1435, Potgietersrus. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001.

Pretoria. (2) Pavlos Voyiatzakis. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 837 Barnard Street, Elardus Park, Pretoria (Shop 1, Elarduspark Shopping Centre). (5) Philipas Velissarides. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Randfontein. (2) Stoffel Ramphore, trading as S.R. Supermarket. (3) New application, retail butcher. (4) 3357 and 3358, Sekosana Street, Motlhokeng, Randfontein. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

Rustenburg. (2) Johann Nico Brits. (3) Nuwe aansoek, afvalhandelaar. (4) Gedeelte 193 ('n gedeelte van Gedeelte 31) van die plaas Rooikoppies 297, Registrasieafdeling JQ, distrik Rustenburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Sabie. (2) Adriaan Lodewikus Badenhorst en Johannes Jacobus Wilhelmus Swanepoel. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Hoofstraat 20, Sabie; Sabie Vars Vleis Slaghuis. (5) Shirmo (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Sabie. (2) Adriaan Lodewikus Badenhorst en Johannes Jacobus Wilhelmus Swanepoel. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Klein Sabie Afval Slaghuis, geleë op die plaas Waterval 48 (Klein-Sabie), distrik Pelgrimsrus. (5) Shirmo (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Sebokeng. (2) Simon Khoza. (3) New application, retail butcher. (4) Stand 346, Shop 2, Zone 13, Sebokeng. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Shabalala Location. (2) Judas Memo Mkhonto. (3) New application, retail butcher. (4) Stand 35, Shabalala Location, within the Nkambeni Tribal Authority. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Springs. (2) George Sebastian van Heerden. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 729, Outeniquaweg 11, Modder-Oos. (5) Esmé Frances Leenders. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

Westonaria. (2) Boitshoko Butchery. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 2, Block A, Kgomo ya Tlhaba Avenue, Bekkersdal Township, Westonaria. (5) The late Daniel Modimoeng. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Westonaria. (2) Khomotso Butchery. (3) New application, retail butcher. (4) Stand 2555, Kgomo ya Tlhaba Avenue, Bekkersdal Township, Westonaria. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 dae.

CAPE • KAAP

Beaufort-Wes. (2) Rufus Dercksen en Septimus Dercksen. (3) Oordrag van eiendomsreg, groothandelslagter. (4) Donkinstraat 159, synde Erf 661, Beaufort-Wes. (5) Michael Efstratiou Kritzas. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

Beaufort-Wes. (2) Rufus Dercksen en Septimus Dercksen. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Donkinstraat 159, synde Erf 661, Beaufort-Wes. (5) Michael Efstratiou Kritzas. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

Gordonia. (2) Karel Fredrik Oberholzer en Paul Josua Malan, in vennootskap. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 653, Keimoes. (5) Paul Josua Malan. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Hartswater. (2) Nicolas Johannes Aldrich. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erwe 384 en 385, Hartswater, as deel van Fraser's Supermark. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Humansdorp. (2) Humansdorp Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Erf 506, Humansdorp; Hoofstraat 51, Humansdorp. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Kaapstad. (2) Catharina Engela Louisa Heyns. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Koebergweg 74, Brooklyn. (5) Karoo Vleisbeurs Bpk. (6) Takbestuurder, Posbus 96 Maitland, 7405, 14 dae.

King William's Town. (2) Michael Bossr. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 56/58 Uitsig Street, Erven 163 and 164, Breidbach, District of King William's Town. (5) Jaffer Petersen. (6) Hoofbestuurder, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Knysna. (2) Maria Magdalena Brand. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) 25 Watsonia, distrik Knysna. (5) Magnus Daniel Poggenpoel. (6) General Manager, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Port Elizabeth. (2) Ernest Roy Price. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 6, Sunridge Park Shopping Centre, Sunridge Park, Port Elizabeth. (5) Michael David Hooper. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

Port Elizabeth. (2) Mogamat Kahaar. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 2235, Kobusweg 207, Gelvandale. (5) M. C. en G. M. Tiry. (6) Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, 14 dae.

Stellenbosch. (2) Adrianus Johannes Weerdenburg. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Pleinstraat 19, Stellenbosch. (5) Johannes Adrianus van Toorn en Adrianus Johannes Weerdenburg. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Strydenburg. (2) Jacobus Johannes Fourie. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Erf 31, Badenhorststraat, Strydenburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Swellendam. (2) Jan S. P. C. Nel. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 188, Barrydale, distrik Swellendam. (5) Erf 129, Vanriebeeckstraat 26, Barrydale, distrik Swellendam. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Uitenhage. (2) Thomas Richards. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 1830, Hoofstraat 54, Despatch, distrik Uitenhage. (5) Johannes Jakobus Kleu. (6) Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, 14 dae.

Uitenhage. (2) Thomas Richards. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 2, Bothastraat 36, Despatch, distrik Uitenhage. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, 14 dae.

Uitenhage. (2) Thomas Richards. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Erf 24, Hoofstraat 20, Despatch, distrik Uitenhage. (5) Johannes Jakobus Kleu. (6) Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, 14 dae.

Vryburg. (2) Denis Carey Hobson. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 213 Market Street, Vryburg (Existing Butcher Shop), Northern Cape. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

NATAL

Empangeni. (2) Super Meats Mtuba (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Lot 62, Byrne Street, Empangeni. (5) Luotto (Pty) Ltd, trading as Power Hyper Butchery. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Hlabisa. (2) Andreas Godliyise Xulu. (3) New application, retail butcher. (4) Manzamnandi B.C. School, Private Bag 7052, Mtubatuba, 3935, Ntondweni Area Reserve Number 3, Hlabisa District. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Hlabisa. (2) Farmer's Butchery (Pty) Ltd, trading as River View Butchery (Pty) Ltd. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Butchery counter in M. F. Holms Stores (Pty) Ltd, Lot 2, John Ross Highway, Mtubatuba. (5) River View Butchery at the Riverview Sugar Mill, Lot U 51, Riverview, Mtubatuba. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Ingwavuma. (2) George Augistine Tembe. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Emanguzi Area, District of Ingwavuma, Province of Natal. (5) Muzuwandile Garnet Mathenjwa. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Margate. (2) Bus Stop Investments (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Lot 446, Margate situate in the Borough of Margate, District of Port Shepstone, Province of Natal. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Nsikazi Reserve. (2) Raymond A. Mashile. (3) New application, retail butcher. (4) Nkohlakalo Trust Farm, Nsikazi Reserve, Magisterial District of Kabokweni, under Chief Mbuyane. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Pietermaritzburg. (2) Mohiuddeen Hasan Khan. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 546 Church Street, Pietermaritzburg, on property remainder of Subdivision 1 of Lot 2554, Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 14 days.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Welkom. (2) Silvanus Johannes Klem. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 7841, Powerweg 187, Welkom. (5) Gerhardus Johannes Nel. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

SLUM CLEARANCE COURT NOTICES
SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS

THE SLUMS ACT, 1979 • DIE SLUMSWET, 1979

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshowe ooreenkomstig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

NATAL

Durban. (2) Rescission of declaration. (3) (a) 26/8/77. (4) (a) Remainder of Lot 35 of Klein Zeekoe Vallei 803, situated at 345 Kennedy Road, Clare Estate. (3) (b) 25/6/76. (4) (b) Subdivision 4 of Peter of cdghi of farm Springfield 802, situated at 305 Quarry Road, Springfield. (3) (c) 15/9/72. (4) (c) Remainder of 12 of Block T of farm Cato Manor 812, situated at Dunbar Road (no number), Cato Manor. (3) (d) 21/4/78. (4) (d) 136 of A of Portion V of the farm Dunn's Grant 873, situated at 256, Sirdar Road, Clairwood. (3) (e) 17/11/78. (4) (e) Subdivision J of 13 of Lot 18A No. 1542, situated at Matheran Road, Avoca. (3) (f) 25/1/80. (4) (f) Subdivision 15 of U of the farm Duikerfontein 785, situated at 72 Tyger Avenue. (5) Durban.

Durban. (2) Opheffing van verklaring. (3) (a) 26/8/77. (4) (a) Die restant van Perseel 35 van Klein Zeekoe Vallei 803, geleë te Kennedyweg 345, Clarelandgoed. (3) (b) 25/6/76. (4) (b) Onderverdeling 4 van Peter van cdghi van die plaas Springfield 802, geleë te Quarryweg 305, Springfield. (3) (c) 15/9/72. (4) (c) Die restant van 12 van Blok T van die plaas Cato Manor 812, geleë te Dunbarweg (geen straatnommer nie), Cato Manor. (3) (d) 21/4/78. (4) (d) 136 van A van Gedeelte V van die plaas Dunn's Grant 873, geleë te Sirdarweg 256, Clairwood. (3) (e) 17/11/78. (4) (e) Onderverdeling J van 13 van Perseel 18A No. 1542, geleë te Matheranweg, Avoca. (3) (f) 25/1/80. (4) (f) Onderverdeling 15 van U van die plaas Duikerfontein 785, geleë te Tygerlaan 72.

GENERAL • ALGEMEEN

NATAL

Welfare organisations • Amendment.—Notice is hereby given in terms of section 22 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965, that the Madadeni Welfare Society, intends amending their name to read The Madadeni Child and Family Welfare Organisation. The objects are amended as follows.

(a) To protect the interests and to promote the well-being of the children and families of the Town and District of Madadeni.

(b) When necessary to cause effect to be given to any legislation frame for the protection of children and the conservation of family life.

(c) To promote the physical, mental and moral welfare of the children; either inside or outside an institution.

(d) To encourage and assist all efforts tending to the social and educational improvements.

(e) To investigate and deal with any cases of neglect, poverty or distress or of cruelty to children or in which from any cause, children have committed any crime or there is a risk that they may be led into crime.

(f) To seek to conserve the health of the community and in particular, of mothers and children by means of preventive measures undertaken to this end.

(g) To co-operate with other bodies or institutions whose aims are similar.

The area of operation and race served.—The society shall confine its services to the Black community in the town and magisterial area of Madadeni and the surrounding industrial area of Newcastle.

Any objection should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of publication.—A. N. Ddlovu, Secretary, P.O. Box 14119, Madadeni, 2951 (WO/2792).

SOUTH WEST AFRICA • SUIDWES-AFRIKA

Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Proclamation (No. 17 of 1923) • Amendment of Specification.—AECI Ltd, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal Province, Republic of South Africa seek(s) leave to amend by way of the Specification of Letters Petent No. 79/0052 (SWA) for selective nitration of polyhydroxy compounds.

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 30

80/0598 (SWA), in Class 30: Bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery but excluding waffles; snack foods included in this class; all the aforesaid goods made from or containing toffee; in the name of Pyott (Proprietary) Limited, a South African company, 18–20 Darling Street, Port Elizabeth. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

TOFFEE WAFFLES

Filed 16 July 1980.

CLASS 30

80/0169 (SWA), in Class 30: Rice, in the name of S. Wainstein & Company (Proprietary) Limited, a South African company, 20–22 Watt Street, Industria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

RAJAH

Filed 22 February 1980.

CLASS 16

80/0705 (SWA), in Class 16: Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter; stationery; artists' material; teaching and instructional material; signs, letters, numerals and symbols, all for use in connection with notice boards, advertising frames, and sign boards; advertising frames, sign boards and notice boards included in the class; and other sign writers' materials included in the class; in the name of Robert John du Bois, a South African citizen, manufacturers, 11 Lands End, Constantia Kloof, Florida, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

PYROPRINT

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Print" separately and apart from the mark.

Filed 24 July 1980

CLASS 16

80/0707 (SWA), in Class 16: Letters, numerals and signs; letter, numeral and sign forms all the aforegoing goods for use in connection with advertising frames, sign boards and notice boards; advertising frames, sign boards and notice boards; in the name of Robert John du Bois, a South African citizen, manufacturer, 11 Lands End, Constantia Kloof, Florida, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

WEDGETIGHT

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Wedge" separately and apart from the mark.

Filed 24 July 1980.

CLASS 32

B79/269 (SWA), in Class 32: Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of Hind Brothers & Company Limited, a South African company, 1188 Umbilo Road, Durban, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

HINDS

Filed 19 March 1979

CLASS 5

81/0062 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical preparations and substances, infants' and invalids' foods; health and pharmaceutical foods and beverages including herbal tea; in the name of Afkem Investments (Proprietary) Limited, a company organised and existing under the laws of South Africa, 31–33 Border Road, Droste Park, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Black", and "a device of a saucer, cup and spoon" each separately and apart from the mark.

Applicants admit that the descriptive wording in the label including the words "herbal tea" may vary in use.

Filed 20 January 1981.

CLASS 34

80/1036 (SWA), in Class 34: Tobacco, whether manufactured or unmanufactured; smokers' articles; matches; in the name of American Cigarette Company (Overseas) Limited, a South African company, 43 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

BROMIDE

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the numeral "1" or of the numeral "7" or of the numeral "5", separately and apart from the mark.

The descriptive word "Light" may vary in use.

Associated with No. 71/235 (SWA).

Filed 5 November 1980.

CLASS 40

81/0017 (SWA), in Class 40: Material treatment, in the name of AECI Limited, a South African company, Carlton Centre, Johannesburg, and Sentrachem Limited, a South African company, Sentrachem Buildings, 20 Anderson Street, Johannesburg, carrying on business jointly under the name of Coalplex. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

COALPLEX

It is a condition of registration that the trade will be applied to services which are connected in the course of trade with both parties.

Associated with No. 81/0018 (SWA).

Filed 12 January 1981.

CLASS 42

81/0018 (SWA), in Class 42: Technical, technological, advisory, consultative, research and all other services included in this class relating to coal and by-products thereof and to the coal and associated industries, in the name of AECI Limited, a South African company, Carlton Centre, Johannesburg, and Sentrachem Limited, a South African company, Sentrachem Buildings, 20 Anderson Street, Johannesburg, carrying on business jointly under the name of Coalplex. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

COALPLEX

It is a condition of registration that the trade mark will be applied to services which are connected in the course of trade with both parties.

Associated with No. 81/0017 (SWA).

Filed 12 January 1981.

CLASS 5

81/0113 (SWA), in Class 5: Preparations for killing weeds and destroying vermin, in the name of The British Petroleum Company Limited, a British company, Britannic House, Moor Lane, London, EC2Y 9 BU, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

ENERSPRAY

The applicants undertake that in use the mark will only be applied to goods sold in spray form.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 5 February 1981.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agriculutural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inlingting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES
BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

TRANSVAAL

5249/81—**Weaver,** Hylton Charles, apprentice photolithographer. 28/3/81. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

4979/81—**Gons,** Anna Gertrud. 12/2/81. Pretoria, 5/6/81, 09h00.

5139/81—**Le Roux,** Johannes Jacobus, fashion designer. 11/1/81. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

5379/81—**Roets,** Johannes Hendrik, klerk. 15/1/81. Evander, 3/6/81, 09h30.

4779/81—**Allison,** Dorothy, housewife. 30/3/81. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

12869/80—**Els,** Johanna Jacomina Marthina, huisvrou. 24/8/80. Vereeniging, 5/6/81, 10h00.

4277/81—**Chipps,** Daniel James, retired. 31/3/81. Brits, 25/5/81, 10h00.

6667/79—**Marks,** Lawrence Paul, attorney. 27/12/78. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

5297/81—**Vallis,** Eric, unemployed. 12/4/81. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

11377/78—**Jacobs,** Jacobus Petrus, motorhawe eienaar. 26/8/78. Bronkhorstspruit, 4/6/81, 10h00.

7867/80—**Raper,** Johannes Alwyn, housewife. 7/3/80. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

1707/72—**Marshall,** Myrtle Annie, housewife. 12/1/72. Benoni, 3/6/81, 10h00.

5468/81—**Doubell,** Michael George, takbestuurder. 31/3/81. Pretoria, 5/6/81, 09h00.

6458/81—**Van Zyl,** Jacobus Johannes, gepensioeneerde. 19/9/76. Evander, 3/6/81, 09h30.

5417/81—**Human,** Jurie Johannes Maurice, gepensioeneerde. 27/2/81. Pretoria, 5/6/81, 09h00.

3069/58—**Pieterse,** Elizabeth Anna, lid van huurraad. 7/4/58. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

34/81—**Du Toit,** Martha Aletta, gepensioeneerde. 21/9/80. Krugersdorp, 5/6/81, 09h30.

835/81—**Schutte,** Petrus Johannes Bernardus. 22/12/80. Boksburg, 5/6/81, 10h00.

3145/79—**Pretorius,** Johannes Ludewikus, operateur. 22/2/79. Boksburg, 5/6/81, 10h00.

3226/71—**Smith,** Ian Falconer, medical practitioner. 27/3/71. Benoni, 3/6/81, 10h00.

4975/81—**Drost,** Murial Mary, pensioner. 22/3/81. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

4976/81—**Danielson,** Trevor Cedric, besigheidsman. 21/3/81. Krugersdorp, 5/6/81, 09h30.

5016/81—**Van der Wath,** Johannes Gerhardus, elektriese kontrakteur. 16/4/81. Vanderbijlpark, 5/6/81, 09h30.

5066/81—**O'Brien,** Steven Henry, electrical estimator. 21/3/81. Germiston, 5/6/81, 09h30.

5154/81—**Wiggle,** Nicholaas George, operateur. 19/4/81. Ermelo, 5/6/81, 09h30.

5216/81—**Holgate,** George Edward, metallurgical controller. 31/3/81. Vanderbijlpark, 5/6/81, 09h30.

5276/81—**Mecchi,** Luigi, retired. 13/3/81. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

5305/81—**Bates,** Sydney, supervisor crane driver. 8/3/81. Brakpan, 5/6/81, 10h00.

5425/81—**Moore,** Sidney Neville Silvester, groundsman. 20/4/81. Westonaria, 5/6/81, 09h00.

5426/81—**Nortje,** Ruan Gerhardt, polisieman. 24/4/81. Pretoria, 4/6/81, 09h00.

8975/70—**Mosia,** Petrus, patient. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

15436/80—**Muir,** Brian John, direkteur. 1/10/80. Naboomspruit, 5/6/81, 10h00.

5391/81—**Steynvaart,** Cornelius Johannes, operateur. 13/4/81. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

1992/81—**Walker,** Karl, boiler maker. 30/1/81. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

5181/81—**Pereira,** Joao Sardinha, cleaner. 15/4/81. Germiston, 5/6/81, 09h30.

10793/80—**Williams,** Sidney, permanent force. 11/7/80. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

2561/81—**De Beer,** Marthinus Johannes Matthys, padbouvoorman. 11/12/80. Nigel, 3/6/81, 10h00.

5121/81—**Glimbeek,** Lily Evelyn, pensioner. 20/3/81. Krugersdorp, 5/6/81, 09h30.

5300/81—**Van der Westhuizen,** Frederick Kosten, gepensioeneerde. 2/4/81. Bethal, 5/6/81, 09h00.

5303/81—**Ash,** John Osbourn, fitter. 5/1/81. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

5230/81—**Myburgh,** Daniel, vakleerling. 26/9/80. Pretoria, 3/6/81, 09h00.

4861/81—**Holtzhausen,** Antoni Johannes, vakleerling. 15/3/80. Klerksdorp, 3/6/81, 09h30.

4711/81—**Waage,** Christiaan Lodewijk, tuinboukundige. 19/3/81. Westonaria, 5/6/81, 09h00.

5471/81—**Grant,** James Archibald, kommandant. 17/4/81. Pretoria, 3/6/81, 09h00.

5482/81—**O'Gorman,** Leopold Stafford, motor salesman. 13/1/81. Pretoria, 3/6/81, 09h00.

4732/81—**Friend,** Julie, bookkeeper. 20/3/81. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

5332/81—**Gomes,** Lorraine, saleslady. 16/1/81. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

5282/81—**Overton,** George Berry, retired. 3/4/81. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

11202/73—**Salzmann,** Theodor Johannes, masjinis. 21/10/73. Sasolburg, 8/6/81, 09h00.

5143/81—**Soso,** Phyllis, bookkeeper. 16/4/81. Johannesburg, 5/6/81, 09h00.

5671/81—**Gypstuhl,** Richard Walter, gepensioeneerde. 14/4/81. Pretoria, 27/5/81, 09h00.

5283/81—**Opperman,** Catharina Elizabeth, tikster. 3/3/81. Pretoria, 3/6/81, 09h00.

CAPE • KAAP

2704/81—**Potgieter,** Helena Elizabeth, huisvrou. 27/4/81. Mosselbaai, 10/6/81, 10h00.

5349/80—**Nicolaas,** Michaels John, klerikale assistent. 8/7/80. Goodwood, 10/6/81, 09h00.

2663/81—**Cruse,** Aletta Aurea, huisvrou. 21/4/81. Kaapstad, 9/6/81, 10h30.

2541/81—**Lionel,** Mark Samuel, storeman. 28/3/81. Cape Town, 2/6/81, 10h30.

2702/81—**Bezencon,** Paul, director. 17/4/81. Wynberg, 9/6/81, 09h00.

2594/81—**Van der Merwe,** Grace, gebore Knight, huisvrou. 4/4/81. Bellville, 9/6/81, 11h00.

2644/81—**Stoffels,** Frans Johannes, sakeman. 28/9/78. Paarl, 5/6/81, 10h00.

2574/81—**Goebeert,** Marc Omer, pensioner. 10/4/81. Strand, 10/6/81, 10h00.

1933/81—**Bielh,** Daniel Saul Gabriel, arbeider. 20/3/81. Wynberg, 9/6/81, 09h00.

2598/81—**Stoffels,** Wilhelmina Christina, huisvrou. 14/5/76. Paarl, 5/6/81, 09h00.

2597/81—**Schalkwyk,** Kerneels, plaatwerker. 11/4/81. Paarl, 5/6/81, 09h00.

1805/81—**Judkowski,** Eliezer Leslie, surgeon. 7/12/80. Cape Town, 2/6/81, 10h30.
2536/81—**Hopley,** Charmaine Ann, clerk. 17/4/81. Cape Town, 2/6/81, 10h30.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

252/81—**Grobbelaar,** Nicolas Lambrechts, pensioner. 20/2/81. De Aar, 5/6/81, 10h00.
347/81—**Seconds,** Isaac Fred, skoolhoof. 26/3/81. Kimberley, 2/6/81, 10h00.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

*1188/80—**Sampson,** Noel Vincent, company director. 4/5/80, Port Elizabeth, 4/6/81, 14h00.
1036/81—**De Lange,** Abel Daniel, afgetrede boer. 27/3/81, Burgersdorp, 4/6/81, 10h00.
1134/81—**Coetzee,** Frederick Archibald Cornelius, telephonist. 27/4/81. Grahamstown, 29/5/81, 10h00.
1168/81—**Hattingh,** Thomas Ignatius, oorlaaikruier. 18/4/81. King William's Town, 26/5/81, 10h00.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

843/81—**Becker,** Susanna Francina, huisvrou. 25/4/81. Hoopstad, 27/5/81, 10h00.
831/81—**Walsmann,** Adolf Charles, retired. 29/3/81. Bloemfontein, 29/5/81, 10h00.
758/81—**Pieterse,** Elizabeth Maria Johanna, huisvrou. 27/3/81. Senekal, 29/5/81, 10h00.
721/81—**Van der Westhuizen,** Sidney Daniël, boilermaker. 17/3/81. Welkom, 27/5/81, 10h00.
2543/80—**Jordaan,** Marthinus Johannes, dieselwerktuigkundige. 26/10/80. Bloemfontein, 29/5/81, 10h00.
735/81—**Dalton,** Johanna Hendrina Sophia, huisvrou. 1/4/81. Bloemfontein, 29/5/81, 10h00.

NATAL

3/56—**Kikia,** Ismail Mahomed, merchant. 20/12/55. Dundee, 10/6/81, 09h30.
2027/81—**Vorster,** Engela Jacoba, gepensioeneerde. 3/4/81. Dundee, 3/6/81, 09h30.
2045/81—**Subramani,** Rengopaul, farmer. 6/4/81. Verulam, 4/6/81, 10h00.
7182—**Ramcharron** (Ramchurn). 14/12/19. Chatsworth, 4/6/81, 10h00.
1036/60—**Dawood,** Aboobaker, general dealer. 1/3/60. Durban, 4/6/81, 14h00.
1961/81—**Kolbe,** Gerhardus Martinus Samuel, motorwerktuigkundige. 9/4/81. Vryheid, 8/6/81, 10h00.
1359/81—**Nandlal,** Hurryminthar, driver. 7/1/80. Chatsworth, 4/6/81, 10h00.
1943/81—**Buzyn,** Charles Leo, diesel mechanic. 9/4/81. Howick, 4/6/81, 10h00.
928/81—**Naicker,** Govindrajalu (Govindrajaloo), tailor. 8/10/55. Durban, 4/6/81, 14h00.
2005/81—**Kriel,** Mary Blair, housewife. 12/4/81. Durban, 4/6/81, 14h00.
1977/81—**Govender,** Marimoothoo, machinist. 2/9/80. Chatsworth, 4/6/81, 10h00.
1979/81—**Naipal,** Samdeye, housewife. 6/6/80. Greytown, 4/6/81, 10h00.
1914/81—**Govender,** Patchay Arunagarinathan, unemployed. 5/4/81. Durban, 4/6/81, 14h00.
1889/81—**Polayya,** David, teacher. 1/4/81. Stanger, 4/6/81, 10h00.
1947/81—**Van Wyk,** Piet, assistant. 27/7/70. Kokstad, 4/6/81, 10h00.
2006/81—**Henderson,** Peter James, millwright. 20/4/81. Durban, 4/6/81, 14h00.
4187/67—**Bibi,** Fathiama (Fathima Bebe). 30/11/56. Verulam, 4/6/81, 10h00.
1328/78—**Larché,** Etienne Edmond, shop keeper. 13/3/78. Durban, 4/6/81, 14h00.
1347/81—**Bollaert,** John (Jack), pensioner. 8/3/81. Durban, 4/6/81, 14h00.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CAPE • KAAP

443/80—**Swanevelder,** Hendrik Stephanus, George Annie Starck Homes, Mike Pienaar Boulevard, Bellville. Kurator, Hendrik Johannes Pieters, Franse Bankgebou 413, Kerkplein 4, Kaapstad. Beëindiging, 25/12/80. Kaapstad.

TRANSVAAL

9564/68—**Van Lingen,** Louisa Jacoba, Weskoppieshospitaal. Kurator/Voog, Francois Johannes Jacobus Viljoen, 416 JBS-gebou (nou Rentbelgebou), 4 Burealaan, Pretoria. 16/4/81. Pretoria.
11608/80—**De Swardt,** Cornelia Frederika, Waverleykliniek, Dunwoodielaan 1393, Waverley, Pretoria. Kurator, Pieter Potgieter de Klerk, Clublaan 148, Waterkloof, Pretoria. Aanstelling, 8/5/81. Pretoria.
2436/69—**Prins,** E. J., Christiaan Stodaart Prins, minderjarige, nou meerderjarig, gebore op 4/7/59, 75440784PE, SMN. C. S. Prins, NWK Sein, Potchefstroom, 2521. Voog, Petrus Jacobus Prins, Posbus 586, Witrivier. Beëindiging, 4/7/80. Pretoria.

NATAL

718/81—**Lombard,** Stephanus Sebastiaan, Disaweg 18, Schuinshoogte, Newcastle, Natal. Kurator/Voog, Johannes Jacobus de Jager, Vyfde Verdieping, United Bouverenigginggebou, Scottstraat 52, Posbus 117, Newcastle, Natal. Aanstelling/Beëindiging, 30/4/81. Pietermaritzburg.
3058/70/4B—**Richardson,** Bernard John, 728 Main Road, Northdene, Queensburgh, Natal. Curator/Tutor, Oscar Walton Dyer, P.O. Box 81, Durban, 4000. Cease, 1/3/81. Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

472/59—**Ras,** wyle Andries, Florisdrift, Hoopstad. Kurator, Willem Hendrik Ras, woonagtig te Florisdrift, Hoopstad. Beëindiging. Bloemfontein.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

479/79—**Van den Heever,** minderjariges Sarel Petrus, gebore op 14/12/69, Catharina Christina, gebore op 16/5/72 en Willem Christoffel, gebore op 13/4/75, Psobus 179, Kimberley. Voog, Johannes Wilhelmus Wilmans, Posbus 179, Kimberley. Aanstelling, 17/3/81. Kimberley.
898/78—**Van Wyk,** Jacobus Johannes, Yonder, Kenilworth, Kimberley. Kurator/Voog, Jacobus Stephanus Marais, Posbus 287, Kimberley. Aanstelling, 6/3/79. Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

3262/80—**Clarke,** Magdalena Jacoba, born Landman, 7 Mowbray Street, Newton Park, Port Elizabeth. Curator, Alan Ward Able, 35 Short Road, Walmer, Port Elizabeth. Appointment, 5/5/81. Grahamstown.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than* 30 *days*.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as* 30 *dae*.

TRANSVAAL

4845/81—**Roettgers-Schulte,** Werner Dietrich, 6/9/35, 350906 5015007, Groenfontein, Duiwelskloof, 5/4/81. Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

4336/81—**Potgieter,** Frederik Johannes, 14/1/19, 1901145031009, Mullerstuine, Vanderbijlpark, 24/2/81; Catherine Frances Potgieter, gebore Smith, 1501010025001. R. H. Meyeridricks, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

3173/81—**Jordaan,** Odendaal, 14/2/42, 4202145025001, Standerstraat 17, Standerton, 23/2/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.

3338/81—**Jordaan,** Johannes David Kriel, 12/12/12, 1212125025007, Steynstraat 1, Breyten, 28/2/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.

3616/81/6D—**Erasmus,** Maria Elizabeth Catharina, 12/7/55, 55071 2033005, Meredithweg 22, Orkney, 26/10/80; Jan Hendrik Erasmus, 11/3/54, 5403115034002. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

3555/81—**Coetzee,** Aletta Jacomina, 8/11/13, 1311080038003, McClarenlaan 50, Dunnottar, 4/3/81. Mitchell & Brits, Rotobelsentrum 9, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel.

3037/81—**Herfurth,** Mathilda Amanda Amalie, 10/8/58, 5808100 097006, Voltastraat 43, Vanderbijlpark, 21/2/81. De Klerk, Vermaak & Vennote, Posbus 338, Vereeniging.

3711/81—**Myron,** Antonia Wilhelmina, 23/2/06, 0602230011002, Edenvale Old Aged Home, Edenvale, 1/3/81. Reuven Broide & Schoonees, P.O. Box 83, Edenvale.

3033/81—**De Greeff,** Pieter Cornelius, 25/8/27, 2708255035004, 142 Hamilton Avenue, Brakpan, 28/1/81. M. D. B. de Greeff, P.O. Box 481, Brakpan.

12105/80—**Brooks,** John, 1/9/33, 3309015088018, 175 Pietersenstraat, Edenpark, 18/6/80. I. Fisher van den Berg & Nel, Posbus 55, Standerton.

Janse van Vuuren, Lukas Daniel, 1/9/1895, 9509015004006, Mareestraat 40, Potchefstroom, 13/6/78; Susanna Magdalena Sophia Janse van Vuuren, 1/8/05. Van Ryneveld, Hammes & Wright, Posbus 855, Randfontein.

4931/81/ASR1—**Boshielo,** Bethuel Thebedi, 25/7/1881, 53000346 92985, Petwani, Marble Hall, 22/9/80. Macintosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

4784/81—**Bergh,** Edith Susan, 3/2/1895, 950203008003, 75 Reitz Street, Louis Trichardt, 20/3/81. Coxwell & Steyn, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

4021/81—**Richfield,** Harold Rudolph, 11/2/06, 0602115006002, 17 Milner Avenue, Brakpan, 9/3/81. Campbell Bode Brown & Stewart, P.O. Box 333, Springs.

4395/81—**Van Rooyen,** Lukas Marthinus, 17/7/10, 1007175007008, Bourhillstraat, Posbus 275, Komatipoort, 22/3/81; Maria Magdalena van Rooyen, gebore Badenhorst, 18/9/15, 1509180019001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.

Bantjes, Petrus Albertus, 4/11/44, 356357824W, Karel Trichardtlaan 644, Mountain View, Pretoria, 31/1/81; Maria Christina Magdalena Bantjes, 079492750. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

16316/80—**Joubert,** Daniel Francois, 16/4/57, 5704165071004, Ontdekkersweg 27, Princess, Roodepoort, 28/10/80. Fluxman Rabinowitz & Vennote, Posbus 216, Roodepoort.

13732/80—**Meyer,** Deon Hendrik, 25/8/59, 5908255112004, Kamer 33, Enkelkwartiere, Western Deep Levels, Carletonville, 26/7/80. Jan Fourie & Kie., Posbus 400, Postmasburg.

492/81—**Joubert,** Jacobus, 21/8/28, 2808215019005, Geelhoutweg 27, Merriespruit, Vereeniging, 10/2/81; Susanna Johanna Joubert, 18/7/44, 4407180029004. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

3964/81—**De Wet,** Pieter Hendrik, 12/12/19, 1912125006002, Chaucerlaan 160, Orkney, 14/3/81; Anna Christina Maria Jacomina de Wet, gebore Bester, 5/7/21, 2107050045005. Meyer & Botha, Posbus 2, Viljoenskroon.

1474/81—**Gibson,** Agnes Baird, 28/6/14, 365130671W, 11 Embassy Court, Fourth Street, Springs, 9/1/81. Clifford St John Wills, P.O. Box 738, Springs.

4914/81—**Hartman,** Cornelius Johannes, 15/4/12, 1204155024000, Zimbabweweg 3, Harmony, Virginia, 1/3/81; Christina Frederika Hartman, 22/9/14, 1409220037008. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

1067/81—**Gouws,** Pieter Marthinus, 14/1/55, 5501145130003, Lesterweg 84, Brakpan, 28/12/80. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

4935/81—**Claassens,** Arie Willem, 16/3/16, 1603165010000, Plot 376, Flamwood, Klerksdorp, 11/4/81; Maria Catharina Claassens, gebore De Beer, 21/5/21, 2105210026006. J. J. Oosthuizen Du Plooy & Vennote, Posbus 22, Klerksdorp.

3434/81—**Du Preez,** Barend Stephanus, 5/11/48, 4811055059006, Frerestraat 17, Boksburg, 3/3/81; Elizabeth Margaretha du Preez, 3/9/55, 5509030045004. Malherbe, Rigg & Ranwell, Posbus 186, Boksburg.

12549/80—**De Vries,** Pierre Francois, 28/5/16, 1605285050006, Rietfontein, Fochville, 31/8/80. Philip Matthee & Kie., Posbus 4, Fochville.

3008/81—**Van Zyl,** Margaretha Johanna Francina, 15/7/17, 1707150 014008, Goedehoop, distrik Middelburg, 23/2/81. Brandmuller & Du Preez, Posbus 59, Middelburg.

6236/80—**Makubu** (Makhubu), Hilda Thembekile, -/-/08, 2771833, 572 Skosana Section, Katlehong, 23/3/80. S. B. Gumede, P.O. Box 43, Germiston.

4039/81—**Vorster,** John David, 6/2/35, 3502065027007, Gouwsstraat 67, Potchefstroom, 2/3/81. Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom.

5177/81—**Van Heerden,** Jacobus du Plessis, 28/7/22, 2207285011002, Three Fountainshotel, P.O. Box 55, Stilfontein, 19/4/81; Frederika van Heerden, born Jansen van Rensburg, 24/2/24, 365120775. Meyer, Van Sittert & Kropman, P.O. Box 91, Klerksdorp.

3443/81—**Steyn,** Catharina Magdalena, 27/4/18, 1804270045002, Granaatlaan 1, Delareyville, 13/12/80; Jan Albertus Steyn. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

817/81/ASR3—**Van der Merwe,** Johanna Elizabeth Barndina Susanna, 0609250030002, Hansomweg 12, Strubenvale, Springs, 9/9/80. J. M. van Jaarsveld, Posbus 1267, Pretoria.

4208/81—**Van Deventer,** Christoffel, 4/2/08, 0802045013009, Witpoort, Pk. Welbekend, distrik Bronkhorstspruit, 14/3/81; Maria Margarethe Elizabeth van Deventer, 28/6/14, 1406280015007. Badenhorst & Kilian, Posbus 1120, Pretoria.

1914/81—**Heysteck,** Abraham Eliza, 18/8/15, 1508185003002, Edelweiss Hof 6, Retief laan, Boksburg-Suid, Boksburg, 11/1/81. Tim du Toit & Kie Ingelyf, Posbus 834, Pretoria.

1288/81—**Odendaal,** Dirk Kemp, 12/6/28, 2806125012003, Randstraat 9, Carolina, 30/11/80. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

238/81—**Jacobs,** Gertruida Cornelia, 1/5/22, 2205010020009, Vanheerdenstraat 73, Potgietersrus, 6/11/80; Jan Albert Jacobs. Herman Potgieter & Kie., Posbus 999, Potgietersrus.

1180/81—**Venter,** Hermanus Johannes, 22/9/56, 5609225013005, Diensvakskool, S.A. Weermag, Voortrekkerhoogte, 11/1/81. Jeremia Jesaja Venter, Posbus 112, Tzaneen.

1617/81—**Friedman,** Alec Dawid, 22/10/46, 4610225136003, Alexanderstraat 37, Witbank, 30/12/80; Isabella Elizabeth Friedman. Johan Lessing & Kie., Posbus 1977, Witbank.

4602/81—**Spalding,** Johanna Sophia Susanna, 18/11/17, 1711 180029002, Jan de Wetstraat 11, Flamwood, Klerksdorp, 31/3/81; Charles Smyth Spalding, 2009165038000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

14952/80—**Coetzee,** Anthony Charles, 21/7/60, 6007215066001, Lugmagbasis, Waterkloof, Pk. Verwoerdburg, 23/9/80. Muller, Terblanche & Beyers, Posbus 7, Worcester.

5158/81—**Van der Walt,** Pieter Willem Abraham, 29/6/53, 5306 295081000, Dyerstraat 37, Balfour, 25/4/81. Lanser, Swanepoel & Mattheus, Posbus 29, Balfour.

4795/81—**Claassens,** Phillippus Abraham, 12/7/38; 408474467, Moorelaan 19, Orkney, 5/3/81; Petrus Cornelius Rudolf Claassens, 22/3/37, 3703225019005. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

4662/81—**Prins,** Franciscus Xaverius, 23/5/17, 1705235018002, Gerrit Dekkerstraat 3, Potchefstroom, 17/3/81; Susanna Gertruida Prins, 10/1/40, 4001100058001. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

2821/81—**Van Heerden,** Johanna Lourencina, 6/2/1888, 8802 060001006, Rooibokspruit, Pk. Baltimore, distrik Potgietersrus, 13/2/81. Naude Dames & Barnard, Posbus 405, Potgietersrus.

4604/81—**Spreckelmeyer,** Martin Heinrich, 16/09/35, 350916500610, Scullystraat 22, Vanderbijlpark, 26/2/81; Agnes Spreckelmeyer, 38080 30003100. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2292/81—**De Freitas,** Manuel Augusto, 18/7/12, 1207185038106, 787 Prince George's Street, Brenthurst, Brakpan, 23/2/81; Elisa Mendes de Freitas, born Rodrigues, 8/10/17, 1710080046108. Messrs Koller & Koller de Jager & Partners, P.O. Box 14, Frankfort.

3620/81—**Franks,** David Mark, 11/7/60, 6007115031006, 38 Packwood Road, Gresswold, Johannesburg, 5/2/81. Samuel Wade, P.O. Box 133, Germiston.

3517/81—**Buissinne,** Jacobus David, 12/5/07, 334976630W, plaas Vlakfontein, distrik Ottosdal, 28/2/81. Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Posbus 3024, Pretoria.

4229/81—**McCall,** Jeanette Frances, 1/1/02, 0201010016008, Jacaranda House, Charles Bramley Street, Baileys Muckleneuk, 20/12/80. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

4248/81—**Swanepoel,** Fredrika Jacoba, 25/4/13, 1304250012007, Lunaweg 15, Warmbad, 9/2/81; Stefanus Johannes Francois Swanepoel, 17/4/13. Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad.

1292/81—**Du Plessis,** Nicolaas Willem, 29/4/1899, 9904295009009, Grensstraat 40, Ventersdorp, 1/1/81.

2529/81—**Du Preez,** Godfrey John, 26/10/16, 1610265027008, 5 Northview, 55 Main Road, Farrarmere, Benoni, 1/2/81; Elsie Henrietta du Preez, 6/6/17, 1709060017006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

4508/81—**Smulovitz,** Hyman Louis, 29/1/11, 1101295011006, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 8/3/81. Messrs De Hart, P.O. Box 323, Kroonstad.

4346/81—**Roux,** Izak Johannes, 25/8/59, 5908255004003, Haardekraal, Pk. Roedtan, 28/3/81; Anna Christina Aletta Catharina Roux, 773002391. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

4316/81—**Lee,** James Frederick, 19/4/13, 1304195049007, 42 Pauline Davis Court, Harpur Avenue, Benoni, 18/3/81. Edelstein Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

14547/80—**Greyvenstein,** Hercules Albertus, 26/10/03, 03102650 18005, Joubertstraat 23, Brenthurst, Brakpan, 22/10/80. Lategan Espag & Geldenhuys, Posbus 387, Pietersburg.

3736/81—**Swart,** Jurie Wynand Fourie, 20/5/1888, 8805205004009, Vaalkop, Morgenzon, 11/2/81. Human & Greyling, Posbus 50, Morgenzon.

125/81—**Hattingh,** Johannes Jacobus Herculaas, 1/7/60, 600701 5009003, Doraweg 18, Riverview, Witbank, 15/9/80. Erasmus, Möller, Ferreira & Ackermann, Posbus 686, Witbank.

4347/81—**Rossouw,** Jan Adriaan, 23/12/05, 0512235027004, Brandlaan 9, Delmas, 29/3/81; Johanna Maria Rossouw, gebore Le Cordeur, 14/10/09, 365101210W. Pickard Kirstein & Maree, Posbus 14, Delmas.

4401/54—**Karam,** Maria Elizabeth, 28/10/03, Ockersestraat 116, Krugersdorp, 2/7/54; Frederick John Karam, 15/8/04, 0408155023000. Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

13936/80—**Holder,** Shirley Moira, 8/9/41, 4109080014009, Plot 268, Haakdoornboom, 3/10/80; Hendrik Johannes Holder, 29/1/39, 3901295038000. H. P. Krogh & De Wet, Standard Generalgeboue, 701 Proesstraat, Pretoria.

Bingle, Marthinus Rudolph, 1/9/30, 3009015079005, 3 Liltonwoonstelle, Victorialaan, Vereeniging, 30/4/81. Adams & Adams, Posbus 1014, Pretoria.

4546/81—**Garthorne,** Guida Ernestina Emma, 16/2/1898, 9802160005005, 18 Winston Road, Westville, Durban, 27/3/81. Messrs Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

24/79—**Khubeka,** Jane (Jeni), F3869558, 20/2/77. Ellmer & Co., P.O. Box 9117, Johannesburg.

4111/81—**Brusaporco,** Renato Marcello, 6/12/14, 007971115W, Lynnwood Chalet 17, Dawnstraat 487, Lynnwood, Pretoria, 17/11/80. C. J. Brits & Kie Ingelyf, President Sentrum, Pretoriusstraat, Pretoria.

4362/81—**Boyack,** Gertrude Mabel, 28/2/1890, 9002280003002, 168 Nicolson Street, Brooklyn, Pretoria, 31/3/81. R. V. Cowie, P.O. Box 173, Pretoria.

Mostert, Gysbert van Reenen, 5/4/36, 3604055015008, Olienhoutstraat 94, Verwoerdburg, 8/5/81. Kraut Wagner, Hutchinson & Mostert, Sewende Verdieping, Prudentialgebou, Kerkplein 28, Pretoria.

Jandrell, Johannes Pienaar, 14/8/18, 1808145047002, 51 Lebombo Road, Ashley Gardens, 7/5/81; Nellie Jandrell, 4/4/19, 1904040041008. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

12976/80 ASR 2—**Odendaal,** Wilhelmina Jacoba, 6/12/1891, 20 Frerestraat, Boksburg, 22/1/80. M. Nowitz, Posbus 318, Boksburg.

1806/81—**Belsten,** Catharina Jacoba, 5/6/18, 1806050021004, p/a Lydenburg Poskantoor Kamp, Lydenburg, 3/1/81; Louis Reginald Belsten, 9/2/17, 1702095037008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

4831/81/ASR 3—**Potgieter,** Tjaart Adriaan Nicolaas, 2/3/04, 040 3025017001, Wolmaransstraat 30, Rustenburg, 9/4/81; Hester Aletta Potgieter, 1/2/10, 1002010016009. A. E. Pohl, Posbus 434, Rustenburg.

4801/81—**Edwards,** Joseph Thomas, 5/12/15, 370915056W, Northlaan 97, Nigel, 24/2/81; Gladys Edwards, 19/4/15, 370583222. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

4576/81—**Naude,** Barend Jacobus, 4/4/15, 1504045024007, Cannastraat 32, Arconpark, Vereeniging, 9/3/81; Johanna Helena Naude, 9/3/81, 2608290018009. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

4241/81—**Robbertse,** Sarel Johannes, 17/1/12, 1201175024002, Ons Huis, Madelinestraat 110, Florida, 1/3/81; Isabella Robbertse, gebore Erasmus, 6/9/11, 1109060025002. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

4131/81—**Laurence,** Kathleen Vera, 8/4/03, 370605421W, Kaalplaas 58, Lochvaal, distrik Vanderbijlpark, 26/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

4498/81—**Du Plooy,** Theunis Johannes, 28/7/31, 3107285035002, Olivestraat 71, Vandykpark, 22/2/81; Anna Sophia Jacoba du Plooy, 21/5/28, 2805210055000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

4530/81—**Van Coller,** Dinah Johanna, gebore Du Plessis, 17/5/07, 0705100005007, Rhodes Laan 58, Parkhill Gardens, Germiston, 20/2/81; Boshoff van Coller, 2/1/09, 0901025013003. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

4565/81—**Liebenberg,** Albertus Johannes, 6/12/46, 4612065002006, Smitstraat 133, Fairlands, 18/3/81; Johanna Martiena Deetlefts Liebenberg, 23/9/46, 4609240004008. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

4938/81—**Engelbrecht,** Jacobus Johannes Hendrik, 15/10/1899, 9910155004006, Vlakfontein, Naboomspruit, 13/12/80; Hester Lourensie Engelbrecht, 5/9/04, 0409050007007. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5090/81—**Theron,** Elizabeth Marthina, 19/11/04, 0411190013002, Merwehof 3, Kruisstraat, Rustenburg, 14/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5075/81—**Pretorius,** Jan Christoffel Visagie, 8/9/16, 1609085002001, Claimstraat 64, Boksburg, 23/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5110/81—**Bode,** Alfred Adolph Hermann, 22/2/12, 1202225007005, Mignonstraat 1339, Mountain View, Pretoria, 4/4/81; Anna Petronella Bode, 6/9/15, 1509060025006. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

4834/81—**Naude,** Jacobus Stephanus, 8/11/12, 1211085041001, Vierde Straat 51, Naboomspruit, 9/3/81; Maria Elizabeth Naude, 1/9/20, 2009010024007. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5022/81—**Booysen,** Johanna Jacoba Marthina, 17/9/06, 06091700 25009, Danie Theronstraat 452, Pretoria-Noord, 22/3/81; Nicolaas Pieter Frederik Booysen, 13/3/02, 0203135015006. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5186/81—**Visser,** Abram Johannes, 18/2/02, Krugerstraat 83, Pietersburg, 27/3/81; Susara Gezina Johanna Visser, 1/7/09, 0907010001002. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

4772/81—**Windell,** Stefanus Christoffel, 19/6/23, 2306195019004, Plot 80, Wonderboomlandbouhoewes, Pretoria, 8/4/81; Elizabeth Huibrecht Windell, gebore Van den Berg, 9/2/25, 2502090014005. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

4646/81—**Knopp,** Dina Johanna Adriana, 19/9/1899, 9909190012008, Martha Hoffmeyertehuis, Pietersburg, 28/1/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8804/81—**De Villiers,** Arthur Edward, 27/7/60, 6007275103009, Privaatsak 509, Pk. Thabazimbi, 12/12/80. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

4518/81—**Van Aardt,** Louis Jacobus, 26/12/07, 0712265004002, Biccardstraat 45, Pietersburg, 2/3/81; Wilhelmina Lodewika van Aardt, 16/7/29, 2907160025007. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

2817/81—**Van den Heever,** Petrus Kilian, 25/11/06, 0611255018008, Welbweg 1261, Queenswood, 17/1/81. Volkskas Bpk., 1730, Pretoria.

3969/81—**Bezuidenhout,** Zirk Bernardus Jansen, 19/1/12, 1201195 034007, 24ste Laan 826, Rietfontein, Pretoria, 8/3/81; Martha Magdalena Bezuidenhout, 10/9/13, 1309100039001. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

4102/81—**Wilken,** Andries Jacobus, 2/12/46, 4612025023001, Victoriahotel, Pretoria, 25/12/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4550/81—**Hogewind,** Roelof, 11/3/03, 0303115016006, L'Hirondellewoonstelle 206, Rellystraat, Sunnyside, 22/3/81; Janetta Maria Hogewind, 9/2/09, 0902090020006. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4348/81—**Janse van Rensburg,** Evert Nicolaas Philippus, 12/3/21, 2103125015008, Plaas Mörelig, Nelspruit, 23/2/81; Esther Thyra Ludmila Janse van Rensburg, 25/1/21, 95671606W. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5041/81—**Heyneke,** Barend Daniël, 9/4/1896, 9604095004008, Silwerjareouetehuis, Kleynhansstraat, Bethal, 1/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3677/81—**Forsterling,** Aletta Johanna, 26/8/06, 0608260011002, Selatisingel 105, Mhlatikop, Malelane, 1/1/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4541/81—**Erasmus,** Lucas Johannes Albertus, 26/1/09, 0901265 001007, Hartbeesfontein, Pk. Bronkhorstspruit, 3/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4749/81—**Paul,** Ernst August, 20/1/14, 1401205014003, Posbus 6, Iswepe (Piet Retief), 3/3/81; Marie Friederike Paul, 1803180009009. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5073/81—**Prinsloo,** Johanna Adriana, 20/9/1899, 377942616W, Cornellisstraat 47a, Bronkhorstspruit, 26/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4507/81—**Schoeman,** Lukas Marthinus, 29/1/19, 1901295025009, Hoewe 6, Wonderboomlandbouhoewes, 25/2/81; Heletta Magdalena Schoeman, gebore Smith, 2308300039000. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4475/81—**Fourie,** Magdalena Christina, 20/12/19, 1912200014004, Vermaaklaan 33, East Lynne, 14/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4828/81—**Van der Merwe,** Jacobus Johannes, 18/11/16, 1611185 006007, Joubertstraat 21a, Standerton, 2/3/81; Hermina Christina van der Merwe, 2409020002003. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3815/81—**Coetzee,** Hendrik Bernardus, 28/6/24, 2406285036007, Burgerstraat 251, Pretoria-Noord, 1/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4253/81—**Vorster,** Hendrina Elizabeth, 29/11/02, 0211290006009, Voortrekkerstraat 48, Middelburg, 5/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4221/81—**Jacobs,** Daniel Jacobus Petrus, 1/5/22, 2205015051009, Huis 82, Springbokkoolmyn, distrik Middelburg, 10/2/81. S. E. Steyn & Esterhuysen, Posbus 68, Middelburg.

1827/81—**Green,** Joseph Ward, 15/6/1889, 8906155002009, 17 Griffiths Court, Railway Avenue, Benoni, 3/1/81; Vivian Green, 18/10/08, 08101810001002. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

5215/81—**Hanekom,** Petrus Albertus, 20/7/28, 2807205008002, Zuurfonteinweg 9, Cresslawn, Kempton Park, 19/4/81. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

13170/79—**De Bruyn,** Andries Hermias, 5/8/43, 4307055027002, Carletonvillemyne, Carletonville, 7/3/79. W. J. S. Bekker, Permanentgebou 424, Pretoriusstraat 200, Pretoria.

5130/81—**Van der Merwe,** Marthinus Johannes, 8/1/16, 1601850 26007, 28ste Laan 791, Rietfontein, Pretoria, 16/4/81. Solomon & Nicolson Ing., Natalbouvereniginggebou 206, Pretoriusstraat 259, Pretoria.

3525/81—**Kruger,** Wilhelmina Catharina Elizabeth, 28/4/08, 080428 0013009, 42 Clarence Avenue, Sunnyridge, Germiston, 28/2/81. H. Lewis, P.O. Box 65, Germiston.

15638/80—**Berrangé,** Yolande Vivianne, 12/1/1900, Dalriach, Mbabane, Swaziland, 25/1/80. Alex. Aiken & Carter, P.O. Box 975, Pretoria.

3687/80—**Van der Heever,** Jacobus Abram, 12/4/38, 3804125057002, Natashastraat 5, Birchleigh-Noord, Kempton Park, 11/3/81; Anette (Anetta) Elizabeth van der Heever, gebore De Witt, 26/8/40, 40082600 41008. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

4645/80/ASR2—**Kotze,** Daniel Johannes, 3/5/24, 2405035045003, Beaconweg 39, Florida-Noord, 12/2/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

2987/81/ASR/3—**Opperman,** Rudolf Daniel Jacobus, 8/1/27, 270 1085012004, Du Toitskloofstraat 30, Glenharvie, Westonaria, 26/11/80; Francina Jacoba Magdalena. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

3454/81/ASR2—**Jansen van Vuuren,** Adriaan Jacobus, 17/9/41, 4109175031009, Aldredstraat 57, Albertsville, Johannesburg, 17/2/81; Susanna Wilhelmina Jansen van Vuuren, gebore Swart. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1057/81—**Cilliers,** Petrus Gerhardus, 26/11/48, 4811265043006, Dittonlaan 37, Auclandpark, Johannesburg, 5/12/80. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

3380/81—**Watson,** Hubert Alfred, 25/11/05, 0511255001006, Moria Sentrum, King Georgestraat 1, Krugersdorp, 28/2/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

3967/81—**Betts,** Herbert Oswald, 4/5/30, 3005045018005, 16 Delarey Street, Standerton, 5/3/81. Standardtrust Ltd., P.O. Box 1330, Pretoria.

5026/81—**Cairns,** Albert Thomas, 5/1/19, 1301055005004, 54 Stanhope Road, Irene, Verwoerdburg, 6/4/81. Standardtrust Ltd., P.O. Box 1330, Pretoria.

4539/81—**Dixon,** Paulina Levina, 29/12/07, 0712290022003, Danweg 194, Danville, Pretoria, 17/3/81; Thomas Dixon. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

1616/81—**Fourie,** Catharina Elena, 24/1/09, 0901240010008, Perseel F10, Vaalfontein, Groblersdal, 9/1/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

4698/81—**Nagel,** Johannes Alwyn, 22/3/22, 2203225035003, Forsmanstraat 24, Phalaborwa, 22/2/81; Catharina Jacoba Nagel, gebore Visser. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

4594/81—**Rossouw,** Johannes Gideon Fraincois, 3/8/17, 1708035 004008, Perseel A52, Levubu, 18/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

4403/81—**Troskie,** Johan Christiaan, 17/9/11, 1109175019007, 13de Laan 27, Kieserville, Lichtenburg, 10/3/81; Helena Maria Troskie, 9/5/18, 180509009003. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

5012/81—**Whipp,** Andrew John, 22/4/35, 3504225034006, Spioenkop, Posbus 34, Warburton, 21/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

2069/81—**Chong,** Carol Date, 30/4/60, 6004300002041, Johannesburg, 5/2/81. Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.

4590/81—**Rubenstein,** Mervyn, 6/6/25, 2506065039004, Fontana Hotel, corner of Twist and Smit Streets, Hillbrow, Johannesburg, 26/2/81. Stabin Gross & Shull, 801 Loveday House, 15 Loveday Street, Johannesburg.

3493/81—**Pretorius,** Araunah, 28/2/28, 02802285035009, 47 Ostarloh Road, Casseldale, Springs, 29/12/80; Dolly Pretorius. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd., P.O. Box 61058, Marshalltown.

3558/81—**Donovan,** Alfred Lawrence, 29/11/16, 1611295021003, divorcee, 301 Minamount, Abel Road, Berea, Johannesburg. 14/3/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd., P.O. Box 61058, Marshalltown.

2768/81—**Oliver,** Eugene, 10/1/18, 1801105047005, 26 Hans Strydom Drive, Robindale Extension, Randburg, 28/1/81; Emma Maria Oliver, born Maartens, 3205250028000. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd., P.O. Box 61058, Marshalltown.

4815/81—**Keeble,** Henry Edward Aubrey, also known as Edward Aubrey, 31/12/1893, 9312315002105, widower, Green Acres, 7 Mountain View Avenue, Blackheath, Johannesburg, 22/3/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

3249/81—**Jones,** Robert Arnold, 7/7/15, 1 Dale Road, Marlborough, Salisbury, Zimbabwe, 4/12/80. Security Executor and Trust Co. Ltd., P.O. Box 2103, Johannesburg.

13427/80—**Burnetts,** Eileen Isebelle Annie, 24/6/1900, 331197767W, Cosmos House, 4 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, 24/9/80. Security Executor and Trust Co. Ltd., P.O. Box 2103, Johannesburg.

4420/81—**Zuma,** Ndabezitha Joseph, 7/8/19, 2496 Orlando East, P.O. Orlando, 6/2/81. Security Executor and Trust Co. Ltd., P.O. Box 2103, Johannesburg.

3597/81—**Silver,** Philip. Gordon Michalson Silver & Frack, Sixth Floor Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

4213/81—**Green,** Ronald Herbert, 1/7/20, 2007015051108, 143 Dormie Avenue, Clubview West, Verwoerdburg, 10/3/81. Pim Whiteley & Close, P.O. Box 519, Pretoria.

4426/81—**Cunningham,** Susara Catharina, 12/8/10, 1008120020005, 104 Tobias Street, Kilner Park, Pretoria, 5/4/81. I. Swartzberg, Joubert & Co., P.O. Box 1895, Pretoria.

15516/80—**Brayshaw,** Martha Maria, gebore Vermeulen, 30/12/26, 2612310001003, Plot 53, Rayton, 20/10/80; John Edward Brayshaw. Syfrets Trust & Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

2846/81—**Olivier,** Amanda, 16/5/57, 5705160173000, The Parkwoonstelle 105, Rellystraat 110, Sunnyside, Pretoria. 14/2/81. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

4456/81—**Van der Westhuizen,** Jan Nicolaas Lourens, 30/11/10, 1011305002004, Tweefontein, Cullinan, 17/3/81; Aletta Cornelia Elizabeth, gebore Goosen. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

4501/81—**Du Preez,** Cornelia Maria, 17/8/12, 1208170008005M, Woestalleen, distrik Middelburg, 7/3/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

4714/81—**De Wijn,** Clara Anna, 30/7/04, 0407300019004, 960 Park Street, Hatfield, Pretoria, 30/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

3829/81—**Longman,** Amy Mabel, 12/1/07, 0701120016004, 102 Shamfuti Flats 202, Troye Street, Muckleneuk, 13/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

4729/81—**Fritz,** Hazel June, 19/11/35, 3511190013006, 1 Baldur Road, Valhalla, 22/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

4205/81—**Conradie,** Renier Hendrik Johannes, 26/9/33, 3309265025009, Tambotiestraat 41, Middelburg, 20/3/81; Susanna Maria Conradie, 3/2/50, 5002030061007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

5055/81—**Liebenberg,** Berend Frederick, 22/7/22, 1607225016006, La Paloma 78, Glenwoodweg 321, Faerie Glen, Pretoria, 12/4/81; Martha Elizabeth Liebenberg, 5/8/25, 2508050015007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

9491/80—**Engelbrecht,** Joseph Benjamin, 11/11/54, 654119849, Shannonwoonstelle 2, Voortrekkerweg, Brakpan, 20/6/80; Ruth Otilda Engelbrecht, 10/11/57, 5711100104006. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

3845/81—**Snyder,** Frederik Jacobus, 6/5/48, 4805065086009, Meintjesstraat 61, Sunnyside, Pretoria, 12/3/81; Catharina Hester Snyder, 15/8/50. 5008150105003. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

4762/81—**Snyman,** Maria Susanna, 12/5/50, 5005120040005, Rietboklaan 8, Middelburg. 22/3/81; Hendrik Carolus Snyman, 9/11/47, 4711 095055008. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

4053/81/ASR.1—**Cronje,** Barend Jacobus, 22/2/26, 2602225046003, Derbylaan 52, Brakpan, 28/2/81. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside, Pretoria.

3902/81—**Du Buisson,** Jacobus, 29/3/45, 4503295064009, Strubenstraat 3, Sharonpark, Nigel, 22/2/81; Magrietha Jacoba du Buisson, 21/10/51, 5110210084002. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside, Pretoria.

4726/81—**Dreyer,** Hans Jurgens, 29/7/15, 1507295009008, Lynburnweg 28, Lynnwood Manor, Pretoria, 28/3/81; Hester Dreyer, 31/7/23, 2307310018004. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

5096/81—**Vorster,** Jacob Petrus, 1/10/16, 1610015004000, Roodebank, Standerton; Catharina Adriana Susanna Vorster, 20/12/19, 1912200029002. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11003/80—**Du Plessis,** Sarah Maria Almond, 18/4/1893, 9304180001007, Rus 'n Bietjie Tehuis, Duiwelskloof, 5/8/80. Van der Walt & Hugo, Volkskassentrum 1030, Vanderwaltstraat, Pretoria.

5742/81—**Coetzee,** Gertruida Maria Elsa, gebore Jurgens, 28/11/11, 1111280030002, Oberon Park 11, Oberonstraat, Faerie Glen, 24/4/81. Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria.

1201/81—**Bhamjee,** Mariam, -/-/03, 800014140, Skerparabie Farm, P.O. Box 11, Marble Hall, 27/5/80. Vorster & Prinsloo, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

4831/81—**Mannie,** John Emanuel, 29/6/1894, 9406295009005, 95 Chesterfield House, corner of Koch and Twist Streets, Joubert Park, 18/3/81. K. H. R. Harris, P.O. Box 408, Johannesburg.

2314/81/ASR II—**Potgieter,** Cornelia Maria, 2/8/1899, 963000803, Old Aged Home, Carolina, 15/1/81.

4474/81—**Franck,** Lukas Cornelius, 17/6/26, 2606175020000, 550 Morgenlaan, Parktown, 10/3/81; Olga Franck, gebore Joubert.

3345/81—**Van Loggenberg,** Anna Johanna, 2/7/20, 2007020026004, Plot 63, Wintersnest, Rosslyn, 13/2/81; Izak David Zacharias van Loggenberg, 8/12/14, 1412085022008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

3066/81—**Timmins,** Lily May, 25/5/1895, 101235580W, Bramley Old Age Home, 77 Linden Road, Bramley, Johannesburg, 21/12/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

1305/81—**Taylor,** Chloë Francis Natlie, 21/2/17, 1702210018008, 12 Fourth Street, Parkhurst, Johannesburg, 17/11/80; William Norman Taylor, 13/6/06, 0606135016008. R. N. Taylor, P.O. Box 48375, Rooseveltpark.

16032/80—**Pigg,** Maggie, 28/10/1895, 9510280003004, 13 Wilge Street, Stilfontein, 11/8/80. J. M. Hewer, c/o 86 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg.

4246/81—**Saunders,** Bertram Charles, 6/7/02, 0207065008105, Read House, Rand Aid, Wedge Park, Johannesburg, 25/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4821/80—**Lichfield,** Alexandra Caroline, 8/2/07, 0702680040000, 80 Algernon Road, Norwood, Johannesburg, 22/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4688/81—**Fotheringham,** Marion, 7/4/24, 2404070003001, 104 Oaklands Place, Oaklands Road, Orchards, 20/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4353/81—**Shead,** Frances Mary, 2/8/10, 1008020044006, 36 Bowling Road, Bedfordview, 17/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8836/80—**Sethibe,** Thobedi Esau, 10/5/10, 988100, 539 Rakuba Street, Mapetla, Soweto. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4359/81—**Maynier,** Claude Christian, 15/10/05, 0510155010000, Roseacre, Seventh Street, Lower Houghton, Johannesburg, 29/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4832/81—**Nolte,** Cecil Eric, 10/6/16, 1606105010006, 441 Silver Oaks, Louis Avenue, Berea, Johannesburg, 28/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

687/81—**Blaauw,** Jaap, 17/12/38, 3812175111009, 24 Hampstead Place, Twist Street, Joubert Park, Johannesburg, 31/12/80; Sheila Blaauw, 20/2/37, 3702200005005. Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.

4542/81—**Fleming,** Mary, 6/2/1889, 331541745W, Hillcrest Geriatric Centre, Southern Klipriversberg Road, The Hill, Johannesburg, 26/3/81. Webber Wentzel & Co., Box 61771, Marshalltown.

90/81—**McDonnell,** Charles Desmond, 20/6/13, Dublin, Republic of Ireland, 3/4/80. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

4617/81—**Anderson,** Margaret Phyllis, 6/8/1890, 49 Seventh Street, Houghton, Johannesburg, 15/3/81. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

5280/81—**Kassanjee** (Kooverjee Kassanjee Desai and Kuverjee Kassanjee), Kooverjee, 22/9/24, 2409225051052, 101 Sunbird Street, Lenasia Extension 1, Johannesburg, 2/12/80; Mangi Kassanjee, born Mancha. N. G. Patel Cachalia & Loonat, Suite 5, Second Floor, Grand Bazaar, Orientai Plaza, Fordsburg.

4824/81—**Leweson,** Sarah, 21/5/1898, 980521003003, 1 Grosvenor House, 6 Lloys Ellis Avenue, Houghton, 26/2/81. Tuffias, Shapiro, P.O. Box 8019, Johannesburg.

4876/81—**Wahlhaus,** Betty, 31/7/1900, 0070310007005, c/o Our Parents Home, Spring Road, Gardens, Johannesburg, 5/4/81. Tuffias, Shapiro, P.O. Box 8019, Johannesburg.

4858/81—**Skapinker,** David, 12/10/24, 2410125017003, 2 Grosvenor House, 6 Lloys Ellis Avenue, Houghton, 27/2/81. Tuffias, Shapiro, P.O. Box 8019, Johannesburg.

14167/80—**Chamberlin,** Ivy Grace, 11/9/04, 0409110003103, 9 Rotary Park, Highlands North, Johannesburg, 18/10/80. Metboard Limited, P.O. Box 61056, Marshalltown.

4523/81—**Bell-Simmonds,** John Gordon Leslie, 19/7/08, 080719 5034002, 86 17th Street, Orange Grove, Johannesburg, 18/2/81; Christina Rhenania Bell-Simmonds. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

4210/81—**Dely,** Francis Casimir, 4/10/18, 1810045029007, Plot 16, Winternest Agricultural Holdings 53, Pretoria North. 17/2/81. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.

2497/81—**James,** Arumugan, 4/7/44, 4407045127050, 55 Camelia Avenue, Greyville, Lenasia, 15/12/80; Munimal James, 16/3/42, 420 3160084055. A. K. Mia, P.O. Box 62033, Marshalltown.

5085/81—**Suliman,** Hussen, 16/5/12, 1205165034053, 388 Main Reef Road, Denver, 13/3/81; Halima Suliman. Panchia & Karolia, P.O. Box 62218, Marshalltown.

13714/80—**Head,** Sheila Ingebor. Friedgut & Baldassini, Third Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

4836/81—**Orr,** Edwin Dickson, 13/10/1899, 9910135006006, 38 Second Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, 30/3/81. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.

4311/81—**Kirsch,** Eva, 9/8/1899, 331232814, Gardens Hotel, O'Relly Road, Berea, Johannesburg, 22/3/81. Gerings, Fourth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

3648/81—**Saloojee,** Suliman Ahmed, 13/9/28, 2809135054056, 4675 Oleander Street, Lenasia, Johannesburg, 3/11/80; Hawabibi (Hauboo) Suliman Mahomed Saloojee, 7/2/30, 800009388A. M. E. Dangor, Sixth Floor, AE1 Centre, Fordsburg, Johannesburg.

14673/80—**Pretorius,** Maria Elizabeth, 9/1/11, 381235425W, 40 Hawthorne Drive, Dale Cross, Sandton, Transvaal, 11/8/80; Jan Jordaan Pretorius, 14/2/10. Wertheim Becker, P.O. Box 7470, Johannesburg.

Lisus, Rose, 1/5/12, 1205010040008, 301 Talana, Alice Lane, Sandhurst, Johannesburg, 17/3/81; Solly Lisus. Raphaely-Weiner, P.O. Box 2590, Johannesburg.

16067/180—**Evans,** Audrey Syliva, 14/9/26, 331419163W, 18 Arlington Mansion, 37 Kerk Street, Johannesburg, 29/11/80. Ivor Trakman Lang & Partners, Eight Floor, Ingram's Corner, Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg.

14416/80—**Swanepoel,** Christiaan Adriaan Gideon, 24/3/04, 445 173724, 38 Blackwood Road, Primrose, Germiston, 30/6/80; Magdalena Gert Breggie, 20/10/06, 306791274. Henry Tucker & Partners, P.O. Box 507, Germiston.

5101/81—**Woolley,** George, 16/6/02, 0206165005102, Hillcrest Geriatric Centre, Klipriver Road, The Hill, Johannesburg, 31/3/81. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

4443/81—**Quint,** Joseph, 1/9/07, 33133965541, 104 Oxford Road, Lower Houghton, Johannesburg, 8/2/81. I. Mendelow, Browde & Fluxman, P.O. Box 7066, Johannesburg.

4554/81—**Jansen,** Francois Blake, 23/11/19, 1911235019004, 26 Inver Avenue, Crosby, Johannesburg, 23/3/81. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

3182/81—**Liebson,** Gerald Isaac, 14/9/30, 3009145058002, 59 Winslow Road, Glenhazel, Johannesburg, 29/1/81. M. Chimes, P.O. Box 11600, Johannesburg.

4665/81—**Steele,** Marjorie, 5/5/07, 0705050043003, 35a New Kleinfontein Agricultural Holdings, Benoni, 12/9/80. Segal & Hoffmann, P.O. Box 3167, Johannesburg.

4854/81—**Simon,** Rita Dorothy, 5/10/17, 1610050029003, 160 Elm Drive Northcliff Extension 13, 16/2/81. Segal & Hoffmann, P.O. Box 3167, Johannesburg.

11177/80—**Groll,** Chaje, 1/7/12, 1207010024008, 76 Observatory Avenue, Observatory, 25/7/80. Cranko, Nackan & Karp, 12th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

4713/81—**Weil,** Samuel, 28/5/1897, 9705285010000, 11 Shannon, Sixth Road, Hyde Park Gardens, Hyde Park, Sandton, 2/4/81. Werksmans, P.O. Box 927, Johannesburg.

2637/81—**Roos,** John Daniel, 14/9/07, 0709145028003, 9 Crescent Drive, Westcliff, Johannesburg, 16/2/81. A. L. Palmer, Walker & Co., P.O. Box 6255, Johannesburg.

224/81—**Erasmus,** Lois Rosemary, 24/9/26, 3 Neda Court, President Street, Germiston, 12/12/80. Reeders Teeger & Rosettenstein, P.O. Box 467, Johannesburg.

11519/80—**Seaman,** Rachel Reid, formerly Cherry, born Knoesen, 31/3/11, 11033100210024, Joel Road, Berea, Johannesburg, 24/3/80. M. B. Sassin, P.O. Box 51389, Randburg.

6098/80—**Rayner,** Martha Rhoda, born Theron, 24/7/27, 270740 019008, 24 Sirdar Street, Kensington B, Randburg, 25/4/80; Ernest William Rayner. M. B. Sassin, P.O. Box 51389, Randburg.

4323/81—**Van der Merwe,** Johannes Phillipus Jacobus, 27/9/16, 1609275018007, Krugerstraat 38, Volksrust, 30/3/81. S. S. Strydom, Posbus 64, Volksrust.

4281/81—**Cronje,** Abraham Petrus Johannes, 3/12/07, 071203501 9009, Wisterialaan 16, Flimieda, Klerksdorp, 13/3/81. L'Ange, De Waal & Freysen, Posbus 59, Klerksdorp.

5355/81—**Markusse,** Johannes Izak, 31/7/07, 0707305018004, Vlokstraat 517, Silverton, 17/4/81; Jacoba Johanna Maria, gebore Minnaar, 14/3/23, 1403230019007. Tim du Toit & Kie., ingelyf, Posbus 834, Pretoria.

4771/81—**Willmers,** Joyce Monica Lily, 30/7/20, 2007300045005, E104 Glendower Heights, Selwyn Road, Bedfordview, 14/3/81.

4411/81—**Winnett,** Ronald George, 11/11/1900, 0011115006006, 10 Leo Street, Kenilworth, Johannesburg, 6/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

3638/81—**Markgraaff,** Johanna Catharina, 20/10/11, 1110200032007, 8 Oleander Road, Primrose East, Germiston, 22/2/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

5072/81—**Du Plessis,** Louise, 16/5/1898, 331419014W, 66 Manors Mansion, corner of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, 28/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

3908/81—**Cloete,** Catharina Magdalena, 29/9/24, 2409290029009, 111 Princes Street, Dunnottar, 27/2/81; Jan Daniel Cloete, Standardtrust Ltd, Posbus 933, Johannesburg.

3610/81—**Booysen,** Pieter Gerhardus, 11/6/35, 11 Curtis Street, Brenthurst, Brakpan, 5/2/81; Mrs Yvonne Joy Booysen. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

2577/81—**Kahn,** Coralie Isabel, 22/8/1893, 9308220005001, Lakeside Lodge Old Age Home, 3 Lower Park Drive, Parkview, Johannesburg, 19/12/80. Michael Krawitz, Donenberg & Company, 27th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

1380/81—**Bowker,** Violet Daphne, 4/8/12, 1208040040006, 39 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg, 3/1/81. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg.

3285/81—**Fourie,** Winifred (York), 17/11/1898, 9811170007000, 29 Finsbury Court, 270 Smit Street, Johannesburg, 6/2/81. Ernest Fourie, P.O. Box 23700, Joubert Park.

2084/81/ASR2—**Farber,** Bertha (Beulah), 4/10/23, 2310040023005, 44 Cooper Street, Cyrildene, Johannesburg, 19/12/80. Pollard & Lewin, P.O. Box 6381, Johannesburg.

3126/81—**Wilson,** William, 22/9/08, 0809225033004, bachelor, 129 De Villiers Street, Kenilworth, Johannesburg, 12/2/81. Botha & Partners, P.O. Box 1328, Johannesburg.

3212/81—**Robertse,** Francina Elizabeth, 12/7/19, 1907120019000, 203 Ou Pretoriahoofweg, Halweghuis, 12/10/80; Adriaan Erasmus Robbertse, 26/1/09, 0901265022003. Leon Goosen & Kie., Posbus 61422, Marshalltown.

13781/80—**Hertzberg,** Henry, 11/4/16, 1604115023002, Plot 74, Endicott, Springs, 31/7/80; Sarah Scharlotte Hertzberg, born Van Niekerk, 12/9/22, 201120037009. Goldman Judin & Werner, 1724 Sanlamsentrum, 206-214 Jeppe Street, Johannesburg.

681/81—**Williams,** James Walter, 18/11/19, 245009159, Electro Medical House, 12 Ivanseth Road, Reuven, Johannesburg, 16/12/80. Fisher Hoffmans Stride & Co., P.O. Box 1370, Johannesburg.

4760/81—**Salgueiro,** Saul Da Conceicao, 26/9/24, 2409265040106, 4 Luxor Mansions, 6 Berea Road, Bertrams, Johannesburg, 30/1/81; Francelina Fernandes Salgueiro, 26/3/28, 2803260031104. Cliffe, Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johannesburg.

4480/81—**Jackson,** Robert Cecil, 5/12/30, 3012055060109, 88 Simon Street, Rynfield, Benoni, 17/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3492/81—**Nicholson,** Donald, 27/8/14, 1408275033003, 16 Van der Stel Street, Oberholzer, 28/2/81; Dorothy May Nicholson. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3995/81—**Hawkey,** William Victor, 26/11/1898, 9811265008004, Plot 36, Adenwold, Vanderbijlpark, 4/3/81; Mary Ann Hawkey. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2168/81—**Joubert,** Jacoba Elizabeth, 1/9/23, 2309010014002, 25 Louanna Avenue, Kloofedal, Florida, 11/1/81; Jacobus Joubert, 17/12/27, 2712175019007. Dennis James Ridley for Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3438/81—**Ravenscroft,** Sam, 31/1/06, 0601315007000, Elstonlaan 113, Benoni, 12/2/81; Friederika Caroline Marie Wilsnach, 17/9/12. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

4549/81—**Holtshousen,** George Henry, 25/4/13, 1304255028008, 53 Alexandra Street, Florida, Roodepoort, 22/3/81; Isobel Holtshousen. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

5153/81—**Wedlock,** Charlotte Malwine, 2607180039000, 205 Tiber Mansions, Bath Avenue, Rosebank, Johannesburg, 15/4/81. L. Sidelsky, Ninth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

2635/81—**Paxton,** Frederick George, 10/4/1892, 9204105002009, 4 St Johns Road, Houghton, Johannesburg, 15/2/81. Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 4785, Johannesburg.

4750/81—**Prinsloo,** Jacobus Nicolaas, 4/10/17, 1710045002006, Putneyweg 118, Brixton, Johannesburg, 27/3/81; Wilhelmina Petronella Prinsloo. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.

4297/81—**Haywood,** Pamela, gebore Oberholzer, 20/6/45, 4506200 049007, Strydomstraat 78, Witpoortjie, Roodepoort, 13/2/81; Lukas Ingenatus Haywood. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

2219/81—**Behr,** Petrus Jacobus, 21/11/24, 2411215040004, Playfair Boulevard 414, Vanderbijlpark, 24/12/80; Hester Catharina Behr, 26/9/29, 2909260045000. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

12721/80—**Pottas,** Adriaan Petrus Jacobus, 20/6/11, 1106205014008, Wordsworthstraat 60, Orkney; Martha Johanna Maria Elizabeth Pottas, 20/6/10, 1006200007009. Harding van Rooyen, Posbus 602, Johannesburg.

1950/81—**Walters,** Brandon Eugine Walters, 12/3/06, 060312 5024001, Sewende Laan 36, Melville, Johannesburg, 28/1/81; Irentia Aletta Walters, 29/9/07, 0809290022007. Venter & Kie., Posbus 96001, Brixton.

3911/81—**Dansey,** Elizabeth Aletta Magdalena, 19/10/03, 0310190 001001, St Helenslaan 82, Mayfair-Wes, Johannesburg, 11/3/81. Venter & Kie., Posbus 96001, Brixton.

3208/81—**Rossouw,** Jan Daniël, 10/7/09, 0907105004002, Albertynstraat 64, Hermanus, 2/2/81. J. Rossouw, Posbus 9481, Johannesburg.

3437/81—**Prinsloo,** Catharina Maria Magdalena, 17/8/33, 33081700 29007, Gardenwoonstelle 10, Spuystraat 450, Sunnyside, Pretoria, 2/3/81. Teichert & Kruger, Sewende Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

5850/79—**Bismilla,** Hassim Moosa, 6/1/22, 2201065049050, 36 Cassim Street, Mohadin, Potchefstroom, 13/4/79. Rein & Verster, P.O. Box 161, Pretoria.

6688/80—**Jeffrey,** Charles Ernest, 28/12/04, 211515366W, Bramley House, Linden Road, Johannesburg, 1/10/79. Mooney Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

CAPE • KAAP

2115/81—**Hartley,** Amien, 12/6/16, 1606125052020, Worcesterweg 28, Woodstock, 12/1/81; Miriam Hartley, gebore Davids, 1606280048029. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

1784/81—**Smith,** Frederik (Frederick) Christoffel, 29/8/22, 22082950 32004, Devilliersstraat 16, Laingsburg, 25/1/81. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

2476/81—**Klein,** Helena Isabel, gebore Bruce, 5/11/04, 041105002 0006, St Legerweg 11, Claremont, 31/3/81. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

2409/81—**Kruger,** Anna Koorts, 19/5/23, 2305190045006, Ravenstraat 1, Malmesbury. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

2435/81—**Theron,** Jacobus Lodewikus, 12/11/29, 2911125010005, Thealstraat 34, Parow-Noord, 30/3/81; Alida Elizabeth Elena Maria Theron, 3204050078000. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

2422/81—**Abrahams,** George Leslie, 6/6/31, 3106065084016, 11de Laan 116, Kensington, Maitland, 22/11/80; Mavis Joyce Abrahams, gebore Wolhuter, 022692332K. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

2432/81—**Laubscher,** Jacob, 3/6/19, 1906035017000, Kildare Hof 10, Santosstraat, Rugby, 5/4/81. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

1609/81—**Clifford,** Patrick Dennis, 28/6/08, 0806285027009, Sea Viewwoonstelle 10, Forridorstraat, Brooklyn, 14/2/81; Mary Clifford, gebore Mentos, 0811050028000. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

2601/81—**Du Toit,** Christina Jacoba, voorheen Le Roux, voorheen De Witt, gebore Smit, 2/5/33, 3305020056008, Pageanthof 3, McKinleyweg, Kenilworth, 11/4/81. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

2341/81—**King,** Tregunna Robert, 4/3/09, 0903045022006, 7 De Jager Street, Riversdale, 28/3/81; Stella Grace King. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2353/81—**Roman,** John Thomas, 6/6/03, 0306065026016, Cooperstraat 84, Swellendam, 31/3/81; Cynthia Sarah Evelyn Roman, gebore Pekeur, 9/9/36, 3609090063012. Louw & Steyn, Posbus 11, Swellendam.

2314/81—**Le Roux,** Daisy, gebore Du Plessis, 26/9/01, 093672079W, Russtraat 26, Oudtshoorn, 2/4/81. Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.

1416/81—**Kapp,** Maria Catharina, 31/8/35, 350830032007, Cookstraat 28, Vasco, 24/12/80. Fourie & Basson, Posbus 524, Parow.

521/80—**Patrikios,** Eudokia (Kitsa), 8/9/17, Athens, Greece, 15/3/76. Walker Malherbe Godley & Field, P.O. Box 254, Cape Town.

793/81—**Markey,** Edwin Kenneth, 18/11/15, 151185042004, 18 Kings Road Flats, Kings Road, Brooklyn, 25/1/81. Scher Webner & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood.

2167/81—**Streicher,** Lourens, 10/6/1897, 9706105006004, Dutoitstraat 29, Bredasdorp, 6/3/81. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

7628/80/ASR/H—**Gillion,** Daniel Martin, 10/8/05, 019621884, Pleinstraat, Hawston, 30/5/73; Elizabeth Gillion. Guthrie & Theron, Hoofweg, Hermanus.

1311/81—**Andersen,** Maria Elizabeth, 26/8/18, 014553088, Trade Winds, Sir David Baird Drive, Bloubergstrand, 10/2/81. Marais Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

1310/81—**Andersen,** Andrew William, 25/6/08, 022736459, Trade Winds, Sir David Baird Drive, Bloubergstrand, 6/2/81. Marais Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

2041/81—**Van Deventer,** Stephanus Christiaan Hermanus, 9/2/13, 1302095005004, Shakespeare, Riviersonderend, 10/3/81; Huibrecht Catharina van Deventer, gebore De Jager. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

2354/81—**Rademan,** Frederik Stephanus Johannes de Jager, 17/1/23, 2301175035005, Bergstraat 70, Swellendam, 4/4/81; Aletta Christina Rademan, 17/1/26, 2601170022001. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

2440/81—**Gerber,** Hermanus Christoffel Steyn, 13/3/21, 210313503 1003, Rileystraat 2, Mosselbaai, 24/3/81; Susanna Johanna Maria Gerber, gebore Janse van Rensburg, 1/4/26, 2604010045000. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

658/81—**Sales,** Elizabeth Jacoba, 22/5/01, 0105220008004, Huis Maudie Kriel, Vanriebeeckstraat, Ceres, 26/12/80. Paul H. S. van Zijl, Posbus 43, Ceres.

2417/81—**Wessels,** Elizabeth Margarietha, 27/10/10, 1010270021007, Huis Alida, Barnardstraat 2, Bellville, 24/3/81; Jurie Hendrik Wessels, 7/3/05, 0503075024003. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

478/81—**Hennig,** Magritha Magdalena, 1/9/1900, 0009010012004, Higgosingel 32, Higgovale, 19/12/80; Johannes de Wahl Hennig, 30/9/05, 022259183. Pieters, Truter & Hurter, Franse Bankgebou 413, Kerkplein 4, Kaapstad.

1700/81—**Petersen,** Martin, 13/1/20, 118950769K, Primrosestraat, Cloetesville, 3/2/81; Aletta Petersen. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

1322/81—**Brink,** Hilman Alphonso, 3/7/45, 4507035038009, Devonstraat 13, Simonstad, 24/2/81. Denis M. Cooke, Posbus 50, Hermanus.

2260/81—**Vermeulen,** Johannes Arnoldus Lodewyk, 19/8/08, 0145 28989W, Achuzahof 12, Cookstraat, Vasco, 22/3/81; Susanna Elizabeth Vermeulen, gebore Klem, 022105004W. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2289/81—**Le Roux,** Abraham Johannes, 4/9/17, 014530849W, Ryanstraat 91, Parow, 27/3/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2255/81—**Heins,** Edwin Johannes, 13/9/1898, 9809135006000, Proteastraat 30, Brackenfell, 20/3/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2472/81—**Hanekom,** Erasmus Johannes, 9/1/32, 3201095007002, Firweg 35, Oakglen, Bellville, 13/4/81; Martha Elizabeth Hanekom. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2251/81—**Van Deventer,** Eileen, 16/9/58, 5809160117007, Helderstroomgevangenis, Caledon, Breusingstraat 4, Worcester, 25/2/81; Johannes Lodewicus van Deventer. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2250/81—**Colling,** Johanna, 6/1/07, 0701060028001, Wienerstraat 41, Goodwood, 6/3/81; James Colling, 0509135020006. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2554/81—**Ncanywa,** Mzamo Timothy (Timothy Nzamo), 16/6/15, 124895269, 31 Mvambo, Langa, 5/5/80. Balsillie, Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.

1597/81—**Sarlis,** Annastasia, 3/3/05, 022326860W, 6 Mount Nelson Road, Sea Point, 8/1/81. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

1351/81—**Tychsen,** Fred Arthur, 15/3/04, 0403155010008, Valkenberg Mental Hospital, Observatory, 24/2/81; Mary Jane Tychsen, formerly Patterson, born Becker. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

2386/81—**Gerson,** Else Anna, born Freitag, 12/2/09, 0902120034001, 7 Kingsgate, Beach Road, Sea Point, 10/4/81; Arthur E. Abrahams & Gross, P.O. Box 1661, Cape Town.

1641/81—**Warner,** Ruth Ann, born Taylor, 8/3/1891, 022792077W, widow, Loxton Road, Milnerton, 8/3/81. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

2246/80—**Theunissen,** John Matthew, 19/11/07, 0711195034014, Balmoral Farnmouth Road, Retreat, 5/4/81; Mary Frances Theunissen, born Dean, 2/6/11, 1106020031013; Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

1083/81—**Marcus,** Michel, 20/5/19, 1905205001000, 19 Scarboro Road, Muizenberg, 27/1/81. Mrs Mildred Marcus, 19 Scoboro Road, Muizenberg.

2590—**Farrell,** Andrew Garth Waddington, 1/3/32, 3203015003004, 25 Porter Street, Worcester, 23/4/81. J. E. Krige & Sons, P.O. Box 14, Worcester.

2239/81—**Spies,** Christoffel Frederick (Frederik) Jacobus, 14/6/09, 0906145016000, Arbeidslus, distrik Oudtshoorn, 15/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

2379/81—**Van Zyl,** Christiaan Jacobus, 15/5/06, 0605155008002, Huis Brewis, Worcester, 24/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1867/81—**Van Zyl,** Johanna Maria, 16/7/1887, 090639336, Huis Namakwaland, Springbok, 27/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

2450/81—**Marais,** Willem Francois, 28/12/17, 1712285004007, Dankbaar, Volmoed, Distrik Oudtshoorn, 22/2/81; Johanna Marais, gebore Fourie, 19/7/25, 2507190010001. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

2045/81—**Frankot,** Gerrit, 15/11/12, 1211155038005, Jonkershoekweg, Stellenbosch, 28/2/81. Purdon Gilmour, Posbus 20, Stellenbosch.

2525/81—**De Wet,** Frans Gerhardus Hendrik, 13/6/06, 060613500 3006, Boesmansrivier, Baardskeerdersbos, 13/4/81; Elizabeth Helena Maria de Wet, gebore de Kock, 7/10/07, 0710070010008. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

1399/81—**De Klerk,** Noel Michael, 30/10/39, 3910305037001, 34 Lourensford Road, Somerset West, 20/2/81. V. Y. de Klerk, 34 Lourensford Road, Somerset West.

2493/81—**Fourie,** Jan Hendrik, 22/9/05, 042989421, Uilstraat, Sedgefield, 23/3/81; Rosina Muriel Maud, gebore Stander, 13/6/11, 042989422. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

2514/81—**Meyer,** Marthinus Gerhardus Jacobus, 8/12/07, 07120 85028009, Vanzylstraat 20, Bonnievale, 27/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1900/81—**Wolfaardt,** Izak Petrus, 23/5/1900, 075462023W, Jan Vorster Ouetehuis, Laingsburg, 5/2/81; Jeanetta Christina Susanna Wolfaardt. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

2595/81—**Rust,** Izak (Izaak) Cornelis (Cornelius), 16/7/01, 01071 65007009, Klein Moorrees, Moorreesburg, 9/4/81. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

1681/81—**De Kock,** Isabella, gebore Visser, 22/2/09, 0902220010000, Jan Vanriebeeckstraat 9, Wellington, 6/3/81. Louw & Schreve Posbus 4, Wellington.

25131/81—**O'Kennedy,** Henry Francis, 23/2/32, 3202235037008, Brandweerstasie Bergrivier, Boulavard, Paarl, 25/3/81. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

2491/81—**Crooks,** Dorothea Magdalena, born Janse van Rensburg, 20/2/1898, 9802200004000, 73 Carmichael Road, Risi View, Fish Hoek, 2/4/81. Guthrie & Rushton, P.O. Box 87, Fish Hoek.

2437/81—**Burger,** Hendrik Schalk Ernst Jacobus, 11/9/17, 17091 15007002, Bodam, Graafwater, 27/3/81; Johanna Sophia Dorothea Burger, gebore Estpost, 17/7/21, 2107170017009, Boland Bank Bpk., Posbus 34, Lambertsbaai.

2488/81—**Smith,** Cornelia Johanna, 5/9/36, 3609050070007, Herschellstraat 110, Strand, 13/4/81. Murray, Smith & Swanepoel, Posbus 32, Strand.

872/81—**Taylor,** Susan Crawford, 23/4/49, 32 Meiring Street, Laingsburg, 25/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

2144/81—**Walker,** Elizabeth Jessie, 4/2/02, 1 Joubert Street, Kraaifontein, 29/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

2062/81—**Pryor,** Janet Margaret, born Evans, 6/11/11, 1110060030000, widow, Valkenberg Hospital, Observatory, 13/3/81. Silberbauers, P.O. Box 206, Claremont.

Fourie, Daniel Gerhardus Johannes, 18/7/30, 022824713, 169 Norak Street, Peerless Park, Kraaifontein, 13/2/81; Amy Lillian Fourie. Silberbauers, United House, corner of Main and Stanhope Roads, Claremont.

1706/81—**Van Wyk,** Elizabeth Emma Anne, born Stemmet, 014494 219, 28 Rhodes Street, Goodwood, 14/2/81. C. A. C. Grant, 44 Ringwood Drive, Pinelands.

2029/81—**Brinton,** Kenneth Noel, 1/8/06, Hill Farm Lodge, Morestead, Winchester, England, 30/9/80. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

1582/81—**Goliath,** Sarah Jemima (Jemina), born Burns, 17/9/1900, 0009170016019, 16 Gleemoor Road, Gleemoor, Athlone, 13/2/81. Khan & Davids, Ledger House, Aden Avenue, Athlone.

2532/81—**Fialkov,** Annie, 21 Queens Road, Sea Point. Robert Berman & Bram Fialkov, 905 Union Castle Buildings, Adderley Street, Cape Town.

1854/81—**Murphy,** Francis Norman, 134 Main Road, Diep River. S. H. de Kock, P.O. Box 592, Cape Town.

2560/81—**Hendricks,** Theodore Abraham, 7 Royal Road, Elsie's River. Windell & Conradie, 167 Voortrekker Road, Parow.

2342/81—**Klink,** Benjamin Johannes, 2902075035019, 120 Loughton Road, Epping Forest Estate, Elsie's River, 7/4/81. Windell & Conradie, P.O. Box 84, Parow.

2153/81—**Colley,** Ada Emily Maddison, born Harris, 8/9/1888, 022319020W, Protea Park Nursing Home, 6 Avenue De L'Hermite, Sea Point, 1/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2132/81—**Bourne,** Lady Lucie Dorothea, born White, 8/8/1885, 85080800023, Lubourne, Elgin, 11/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2061/81—**Novella,** Sylvia Millicent Freda, 14/12/01, 0112140002000, 402 Dreyersdal Park, Dreyersdal Road, Bergvliet, 30/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

1927/81—**Schilz,** Helene-Juliette, born Vautrin, 29/7/1899, 957055 511, c/o Zerilda Steyn Memorial Home, Forest Drive, Pinelands, 24/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2692/81—**Bekker,** Johannes Gotlieb Louwrans, 12/2/25, 2502125037 005, 10 Legas Road, Diep River, 19/4/81; Magdalene Dianna Bekker, born Blaber. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2465/81—**Hasseriis,** Eric Bernard Hall-Errebo, 19/7/01, 0107195012 003, 2 Warwick Mansions, Main Road, Green Point, 12/4/81; Margaret Rose Hasseriis, born Passfield, 1502050034101. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2695/81—**Faddel,** Victorine Lucella Elizabeth, 13/10/18, 022601263, 110 Chester Road, Woodstock, 23/3/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2713/81—**Davidson,** Frederick Peter, 6/6/08, 022833818K, 11 Marcella Court, Sussex Street, Wynberg, 24/4/81; Harriet Theresa Katherine Davidson, born Halle, 022833819K. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2155/81—**Groenewald,** Johannes Hendrik, 2/9/30, 3009025025006, 2 Skool Street, Lamberts Bay, 15/3/81; Elizabeth Cathrine Groenewald, born Du Toit, 3509100015004. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2370/81—**Kingdon,** James Henry, 14/9/1900, 0009145003001, 6 The Close, Summerley Road, Kenilworth, 10/4/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2412/81—**Nilsson,** Florence Mabel, formerly Petersen, born Broadhurst, 31/3/07, 3 Gray Court, Sir George Gray Street, Oranjezicht, 15/3/81. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

2444/81—**Geldenhuys,** Frederick, 10/12/44, 4412105005006, Vanderstelstraat 45, Kuilsrivier, 17/4/81. Syfrets Trustmaatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

2460/81—**Taylor,** Joan Marie, 12/2/14, 115277743W, 72 Loader Street, Cape Town, 19/4/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2544/81—**Hofmeyr,** Frank Adrian, 5/9/07, 0709055032003, 11 Orpen Lane, Kenilworth, Cape, 6/4/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1772/81—**Gardiner,** Sheila Helen, born Quin, 29/1/05, 0501290021002, 3 Brackley Court, Curnnor Avenue, Kenilworth, 19/3/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2313/81—**Thomas,** George Robert, 28/10/15, 1510285053010, 19 Armstrong Street, Kuils River, 10/4/81; Thelma Margaret Thomas, born Maggott. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2366/81—**Engels,** Kathleen Ethel Diana, born Frost, 28/3/13, 13032280039006, 23 Weltevreden Avenue, Rondebosch, 6/4/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6833/80—**Fortuin,** Jonathan Marthinus, 13/8/05, 0508135019018, Deo Gratius, 12th Avenue, Kensington, 2/10/80; Rosetta Frederika Fortuin, born Hagins. Ince & Wood, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.

2037/81—**Weinberg,** Ethel, born Tuback, 21/7/06, 060721000310003, widow, C2 Strathcona, London Road, Sea Point, 28/3/81. S. M. Kessler Lazarus & Borok, P.O. Box 83, Goodwood.

3670/80—**McDanell,** Francis Alfred, 24/5/09, 0905245030002, 10 Alma Road, Rosebank, 9/6/80. Groenewald, Landsberg & Pollard, Morkels Arcade, First Floor, Main Road, Somerset West.

929/81—**Pead,** Joan, 27/12/21, 2112270042006, 12 Clapham Court, Landsdowne Road, Claremont, 23/1/81. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

2568/81—**Taylor,** Frederick Harry, 14/3/1895, widower, Zerilda Steyn Memorial Home, Pinelands, 11/4/81. Fairbridge Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.

6826/80—**Neethling,** Ronald Alexander Lourens, 28/10/32, 3210 285071017, 27 Hoek Street, Lansdowne, 18/8/80; Alice Beatrice Neethling, born De Vos, 2/6/25, 022422908. Khan & Davids, First Floor, Ledger House, Aden Avenue, Athlone.

2267/81—**Herbstein,** Philip, 28/7/05, 115268417, 4 Athlone Flats, Henley Road, Muizenberg, 4/4/81. Buirski, Herbstein & Ipp Inc., P.O. Box 1221, Cape Town.

2483/81—**Rosser,** Erasmia, 3/4/27, 969016554, 7 Rosebank Place, Oranjezicht, Cape Town, 13/4/81. Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.

1839/81—**De Smidt,** John Philip, 10/1/09, 0901105016009, Luala 5, The Grange, Camps Bay, 10/3/81. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St. George's Street, Cape Town.

1101/81—**Montgomery,** James Aitken, 31/10/13, Lobatsi Hotel, Lobatsi, Botswana, 2/7/80. Simon Abel & Son, P.O. Box 3740, Cape Town.

1711/81—**Van Heerden,** Hester Anna Johanna, 14/1/08, 08011 40037004, Huis Sonnekus, Algoastraat, Milnerton, Kaapstad, 5/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

2297/81—**Coetzee,** Cornelius Albertus, 24/8/07, 0708245018005, Kerkstraat 4, Redelinghuys, 13/3/81; Johanna Floressa Maria Coetzee, 24/12/26, 2612240005009. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

8522/80—**Kieser,** Dahlina Magadalina, 4/3/14, 1403040006004, Lofdal, 5 Ronell Crescent, Diep River, 27/1/80. Security Executor and Trust Co., Ltd, P.O. Box 2843, Cape Town.

5625/80—**Oliver,** George Richard, 14 Carr's Crescent, Formby, Merseyside, England, 25/2/79. Findlay & Tait, 30 Hout Street, Cape Town.

1073/81—**Viljoen,** Florendina Johanna Wilhelmina, gebore Bester, 18/4/34, 022813445W, Timorinhof 7, Parowstraat, Parow, 29/1/81; Francois Gysbert Viljoen, 10/9/29, 2909105060008. W. G. van Rensburg, Posbus 75, Parow.

1736/81—**Chetwynd,** Eustace Herbert Moir, 9/3/12, 1203095051107, 16 Du Toit Street, Bredasdorp, 13/3/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

4292/80—**Petersen,** Henry Edward, 03010150100004, 66 Visagie Street, Parow, 14/6/80; Martha Cartharina Margaret Petersen, born Anderson, 1/1/03. Robert Goldblatt, 1 Klosser Street Arcade, Parow.

6753/80—**Howe,** Hilda, born Keown, 11/9/1888, 8809110004005, widow, 225 Milner Road South, Claremont, 12/9/80. Syfrets Trust and Executor, South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

2057/81—**McLellan,** Kenneth Catheral, 14/2/17, 1702145038006, Otjihase Mine, Windhoek, 8/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2522/81—**Schröder (Schroder),** Susanna Maria Magdalena (Susan Maria), formerly Morton, born Van Niekerk, 2/1/10, 1001020024003, 6 Montagu Street, Maitland, 2/3/81; Stephanus Jacobus Schröder, 10/8/20, 2008105044003. Standardtrust Ltd., P.O. Box 54, Cape Town.

2520/81—**Stagman,** Victor Albert, 11/9/04, 0409115039003, Glencoe, Fleming Road, Wynberg, 9/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

1339/81—**Delaney,** Beatrice Lilian (Lillian), born Topp, 3/3/30, 3003030056007, 15 Leaville Flats, Gardens, Cape Town, 19/2/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2596/81—**Senekal,** David Frederik, 18/2/07, 0702185004000, Teddingtonstraat 17, Bellville, 3/4/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

2593/81—**McDonald,** Hermanus Johannes, 24/8/08, 0808245017005, Ashstraat, Vredendal, 28/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

2299/81—**Van Heerden,** Emerald Phyllis May, born Short, 11/2/36, 3602110004009, 27 Bates Drive, Loevenstein, Bellville, 2/3/81; Ockert Johannes van Heerden, 16/8/35, 3508165031005. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2592/81—**Mouton,** Jacobus Gideon, 17/1/21, 2101175033004, Pleinstraat 9, Wellington, 13/4/81; Anna Catharina Mouton, 22/6/22, 22062 20024005. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

2171/81—**Uys,** Augusta Henrietta, 28/3/03, 0303280018001, 49 Marais Street, Strand, 4/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2599/81—**Van Schalkwyk,** Elizabeth Petronella, 16/9/1889, 89091 60001008, Amandelhof, Williston, 8/4/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

1769/81—**Whitten,** Herbert Wesley, 6/4/18, 022195508, 59 Milton Road, Observatory, 12/3/81; Peggy Letitia Whitten, born Griessen, 6/7/24. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2676/81—**Rolls,** Cyril Walter, 13/5/1898, 9805135007006, 5 Highworths Road, Sea Point, 23/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2682/81—**Small,** William Harry, 2/11/16, 022256195K, Conquest, 24 Repulse Road, Crawford, 31/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2495/81—**Fudge,** Charles Walter, 8/12/04, 0412085009006, 30 Pinewood Park, Bergvliet, 19/3/81; Vera Pauline Fudge, born Cotton, 1006 090012002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2527/81—**Weber,** Herbert John, 21/12/06, 0612215008006, 4 False Bay Flats, Kalk Bay, 27/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2200/81—**Stephan,** Lodewyk Alexander William, 10/11/09, 09111 05006009, 93 Ritchie Street, University Estate, Woodstock, 10/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2529/81—**Zaayman,** Louis, 28/10/06, 0610285005001, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, 20/3/81; Margaretha Maria Zaayman, 17/5/20, 2005 170004003. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

2498/81—**Gray,** Frederick, 27/5/06, 0605275025001, 12a Heath Court, Bergvliet Road, Bergvliet, 5/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2492/81—**Conradie,** Martha Meiring, 9/2/02, 0202090012008, Huis Esperanza, Strand, 12/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

Amon, Christopher, 21/7/55, 5507215050005, D41 Groenvallei, Bellville, 28/11/79; Christa Reinett (Renette) Amon, gebore Kroese. Herman Smit & Kruger, Posbus 33, Durbanville.

2283/81—**Conradie,** Hermanus Johannes, 4/1/26, 2601045020008, Stroebelstraat 15, Beaufort-Wes, 30/3/81; Catharina Adriana Conradie, gebore Steyn, 11/10/32, 3210110058007. Muller Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.

1158/81/ASR/7—**Moukarzel,** David Matthew, 19/2/51, 510219 5126007, Steytlerstraat 174, Kraalfontein, 31/1/81; Anna Catharina Aletta Moukarzel, gebore Kotze, 13/2/54. Nico Hickman & Kie., Posbus 158, Kuilsrivier.

2329/81—**Bothma,** Benjamin, 3/9/26, 2609035067004, Russellstraat, Worcester, 30/3/81; Gertruida Catharina Maria Mathma, neé Steenkamp, 25/12/27, 2712250030002. J. E. Krige & Seuns, Posbus 14, Worcester.

1782/81—**Van Rooyen,** Jan Jacobus Albert, 13/6/55, 5506135008002, St. Martini Gardens, 128 Koningin Victoriastraat, Tuine, Kaapstad, 5/3/81. Marais & Marais, Posbus 15, Stellenbosch.

2355/81—**Siljeur,** Harry (Herman), 3/8/08, 015982896K, Parkstraat 87, Bredasdorp, 19/3/81; Francis Margaret Sijeur, gebore Leonard, 8/4/10, 015982897K. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

2352/81—**Matthee,** Dirk Cornelis (Cornelius), 2/6/09, 0906025023001, Tierfontein, Baardskeerdersbos, 21/3/81; Susara Johanna Matthee, voorheen De Kock, gebore Tichy, 24/11/22, 2211240013004. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

1274/81—**Geldenhuys,** Theunis Gerhardus Jacobus, 22/7/57, 5707225082002, Boomvlei, Vredendal, 7/2/81. H. E. Geldenhuys, Posbus 142, Vredendal.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

275/81—**Brown,** William Benjamin, 11/9/1880, 8009115001003, 29 McKenzie Street, Vryburg, 17/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1014, Kimberley.

132/81—**Myburgh,** Maria Johanna Cathrina (Maria Johanna Katrina), gebore Van Wyk, 14/12/17, 1712140034009, Struwigstraat 14, Warrenton, 1/2/81; Dirk Johannes Louis Mans Myburgh, 30/10/06, 0610305005007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Jonesstraat 12, Kimberley.

182/81—**Hendrikse,** Magdalena Martha, gebore Janse van Vuuren, 9/6/35, 3506090028005, Thompsonstraat 45, Hartswater, 14/2/81; Egbert Hendrik Hendrikse, 11/4/30, 3004115018003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Jonesstraat 12, Kimberley.

330/80—**Brandt,** Abraham, 27/4/48, 014389784C, Germiston, 15/4/78. Syfrets Trust and Eksekuteur (N.K.) Bpk., Posbus 334, Kimberley.

298/81—**Calmeyer,** Irene May, 15/1/1898, 101276171W, Harmony Home, Kimberley, 1/4/81. Syfrets Trust and Executor (N.C.) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.

315/81—**Beets,** Lydia Bertha, 2/8/02, 066124185, Ritastraat 4, Heuwelsig, Kimberley, 20/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

220/81—**Strydom,** Gerhardus Stephanus, 1/3/24, 2403015018009, Voortrekkerstraat 64, Vryburg, 1/3/81; Anna Sophia Strydom, gebore Steyn, 3/1/39, 390103004408. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Jonesstraat 12, Kimberley.

1218/80—**Higgs,** Hendrik Christoffel Potgieter, 3/9/57, 5709035078006, Eerste Laan 2, Postmasburg, 15/12/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Privaatsak 4002, Kimberley.

204/81—**Kotze,** Wessel Johannes, 28/9/16, 1609285010002, Roosfontein, Vryburg, 30/12/80; Rachel Maria Kotze, gebore Husselmann, 31/12/26, 2612310036009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

186/81—**Thompson,** Edmund John, 2/8/12, 1208025039015, McTavishstraat 36, De Aar, 8/2/81. Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.

272/81—**Martin,** William Alfred, 17/5/13, 1305175039009, widower, 7 Evenden Flat, Memorial Road, Kimberley, 17/2/81. Duncan & Rothman, P.O. Box 64, Kimberley.

201/81—**Visagie,** Izak Gerhardus, 8/2/1898, 9802085007003, Reivilo, 20/2/81; Anna Sophia Visagie, gebore Liebenberg. Van de Wall, Botma & Obbes, Posbus 294, Kimberley.

304/81—**O'Reilly,** Godfrey Terence, 17/5/23, 2305175009001, Perseel 1 M 6, Magogong, 19/1/81; Joyce O'Reilly, 11/4/32, 3204110023004. Lubbe Cilliers & Van Tonder, Posbus 12, Hartswater.

261/81—**Swanepoel,** Elizabeth Johanna Catharina, 3/3/16, 25 Connolly Place, Beaconsfield, Kimberley, 19/3/81; Pieter Andries Swanepoel. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

345/81—**Müller,** Samuel Cloete, 12/6/1895, 9506125010006, Harmonytehuis, Regimentweg, Kimberley, 25/4/81. Roux, Welgemoed & Schoeman, Posbus 720, Kimberley.

322/81—**Coetzee,** Charl, 15/10/07, 0710155015005, Laastelus, Upington, 21/4/81. Louw & Coetzee, Posbus 146, Durbanville.

318/81—**Hobson,** Aileen Thelma, born Keeley, 22/6/1897, 9706220007002, 51 Van Niekerk Street, Vryburg, 11/4/81. Frylinck & Walker, P.O. Box 26, Vryburg.

311/81—**England,** Frances Margaret, 15/4/1896, 9604150008001, Belgrave Lodge, Kimberley, 15/4/81. Elliott Maris Wilmans & Hay, P.O. Box 179, Kimberley.

303/81—**Labuschagne,** Petrus Johannes Hendrik, 18/6/16, 1606185004002, Pk. Labuschagnesrust, Pk. Stella, 9/4/81; Elizabeth Maria Labuschagne, 20/5/23, 2305200001007. Abel Bester & Kie., Posbus 1693, Vryburg.

251/81—**Orren,** Catherina Dorothea, 25/12/15, 1512250021014, Kanariestraat 11, Wrenchville, 21/9/80. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

328/81—**Fourie,** Lesley Wilhelmina, 12/1/49, 4901120087002, Croninweg 36, Hadison Park, Kimberley, 2/4/81. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

237/81—**Delport,** Daniel Beltzazer (Beltsazer), 31/7/08, 08073150 12003, Campbellstraat 19, Fort Beaufort, 10/1/81; Dina Dorothea Delport, 24/11/17, 1711240018003. T. D. Vorster, Posbus 140, Fort Beaufort.

1102/81—**Van Rooyen,** Christopherus, 21/1/06, 0601215008009, Hertzog Street, Boesmansriviermond, 19/4/81. A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria.

906/81—**Marais,** Willem Abraham Jacobus Bester, 13/12/04, 0412135005001, Hospitaalstraat 97, Cradock, 27/3/81. Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock.

2740/80—**Bekker,** Johanna Martina, 2/10/26, 2610020009001, Telemachuskop, Jamestown, 18/9/80; Hendrik Nicolaas Bekker, 26/5/24. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

1070/81—**Botha,** Pieter Marthinus Barend, 14/11/15, 1511145021007, 5 Hill Street, King William's Town, 10/4/81; Erica Botha, born Hamann, 16/6/18, 1806160018107. Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

1013/81—**Retief,** Thomas Arnoldus Hugo, 17/10/07, 0710175004005, Middelstraat 9, 31/3/81; Wilhelmina Jacoba Retief, gebore Kruger. F. A. Paul & Kie., Posbus 28, Richmond.

Van der Berg, Marinus Cornelus Albertus, 8/11/07, 034822923, 31 Ganteaume Crescent, Quigney, East London, 12/4/81; Edith Lilian van der Berg, formerly Botes, formerly Heger, born Orsmond. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

Collins, Herbert Ernest Aloysius, 26/8/07, 0708265006005, 35a Nelson Avenue, Cambridge, East London, 12/4/81; Ellen Katherine Collins, born Baker. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

1127/81—**Nance,** Edward, 8/4/07, 0704085020003, 15 Olivestraat, Noordeinde, Port Elizabeth, 24/3/81; Kathleen Nance, gebore Hiscock, 1503210041002. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1118/81—**Kearney,** Johanna Emily, gebore Fischer, 19/12/10, 1012190007009, Naestedstraat 31, Cradock, 7/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1092/81—**Labuscagne,** Anna Fransina, gebore Smith, 29/9/1899, 120571315, Steynsburghospitaal, Steynsburg, 1/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1017/81—**Van Zyl,** Anna Elizabeth Jacoba, 8/12/04, 0412080011007, Vanderwaltstraat, Steynsburg, 11/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

675/81—**Van der Merwe,** Hendrik Bastiaan, 6/5/51, 5105065006001, Knocbreac, Ida, 16/1/81. Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos.

1145/81—**De Kock,** Thomas, 15/10/25, 2510155046010, 12 Main Road, Bethelsdorp, Port Elizabeth, 14/7/80; Johanna Elizabeth de Kock, born le Roux. A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth.

747/81—**Carey,** Jane Edith, formerly Brussow, born Lockyear, 29/1/04, 8 Balmoral Mansions, Currie Street, East London, 19/2/81; Charles Chadwick Carey. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.

877/81—**Cloete,** Willem Jacobus, 27/7/01, 0107275002007, Smithstraat 67a, Aliwal-Noord, 22/3/81. Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos.

1074/81—**Schwartz,** Harry, 20/4/17, 1704205001007, 12 Bornemouth Street, Summerstrand, Port Elizabeth, 16/4/81. Rushmere, Noach & Partners, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

3416/80—**Saker,** Joffre, 9/3/16, 1603095054003, 67 Berry Street, Queenstown, 30/11/80. E. D. Chisholm Incorporated, P.O. Box 34, Queenstown.

928/81—**Mostert,** Hester Catharina, 28/7/08, 0807280016005, Bourkestraat 48, Graaff-Reinet, 21/3/81. R. H. Meyeridricks, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

588/81—**Slater,** Allan William, 7/12/29, 6 St Aidans Close, St Aidans Avenue, Grahamstown, 23/2/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

Emmett, Ronald Evelyn Reginald Edwin, 11/8/31, 3108115016006, 18 Jansen Avenue, Greenfields, East London, 2/4/81; Gwendoline Audrey Emmett, born Krug, 3208310061003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Cunningham, Johanna Magdalena, born Strydom, 23/10/15, 1510230030006, 20 Tecoma Street, Berea, East London, 24/4/81; Isaac Lionel Cunningham, 1604295031007. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Gibb, Frances Joyce, 24/5/02, 0205240006002, St Catherine's Nursing Home, Queenstown, 20/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

1137/81—**Clarke,** Kenneth Stephen, 15/8/20, 2008155062004, 8 Anita, Bingley Street, Central, Port Elizabeth, 16/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2356/81—**Scheun,** Frank James Henry, 9/1/35, 3501095024000, Damplaas, Willowmore, 21/3/81; Catharina Petronella Scheun, 19/6/34, 3406190013009. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1080/81—**Claassen,** Getruida Sophia, 17/6/1899, 9906170011000, Maritzstraat 18, Despatch, 2/4/81. Conradie, Campher & Kirsten, Posbus 12, Despatch.

689/81—**Futter,** Laurence Thomas, 10/8/15, 12 Greenwood Drive, Gwelo, Zimbabwe, 5/6/80. Wheeldon Rushmere & Cole, P.O. Box 88, Grahamstown.

2227/81—**Kritzinger,** Michiel Olivier, 3/4/11, 1104035028009, Tulpieskraal, Joubertina, 22/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1034/81—**Knoetze,** Johannes Daniel, 10/7/02, 0207105001003, Vanheerdenstraat, Aberdeen, 26/3/81. V. Dercksen & Vennote, Posbus 17, Graaff-Reinet.

De Beer, Francina Johanna Petronella, born Brummer, 30/9/06, Birmingham Hotel, Oxford Street, East London, 6/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Vorster, Barend Johannes, 2/6/06, 060625004007, Ouetehuis, Elliot, 12/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

882/81—**Malherbe,** Aletta Sophia Dormehl, 14/10/05, 0510140008 002, Bothastraat, Lady Grey, 20/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1136/81—**Bolze,** Lorraine Elizabeth, 4/10/10, 034770187W, 4 Essex Road, East London, 14/4/81. K. Wagner, P.O. Box 538, East London.

962/81—**Tayfield,** Hermia Winifred, born Cloete, 27/7/1900, 33149 4917W, 72 Rhodes Street, Quigney, East London, 18/3/81. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

1161/81—**Smith,** Wrefred Kenneth, 30/11/27, 16 Kelly Road, Amalinda, East London, 16/4/81. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

1086/81—**Humphries,** William Frederick, 10/7/19, 1907105027002, 28 Charlyn Court, 42 St Peter's Road, East London, 15/4/81; Sarah Johanna Humphries, born Groenewaldt. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

466/81—**Kröhl,** Otto Lebrecht, 17/1/1892, 9201175002000, 11 Olsson Road, Vinkingvale, Port Elizabeth, 7/2/81; Gladys Mabel Krohl, born Seaman, 4/8/11, 101248818W. Oosthuizen, Hazell & Wilmot, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.

1194/81—**Heger,** Emil, 23/5/22, 2205235010009, 4 Stratford Avenue, East London, 28/4/81. Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

1175/81—**Van der Poel,** Millicent Elizabeth, 9/3/38, 3803090076005, 2 Hull Street, Vanes Estate, Uitenhage, 25/3/81; Albert Tromp van der Poel, 23/2/34, 3402235050007. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2801/80—**Moolman,** Jacobus Visser De Wet, 3/11/07, 07110350180 03, Langley Street, Maclear, 24/8/80. Wade & Hills, P.O. Box 10, Maclear.

1184/81—**Stanford,** Thomas Hyde, 4/6/1898, 9806045014009, 49 Middle Street, Port Elizabeth, 14/4/81. Markmans, P.O. Box 731, Port Elizabeth.

1026/81—**Donaldson,** James Smith, 6/4/13, 1304065001005, 204 Johan Muller Boulevard, Paradise Beach, 6/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

Cawthorn, Sidney James, 28/9/20, 2009285006002, Littlego, Toise, 26/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Schultz, Coenrad Frederich, 12/3/28, 2803125053004, 35 Belgravia Crescent, East London and 110 Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 2/5/81; Evelyn Schultz. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

1160/81—**Rovera,** Rosa (Salina Rosa Rovera), born Salina, 9/10/03, 0310090044101, 25 Hartman Road, Port Elizabeth, 22/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1051/81—**Swanepoel,** Hester (Hettie) Anna, born Potgieter, 16/7/23, 001420429, Oxford Farm, Port Alfred, 29/3/81; Pieter Hendrikus Gysbertus Swanepoel. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 614, Port Elizabeth.

1071/81—**De Gouveia,** Mary De Freitas, 10/10/1900, 0010100016004, 3 Sunnyside Private Hotel Bird Street, Port Elizabeth, 15/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

620/81—**Pudney,** Howard Parker, 4/3/18, 1803045003007, 2 Frere Street, Grahamstown, 2/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1151/81—**Garner,** Ethel Evelyn, formerly Cross, born Seaman, 30/8/1898, 9808300011001, Dunant Park Lodge, Bognor Street, Summerstrand, Port Elizabeth, 18/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1148/81—**Mardon,** Alice Dorothy Violet, formerly Hoyle, born Manning, 22/10/08, 0810220017000, 20 Gordon Street, King William's Town, 20/4/81. Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

863/81—**Sadler,** Percival Frank, 29/9/1888, 8809205001008, Provincial Hospital, Cradock, 15/3/81. Boland Bank Ltd, P.O. Box 55, Uitenhage.

1113/81—**Coetzee,** Francois Philippus, 30/3/26, 2603305010000, Aloeswoonstelle 29, Algoa Park, Port Elizabeth, 11/4/81. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

NATAL

1976/81—**Govindsamy,** -/-/32, 800435523A, 55 Road 315, Westcliff, Chatsworth, 25/6/80; Dhanalutchmee, 5/12/32, 800444289A. Charles Pillai & Co, 248 Pelican Drive, Bayview.

1757/81—**Meyer,** Vincent Theodore, 16/12/08, 0812165027002, Centenary Home for the Aged, 300 Bartle Road, Durban, 3/4/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1734/81—**Brockwell,** Allan Stephen, 31/12/11, 1112315039000, 10 Moorehaven, 375 Moore Road, Durban, 1/4/81; Isabella Brockwell. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1418/81—**Terbeest,** Willem Herman, 19/8/11, 1108195020003, Custom House, Esplanade, Durban, 12/3/81; Maria Catharina Mathilda Terbeest. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1753/81—**Fraser,** George Frederick, 27/7/13, 59 Forest Drive, La Lucia, 2/4/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1062/81—**Naidu,** Ramingen, 4/11/25, 800437430A, Road 207, House 7, Chatsworth, 31/8/80; Subbamma Naidu, 23/2/37, 800368430A. V. S. Rajah & Company, 906 Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.

1156/81—**Jillings,** Anne Charlotte, 28/4/1895, 211561025, Natal Settlers Home, Hutinson Road, Umbilo, 12/1/81. P. Hurly, 223 Evans Road, Glenwood, Durban.

1820/81—**Paupli,** -/4/02, 800267185, Groenberg Farm, Inanda, 7/1/81. B. Sing & Company, P.O. Box 242, Verulam.

1621/81—**Govinden,** Veera, 3/9/19, 1909035049050, 45 Primrose Terrace, Mobeni, 9/2/81; Marimuth Govinden, 17/4/26, 800406577A. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

2036/81—**Oxford,** Thomas, 15/7/16, 1607155030001, 1110 Bluff Road, Kings Rest, Durban, 21/4/81; Bernice Veronica Oxford, 16/12/23, 2312160039001. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

1816/81—**D'Avice,** Joseph Frederic Robert, 27/4/04, 0404275023103, 275 Davenport Road, Durban, 3/4/81; Marie Philomene France D'Avice, 20/1/08, 0801200025015. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

1928/81—**Jennings,** August Albert, 5/6/12, 1206055037008, 87 Woodhouse Road, Pietermaritzburg, 9/3/81; Florence Elizabeth Jennings, 1/12/14, 1412010054001. Samtamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

1927/81—**Jasmin,** Maynard Joseph, 29/8/35, 3508295066012, 15 Teak Place, Merewent, Durban, 24/3/81; Isobel Jasmin, 28/3/36, 36032800 68014. K. Swart & Co., P.O. Box 2722, Durban.

1910/81—**Wilkinson,** Eric William, 31/5/1895, 9505315008002, 17 Chase Valley Road, Pietermaritzburg, 12/4/81; Gwendolyn Maude. Leslie Simon, Pretorius & Company, 19 Theatre Lane, Pietermaritzburg.

1792/81—**Van Niekerk,** Izak Andries, 25/12/08, 0812255013003, Pk. kwaMbonambi, 14/1/81. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

2252/80—**Oosthuizen,** Mathys Jacobus, 31/8/05, 0508315022006, Kabeljoukade 19, Meerensee, Richardsbaai, 3/5/80. M. J. Oosthuizen, Posbus 820, Richardsbaai.

6049/80—**Thompson,** Frank Turner, 10/10/07, 0710105041002, Village of Happiness, Margate, 7/11/80. Parry, Foulis & Grobler, P.O. Box 73, Port Shepstone.

1906/81—**Pretorius,** Johanna Wilhelmina, 20/10/08, 0810200009001, N.C.V.V.-ouetehuis, Pietermaritzburg, 23/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

1676/81—**Muller,** Antonie Michael, 22/10/41, 4110225004004, Maxwellhof, Bevisweg 8, Pinetown, 9/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

192/81—**Pendock,** Edward Fitzroy, 28/9/09, 0909285024008, 206 Ansonia Court, Loop Street, Pietermaritzburg, 30/3/81. Leslie Weinberg & Company, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

Dicks, Charlotte Elizabeth, 14/10/1889, 8910140007008, Aged Home, Estcourt, 20/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Kyle, Wilhelmina Catharina Helena Aletta, 6/5/03, 2450111727W, 42 Henrietta Street, Pietermaritzburg, 4/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Marillier, Frankson, 25/12/1897, 9712255002017, 23 Balance Street, Harding, 18/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Wood, Elma, 18/12/12, 1212180001000, 55 Richmond Road, Estcourt, 5/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1139/81—**Kalideen,** Sunpathy (Sampath), -/-/15, 800406058, 310 Kandahar Avenue, Ladysmith, 29/9/79. Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith.

4223/79—**Masondo,** Violet, 11/2/06, Ref. 516593865, Erf 423, Clermont Township, P.O. Clernaville, 28/7/79. McClung, Goudge & Mustard, Drewbar House, 5 Windsor Road, Pinetown.

849/81—**Prinsloo,** Maude Phyllis, 13/1/33, 3301130056004, 59 Assembly Road, Wentworth, Durban, 22/10/80. Marius F. Botha, Posbus 838, Kemptonpark.

1998/81—**Smith,** Desmond William, 28/1/23, 2301285007001, 25 Dunkeld, 269 Alexandra Road, Pietermaritzburg, 15/4/81. Errol W. Stowell & Company, P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

1383/81—**Mudalair,** Kuppuswami Doraswami, 20/4/16, 1604205 045055, 10 Sarwan Place, Northdale, Pietermaritzburg, 7/3/81. Rutsch, Von Klemperer & Company, P.O. Box 2563, Pietermaritzburg.

1874/81—**Marks,** Jacobus, 13/1/05, 0501135006002, 14 Newcastle Road, Ladysmith, 7/4/81; Johannes Paulina Marks, gebore Grobler, 27/8/11, 110827030000. C. A. Botha & Partners, P.O. Box 28, Ladysmith.

999/81—**Moodley,** Athilutchmee, -/8/03, 800355097A, 43 Lucia Road, Pietermaritzburg, 20/10/80. N. C. Abraham & Company, Suite 109, First Floor, 518 Church Street, Pietermaritzburg.

174/81—**Raath,** Daniel Phillippus, 28/11/57, 5711285126006, 105 Greyling Street, Pietermaritzburg, 6/12/80. Bale Greene & Morcom, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

1791/81—**Trichardt,** Gloria Metz, 14/1/23, 2301140022005, 37 Observatory Court, Currie Road, Durban, 29/3/81. Naude Dames & Barnard, Posbus 405, Potgietersrus.

1960/81—**Kniphouse,** Edward, 25/11/13, 1311255031007, 32 Southgate, Erskine Terrace, Durban, 5/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1005/81—**Edwards,** Margaret, 14/9/1884, John Conradie House, Prince Street, Durban, 1/1/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1761/81—**Robertson,** Andrew John, 12/7/23, 2307125010006, 30 Egerton Road, Ladysmith, 9/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2064/81—**Twyman,** Louis Johannes, 3008275038008, Cemetry House, Ladysmith, 13/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1988/81—**Campbell,** Dorothy Eleanor, 12/10/07, 0710120041003, 7 Vicbern Court, Vause Road, Durban, 9/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2071/81—**Moggee,** Matthys Petrus, 24/2/12, 1202245025003, 7 Avonlea, 498 Moore Road, Durban, 8/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1991/81—**Hay,** Lovice May, 2114601 19W, 32 Orilla, 12/16 Somerset Avenue, Glenwood, Durban, 16/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1425/80—**Hutchinson,** Alice Muriel, Cluny Near Peplow, Odzi, Zimbabwe, 26/5/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6214/80—**Zeederberg,** Lissy Marie Antoni, born Wittig, 14/6/1897, 115274838W, 237 Grosvenor Road, Carrington Heights, Durban, 20/9/80. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1248/81—**Walker,** Bella Alice (Isabel Alice), 24/10/16, 1610 240054002, 14 Escombe Court, 29 Umbilo Road, Durban, 27/2/81. M. A. Singh & Co. 219 Sayani Centre, 171 Grey Street, Durban.

1924/81—**Elliott,** Norman Cotterell, 13/11/10, 1011135019004, 1201 Golden Sands, Marine Parade, Durban, 11/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

1990/81—**Govender,** Angumuthu, 4/10/44, 4410045125058, Road 333, House 15, Westcliffe, Chatsworth, 10/2/81; Kanagambal Govender, 18/5/51, 5105180112056. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

299/81—**Farley,** Peter John, 28/6/41, 4106285060100, 8 Beryldene Road, Kloof, 21/12/80; Dorothea Teresa Farley, 30/9/40, 4009 300058002. Coetzer & Wright, P.O. Box 1430, Durban.

1642/81—**Joubert,** Anna Susanna Jacoba, 23/8/05, 0508230012009, Margate, 22/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

1765/81—**Steyn,** Verna Iris, 21/10/15, 1510210014004, 5 Strathmore Heights, Aiken Street, Port Shepstone, 15/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

371/81—**Samson,** -/3/38, 800250763A, 62 Starr Street, Verulam, 18/12/80. Pradeep Singh & Company, P.O. Box 601, Verulam.

4773/80—**Naicker,** Sarasvathy, 12/5/26, 2605120051051, Flat 1, Lakeview, First Avenue, Isipingo Beach, 20/7/80. Devi Pillay & Company, 416/417 Victoria Heights, 56/57 Vicotria Street, Durban.

1952/81—**Ensor,** Clive Donald Edward, 5/11/34, 3411055078006, 22 Homeford Drive, La Lucia, 19/4/81. Sylvia Oversby, 6 Newlyn Centre, 40 Newport Avenue, Glenashley.

1605/81—**Fuller,** Alice, 31/3/1889, 211615240W, Musgrave Nursing Home, 184 Musgrave Road, Durban, 14/3/81. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, P.O. Box 641, Durban.

1877/81—**Ramdei,** 800319887, 71 Westview Road, Red Hill, Durban, 5/3/81. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.

1767/81—**Tarpey,** Clifford Knight, 22/8/11, 1108225039007, 31 Princess Alice Avenue, Glenwood, Durban, 26/2/81. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

762/81—**Turner,** Doris Maud, 4/7/08, 77 Rosebushes, Epsom Downs, Epsom, Surrey, England, 5/9/80. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

5973/80—**Hollerin,** Mary Elizabeth, 31/7/08, 6 Meadow Walk, Holburn Estate, Ryton, Tyne & Wear, England, 9/9/79. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

2048/81—**Adams,** William Ernest Thomas, 28/11/07, 0711285015006, 41 Essex Grove, West Ridge, Durban, 31/3/81; Virginia Rachel Adams, 13/3/10, 1003130019006. R. J. H. Linton & Co., 52 Field Street, Durban.

1755/81—**Hamilton,** James, 30/1/02, 907 Musgrave Heights, 132 Musgrave Road, Durban, 11/4/79. D. B. Lyle Kearney & Swart, 1701 General Buildings, corner of Field and Smith Streets, Durban.

1959/81—**Rowe,** Arthur Ledger, 19/10/03, 2 Elmwood, 41 Prospect Road, Umbilo, Durban, 20/4/81. Hawkey, Deale & Co., 1301 Escoval House, 437 Smith Street, Durban.

1950/81—**Capaldo,** Gennaro, 23/2/16, 1602235030105, 3 Kilmory, Dronfield Road, Berea, Durban, 5/4/81. Henwood, Britter & Caney, P.O. Box 862, Durban.

1569/81—**Roberts,** Gwendolene Pearl, 18/10/1898, 9810180011002, Farrer House, 51 East Street, Overport, 1/3/81; George Gourley Roberts, 9/2/1898, 9802095011003. Halse Havemann & Partners, 10th Floor, Santam Buildings, 447 Smith Street, Durban.

4115/80—**Purmasur,** Parbathi, 16/4/27, 2704160053059, 46 Parthab Road, Avoca, 23/12/79; Narain Purmasur, 6/2/24, 2402065045052. Halse, Havenann & Partners 10th Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

659/81—**Thandroyen,** John Christopher, 11/6/28, 800376552, 14 Hillcrest Avenue, Silverglen, Chatsworth, 16/12/80; Cynthia Mary Jothie Thandroyen, 31/10/36, 800376551. Garlicke & Bousfield Incorporated, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

1793/81—**Wesley,** Harry Joseph, 20/7/1892, 9207205004007, 181a Springfield Road, Durban, 28/3/81. Michael George Crosoer, 318 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

4146/69/2C—**Van Rooyen,** Richard Leonard, Mount Ayliff district. Downes, McKenzie, Sullivan & Clulow, 14th Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban.

1239/80—**Raman,** Moonsamy, 26/6/35, 350625092059, Road 709, House 125, Chatsworth, Durban, 29/3/79; Kistamah, 4/4/41, 4104040077055. S. Nadasen & Co., 303 Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban.

92/81—**Bosman,** Philippus Mattheus Francois, 3/5/20, 20050 35049003, 61 Brug Road, Seaview, Durban, 19/12/80; Jacoba Wilhelmina Elizabeth Bosman, 21/12/36, 3612210081005. Santamtrust, P.O. Box 2174, Durban.

1919/81—**Harvey,** Geoffrey Michael, 13/7/47, 4707135103007, 71 Nirvana Road, Bringhton Beach, 4/4/81. W. B. Thomas & Co., P.O. Box 1749, Durban.

1857/81—**Parrott,** Elsie Johanna, 5/3/02, 022280681, Farm Glen Luce, district Dundee, 11/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1822/81—**Baker,** Bertram Alfred, 4/12/03, 0312045020004, John Conradie House, Prince Street, Durban, 9/3/81; Johanna Edith Baker. Standardtrust Ltd, P.O. box 2743, Durban.

824/81—**Gerrard,** Samuel Nelson, 0901245016000, 298 Nicholson Road, Durban, 18/1/81; Juanita Christine Gerrard, 211609927W.

2090/81—**Harvey,** Cecilia Elizabeth, 2/11/1892, 211622143W, 404 Blackburn Road, Redhill, Durban North, 16/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

701/81—**Lucas,** Lesley Geane, 9/1/24, 2401090010008, 8 Dale Road, Hilton, 3/1/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

6345/80—**Bunn,** Richard Edward, 9/2/15, 1502095033001, 37 Leinster Road, Scottsville, Pietermaritzburg, 11/11/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1296/81—**Jenkinson,** Marie Elisabeth, 11/6/1891, 4 Sidney Court, New England Road, Pietermaritzburg, 20/1/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1715/81—**Staples,** Frederick William Rowland, 17/7/01, 0107175 008005, 9 Strathallan, Killarney Terrace, Pietermaritzburg, 10/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2062/81—**Stubbs,** James Maxwell, 18/11/1895, 9511185006001, Long Island, P.O. Kokstad, 27/4/80. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

2123/80—**Brown,** James McMillan, 29/4/28, 2804295042108, 22 Kitchener Road, Clarendon, Pietermaritzburg, 17/4/80. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

4486/80—**Swanepoel,** Agnes Josephine, 15/2/06, 23908259800, Eventide Ouetehuis, Dundee, 25/6/80. Van Lingen, Van Wyk & Odendaal, P.O. Box 1519, Newcastle.

2105/81—**Piorreck,** Alida Maria, 17/11/18, 1811170016009, Biggarstraat 118, Glencoe, 27/4/81. Van Rensburg & Hellberg, Posbus 72, Glencoe.

1997/81—**Samuelson,** Adelaide, 18/1/1893, 245071556, N.C.V.V., 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, 6/3/81. J. Leslie Smith & Co., 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

2100/81—**McLeman,** Jannet Joyce, 12/5/09, 0905120026000, 17 Lletnmawr, Collis Road, Manaba Beach, 21/4/81. Kent & Kent, P.O. Box 205, Margate.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

782/81—**Cilliers,** Elizabeth Catharina, 6/6/04, 0406060014007, Najaarsruskliniek, Parys, 30/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

569/81—**Van Deventer,** Nicolaas Stefanus, 21/2/46, 4602215131003, Sedanstraat 8, Baysswater, Bloemfontein, 18/3/81; Wilhelmina Johanna van Deventer, gebore Saaiman, 20/3/47, 4703200140007. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

681/81—**Britz,** Elfreda, 19/6/1894, 9406190004002, Najaarsrustehuis, Parys, 14/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

776/81—**Louw,** Lucas Johannes, 19/12/12, 1212195028006, James Scottstraat 8, Bloemfontein, 13/4/81; Gertruida Elizabeth Louw, gebore Slabbert, 1006100012000. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

2539/80—**Van der Merwe,** Catharina Petronella Dorothea, gebore Hefer, 29/5/06, 0605290029004, Vanderwathstraat 30, Dewetsdorp, 29/9/80. Carroll, Van de Wall & Joubert, Posbus 10, Dewetsdorp.

775/81—**Gottschalk,** Earnest William, 4/8/20, 2008045004000, Jimmie Roosskool, Dewetsdorp, 28/3/81; Carolina Elizabeth Gottschalk, gebore Swanepoel, 8/12/23, 2312080012005. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

755/81—**Erasmus,** Carolina Susanna, voorheen Nel, gebore Badenhorst, 11/9/1891, 9109110003001, McDonaldstraat 15, Hennenman, 16/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

746/81—**Grobbelaar,** Esther Jacoba, gebore Delport, 29/3/03, 0303 290008000, Mevrou President Steyn-ouetehuis, Odendaalsrus, 20/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

442/81—**Liebenberg,** Jan Petrus Gerryts, 2/12/60, 6012025061002, Olievierstraat 41, Steynsrus, 1/1/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

79/81—**Kruger,** Claudia Hendrika Johanna, gebore Reyneke, 30/1/48, 490587750, Imperanistraat 61, Ficksburg, 30/11/80. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

725/81—**Froneman,** Naomi, voorheen Rood, voorheen Pieterse, gebore Van Heerden, 1/8/05, 0508010013003, Theunissen, 3/4/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

614/81—**Immelman,** Johannes Andries Willers, 29/10/08, 081029 5003000, Generaal Nieuwoudtstraat 5, Fauresmith, 18/3/81; Jacoba Johanna Immelman, gebore Van Tonder, 8/8/12, 1208080006008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Pobus 1714, Bloemfontein.

225/81—**Venter,** Marthinus Johannes, 11/11/28, 2811115044008, Holandsingel 26, Bloemfontein, 1/11/80; Barendina Nicolina Venter, 28/10/28, 2810280041005. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

801/81—**De Villiers,** Izak Johannes Jacobus, 18/4/25, 2504185057006, Somersetstraat 11, Dagbreek, Welkom, 15/3/81; Blache Irene de Villiers, 18/12/14, 1412180047009.

807/81—**Pienaar,** Jacobus Johannes, 18/12/10, 1012185005000, Centenarywoonstelle 1, Markgraaffstraat 1, Bloemfontein, 11/4/81; Anna Johanna Pienaar, gebore Van den Berg, 1/6/14, 1406010028007. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

531/81—**Mostert,** Marthina Jacoba, gebore Lambrechts, 25/11/43, 4311250025003, Rulestraat 20, Kroonstad, 30/1/81; Enson Mostert, 6/8/43, 4308065050000. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

234/81—**Huyser,** Petrus Johannes Albertus, 16/9/48, 4809165082009, Milnerweg 2, Rheederspark, Welkom, 20/10/80; Cornelia Johanna Magdalena Huyser, gebore Koen. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1585/80/D—**Jacobsen,** Martin Cecil, 16/4/16, 1604195003007, Flat 25, Red Cross Homes, Welkom, 18/6/80; Jean Jacobsen, 27/10/20, 201 0270027003. Andrews & Podbielski, First Floor, Standard Bank Chambers, Stateway, Welkom.

660/81—**Rossouw,** Gert Adolf, 3/3/18, 1803035005004, Goldfields, Bothaville, 24/3/81; Elizabeth Magdalena Rossouw, gebore Labuschagne. Elizabeth Magdalena Rossouw, Posbus 11, Bothaville.

525/81—**Cox,** Maria Catharina Susanna, 17/2/25, 2502170018009, Likkewaanstraat 6, Jagersfontein, 8/12/80; Thomas Jesaja Cox, 24/9/23, 2309245027001. Ross & Ceronio, Posbus 88, Jagersfontein.

672/81—**Lategan,** Anna Dorothea Barbara, 11/12/1883, 456241965, Skoolstraat 3, Senekal, 29/1/81. J. H. Berning, vir Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.

762/81—**Louw,** Hendrik Arnoldus, 31/12/09, 0912315004008, Bukesstraat 27, Bothaville, 14/4/81; Elizabeth Helena Louw, gebore Van der Linde, 24/4/05, 0504240011008. M. G. R. Rafferty & Kie, Posbus 8, Bothaville.

744/81—**Els,** Elsie Susanna, gebore Griesel, 17/6/1899, 990617000 4005, Huis Bron van Heil, Heilbron, 23/3/81; Jan Christoffel Els, 16/6/1890, 9006165002005. Kaiser Cornelius & Myburgh, Posbus 205, Heilbron.

786/81—**Pretorius,** David Jacobus, 2/5/09, 0905025003005, Hennenman, 8/4/81; Aletta Elizabeth Pretorius. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

763/81—**Marais,** Stella, 7/3/10, 1003070043008, 14 Bulpin Street, Jan Cilliers Park, Welkom, 31/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

Van Huyssteen, Nicolaas Cornelis Daniel, 1209085016000, Welkom, Pk. Kaallaagte, 25/3/81. Mike Odendaal, Ferreira & Davel, Negende Verdieping, Norwich Union-huis, Queenstraat, Pretoria.

1904/80—**Du Plessis,** Petrus Erasmus, 10/8/59, 5908105025000, Groblerstraat 10, Sasolburg, 2/7/80. Slomowitz Ing., Posbus 115, Vereeniging.

836/81—**Hoffman,** Maria Cornelia, 16/2/05, 414298022W, Bulsberg, Dewetsdorp, 21/4/81; Josias Eduard Hoffman, 23/12/1898, 9812235 004008. P. C. Bruwer & Vennote, Posbus 11080, Universitas.

85/81—**Venter,** Stefanus (Stephanus), 13/11/03, 0311135004001, Desselstraat 12, Reddersburg, 22/12/80; Magdalena Francina Venter, gebore Haasbroek, 7/4/09, 0904070033009. Carroll, Van de Wall & Joubert, Posbus 10, Dewetsdorp.

834/81—**Duminy,** Johanna Wilhelmina, gebore Wessels, voorheen Duminy, voorheen Rens, 27/4/04, 0404270026002, Reitzstraat 34, Vrede, 8/4/81. Theodorus Louis de Waal, vir De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede.

419/81—**Geldenhuys,** Jacobus Ingenateus, 21/10/10, 1010215052000, Burnett Adamstraat, Steynsrus, 3/10/80. H. J. T. Venter, vir Lange & Venter, Posbus 3, Steynsrus.

487/81—**Lötter,** Casper Jeremiah, 0311225009001, Bothastraat, Steynsrus, 20/10/80. Lange & Venter, Posbus 3, Steynsrus.

2144/80—**Blom,** Lodevicus Wilhelm, 20/12/21, 21122050480003, Prettig, Hennenman, 26/9/80; Elizabeth Cornelia Blom, gebore Grobbler, 2006030048008. Grunow & Grunow, Posbus 23, Hennenman.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

8976/79—**Nel,** Pieter, 2412225027007, Second and Final Liquidation and Distribution. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd., P.O. Box 61058, Marshalltown.

577/81—**Keightley,** Miles Harry, 1102105035003, Albatroswoonstelle 702, Steadlaan 223, Queenswood, Pretoria; Elizabeth Keightley, gebore Pieters, 1509200038007.—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

12623/80—**Kleynhans,** Johannes Lodewicus, 0910065027005, Noordstraat 50, Ermelo; Johanna Aletta Kleynhans, voorheen Smith, voorheen Van der Merwe, gebore Cornelis, 1401040042003 (Ermelo).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

7744/80—**Parsons,** John William, 331733106W, Witpoort Sanatorium, Brakpan (Brakpan).—E. P. Nel, Florida.

13366/80—**Taylor,** Sheila Margaret, 1304070030007, 49 10th Avenue, Northmead, Benoni; Frederick Stanley Taylor (Benoni).—Favish & Barrable, Benoni.

14946/80—**Colquhoun,** Walter Armour, 0904295006004, 53 Van Rooyen Street, Rynfield, Benoni (Benoni).—A. E. Cook, Cook & Falconer, Benoni.

10896/80—**Van Niekerk,** Adam Adriaan, 1607085029008, Noordweg 21, Eveleigh, distrik Boksburg (Boksburg).—M. Nowitz, Boksburg.

7600/80—**Joubert,** Louis Edward, 1011115022002, 19a 25th Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Hertzberg, Stupel, Margolis & Berman, Germiston.

1697/81—**Jacobs,** Anna Magrietha Adriana, 1211200036004, Suidstraat 7, Bloemhof; Marthinus Cornelius Stefanus Jacobs, 0712155018005 (Bloemhof).—Volkskas, Klerksdorp.

4036/79—**Tomlinson,** Moritza Maria, gebore Gertenbach, 46945171S, Jupiterstraat, Waterkloofrif, Pretoria, Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

5516/80—**Greyling,** Barend Christian, 2801195030001, Leeukraal, distrik Standerton; Marthina Jacoba Greyling, gebore De Necker, 2810050058007 (Standerton).—De Waal & Van Rooyen, Vrede.

7100/80—**De Villiers,** Stephanus Petrus Johannes, 2107275020007, Plaas Excelsior, distrik Delareyville; Gertruida Johanna Catharina de Villiers, gebore Van Wyk (Delareyville).—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Vryburg.

8319/77—**Botha,** André Phillip, 5609255013008, Drakensteinstraat 24, Witpoortjie, Roodepoort, Gewysigde Eerste en Finale (Roodepoort).—Gresse & Du Plessis, Roodepoort.

9215/80—**Breytenbach,** Izak Johannes Jacobus, 0607095029007, Ons Tuis, Zoutpansberweg, Pretoria (Port Elizabeth).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

2923/81—**Barnard,** Tjaart Johannes, 0711015021001, Elandsdrif, Pk. Mooinooi; Heila Magdalena Barnard, 361404246W (Rustenburg).—Barclays National Bank, Pretoria.

11306/80—**Smit,** Johannes Jacobus, 421316249, Erfdeel, Amersfoort (Amersfoort).—A. M. Smit, Kroonstad.

11463/80—**Taylor,** Magdalena Wilhelmina, 1608300001004, 12de Laan 469, Gezina, Pretoria; John Mitchell Taylor.—Wolk Uran & Van der Merwe, Krugersdorp.

12213/80—**Hayes,** Ian Roger, 4509225062104, 45 Molyneux Avenue, Selcourt, Springs (Springs).—De Jager, Kruger & Van Blerk, Springs.

14051/79—**Hurst,** William, 0609215031004, 127 Kemston Avenue, Benoni, Amended (Benoni).—Albert C. Fleisc-hack, Johannesburg.

10809/79—**Fourie,** Maria Johanna, 334760217W, Plaas Geluk, distrik Middelburg (Middelburg).—Birman van Deventer & Boshoff, Middelburg.

12918/80—**Koekemoer,** Catharina Jacoba, 066113690W, Ninonweg 45, Valhalla.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

4593/80—**Gudmanz,** Ida Naomi, 0312220013006, Springs (Springs).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

13593/80—**Greenway,** Henry Olive Napier, 2605215015003, 19 Britz Street, Nelspruit, First; Kathleen Elizabeth Greenway, born Marnewick, 2609070053000 (Nelspruit).—Barclays National Bank, Nelspruit.

14276/79—**Botha,** Gideon, 5604135062002, 1084 Terblanche Street, Villieria, Pretoria (Pretoria).—Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Brakpan.

8146/80—**Erasmus,** Martinus Stephanus Albertus, 2803305003001, Vanriebeeckweg 79, Potgietersrus (Potgietersrus)

10950/80—**De Canha,** Antonio Gouveia, 3606225034108, 23 Bottomley Street, Westonaria; Maria Rosa de Canha, born De Meneses, 3705130033104 (Westonaria).—Truter, Crous, Wiggill & Vos, Westonaria.

5520/80—**Kruger,** Louis Johannes, 4710275005007, Negende Straat 20, Delarey; May Josephine Kruger, 4812260003003 (Vereeniging).—Langenhoven & Groenewald, Vereeniging.

12992/80—**Vosloo,** Wessel Johannes, 3308055053007, Appelblaarstraat 6, Phalaborwa; Margeretha Christena Maria Vosloo, gebore Kruger, 3510060082000 (Phalaborwa).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

15673/80—**Van Schalkwyk,** Anna Elizabeth, 0307300006003, Wakkerstroom Privaat Hospitaal, Wakkerstroom (Bethal).—Cohen Pretorius & Lourens, Bethal.

12447/67—**Combrink,** Jan Hendrik, wewenaar, Meyerton (Vereeniging).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

11665/80—**Pienaar,** Margaret Leila, 120406008007, Valmar Farm, Louw's Creek, Aanvullende; Marthinus Johannes Pienaar, 190624500 5001 (Barberton).—Volkskas, Pretoria.

11469/80—**Venter,** Anna Magrietha, gebore Van der Merwe, 1038 25477W, Gousblomstraat 9, Blomtuin, Bellville; Willem Cornelius Venter, 103825477W (Bellville).—Mev. H. J. Smal & Rex, Verwoerdburg.

1913/80—**Lotz,** Frans Jacobus, 1004295016001, 28 Robinson Avenue, Discovery, Amended First and Final (Roodepoort).—Mrs M. A. Lotz, Discovery.

5573/80—**Dimney,** Joseph Thomas, 2201235058015, Delphiniumstraat 556, Eersterust, Pretoria; Daisy Elizabeth Johanna Dimney.—Willie Erasmus, Pretoria.

3246/80—**Van Zyl,** Gert Johannes, 303444319W, Leeukloofstraat, Westonaria (Westonaria).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

12887/80—**Potgieter,** Hermanus Philippus, 3504205011008, De Kroon, distrik Brits; Catharina Petronella Hermina Potgieter, gebore Heystek, 3904090060005 (Brits).—E. D. Ras & Kie., Brits.

1589/80—**Camacho,** Jose Manuel Correra, 5507015045106, 65 Klibbe Road, Valhalla, Pretoria.—Adams & Adams, Pretoria.

15193/80—**Potgieter,** Pieter, 0702135018001, Ysterstraat 12, Bronkhorstspruit; Martha Maria Elizabeth Potgieter, 2105080027001 (Bronkhorstspruit).—Prinsloo, Serfontein & Smith, Bronkhorstspruit.

13170/79—**De Bruyn,** Andries Hermias, 4307055027002, Carletonvillemyne, Carletonville (Carletonville).—W. J. S. Bekker, Pretoria.

13884/78—**Lombard,** Jan Andries Gysbert, 366167323, Rissikstraat 13, Heidelberg; Catharina Jacoba Lombard, gebore Bornman, 366167320 (Heidelberg).—MacRobert de Villiers & Hitge, Pretoria.

704/81—**Errington,** Hester Gesiena, 1905210032008, Argyllstraat 17, Georginia, Roodepoort; Charles Thomas Errington, 1811085054004 (Roodepoort).—Klopper, Jonker & Vennote, Alberton.

11332/79—**McAllister,** Graeme Angus, 2408015006003, Logwood Ranch, Nooitgedacht 100, Muldersdrift, Krugersdorp (Krugersdorp).—Laudin, V.d. Westhuizen & Levin, Johannesburg.

1146/81—**Schultz,** Fredrieka Jacoba Van Aswegen, voorheen Fouche, gebore Viljoen, 9504290004003, Ons Eietehuis, Delmas (Delmas).—Pickard Kirstein & Maree, Delmas.

4964/80—**Minnaar,** Johannes Josua, 1008015006002, Leeukuil, distrik Sannieshof, Aanvullende; Magdalena Helena Johanna Minnaar, 1501230 003002 (Delareyville).—Volkskas, Klerksdorp.

11806/80—**Inggs,** William Edward, 0303035006004, 5 Library Gardens, Northey Street, Witbank; Irene Mary Inggs (Witbank).—Erasmus Möller Ferreira & Ackermann, Witbank.

8096/80—**Mndaweni,** Agnes, V/F3534153, 75 Maphanga Section, Katlehong (Alberton).—Mrs L. Pekane, c/o Samuel Wade, Germiston.

7226/80—**Rohana,** Anita, Georgestraat 11, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Van Wyk De Vries Malan & Steyn, Johannesburg.

15792/80—**Futcher,** Horatio Herbert, 1605205052009, Makoustraat 5, Florida Lake, Florida; Isabella Lawrie Futcher, 2207030027006 (Roodepoort).—Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Johannesburg.

15304/80—**Terblanche,** Magdalena Maria, gebore Maree, 9671030001007, Waterbergtehuis, Nylstroom (Nylstroom).—Victor Kotzé & Smit, Winburg.

9247/80 ASR 3D—**Hodge,** Lily, 9109160001004, 22 The Cascades Fountain Flats, Ampthill Avenue, Benoni (Benoni).—P. G. de Vries & Galloway, Boksburg.

10068/80—**Smit,** Johannes Jacobus, 0406055020001, 20ste Laan 937, Rietfontein.—Rooth & Wessels, Pretoria.

10808/80—**Coetzer,** Eilleen (Eileen) Elizabeth, 0310110017004, Commercial High School, Park Street, Pretoria.—Metelerkamp & Ritson, Pretoria.

14489/80—**Fouche,** Barend Frederik, 1911255018001, Poplarstraat 13, Three Rivers, Vereeniging; Catharina Aletta Elizabeth Fouche, gebore Pretorius, 1806140037002 (Vereeniging).—Nolte Wiid & Steyn, Vereeniging.

11107/80—**Rossouw,** Marthinus Jakob, 1203185007001, Aanvullende; Maria Elizabeth Rossouw, gebore Jansen van Rensburg, 1801080009004 (Klerksdorp).—Erasmus Jooste & Kie., Klerksdorp.

1786/78—**Erasmus,** Daniel Jacobus Elardus, 210309502500, Spoorweglaan 374, Eloff, Gewysigde Eerste en Finale; Catharina Maria Elizabeth Erasmus, voorheen Van Niekerk, gebore Olivier, 2203050017001 (Delmas).—P. A. Milstein & Seun, Delmas.

6661/80—**Vosser,** Frans Johannes Cornelis, 0507045012006, 10de Laan 19, Coligny; Helena Aletta Susanna Vosser, 0805300008002 (Coligny).—M. G. R. Rafferty & Kie., Bothaville.

10504/80—**Newton,** David, 5711055119108, 4 Gypsum Street, Carletonville (Oberholzer).—I. F. Waks & Waks, Carletonville.

11963/80—**Rose,** Emily Hester, 1311200032001, 22 Berea Park Avenue, Pretoria.—Adams & Adams, Pretoria.

7682/79—**Stafford,** Stanley Robert, 2406075076007, widower, Witbank (Witbank).—John Bailie, Witbank.

10746/80—**Allem,** Lily Magdalene, 0103020006005, weduwee, Wildebeeslaagte, distrik Potchefstroom (Potchefstroom).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.

15554/80—**Lessing,** Aletta Maria, 2511130015005, Onyxstraat 22, Kensington, Johannesburg; Stefanus Lessing, 1110095012007.—Volkskas, Marshalltown.

4576/81—**Naude,** Barend Jacobus, 1504045024007, Cannastraat 32, Arconpark, Vereeniging; Johanna Helena Naude, 2608290018009, 30 dae (Vereeniging).—Volkskas Marshalltown.

1980/81—**Pretorius,** Johanna Wilhelmina, 980104003008, Cranborough Mansions 8, Countesslaan 63, Windsor, Randburg (Randburg).—Volkskas, Marshalltown.

1874/81—**Smit,** Abraham, 1607205046007, Fraserstraat 41a, Reuvenwoonstelle 101, Reuven; Hester Gerbrechta Smit, gebore Du Plooy, 331513267 (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

4241/81—**Robbertse,** Sarel Johannes, 1201175024002, Ons Huis, Madelinestraat 110, Florida; Isabella Robbertse, gebore Erasmus, 11090 60025002, 30 dae (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.

3252/81—**Myburgh,** Franciscus Fredericus, 0703243015002, Vandermerweweg 6, De Deur, Vereeniging; Jacoba Johanna Myburgh, 04040800 08000 (Vereeniging).—Volkskas, Marshalltown.

15675/80—**Vermaak,** Gilles Cornelius Francois, 0805025028004, Edithstraat 61, Triomf, Johannesburg; Susanna Catharina Petronella Vermaak, 4701080055006 (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

3466/81—**Burgers,** Lydia Johanna, 1507090015002, Reuvenwoonstelle 242, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

1508/81—**Oosthuizen,** Hermanus, 0509035001007, Gregorstraat 27, Witpoortjie; Susanna Elizabeth Oosthuizen, gebore Van Vuuren, 080425 003006 (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.

14471/80—**Viljoen,** Hester Maria Magdalena, gebore De Bruin, 06110 60019001, Boekenhoutstraat 37, Birchleigh (Kempton Park).—Volkskas, Marshalltown.

256/81—**Pienaar,** Anna Alida Cecilia, 1404040006002, Leewardwoonstelle 7, Webberstraat, Horisonview (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.

839/81—**Stephens,** Louisa Aletta, 331278666, Plot 298, Homestead, Apple Orchards; Edward George Stephens, 2101165030002 (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

13116/80—**Gouws,** Barendina Hendrina, voorheen Henning, voorheen Massyn, gebore Coetzee, 1801010003002, Plot 88, Houtkop, Vereeniging (Vereeniging).—Volkskas, Marshalltown.

14647/80—**Helgesen,** John Lawrence, 2502225076002, Statesman Hotel, Joelstraat, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

14356/80—**Van Rooyen,** Jacobus Johannas, 1602265037004, Doornspruit, Pk. Magaliesburg; Hester Magdalena van Rooyen, 2402060010002 (Krugersdorp).—Volkskas, Marshalltown.

2842/81—**Muller,** Christina Catharina, 1405130020001, Nomadplek 6, Klippoortjie, Germiston (Germiston).—Volkskas, Marshalltown.

16472/80—**Van der Merwe,** Schalk Willem Burger, 1311245009006, Osterlohweg 21, Casseldale, Springs.—Volkskas, Marshalltown.

2342/81—**Labuschagne,** Mara Naomi, 0609220029001, Radiohuisies 26, Eerste Straat, Jan Hofmeyer, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

8606/80—**Schultz,** Maria Christina Kammerer, 331796446W, Vierde Weg 115, Hydepark, Sandton (Randburg).—Volkskas, Marshalltown.

3838/81—**Niemand,** Lukas Jurie, 2001035019005, Jensenweg 34, Florentia, Alberton; Elizabeth Catherina Johannes Niemand, 191024002 2003 (Alberton).—Volkskas, Marshalltown.

15582/80—**Van Vollenstee,** Nicolaas Jacobus, 2802115005008, Schoemanstraat 11, Nylstroom; Anna Josina Essabella van Vollenstee, 310508 0004009 (Nylstroom).—Volkskas, Pretoria.

3746/81—**Vosloo,** Johannes Stephanus, 0408225005003, De Villiersstraat 185c, Danville, Pretoria; Maria Susanna Fredrika Vosloo, 06101900 09007.—Volkskas, Pretoria.

3402/81—**Esterhuizen,** Hendrina Johanna, Heystekstraat 21, Rustenburg; Josias Johannes Esterhuizen, 1007075012009 (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.

2019/81—**Kutzer,** Josef Heinrich, 1305305025001, Plot 40, Melodi, Hartbeespoort; Annelies Martha Kutzer, 1904120050002 (Brits).—Volkskas, Pretoria.

171/81—**Cronje,** Cornelis Johannes Andries, 9110025002005, Keuningstraat 207, Meyerspark, Pretoria; Martha Salomina Dorothea Cronje, gebore Schoeman, 0310180026000.—Volkskas, Pretoria.

12164/80—**Poggiolini,** Mario, 1602065031108, Elsolwoonstelle 13, Vlokstraat.—Volkskas, Pretoria.

9762/80—**Venter,** Anna Maria Elizabeth, 1601210005009, St Georgelaan 391, Eloff; Petrus Lourens Venter, 1312055014003 (Delmas).—Volkskas, Pretoria.

1014/81—**Erasmus,** Anna Cornelia, 9611239992993, Huis H. J. Piek, New Muckleneuk, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

2105/81—**Muller,** Hilgardt Hercules du Preez, 1710015011003, Blesbokwoonstelle 1105, Arcadia, Pretoria; Helena Aletta Muller, 2212030010002.—Volkskas, Pretoria.

6127/80—**Maritz,** Gert Stephanus Thomas, 2409185002004, Bothmastraat 3, Delmas; Johanna Gertruida Maritz, gebore Steenkamp (Delmas).—Santamtrust, Pretoria.

16257/80—**Potgieter,** Peter Stephens, 1907075018007, Annastraat, Kriel; Emmerentia Aletta Potgieter, gebore Van der Merwe, 170905001 101 (Kriel).—Santamtrust, Pretoria.

9023/79—**Nel,** Johann Marneweck, 4401235005002, Freyaweg 37, Valhalla, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale; Janet Hester Helena Nel, 4408140001000.—Santamtrust, Pretoria.

1614/81/4D—**Van Ellewee,** Emile Henri, 0608085017002, Magaliesbergwoonstelle 111, Booysenstraat 663, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

1278/81—**Lubbe,** Catharina Louisa, 356334244W, Vanvollenhovenstraat 167, Danville, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

11529/80—**Aucamp,** Anna Magrieta, 3807230035003, Dewetlaan 117, East Lynne, Pretoria; Joseph Petrus Aucamp.—Santamtrust, Pretoria.

11514/80—**Nel,** Johannes Abraham, 3109285020000, Kliprivier, Draaikraal.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

8472/80—**Renkel,** Reinhard, 10 Ash Road, Bryanston Extension 3, Randburg, Second and Final; Ursula Helene Renkel (Randburg).—Standardtrust, Johannesburg.

5202/80—**McDuling,** Susanna Cornelia, gebore Groenewald, 191 2030058007, Clarencelaan 44, Sunnyridge, Germiston; Stephanus Petrus Naude McDuling, 1611055001005 (Germiston).—Meintjes & Petzer, Pretoria.

6678/80—**Erasmus,** Daniel Elardus, 331733741W, Sewende Laan 233, Bezuidenhoutsvallei, Johannesburg; Hester Maria Erasmus (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

14691/80—**Bothma,** Thomas Jacobus Cornelius, 2406245007007, Plot 115, Sesfontein, Petit; Tobias Jacobus Cornelius Bothma, 2406210010002 (Benoni).—Santamtrust, Johannesburg.

1449/81—**Brink,** Hester Margarietha, 1107150054007, Ysterspruit, Klerksdorp; Wouter Cornelius Jestinus Brink, 1905085001005 (Klerksdorp).—Standardtrust, Johannesburg.

15549/80—**Koen,** Christina Cornelia, 3907120005007, Outiniquastraat 22, Noordheuwel, Krugersdorp (Roodepoort).—Dennis James Ridley, Johannesburg.

4610/81—**Visser,** Susara Aletta, 0808140042009, Wielandstraat 13, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Standardtrust, Johannesburg.

14534/80—**Connett,** Jacomina Jacoba, 1507170025004, Madelaine Hotel, Pretoriusstraat, Pretoria, Eerste.—Standardtrust, Pretoria.

10884/80—**Holloway,** Nellie, Zimbabwe Resident, 36 Waldorf Court, Victory Avenue, Umtali, Zimbabwe.—Standardtrust, Pretoria.

1279/81—**Lubbe,** Jannie, 1707115017005, Meyerstraat 1a, Middelburg; Johanna Christina Lubbe, gebore Boshoff, 1908300015008 (Middelburg).—Standardtrust, Pretoria.

8255/80—**Makkink,** Johannes Friedrich Otto 2402175029004, 31 Albion Colliery, P.O. Blackhill, Supplementary First and Final; Audrey Stirling Makkink, born Gates (Witbank).—Standardtrust, Pretoria.

15503/80—**Riley,** Thomas William, 0702025031007, 448 Walker Street, Sunnyside, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

1528/81—**Steynvaard,** Gotlieb Christiaan, 1509235007001, La Petitewoonstelle 5, Puccinistraat, Constantiapark, Pretoria; Elizabeth Sophia Steynvaard, gebore Stoltz, 2304140018007.—Standardtrust, Pretoria.

14918/80—**Swanepoel,** Jacobus Albertus, 0311115010002, Jan Ellislaan 198, Danville, Pretoria; Irene Elizabeth Swanepoel, gebore Becker.—Standardtrust, Pretoria.

11230/80—**Temperley,** Bernard Nicholas, 0307295015100, 349 Murray Street, Brooklyn, Pretoria, Second.—Standardtrust, Pretoria.

10576/80—**Van Eeden,** Jacobus Albertus, 2303175034004, 216 Bestiana, Mispel Street, Lydiana, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

2325/80—**Van Niekerk,** Jacobus Nel, 1602285015006, 329 Rosemary Road, Menlo Park, Pretoria, Second.—Standardtrust, Pretoria.

13340/79—**Oosthuizen,** Fredrikus Petrus, 1208015024001, wewenaar, Oorlogsfonteinplotte, distrik Potgietersrus (Potgietersrus).—Laubscher Du Buisson & Venter, Pretoria.

14956/80—**Flanagan,** Jean Margaret Emily Elizabeth, 170522003 5003, 204 San Vito, George Avenue, Fairvale, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.

9113/80—**Friedman,** Bruno, 911380, 32 Doris Street, Berea, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.

14658/80—**Lamsley,** Guy Arthur William, 1465880, 34 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Syfretstrust and Executor South Africa, Marshalltown.

3939/80—**Lovell,** Bertha Mary, formerly Cousins, born Moore, 051 229002500, 5 Daventry Road, Bryanston, Sandton, Second and Final Liquidation and Distribution (Randburg).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.

13142/80—**Reynolds,** Audrey Leonora, 331532115, Witwatersrand Old Age Home, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.

15653/80—**Fraumeni,** Angelo, 9408085005102, Delmonica 44, Wanderers Street, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.

688/81—**Bosch,** Maria Susanna, 2705045030005, Randburg (Randburg).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.

1481/81—**Van Huyssteen,** Hendrik Nicolaas, 2703145026008, 40 Stephanus Road, Glen Marais, Kempton Park; Elizabeth Carolina Johanna Wessels van Huyssteen, 3205250027002 (Kempton Park).—Barclays National Bank, Johannesburg.

22/81—**Lawson,** Daisy Ruvina Adelaide, 9710230007002, 20 Princes Court, Princes Avenue, Benoni; John Thomas Lawson, 951024010003.—Barclays National Bank, Johannesburg.

6913/80—**Basson,** Nicolaas Francois Johannes, 3910145054006, 15 Pluto Avenue, Wilropark, Roodepoort; Petronella Cornelia Basson, 4109170049006 (Roodepoort).—E. M. Wasserfall, Johannesburg.

4507/80—**Smith,** Allan John Barry, 3401295023003, 19 Geers Avenue, Greenside, Johannesburg; June Smith, 331238114 (Johannesburg).—Leon Herbert, Johannesburg.

13371/80—**Van der Watt,** Cornelis Johannes, 2211125061003, Swemmerstraat 520, Gezina, Pretoria; Maria Elizabeth, 2710010072009 (Pretoria).—Pretoria.

8071/80—**Den Boer,** Teunis, 1007035022007, Waverley Kliniek, Danwoodielaan 113, Waverley, Pretoria; Maria den Boer, 1201240016009.—M. den Boer, Pretoria.

16273/80—**Van der Wateren,** Jacob, 0310225009003, Plaas Ford, Klipdam, distrik Pietersburg (Pietersburg).—Syfrets Trust & Eksekuteur S.A., Pretoria.

7563/80—**Tolmay,** Cornelius Johannes, 9910145001005, Eigenaarsfontein, Posbus 161, Fochville; Petronella Margaretha Tolmay, 0610200005003 (Fochville).—Syfrets Trust & Eksekuteur S.A., Pretoria.

8770/80—**Greyling,** Abraham Carel, 0603165008005, wewenaar, Plot 55, Kafferskraal, Cullinan, Supplementêre Eerste en Finale (Cullinan).—Syfrets Trust & Eksekuteur Suid-Afrika, Pretoria.

12894/80—**Smith,** Gideon Rudolph, 0808025032000, Aldredstraat 8, Newlands, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust & Eksekuteur S.A., Pretoria.

2685/81—**Van der Merwe,** Susanna Elizabeth, 2905090028000, 14de Laan 322, Rietfontein; Carel Lodewyk van der Merwe, 300718 5043009.—Syfrets Trust & Eksekuteur S.A., Pretoria.

13702—**Freislich,** Hester Christina, 354822646, Kraalkop, District Fochville (Fochville).—Syfrets Trust, Pretoria.

1803/81—**Buckle,** Louis Andrew, 3507015085005, 20 Von Willigh Laan, Clubview East, Pretoria.—Syfrets Trust and Executor South Africa, Pretoria.

11376/79—**Marais,** Charl Johannes, 0202025004005, Hans Vandermerwe Laan 7, Messina, Gewysigde Eerste en Finale.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

3614/76—**Schütte,** Wilhelm Hartwig August, 352534841W, 10 Von Willigh Street, Piet Retief (Piet Retief).—Barclays National Bank, Sunnyside.

16189/80—**Bantjes,** Jan Gerrit, 0502215001004, Silversig-ouetehuis.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

361/81—**Robbertze,** Magdalena Susanna, formerly Van den Berg, born Prinsloo, 9706130002002, Mothwa Haven, Booysen Street, Eloffsdal, Pretoria.—Barclays National Bank, Sunnyside.

1354/81—**Du Plooy,** Johanna Catharina Martina Jacoba, 0611240 030001, Smutsstraat 13, Ermelo (Ermelo).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

10256/80—**Booysen,** Pieter Willem Johannes, 1002015020006, Gedeelte 50, Tiegerspoort, Bronkhorstspruit.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

13584/80—**Boshoff,** Christiaan Hendrik Johannes, 0906205021007, Klipkoppies, Pk. Roossenkal.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

9688/80—**Harington,** Meyrl, 2904090006009, P.O. Box 102, Messina, Supplementary First and Final (Messina).—Barclays National Bank, Sunnyside.

13821/80—**Brandling,** Harry, 1502205019007, 2 Rudi Street, Blancheville, P.O. Witbank; Clarice Harris Brandling, born Webster, 1807500 014005.—Barclays National Bank, Sunnyside.

486/81—**Heyneke,** Roderick Martin Peter, 1911185016000, Eloffstraat 154, Eloffsdal, Pretoria; Martha Elizabeth Heyneke, 2501290028005.—Santamtrust Sunnyside.

1070/81—**Hattingh,** Jan Johannes, 2103105010003, Huis 22, New Largo Koolmyn, Pk. Voltargo, distrik Witbank; Susara Susanna Elizabeth Hattingh, 2804090016000 (Witbank).—Santamtrust, Sunnyside.

15299/80—**Swanepoel,** Elsie Petronella, 1608160019005, Kingswaywoonstelle 110, Schoemanstraat, Pretoria; Deon Johan Kirsten Swanepoel, 4101085021006.—Santamtrust, Sunnyside.

8288/80—**Spies,** David Johannes, 5007015016009, Antelopestraat 7, Rhyno Ridge, Witbank; Jacoba Magdalena Petronella van der Sandt Spies, 5302040008000 (Witbank).—Santamtrust, Sunnyside.

906/81—**Van Wyk,** Jan Hendrik, 4101275030007, Anna Botha Duplex AF Vanwykstraat, Phalaborwa; Johanna Hendrina van Wyk, gebore Van der Poll, 4211240013 (Phalaborwa).—Santamtrust, Sunnyside.

3640/81—**Oosthuizen,** Johannes Jacobus, 1601045031006, Randstraat 68, Koster; Johanna Jacoba Oosthuizen, 2209260025007 (Koster).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

12382/80—**Schutte,** Johanna Sophia Catharina, gebore Weideman, 36139732W, Ouetehuis, Pk. Sonop, distrik Brits (Brits).—A. J. van Wyk & Goosen, Pretoria.

7822/79—**Veltman,** Mattheus Groenewald, 1702195005004, 6a Morlake Street, Brixton, Johannesburg; Ruth Florence Blakemore Veltman, 2709100021009 (Johannesburg).—R. F. B. Veltman, Johannesburg.

5659/78—**Mürner,** Heinz Helmut, 8 Harris Road, Isandovale, Edenvale, Supplementary (Germiston).—Fairheads Trust, Johannesburg.

13866/79—**Lindenberg,** Louis Phillip, 2310185029007, Farm Elandsfontein, District of Westonaria, First Liquidation and Distribution; Enid Ellen Lilian Lindenberg, 2906030048009 (Randfontein).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.

5210/75—**Kaminer,** Annie, 331219306W, Flamingo Hotel, corner of Caroline and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg, Fourth Amended (Johannesburg).—Abe Harold Cohen, Johannesburg.

11093/80—**Malinga,** Meshack, 919336, 155 Third Avenue, Alexandra Township, Johannesburg; Annie Liziwe Malinga (Johannesburg).—Theodore Hyman Sachs c/o Wertheim Becker, Johannesburg.

15648/80—**Cioni,** Ivana Iolanda, 2005160034101, 74 Ocean Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Wertheim Becker, Johannesburg.

5801/80—**Ho,** Pon Kwong (Pon Yuen Kong), 2010205050146, 100a Kimberley Road, Judiths Paarl, Johannesburg; Ko Lai Ho, 371005006 4147 (Johannesburg).—Henry K. H. Pon & Co., Johannesburg.

1787/80—**Von Lossberg,** Victor Ernest, 0009255009103, 82 South Avenue, Atholl, Johannesburg (Johannesburg).—Werksmans, Johannesburg.

1881/81—**Vermeulen,** Arie Willem, 331444561W, 97 St Fillans Avenue, Mayfair West, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1523/81—**Richards,** Grace Lilian, 1011250021009, Jabula House, 10th Street, Rivonia, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

50/81—**Locketz,** Solomon, 331452195W, 22 Glouster Street, Westdene, Johannesburg, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1448/81—**Balding,** Daniel Culledge, 0511255034007, 504 Michael House, Goldreich Street, Hillbrow (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1021/81—**Fitzpatrick,** George Dennis Thomas, 1703195030000, 37 Staat Street, Witfield; Patricia Dorothy Mary Fitzpatrick, 2103060034006 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

13570/80—**Salzer,** Jacob, 1510195043002, 51 Frances Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Louis E. Kaplan & Co., Johannesburg.

4682/80—**Baskind,** Ernest, 1408085012007, 70 Bantam Drive, Blairgowrie, Randburg (Johannesburg).—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Johannesburg.

712/81—**Groenewald,** Ruthina Catharina, 1008260015005, 50 Fusion Road, Casseldale, Springs; Lourens Marthinus Groenewald, 1008175024001 (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14944/80—**De Sousa Costa,** Jose, 3106025025109, 4 Summer Place, 150 Ferreira Street, Kenilworth, Rosettenville; Zulmira Alves Costa (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2967/81—**Dexter,** John Anthony Grenfell (John Grenfell), 0302075017004, 6 Harzer Court, 65 Melville Street West, Turffontein Johannesburg; Wendy Dexter, born Francis, 3607050031003 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11279/80—**Miller,** Aaron, 0812135010005, 27 Cressy Street, Kensington, Johannesburg, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11279/80—**Miller,** Aaron, 0812135010005, 27 Cressy Street, Kensington, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2919/81—**Wantenaar,** Johanna Francina Barendina Frederika, 0606 210023002, 22 Hugo Naude Street, Montgomery Park, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

12406/67—**Makhale,** Emily, Lot 1729, Togo Road, Evaton (Johannesburg).—John Motsuru Makhale, Johannesburg.

5895/79—**Papenfus,** Garnet Beachfield, 0501275021001, corner of Mobray and The Braids Roads, Greenside, Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.

8719/80—**Zammattio,** Yvonne, 1604050057106, 58 Seventh Street, Parkmore, Johannesburg (Randburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

8615/78—**Banoo,** Madina Bibi, 800003704, Stand 124, corner of Minty and Jeena Streets, Sakhrol, Klerksdorp, Second and Final (Klerksdorp).—N. G. Patel Cachalia & Loonat, Johannesburg.

14746/80—**Timol,** Ismail Ebrahim, 2202125043059, 305 Fazel Street, Actonville, Benoni.—N. G. Patel Cachalia & Loonat, Fordsburg.

9309/80—**Van der Westhuyzen,** Sharon Lee, 5604060066002, 17 Greenhill Road, Emmarentia (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

12207/80—**Calitz,** Cornelis, 1202055026000, 16 Lemoen Street, Van Dykpark, Boksburg (Boksburg).—A. J. Calitz, Pretoria.

12157/80—**Orr,** Hugh Morton, Randjeslaagte, Jubilee Memorial, Randjeslaagte Road, Highlands North, Johannesburg; Alice Birt Orr, 343742252 (Edenvale).—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.

9783/79—**Sanderson,** Harold John, 8906225001007, 26 Reform Avenue, Melrose, Johannesburg, Third and Final (Johannesburg).—Betty & Dickson, Johannesburg.

14679/79—**Bloch,** Rosalind, 080493238W, 81 Gordon Avenue, Blairgowrie (Johannesburg).—Goldman Judin & Werner, Johannesburg.

3473/81—**Grobler,** Stephanus Philippus Christiaan, 354399001W, 124 Twenty First Avenue, Welverdiend, District of Oberholzer (Oberholzer).—Standardtrust, Johannesburg.

1702/81—**Mocke,** Lavinia, born Crewe, 0611300031006, 23 Northway, Greenhills, Randfontein (Randfontein).—Standardtrust, Johannesburg.

12014/80—**Fernandes,** Joao Mendao Carvalho, 2205045030106, 16 North Road, Regents Park, Johannesburg (Johannesburg).—Moodie & Robertson, Johannesburg.

3356/80—**Ludik,** Schalk Jacobus, 3410175039005, Milwardweg 31, Delarey, distrik Roodepoort; Anna Magritha Gertruda Ludik, 340914 0034000 (Roodepoort).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.

8213/78—**Passalacqua,** Nicola, 2304085021107, 87 Seventh Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Goldman Judin & Werner, Johannesburg.

9409/80/9D—**Van Zyl,** Petrus Daniel Jacobus, 9811245012, 24(a) Staffordweg, Westdene, Johannesburg; Lovina Catharina Hendrina van Zyl, 0408150026008 (Johannesburg).—E. F. K. Tucker, Nupen & Goodman, Johannesburg.

15376/80—**Hartwell,** John Dennis, 356204921W, 20 Mons Road, Delville, Germiston (Germiston).—P. B. Hartwell, Germiston.

8287/79—**Kussman,** Louis, 1403165015004, 72 Santos Road S.W. 18, London, England (Johannesburg).—Ralph Isaac Lipman, Johannesburg.

3230/80—**Smith,** Samuel, 331331646W, 74 Stamford Hall, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Fisher Hoffman Stride & Co., Johannesburg.

13536/79/6C—**Goodman,** John William, 0006035006003, Plot 292, Homestead, Apple Orchards, Vereeniging, Second and Final (Vereeniging).—Langstaffe, Bird & Co., Johannesburg.

10553/80—**Bilse,** Brian George, 2408115014006, 30 North Street, Plantation, Boksburg (Boksburg).—Standardtrust, Johannesburg.

12501/80—**Brown,** Dorothy, 2203020030001, 9 Zamcas Court, Post Street, Nigel (Nigel).—Standardtrust, Johannesburg.

12765/80—**Francis,** Basil James, 29 Fifth Avenue, Northmead, Benoni; Elsie Christina Francis, 3510130053007 (Benoni).—Standardtrust, Johannesburg.

11724/80—**Hamman,** Louis Josua Nicolaas, 9706065003009, Grootlaagte P.k. Leslie (Bethal).—Standardtrust, Johannesburg.

7214/80—**Miller,** Charles Edward, 141285035000, 75 De Forest Street, Vanderbijlpark, Second and Final Liquidation and Distribution (Vanderbijlpark).—Standardtrust, Johannesburg.

2249/81—**Marais,** Jan Gabriel, 0611145017004, Joubertstraat 22, Elsburg; Maria Louwisa Marais (Germiston).

1510/81—**Orsmond,** Irene, 1311270017007, 11 Palm Avenue, Plantation, Boksburg (Boksburg).—Standardtrust, Johannesburg.

10543/80—**Withers,** Margaret Lesley, 308463662W, 62 Second Street, Boksburg North (Boksburg).—Standardtrust, Johannesburg.

10990/80—**Loxley,** Aletta Sophia, 1201150002007, 2 Faurth Street, Boksburg (Boksburg).—Standardtrust, Johannesburg.

14586/80—**Robertson,** James David, 360917502900, 12 Anemone Road, Primrose, Germiston; Veronica Robertson, born Coombes, 3909 230050006 (Johannesburg).—Cranko, Nackan & Karp, Johannesburg.

12310/79—**Snyers,** Isaac September, 331587293, 45 Gold Street, Eldorado Park; Maria Snyers, 331498257 (Johannesburg).—R. I. Michel, Johannesburg.

12639/80—**Rossouw,** Fredrick Jacobus, 356313014W, Sentrestraat 341, Pretoria-Tuine; Hester Petronella Rossouw, gebore Du Plessis, Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer, Pretoria.

244/81—**Lovemore,** Enid Raby, 0311130003008, Kromstraat 1(u), Volksrust (Volksrust).—S. S. Strydom, Volksrust.

13752/80—**De Ridder,** Maria Elizabeth, 2709150034001, Masonstraat 10, Stilfontein; Reinier (Renier) Johannes de Ridder, 2211195038006 (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

9992/80/ASR/1—**Boshoff,** Christoffel Hendrik, 1009035033000, Eliazerstraat 29, Potchefstroom; Anna Mary Boshoff, gebore Haley (Potchefstroom).—Waks, Williams, Müller Ingelyf, Potchefstroom.

10334/80—**Nunes,** Manuel Augusto, 0902215024107, Steenstraat 21, Swartruggens; Gertruida Magrietha Nunes, gebore Wilders, 16010 90010004 (Rustenburg).—Van der Walt & Combrink, Rustenburg.

900/79—**Hopkins,** Alice Maude, 022319499W, weduwee, Bantjeslaan 2, Discovery, Roodepoort (Roodepoort).—Alberts van Biljon & Schickerling, Roodepoort.

6527/80—**Dullmaier,** Francis Weit, 4308315050008, Nassaustraat 36, Witpoortjie, Roodepoort; Martha Elizabeth Sophia Dullmaier, gebore Stander, 4771030004003 (Roodepoort).—Alberts van Biljon & Schickerling, Roodepoort.

6527/80—**Dullmaier,** Francis Weit, 4308315050008, Nassaustraat 36, Witpoortjie, Roodepoort; Martha Elizabeth Sophia Dullmaier, gebore Stander, 4710300040003 (Roodepoort).—Alberts van Biljon & Schickerling, Roodepoort.

2093/81—**Hunter,** Martha Wilhelmina Smook, 3104200030002, Victorialaan 36, Brakpan; George Hunter, 2707225035003 (Brakpan).—Santamtrust, Sunnyside.

3680/81—**Gardner,** Phillip George, 3505185066102, 33 Bester Street, Witbank; Margaret Rose Gardner, 3802220067108 (Witbank).—Santamtrust, Sunnyside.

4333/81—**Van der Nest,** Cornelius Frederik, 1110175027008, Louis Trichardtstraat 6, Witbank; Maria Magdalena van der Nest, 11012 80011003 (Witbank).—Santamtrust, Sunnyside.

3974/81—**Bodenstein,** Petrus Lodewicus Bezuidenhout, 210700 5038003, 6 Witdeep, P.k. Knights; Hendrina Dorothea Bodenstein, 2504 180032004 (Kempton Park).—Santamtrust, Sunnyside.

3117/81—**Stone,** Salmon Cornelius Johannes, 2702140014001, Dinkelmanstraat 181, Danville, Pretoria.—Santamtrust, Sunnyside.

6537/80—**Van den Heever,** Willem Pieter Grobbelaar, 20110 15011005, Fourielaan 36, East Lynne, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale.—Santamtrust, Sunnyside.

14264/80—**Rossouw,** Louis Hendrik, 2909235057007, Schubartpark Woonstelle A502, Schubartstraat, Pretoria; Susana Magdalene Rossouw, 2908280026008.—Volkskas, Pretoria.

5952/80—**Da Silva,** John, 3012045002005, 17 Barnstable Road, Lynnwood Manor, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

12041/79—**Jacobs,** Phillip Johannes Petrus, 1304035009005, Kookfontein, Pk. Buhrmansdrift; Elizabeth Margaretha Jacobs, 1607260004008 (Lichtenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

10188/80—**Pugh,** Cyril Edmund, 9109175002005, Fir Road, Morningside, Sandton (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

15824/80—**Syners,** Iris Johanna Marie, 305459158W (Boksburg).—Standardtrust, Johannesburg.

10059/80—**Stap,** Albertus, 2401035044104, Orange Farms 119, Pk. Grasmere, Eerste Likwidasie en Distribusie; Anna Johanna Stap (Vereeniging).—Standardtrust, Johannesburg.

13406/80—**Freund,** Karl, 0511125024006, 5 Corwilla Court, 3 Human Street, Krugersdorp (Krugersdorp).—Glass & Arenson, Randfontein.

9336/80—**Hurter,** Stefanus Philippus van Niekerk, 0106205007003, 1 King George Street, Krugersdorp; Susara Maria Hurter, 9608230004005 (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.

4104/79—**Chetty,** Subramanin, Danabalan, 80063878, 4202 Honeysuckle Avenue, Lenasia; Thulisama Chetty, 80063704 (Johannesburg).—Priscilla Jana & Associates, Marshalltown.

3940/78—**Dudley,** Henry Arthur, 0908115029005, Plot 14/281, Elgin Road, District of Pomona, Kempton Park, Supplementary First and Final; Lettie Elizabeth Dudley, 0908210011009 (Kempton Park).—Standardtrust, Johannesburg.

14164/80—**Ackerman,** Theodore Philip, 1201025028005, 54a Park Drive, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

14110/80—**Griffin,** Violet Miriam Mabel, 0912040010007, 49 Verdi Avenue, Risidale, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

1491/81—**Leitch,** Douglas Wallace, 1310175044009, 54 York Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14320/80—**Honiball,** Jedith Laura, 1906080006007, 2 Tibet Street, Putfontein (Putfontein).—Barclays National Bank, Johannesburg.

289/81—**Chambers,** Thomas Leonard, 1009225032002, 30 Lola Street, Florida (Florida).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1514/81—**Puren,** Adelaide Iris, formerly Toy, born Brodie, 222049801W, 50 Ravens Street, Elspark, Elsburg (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

15524/80—**Cumming,** Ian, 0110305008002, 11 Rona Place, Clarens Park, Edenvale (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11996/80—**Bezuidenhout,** Matthys Marthinus, 2102175010000, Sewende Laan 152, Georginia, Roodepoort (Roodepoort).—Syfrets Trust, Marshalltown.

1784/79—**Loader,** Colin Graham, 3708045002008, SAUK-woonstelle 218, Henleyweg, Auckland Park, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

2971/81—**Groenewald,** Carolina Francina, 1305240015005, Kerkstraat 23, South Crest, Alberton; Gert Hendrik Groenewald, 0608225016005 (Alberton).—Santamtrust, Johannesburg.

110/81—**Tennant,** Wilhelmina Sophia, 3802020006009, Tweede Laan 143, Florentia, Alberton; Frans Thomas Tennant, 3212105007007 (Alberton).—Santamtrust, Johannesburg.

9763/80—**Van Vuuren,** Johannes Stephanus, 1601015020005, Ben Swartstraat 999, Villieria, Pretoria (Pretoria).—J. H. Heyns & Kie., Pretoria.

2505/81—**Kruger,** Michiel (Michael) Frederik, 0907295022004, Quantockweg 31, Suidheuwels, Johannesburg; Naomi Kruger, 1902280025004 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

12721/80—**Pottas,** Adriaan Petrus Jacobus, 1106205014008, Wordsworthstraat 60, Orkney; Martha Johanna Maria Elizabeth Pottas, 1006200007009 (Klerksdorp).—Harding van Rooyen, Johannesburg.

16132/80—**Van der Berg,** Barend Jacobus Cornelius, 2801185056008, Berwickstraat 16, Westonaria; Catharina Willemiena van der Berg, 2403300033002 (Carletonville).—Harding van Rooyen, Johannesburg.

9528/80—**Stapelberg,** John George, 3210115052005, SAP Motorhawe, Ridgeway, Johannesburg; Elsa Dorothea Stapelberg, voorheen Fouche, 4602090031005 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

8369/80—**Naldrett,** James, 0902215035004, 86 Smithshof, c/o Smit & Hospital Streets, Braamfontein, First Liquidation and Distribution; Charlotte Evelina Naldrett, formerly McCarthy, born Corbett, 0610310 023003 (Johannesburg).—Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Johannesburg.

16007/80—**Barnard,** Willem Frederik, 0803115001007, Charl Celliersstraat 16, Boksburg; Anna Catharina Barnard, 1411290021003 (Boksburg).—Santamtrust, Durban.

1134/72—**Smith,** Harry Bennett, 311443865W, Pomeroylaan 75, Crosby, Johannesburg (Johannesburg).—Venter & Kie., Brixton.

13217/80—**Liebenberg,** Christina Jacoba, 3109080015007, Bufffelsdoorn, Potchefstroom; Johannes Jacobus Rabie Liebenberg, 3002215027007 (Potchefstroom).—Standardtrust, Johannesburg.

CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

137/81/1D—**Le Roux,** Catharina Aletta Hendrika, gebore Burger, 9310 110005000, Huis le Roux, Barrystraat, Robertson (Robertson).—Boland Bank, Robertson.

Van der Westhuizen, Gesiena Maria Magaretha, 1407100016001, Voortrekkerstraat 51, Vredendal (Vredendal).—Van Wyk, Swanepoel & Schreuder, Vredendal.

422/81—**Smith,** Gladys Ethel, 0403180021004, 208 Sheldon Park, Howard Drive, Pinelands (Cape Town).—Tennant & Company, Cape Town.

1243/80—**Vecray,** Cornelia Gertruida Johanna, C.D.A. Gbadolite, BP 1248 Limete, Zaire; Lambert Joseph Jean Vecray.—Security Executor and Trust Company, Cape Town.

8453/80—**Ferus,** Thomas Johannes, 1606105046018, Greystraat 70, Worcester; Amy Madge Ferus, voorheen Titus, gebore West (Worcester).—J. E. Krige & Seuns, Worcester.

3845/80—**Perkins,** Wilfred Herman, 1503205003009, Ndawo, St Mark's Road, Llandudno; Ilse Julie Perkins, formerly Weiler, born Bürkel, 2205110040105 (Wynberg, Retreat).—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.

1580/81—**Geldenhuys,** Maria Magaretha Susanna (Magaretha), gebore Conradie, 9710180006004, Uitkoms, Prince Alfred's, Hamlet; Mattheus Lourens Geldenhuys, 0701255004007 (Ceres).—Volkskas, Kaapstad.

3265/80—**Lange,** Henry Oswald, 27060750, Ventnorwoonstelle 3, Ventnorweg, Muizenberg (Simonstad).—Pieters, Truter & Hurter, Kaapstad.

226/81—**Joubert,** Anna Sophia Jacoba, gebore Janse van Rensburg, 3207260028004, Meyerstraat 3, George; Johannes Charl Joubert (George).—J. C. Joubert Eksekuteur, p/a Heunis Botha & Wiggett, George.

3749/80—**Foulkes,** Lewis Searls, 1001105038100, 801 Cinnabar, Main Road, Muizenberg (Stellenbosch & Simonstown).—Walker, Malherbe, Godley & Field, Cape Town.

2466/59—**Jonker,** Pieter Marthinus, Mitchellstraat, George, Gewysigde Eerste en Finale; Hendrina Maria Roos, voorheen Jonker, gebore Barnard (George).—George.

2072/80—**Swart,** Hendrik Albertus, 4004205025008, Baronstraat 3, Oudtshoorn; Fredrieka Magaretha Elizabeth Swart, 5302080052009 (Oudtshoorn).—Duvenage, Keyser & Jonck, Oudtshoorn.

2978/70/4A—**Spiro,** Bertha, 149387939W, 59 Napier Street, Worcester, Redrawn Amended (Worcester).—J. E. Krige & Sons, Worcester.

816/81/6C—**Munnik,** Mattheus Willem, 2103155032014, Gevangenis Buffeljagsrivier, distrik Swellendam; Delea Wilhelmina Munnik, gebore Arries, 3006140008016 (Swellendam).—Louw & Steyn, Swellendam.

6417/80—**Truter,** Frederik Christoffel, 080506575W, Middelburg, Koringberg (Moorreesburg).—Standardtrust, Kaapstad.

5894/80—**Kelder,** Gerhardus Jacobus, 4205085046002, Tulbachlaan 23, Stellenryck, Bellville; Maria Johanna Barendina Kelder, gebore Laubscher, 4402150049009 (Bellville).—Santamtrust, Kaapstad.

523/81—**Poletto,** Gertrude Elizabeth, voorheen Hampshire, gebore Peterson, 022438927W, Stanleyweg 38, Claremont; Umberto Poletto, 1710155041000 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

8087/80—**Debbes,** Stella, gebore Nel, 2602220063003, Nepgenstraat 15, Napier; Jan Debbes, 2403015030004 (Napier).—Santamtrust, Kaapstad.

2264/81—**Campbell,** Johannes, 2108105064017, Mansonlaan 26, Garden Village, Maitland.—Santamtrust, Kaapstad.

2534/80—**Joubert,** Stephanus Gerhardus, 2304025027008, Bloubergstrand, Tweede Likwidasie en Distribusie.—Santamtrust, Kaapstad.

615/81—**Spence,** Petrus Johannes, 2407015005007, Korporasiestraat 5, Lambertsbaai; Aletta Maria Gloudina Spence, gebore Brand, 2509070 025000 (Clanwilliam).—Santamtrust, Kaapstad.

4298/80—**Smith,** Leslie Joseph Phillip, 2412235046005, Grovestraat 113, Parow, Supplementêre Eerste en Finale (Bellville).—Santamtrust, Kaapstad.

923/79—**Marais,** Richard Henry, 078474518K, 8 Crysantheum Street, Pacaltsdorp; Gertruida Susan Marais, 007682772K (George).—Stadler, Maritz & Swart, George.

8329/80—**Strydom,** Adriana Catherina, 9511100007001, Tehuis, Baron van Rheedestraat, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Volkskas, Kaapstad.

4928/80—**Bianco,** Albertina Magdalena, Negende Straat 64, Walvisbaai (Walvisbaai).—Volkskas, Kaapstad.

8153/80—**Heyns,** Emily, 900201002001, Always, Gonzales Street, Plettenberg Bay, Eerste (Knysna).—Barclays National Bank, George.

671/81—**De Jager,** Dora (Theodora) Susara Gertruida, gebore Matthee, 060719003009, Tehuis Ou Meule, Riversdal (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

338/81—**De Jager,** Cornelis Janse, 9509175010009, Droëvlakte, Riversdal; Albertha Susanna de Jager, 0401200031003 (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

287/81—**Kruger,** Kato Elizabeth, 0011120009003, Hugenootstraat 111, Merweville (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

6105/80—**De Villiers,** Matthys Johannes, 8206055001007, Suideroord, Bredasdorp (Bredasdorp).—Boland Bank, Caledon.

4/81—**Groenewald,** Christiaan Frederik, 3209205017001, Maraisstraat 192, Franskraal, Eerste (Hermanus).—Boland Bank, Worcester.

2374/80—**Van der Westhuizen,** Nicolaas Hendrik, 4510115062006, Bloemhof 27, Kamillestraat, Bellville, Tweede Supplementêre Eerste en Finale (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

1705/81—**Du Toit,** Eduard Christiaan, 149375588, De Wetstraat 96A, Worcester; Martha Sophia du Toit, 149375589W (Worcester).—Santamtrust, Bellville.

8472/80—**Ströh,** Joan Jeannette, 5505090110001, Beaufortstraat 119, Goodwood; Francoois Alwyn Ströh, 5501245101003 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

743/81—**Sinclair,** Theunis Frederick, 2302245021009, Kitchenerstraat 92, Parow-Oos; Christina Sinclair, gebore Van Huyssteen, 2501050027 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

6508/80—**Retief,** Hendrik, 2906055030007, Dagbreek, Nooiensfonteinweg, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Santamtrust, Bellville.

7729/80—**Myburgh,** Albertus Johannes, 5903115052003, Alicestraat 105, Goodwood (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

4718/80—**Lochner,** Hendrik Jacobus, 1301015011001, Wingfieldstraat 8, Wellington, Verbeterde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie (Wellington).—Santamtrust, Bellville.

8090/80—**Geldenhuys,** Jan Johannes, 0905195035001, Dejagerstraat 108, Windsor Park, Kraaifontein; Martha Isabella Gysbertha Geldenhuys, gebore Nolte, 1508040024003 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

1997/81—**Bestbier,** Marthinus Andries, 3407215015003, Cornwellstraat 20, Oakdale; Hilda Elizabeth Bestbier, 014798239 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

72481—**Baard,** Dirk Johannes Petrus, 0006135006002, Rifle Rangeweg 63, Thornton; Anna Christina Baard, gebore Visser, 4010 40007005.—Santamtrust, Bellville.

1187/81—**Anderton,** Clifford George, 3304165049001, Hoogstraat 114, Mosselbaai (Mosselbaai).—Santamtrust, Bellville.

7773/80—**Orford,** Amy Violet, born Milsome, 25 Eden Road, Claremont (Wynberg).—Coulter & Co., Cape Town.

7163/78—**Ford,** Jack Robert, 117930909, 4 Yellowwood Road, Bonteheuwel, Athlone, Supplementary; Shireen Patricia Ford, 022463511 (Wynberg).—Max Weinberg & Lourens, Parow.

5936/80—**Strydom,** Abraham Johannes, 2501255006004, Reineckestraat 12, Ceres (Ceres).—Welby Steward & Kie., Kaapstad.

3202/80—**Kirkham,** Elvira Ellen, 0708150043006, 91 Durban Road, Mowbray (Wynberg).—R. S. Landsdown & Co., Observatory.

7620/79—**Hempel,** Clarence Roy, 1707105018005, 103 Welverdiend, Rouwkoop Road, Rondebosch; Sarah Margaretha Hempel (Wynberg).—R. S. Lansdown & Co., Observatory.

5648/80—**Prinsloo,** Dorothy Patricia, 1105190026019; Peter Kenneth Prinsloo, 101324919 (Wynberg).—D. F. Myers, Lindsay & Co., Cape Town.

8190/80—**Sadleir-Lawley,** Emily May, formerly Murdoch, formerly Bode, born Harker, 0712100009000, widow, Claremont (Wynberg).—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.

110/81—**Sharp,** William Edward, 022769348, 2 Bath Flats, Bath Road, Muizenberg; Myfanwy Mary Sharp, born Redding-Jones (Simonstown).—Mallinick Ress Richman & Closenberg, Cape Town.

5825/80—**Erasmus,** Sheldon Charles Jacobus, 9903315012019, Gloria, 18 Dover Road, Heathfield (Retreat, District of Wynberg).—Pincus, Matz & Feiberg, Claremont.

6723/80—**Seligman,** Alec Aubrey, 9612025003000, 83 Milner Road, Rondebosch (Wynberg).

758/81—**Siecker,** Daniel Jacobus, 0901275035003, Tehuis Ou Meule, Riversdal; Dina Carolina Siecker, gebore Matthee, 1410140038001 (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

7440/80—**Guest,** Aletta Maria Beatrix, gebore Rust, 080224007004, Soeterus, Olivierstraat, Strand (Strand).—S. H. Guest, Durbanville.

8124/80—**Weston,** Frances Freda, formerly Cuerden, born Ridge, 0506080011105, Flat 1, Freesia Mansions, Drama Street, Somerset West (Somerset West).—Louw & Key, Somerset West.

8488/80—**Faro,** Gert Jacob (Jakob), 100500929, Meyerstraat, Laaiplek; Louisa Wilhelmina Faro, gebore Lesch (Laaiplek).—Swemmer & Levin, Vredenburg.

8287/80—**Van Eeden,** Gabriel de Wet, 6011265008004, Driefontein, Bredasdorp (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.

228/81—**Marais,** Bertha Magrietha, gebore Vos, 9512210004003, Nuwerus Tehuis, Russelstraat, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

4248/80—**Möller,** Sophia Letitia, gebore Kloppers, 0503300001008, Tiende Straat 284, Voëlklip, Hermanus; Carel Kirstein Möller, 0705105 001006 (Hermanus).—Boland Bank, Worcester.

5926/78—**Steyn,** Daniel Jacobus, 0805315006009, Durbanstraat 81, Worcester, Aanvullende; Susanna Maryna Steyn, gebore Le Roux, 149369048W (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

6263/77—**Ward,** Graham Wallace, 3 Kenward, 100 Rosmead Avenue, Kenilworth; Yvonne Phyllis Ward, formerly Kets, born Porter, 14 days.—Claude W. Ipser, Bellville.

8105/80—**Greenwald,** Johanna Elizabeth, 1201260002004, Eldoradowoonstelle 2, Millitêreweg, Tamboerskloof, Kaapstad.—Volkskas, Kaapstad.

6676/80—**Bester,** Dorothy May, born Louw, 0412150022009, widow, Protea Road, Newlands, Amended (Wynberg).—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.

5284/80—**Brice,** Dorothea Jackson, 022107693W, c/o The Booth Memorial Hospital, Upper Orange Street, Oranjezicht.—Dower & Bisset, Cape Town.

787/81—**Kruger,** Martha Sophia, gebore Olivier, 1906070004004, Bloukrans, Fraserburg; Stephanus Johannes Kruger, 1806015007007 (Fraserburg).—Strobos & Louw, Fraserburg.

6302/80—**Van Staden,** Frikkie, 2506245004019, Waalstraat 187, Fraserburg; Jeanetta van Staden, gebore Scheffers, 2801170003072 (Fraserburg).—Strobos & Louw, Fraserburg.

4521/80—**Lilly,** William Harston, 1612125003005, Yorkstraat 6, Wellington, Supplementêre; Gwendoline Gladys Lilly, gebore Kennedy (Wellington).—Volkskas, Kaapstad.

2410/80—**Gurland,** Betty, born Levy, 9502120009002, widow, Hotel Elizabeth, Beach Road, Sea Point.—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.

3808/79—**Botha,** Anna Alberta Martiena, gebore Van Schalkwyk, 2005100017000, Boesmansvlei, Pk. Botha, Tweede en Finale; Louis George von Bradt Reynolds Botha, 1611025026009 (Worcester).—Kotzé Maritz Murray & Fourie, Worcester.

8282/80—**Waller,** Elaine, formerly Justus, formerly De Mardt, born Muller, 0603210021003, 1 Gous Street, Strand (Strand).—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Somerset West.

868/81—**Van Rooyen,** Johannes Jurie, 1210105006005, Fouchestraat, Badshoogte, Montagu; Erika Ernestine van Rooyen, gebore Zowitzky, 1305080043005 (Montagu).—Boland Bank, Montagu.

7694/80—**Neal,** Cedric William Robert, 022850064, 4 Lincoln Road, Claremont, Cape Town; Charlotte Hulda Benedikta Neal, born Kardel, 1910100062008 (Wynberg).—E. D. de Smidt, Rondebosch.

4854/79—**Lawrence,** Jacob Ralph, 4008045114013, 193 Lawrence Road, Athlone; Thelma Joan Lawrence (Wynberg).—Silberbauers, Claremont.

4772/80—**O'Kelly,** Gerard Charles, 1512075034002W, 10 Gresham Road, Sea Point, Cape Town.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

8438/80—**Horn,** Ethel, 9504250005008, 8 Bloemendal Road, Mowbray (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

6975/79—**Abelsohn,** Jacob Nathan, 022440730W, 303 Dolphin Place, Main Road, Wynberg, Supplementary (Wynberg).—C. A. Friedlander, Cape Town.

8468/80—**Morgenrood,** Marjorie Winifred Stewart, 9301140010003, widow, Sea Point Place, Beach Road, Sea Point.—Silberbauers, Claremont.

8336/80—**Murray,** Frieda, born Du Plessis, 022455101, Manor Hotel, Bulawayo, Zimbabwe.—The Board of Executors, Cape Town.

930/81—**Roux,** Dirk Frederik, 9103125004003, 8 Lyndale Court, Rondebosch (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

6987/80—**Joseph,** Hendry Paul Joseph, 21 Second Avenue, Retreat; Rachel Sophia Joseph, born Williams (Retreat).—B. P. H. Curran, Cape Town.

4292/80—**Petersen,** Henry Edward, 0301015010004, 66 Visagie Street, Parow; Martha Catharina Margaret Petersen, born Anderson, 30 days (Bellville).—Robert Goldblatt, Parow.

288/81—**Malamed,** Annie, Bnei Brak, Israel.—B. Singer & Co., Cape Town.

5914/80—**Thomson,** Henry John, 022355783W, 1 St James' Street, Vredehoek, Cape Town.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

5681/80—**Patterson,** Florence (Florrie), born Weatherburn, 99112 20018005, 408 Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay, Cape Town.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

1670/80—**Green,** Abraham Harry, 0807075034007, 16 Heathfield, Road, Sea Point, Amended First and Final.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

314/81—**Pace,** Edith May, born Smith, 1205290003007, 62 Anderson Street, Goodwood; Charles George Pace, 1102285001007 (Goodwood).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

2098/80—**Day,** John William, 022729693W, 44 Berkley Square, Rondebosch, Second and Final (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

5854/78—**Herlé,** Jacoba Theodora, gebore Pel, 1902160010100, 10de Straat 192, Walvisbaai, Suidwes-Afrika, Tweede en Finale (Walvisbaai).—Syfrets Trustmaatskappy, Kaapstad.

7789/79—**Cupido,** Christoffel (Christoffel Jacobus), Bethal, Third Avenue, Grassy Park; Freda Cupido, born Nobel (Wynberg at Retreat).—Pincus Matz & Feinberg.

6533/80—**Dreyer,** Margaret, 71 Townsend Street, Goodwood (Goodwood).—Buchanan Boyes, Cape Town.

2013/81—**Nieuwoudt,** Janettha Helena Christine, 021669221W, Remhoogte, Riebeekkasteel, Kaapstad.—Volkskas, Pretoria.

1010/81—**Harvey,** Winifred Ethel, born Catt, 068416144W, Garden Gates, Knysna (Knysna).—Standardtrust, Port Elizabeth.

980/81—**Birch,** Peter Neville Alexander, 3008275037000, Ripley Dyke Road, Penhill Estate, Eerste Rivier; Esther Birch (Kuilsrivier).—Murray, Smith & Swanepoel, Strand.

8504/80—**Theron,** Johanna Magdalena, gebore Richter, 014945030W, Huis Esperanza, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.

388/81—**Van der Hoven,** Elizabeth, born Pienaar, 0211060017004, 1 Krige Street, Bellville (Bellville).—Barclays National Bank, Cape Town.

293/81—**Da Silva,** John Ferreira, 1902235002009, Rivierstraat 40, Hopefield; Anna Katherina Dorothea da Silva, gebore Bester, 28052 10008003 (Hopefield).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

4603/80—**Dold,** Phyllis Kathleen, 151220005009, 164 Fourth Street, Hermanus (Hermanus).—Paul Eckstein & Co., Claremont.

204/81—**Christensen,** Povl, 9710155016004, 30 Avenue St. Charles, Sea Point.—The Board of Executors, Cape Town.

700/81—**Malan,** Edith Francis, 2408010042102, 40 Palmboom Road, Newlands (Wynberg and Durban).—Barclays National Bank, Cape Town.

1719/79—**Priessnitz,** (Presswich) Eileen Phoebe, born Bailey, 1611 040045000, 89 Mountain Road, Woodstock, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Eugene Waldemar Priessnitz (Presswich), 1408245024009.—Barclays National Bank, Cape Town.

7277/80—**Compston,** Irene Vera, born Yolland, 0501120001000, Little Brickhill, Great Kimble, Newlands (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

8248/80—**Muir,** Alexander Crombie, 9712055006002, Outspan Hotel, Kommetjie Road, Fish Hoek (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

7734/80—**Beckley,** Alfreda (Alfrieda) Maria, formerly Salzmann, formerly Lee, born Gerl, Protea Nursing Home, Sixth Avenue de la Hermit, Fresnaye.—Barclays National Bank, Cape Town.

193/81—**Pittman,** John Bernard, 1512055012002, 303 Hof Park, Hof Street, Gardens.—Barclays National Bank, Cape Town.

390/81—**Menzies,** Donald, 0712155014004, 31 Sarel Cilliers Street, Parow (Bellville).—Barclays National Bank, Cape Town.

7198/80—**Carr,** Aletta Elizabeth, 4 Eagle Road, Gleemore, Athlone (Athlone).—Buchanan Boyes, Cape Town.

3352/80—**Joubert,** Paul John, 6101185103009, 129 Taronga Road, Lansdowne, Cape Town (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

1319/818—**Stanbury,** Cyril, 0606045014002, 5 Ferndale Blackheath Road, Sea Point.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

990/79—**Rhoda,** Annie, 022850880K, Audlin, 62 Blomvlei Road, Lansdowne, Cape Town; Adolphus Josephus Rhoda, 022850879K (Wynberg).—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.

1260/80—**Alexander,** Magdalene, 014515556K, 3 Galloway Street, Primrose Park (Wynberg at Retreat).—S. T. Moodley & Associates, Athlone.

5721/79—**Abduraghman,** Miriam (Mariam), 5411160071027, 59 First Avenue, Sherwood Park, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Mogamat (Moegamat) Yusuf Abduraghman (Retreat).—Khan & Davids, Athlone.

1615/80/5D—**Fletcher,** John Hinton, 9306235005107, Rock Cottage, Rocklands Road, Simonstown, First (Simonstown).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

7672/78—**Jacobs,** George Edward, 3508145057013, 15 Hazeldene Avenue, Portlands, Mitchell's Plain; Dorothy Jacobs (Retreat).—Pincus, Matz & Feinberg, Wynberg.

1710/80—**Foster,** John Lambert, 46 St. Catherine Road, Plumstead (Wynberg).—Moore, Eckstein & Co., Lansdowne.

8178/80—**Moon,** Johanna Margueurita, born Corneluissen, 28 Alice Street, Goodwood (Goodwood).—Windell & Conradie, Parow.

7973/80—**Sutton,** George Harry James, 1104105007008, 84 Longmarket Street, Cape Town.—The Standardtrust, Cape Town.

8538/80—**Du Toit,** Jacobus, Rusape, Zimbabwe.—Standardtrust, Cape Town.

1179/81—**Krauss,** Johann Ludwig, 1212215014002, 22 Royal Avenue, Hout Bay; Annemarie Hildegard Krauss, born Mars, 4108230007004 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

2321/80—**Lewis,** Harry, 3312275024004, 36 Batavia Road, Somerset West (Somerset West).—Standardtrust, Cape Town.

7026/80—**Brorson,** Sheila MacKenzie (McKenzie) Selkirk, 115277253, 33 First Crescent, Fish Hoek (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

526/81—**Samuels,** Edward Jacobus, 1008255033013, Rosemary, Sixth Avenue, Grassy Park (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

1038/81—**Sreiberg,** Anne, 022635569W, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town.—Standardtrust, Cape Town.

1305/81—**Cross,** Helen Marjory, 9201140001004, Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

5810/80—**Boyes,** Mona Magdalene, 022601528W, 6 Hendrene Court, Burnham Road, Plumstead (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

8030/80—**Van der Westhuizen,** Maria Dorkas, 9308270001009, AGS Sending-ouetehuis, Skoolstraat 17, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Standardtrust, Cape Town.

4482/76—**Gardiner,** Mabel Louise, born Woodward, 901521953, High Tide, 6 The Glen, Sea Point.—Fidlay and Tait Incorporated, Cape Town.

5036/80—**Christie-Smith,** Alvera, born Hattingh, 2310290045005, 75 Westcliff Road, Hermanus (Hermanus).—Israel & Sackstein, Bloemfontein.

274/81/4B—**Burger,** Schalk Willem, 2509285003008, Vlakrug, Citrusdal; Johanna Isabella Burger, gebore Burger, 1907210007006 (Clanwilliam).—A. J. Burger, Citrusdal.

7447/80—**Kotzé,** Dirk Andreas Petrus, 053239684W, Huis Moorrees, Moorreesburg (Moorreesburg).—Theron, Humphrey & Fick, Worcester.

4509/80—**Van der Merwe,** Jacobus Abraham, 4511165005002, Klipbak, Loeriesfontein (Calvinia).—E. van der Merwe Louw, Loeriesfonein.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

945/80—**Myburgh,** Jan Gabriel, 2010145011000, Arbeckstraat, Prieska; Hendrina Margaretha Myburgh, 2003050014002 (Prieska).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

135/81—**Bruwer,** Abraham Daniel Edward Bruwer, 0702025003006, Goodluck, Pk. Dirkiesrus; Ella Johanna Bruwer, gebore Leroux, 150 4250005006.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

1207/80—**Maree,** Petrus Johannes Hermanus, 0709035015003, Jonasbank, Danielskuil.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

165/81—**Schreuder,** Gloudina Maria, 1305200049007, Schröder, Kakamas; Daniel Bernardus Schreuder, 0704015006007 (Kakamas).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

83/81—**Maritz,** Izak Johannes Marais, 3001075030002, Pk. Leerkrans; Catharina Maria Maritz, gebore Grobler, 3109090016003 (Upington).—Lange Joubert Carr & Blaauw, Upington.

636/78—**Jansen,** Petrus Gideon, 9704045007000, Witpan, Kimberley; Jessie Isabella Elizabeth Jansen, born Pollock, 9907270066007, Second and Final.—Standardtrust, Kimberley.

1058/79—**Isaacs,** Henry Herlin, 1912155091056, Plumweg 21, Mintuitbreiding, Kimberley; Margareth Isaacs, 490093863.—Southern Life Buildings, Kimberley.

40/81—**Harvey,** George Daniël Garrett, 9303035008001, Blaauwboschdraai, District of Vryburg (Vryburg).—Abel Bester & Co., Vryburg.

298/81—**Calmeyer,** Irene May, 101276171W, Harmony Home, Kimberley.—Syfrets Trust and Executor, Kimberley.

193/81—**Booysen,** Bootje Jan Petrus, 0207035004002, Huis Daneel, Britstown; Helena Florentina Susanna Booysen, 065359156W (Britstown).—Volkskas, Kimberley.

144/81—**Möller,** Johannes Stefanus, 0605075012001, Oranje Outetehuis, Upington; Catherina Susanna Möller, 0807200007001 (Upington).—Volkskas, Kimberley.

1091/80—**Africa,** Gertruida, 1109230046011, Aandblomstraat 51, Prieska (Prieska).—Van Niekerk & Groenewoud, Prieska.

405/80—**Vermeulen,** Barend Daniel, 2907235017005, Swartkoppies, Danielskuil; Magdalena Johanna Vermeulen, gebore Mans, 311219 0017004.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

948/80—**Williamson,** Charlotte Vera, born Carter, 256077218W, 51 Carrington Road, Kimberley; subsequently deceased.—Engelsman & Benade, Kimberley.

1060/80—**Jacobs,** Hermina Christina Hendrina Willemina, Stellastraat 134, Vryburg (Vryburg).—Kotzé & Low, Vryburg.

128/81—**Kruger,** Johannes Nicolaas, 2008135007004, Marchand, Kakamas; Yda Gertruida Susanna Kruger, 2601250009001 (Kakamas).—Standardtrust, Kimberley.

330/80—**Brandt,** Abraham, 014389784C, Germiston (Germiston).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Kimberley.

288/81—**Fourie,** Cornelia, gebore Duvenhage, 1403240024005, Jan Kempdorp, distrik Hartswater; Johannes Christoffel Fourie (Hartswater).—Standardtrust, Kimberley.

884/80—**McLeod,** Elizabeth, 070438093K, Kuruman (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

547/80—**Kotze,** Petrus Jacobus (Jakobus) Johannes, 049200251W, Duikersdel, Niekerkshoop, distrik Hay; Sanetta Henrietta Kotze, gebore Engelbrecht, 049400252W (Prieska).—Van Niekerk & Groenewoud, Prieska.

916/80—**Greeff,** Lucia Gloudina, 8601230002005, Swartmodderstraat 50, Upington (Upington).—Lange Joubert Carr & Blaauw, Upington.

1195/80—**Ray,** Robert Albert, 2806096050009, 20 Colying Court, Kimberley.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

886/80—**Lockie** (Lockey), Annie (Anna), 070458054K, Vleistraat 57, Wrenchville, Kuruman (Kuruman).—A. de Waal & Kie., Kuruman.

25/81—**Van Zyl,** Johannes Jacobus, 0708225009008, Johannesdale, Louisvale; Aletta Margaretha van Zyl, gebore Grobler (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

666/80—**Willers,** Willem Adriaan, 049195672W, Joubertstraat 28b, Warrenton; Maria Magdalena Willers, 0502130005007 (Warrenton).—Jaap D. le Grange, Warrenton.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

3237/80—**Wagener,** Johanna Maria Aletta, 9702040002000, Valleihof Tehuis vir Bejaardes, Kirkwood (Port Elizabeth).—Boland Bank, Port Elizabeth.

776/81—**Drake,** Victorine Madge, born Chapman, 1712260022008, 88 11th Avenue, Gonubie; Douglas Ingram Maypee (Mapee) Drake (East London).—Standardtrust, East London.

2479/80—**Cottrell,** Jean Mary, born Ferguson, 2407220026004, 9 Vincent Place, Vincent, East London (East London).—Standardtrust, East London.

3037/80—**Van Rooyen,** Theodeline Irene, voorheen Louw, voorheen Visser, gebore Marais, 9305160008003, Elizabeth Jordaan Tehuis, Cradock (Cradock).—Standartrust, Oos-Londen.

2252/64—**Van Heerden,** Albertus Lambertus, Cathcart. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie; Anna Jacomina Barbara van Heerden, gebore Botha (Cathcart).—Standardtrust, Oos-Londen.

1625/80—**Van Heerden,** Anna Jacomina Barbara, gebore Botha, 8808160001002, Callie Evans Lodge, Fleischerstraat, Cathcart (Cathcart).—Standardtrust, Oos-Londen.

751/80—**Gillespie,** Edward William, 1909265053000, Settlers' and Prince Alfred Hospitals, Grahamstown (Port Elizabeth).—Arderne & Hanekom, Port Elizabeth.

2647/80—**Morris,** Elizabeth Gwendoline, 331383555W, Mater Dei Private Hospital, East London (East London).—Raubenheimer, Burne & Nel, George.

500/81/C—**Philip,** Bertha Elizabeth, born Stokes, widow, Fairhaven Home for Senior Citizens, Forest Hill, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank & Trust Co., Port Elizabeth.

160/81—**Claassen,** Frans Albertus Ferreira, 0410115019003, Valleihof, Kirkwood (Uitenhage).—Conradie, Campher & Kirsten, Despatch.

3066/80—**Cumming,** John Forbes, 0105045009005, Altyre, Steynsburg (Steynsburg).—Groch & Kie., Burgersdorp.

163/81—**Gerber,** Thomas Isaac, 101222297W, Newtonwoonstelle 2, Newtonstraat, Newtonpark, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

526/80—**Muller,** Wentzel Christoffel Coetzer, 0205125009006, Stasiestraat 11, Indwe (Indwe).—E. J. Nurse, Queenstown.

2764/80—**Carr,** Michael, 3207285027008, 5 Glendale Avenue, Fernglen, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Wheeldon Rushmere & Cole, Grahamstown.

61/81/1D—**Pike,** Miriam, 19122500380024, 1 De Murville Street, Lorraine, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Ward Able & Son, Port Elizabeth.

2154/80—**Bik,** Irene, born Joubert, 9609030001001, Red Cross Home, Fleet Street, East London (East London).—East London Estates, East London.

1839/80—**Warren,** Clifford Miles, 9507205004000, Lindalonga, District of Stutterheim (Stutterheim).—Elliott Brothers, Stutterheim.

568/81—**Meaker,** Marjorie Lynette, born Barnes, 4510230067005, Denniston, Somerset East (Somerset East).—Abrahamson & Reynolds, Somerset East.

427/81—**Murray,** Henry Wilberforce Heathcote, 0108155002000, Red Cross Home, Murray Street, Colesberg (Colesberg).—Schutz & De Jager, Colesberg.

75/81—**Krüger,** Nicolaas, 4104205008002, Grey High School, College Drive, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2322/80—**Moore,** Douglas Henry, 3012295056008, 26 Bougainvillea Drive, Linton Grange, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Strelitz & Mitchell, Port Elizabeth.

821/81—**Reynders,** Pieter Schalk van Heerden, 1807115018001, Vanriebeeckstraat 62, Westering, Port Elizabeth; Margaretha Susanna Reynders, gebore Janse van Rensburg, 1204220015009 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1106/80—**McLeod,** Jessie Julia, 121162156W, Huis Vergesig, Steytlerville (Steytlerville).—Broekman & Barry, Humansdorp.

2870/80—**Hayter,** Leonard John, 074175002002, 2 Atherstone Road, Port Alfred (Port Alfred).—Brian Shelver & Champion, Port Alfred.

631/81—**Behrendt,** Daniel Philip, 2102235030006, 63 Longfellow Street, Quigney, East London; Hazel Mary Behrendt, born Allen, 25041 00014009 (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2627/80—**Abdol,** Moegsinah, born Nakedien, 1709040058021, 75 Aubrey Street, Gelvan Park, Port Elizabeth; Alivie Abdol, 5048027 (Port Elizabeth).

233/81—**Van der Walt,** Susana (Susanna) Douwlina Hendrieka, 0406170009004, Huis Louisa Myburgh, Kabegapark, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

627/80/1A—**Jordaan,** Pieter Willem, Ouetehuis Somerset-Oos (Somerset-Oos).—C. J. Haasbroek, Roodepoort.

1583/80—**Botha,** Johanna Catharina Josina, born Botha, 11111 75028004, 48 Haupt Street, Sidwell, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Brown Braude & Vlok, Port Elizabeth.

413/81—**Fourie,** Stephanus Petrus, 0510195022007, Leehurst, Kirkwood; Jacoba Johanna Fourie, gebore Alberts, 133175063 (Kirkwood).—Volkskas, Port Elizabeth.

262/81—**Arnold,** Frank Sebastian, 034922324, Blyth Hall, Belgrave Road, East London (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

3224/80—**Kennedy,** Anita, 2403180008108, Escondida, Chelsea Downs, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Port Elizabeth.

799/75/3B—**Miles,** Desmond Henry, 055316458W, 51 Lucas Street, Newton Park, Port Elizabeth, Supplementary First and Final (Port Elizabeth).—Lawson Brown & Hutton, Port Elizabeth.

2800/80—**McCleland,** Hugh Fraser, 0510165018001, Kleinplaas, P.O. Thornhill (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

725/81/1D—**Fourie,** Peter William, 0910225016005, Beech Oord 4, Steytler Woonbuurt, Port Elizabeth; Jeanetta Jacoba Fourie, gebore Terblanche, 101218806W (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1949/80—**Bebbington,** Vera May, born McIntyre, 54 Park Road, Suburbs, Bulawayo, Zimbabwe (Port Elizabeth).—Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Port Elizabeth.

1380/80/C—**Sapsford,** Leonard, 25 Murrell Crescent, Framesby, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Rushmere, Noach & Partners, Port Elizabeth.

249/81—**Weich,** Johanna Catharina Jacomina, born Liebenberg, 9210050002001, widow, Diaz Old Age Home, Retief Street, Alexandria (Alexandria).—A. P. van Wyk, Alexandria.

2758/80—**Janse van Rensburg,** Gayle Esile, 4606080090004, 206 Cape Road, Mill Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Andre Janse van Rensburg, Port Elizabeth.

3378/80—**Kennedy,** Louis, Bellstraat 165, Gelvandale, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Bellville.

2164/80—**Hollies,** Ronald George Joseph, 2309155044004, 4 Warwick Court, King Street, East London; Dulcia Joan Hollies, 2908040056006 (East London).—K. C. Whitfield, East London.

83/81—**Sparks,** Ernest Cyril, 1712075019009, 14—12th Avenue, Provincial Roads, P.O. Cambridge; Elaine Evelyn Sparks, born Volker, 3009130058009 (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.

3135/80—**Assheton-Smith,** Emma, 9705230007002, Nazareth House, Park Lane, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

522/81—**Nell,** Robin Phillip, 331248335W, 102 St Leonards, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth; Eva Nell, born Strimling, 101596641W (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

3373/80—**Chester,** Alice Leonora, 40410774SW, Fort England Hospital, Grahamstown (Bloemfontein).—Edgar Kroeger, Port Elizabeth.

2773/80/1D—**Nicholson,** Arthur Collins (Collin), 1208225019007, 20 Milner Street, Queenstown.— E. J. Nurse, Queenstown.

3338/80—**Coetzee,** Jacobus Johannes, 1201105025004, Huis van der Horst, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

39/81—**Elliott,** John Gray, 0110195006009, 3 Hazelmere Court, Rees Street, Quigney, East London; Rebecca Wilhelmina Elliott, born Richter (East London).—Barclays National Bank, East London.

3368/80—**Freyer,** Heinrich (Henry) Carl Gustav, 9601245001009, Berlin Hotel, Berlin (East London).—Barclays National Bank, East London.

2762/79—**White,** Clive Lorraine, 1201175005001, Jellimans Kloof, P.O. Tidbury's Toll, Fort Beaufort, Third (Fort Beaufort).—Barclays National Bank, East London.

406/81—**Nel,** Johannes Marthinus, 4606215076001, Vanniekerkstraat 25, Middelburg (Middelburg).—Santamtrust, Port Elizabeth.

294/81—**Bezuidenhout,** Harriet Violet Sarah, 9003240008008, Elliottehuis vir Bejaardes, Elliot (Elliot).—N. J. Kotzé, Elliot.

3382/80—**Van Wyk,** Schalk Carl Willem, 1012095213003, Middelburg (Middelburg).—Volkskas, Port Elizabeth.

3487/80—**Mfaku,** July Dabephi, 129076999, 402 Location, Queenstown (Queenstown).—Elliott Brothers, Queenstown.

2775/80—**Purdon,** Noel Davie, 1702215019001, Grandon, Bathurst district, Amended First and Final.—Syfrets Trust and Executor S.A., Port Elizabeth.

2982/80—**Kapp,** Christiaan Johannes, 4309205080006, 32 Bentley Avenue, East London (East London).—Syfrets Trust and Executor S.A., East London.

3395/80/1D—**Bentley,** Harold Herbert, 0401175004001, Nerinahof Old Age Home, Dordrecht (Dordrecht).—E. J. Nurse, Queenstown.

62/81—**Vermeulen,** Nicolaas Jacobus, 2904155053003, 25 Courtenay Street, Cambridge, East London (East London).—Brown & Hurly, East London.

1653/80/1A—**Cloete,** Conrad Leopold Stewart, 1903115022000, Malangs Kraal, Bedford (Bedford).—C. M. Kincaid, Bedford.

2052/80—**Venter,** Gert Johannes, 5408295187009, 3 Murrayville, Burgersdorp (Albert, Burgersdorp).—Coetzer & Wright, Durban.

446/81/2C—**Van Rooyen,** Anna Maria Elizabeth, 0106010014004, Huis Silwerjare, Somerset-Oos (Somerset-Oos).—Boland Bank, Somerset-Oos.

2378/80/2A—**Thal,** Henry, 0209025004000, 19 Stockenstroom Street, Cradock, Supplementary (Cradock).—Standardtrust, East London.

1640/79/2—**Dutton,** Margaret, Alston, 2005270017004, 51 Komani Street, Queenstown, Supplementary (Queenstown).—Standardtrust, East London.

730/81—**Jonck,** Christian Jacobus, 4705195067004, Keurboomsingel 10, Algoapark, Port Elizabeth; Maria Susanna Jonck, gebore Klopper, 4608010072003 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3282/80—**Pylman,** Eric Albert, 3106085010017, Aliwal-Noord; Ellen Magdelen Pylman (Aliwal-Noord).—Standardtrust, Bloemfontein.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1400/81/2—**Beattie,** Doreen Winifred, 231055403, Baynesfield, First and Final and Supplementary (Richmond).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1021/81—**Hays,** Basil Edward, 0607155029004, Villa Assumpta, 55 Tanner Road, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1061/81—**Tomich,** Jack Natal, 9610145001001, Capital Towershotel, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

6387/80—**Jansen van Rensburg,** Elizabeth Susanna, 1401190049006, Cedarville; Adriaan Louwrens Albertus Jansen van Rensburg (Matatiele).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1713/81—**Peel,** Hester Christina Hendrika Johanna, Jan Richterjeugsentrum, New Scotland Road, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

McCullough, Doris Muriel, 251093502, 793 Townbush Road, Pietermaritzburg.

4543/80—**Muller,** Hester Susanna, gebore Scheepers, 214037215W, Earlstraat 29, Newcastle; Johannes Hendrik Muller, 214037214W (Newcastle).—Hannah Schoombee & Steyn, Vryheid.

5783/80—**Muller,** Johannes Hendrik, 214037214W, Earlstraat 29, Newcastle (Newcastle).—Hannah Schoombee & Steyn, Vryheid.

4037/76—**Singh** (Sing), Hinderjeith, 800430590, 38 Carrington Street, Newcastle (Newcastle).—E. A. Jadwat & Company, Newcastle.

3301/80—**Schmidt,** Emilie Marie, 8900413002004, 7 Protea Place, Wartburg (New Hanover).—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

5956/80—**Fynn,** Howick Howard, 2101075025019, Olive Grove 54, Merewent, Durban; Cora Fynn, 2309280015010 (Durban).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4642/80—**Heselton,** Frederick Seaton, 9810075011000, Lot 135 Ulu Drive, Ramsgate; Alfreda Heselton (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.

376/81—**Downie,** Alison, 3205210028108, 16 Wendover Road, Pietermaritzburg.—Hathorn Cameron & Company, Pietermaritzburg.

4694/80—**Pugin,** Doreen Thelma, 1304170038009, Flat 113, Derek Hall, 172 Loop Street, Pietermaritzburg.—James, Becker & Power, Pietermaritzburg.

1195/79—**Mulock-Bentley,** Salome, gebore Rabie, 0710050002009, Four Winds, Pietermaritzburg, Supplementêre.—Pretorius & Bosman, Vrede.

5693/80/2C—**Mlangeni,** Phokae Michael, 720735, 854 Osizweni Township (Newcastle).—Anderson & Edmonds, Newcastle.

5768/80—**Robberts,** Casper Jeremia, 1204105004003, 169 Victoria Street, Charlestown (Newcastle).—Anderson & Edmonds, Newcastle.

268/81—**Price Moor,** Colleen Joy, 2801130015000, Iringa, Estcourt (Estcourt).—Lombard & Kitshoff, Estcourt.

355/81—**Lander,** Harry, 0604215022004, Sighthill, Richmond; Daphne Elizabeth Lander, 2305140025009 (Richmond).—J. C. Mason & Co., Durban.

5963/80—**Winn,** Irene Lillian (Irene Lily), 930604003008, 180 Bankhead Road, Hillary, Durban; Thomas Bertie Winn, 8905225001009 (Durban).—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

4128/80—**Palaniappa** (Palaniappen), 800436011A, 235 Road 306, Westcliff, Chatsworth; Ellamah, 800424556A (Chatsworth).—Charles Pillai & Co.

4704/80—**Padmavathie,** 800486854A, House 132, Road 707, Chatsworth; Padmavathie, 800321244A (Chatsworth).—B. R. Mahabeer & Co., Durban.

6046/80—**Hurbans,** Vishnulal, 3405115047050, Greylands Road, Fairbreeze, Maidstone; Chandrawathi Hurbans, 3611230068059 (Verulam).—Y. S. Chinsamy, Verulam.

269/81—**Pyke,** Ronald Davis, 0904275005000, 49 Steps, Marine Drive, Ramsgate, Supplementary First and Final (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

2900/80—**Davies,** Robert Idwal, Permanent Residence No. P/L/1112/79, 726 Old Main Road, Cowies Hill (Durban).—Merret & Berkowitz, Durban.

3855/76—**Moodley,** Jagatheesan, 3503265035055, 53 Vinca Road, Asherville, Durban; Dropathiamall Moodley (Durban).—Navanethem Pillay & Co., Durban.

4641/80—**Frost,** Barbara, 8812060004009, The Village of Happiness, Margate, Supplementary First and Final (Margate).—Barclays National Bank, Durban.

5631/80—**Elkington,** Daisy Alice, 9506140011005, Hibiscus House, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

5614/80—**Jacklin,** John Eardley, 1806215004101, 6 Iver Road, Westville, Supplementary First and Final (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

5520/80—**Gwillam,** William Aubrey, 2105295029008, 48 Vausedale Crescent, Escombe, Queensburgh; Francias Joy Gwillam, 2309030033008 (Durban).—Santamtrust, Durban.

5094/80—**Bass,** Harry Maurice, 0501285013006, Bellvue, North Beach Road, Tongaat (Durban).—Standardtrust, Durban.

6370/80—**Cameron,** John Francis, 1605085012008, 711 Windemere Centre, Windemere Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

1097/81/4D—**Schoeman,** Cyril John, 1007045032004, Durban; Alice Schoeman, 1405190018002 (Durban).—Standardtrust, Durban.

958/81/4D—**Panovka,** Fanny Hodel, 1004240004000, Kingsleigh Lodge, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

1325/81—**Harrison,** William Alfred, 0511155008002, 2 Siesta, Umtentweni; Olive Harrison (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.

5781/80—**Upfold,** Charles Albert Henry, 1011095023004, Durban; Margaret Isabell, 211886052W (Durban).—Standardtrust, Durban.

6382/80—**Philp,** Blanche Josephine, 8704280001008, Westridge, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

2451/80—**Large,** Olive Winnefred, 0704280010007, 234 High Street, Vryheid; Robert George William Curror Large, 0507235021007 (Vryheid).—Standardtrust, Durban.

6073/80—**Dawson,** Colin, 0008265010002, 196 Currie Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

1087/81—**Ubsdell,** Talbot William, 0502255020005, North Beach, Durban; Thelma Irene Ubsdell (Durban).—Standardtrust, Durban.

2261/80—**Viviers,** Martha Catharina, 0405240008004, Gillitts, Pinetown (Pinetown).—Standardtrust, Durban.

475/81/3C—**Human,** Marjorie Belle, 1103250005007, Monterey, Essenwood Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

6377/80—**Lewis,** Gordon Derrick, 1106225050107, Umkomaas (Scottburgh).—Standardtrust, Durban.

1301/81—**Sparks,** Stanley Norman, 0912145018004, 6 Fayle Road, Salt Rock; Bertha Matilda Sparks (Durban).—Standardtrust, Durban.

3025/80—**Hein,** Wilhelm Friedrich, 1706155014005, 156 Uitlander Street, Vryheid (Vryheid).—Standardtrust, Durban.

5589/80—**Ashley,** Lionel Dudley, 9801225008004, 1213 Oceanic Hotel, Sol Harris Crescent, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2020/80—**Naidoo,** Veeraragaloo Kasavelu, 4708315121057, 36 Belvedere Drive, Mithanagar, Tongaat; Jayanayagee Naidoo, 5410150083059 (Verulam).—Barclays National Bank, Durban.

3279/80—**Rodger,** Zena Carmichael, 1411030021008, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

2122/80—**Spencer,** Leslie John, 211497965, 7 Talana Place, Sea View, Durban, Liquidation (Pietermaritzburg).—Mrs G. G. Spencer, Durban.

5165/78—**Kok,** Geraldine, 200002107, 5 Barnes Road, Sparks Estate, Durban, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Durban).—Viljoen du Toit & Krog, Durban.

2034/81—**Nunes,** Elisa, 0905240018002, 2 Perks House, 94 Berea Road, Durban; Joao Faustino Nunes, 1402175029005 (Durban).—L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Durban.

5175/79—**Moola,** Yusuf Amod, 3009095062053, 16 Narina Road, Asherville, Durban, Amended First Liquidation and Distribution; Zubeda Suleman Moola.—Moolla & Singh, Chatsworth.

5346/80—**Victor,** Maud Grace, 9611030007004, 7 Mason Road, Ladysmith (Ladysmith).—C. A. Botha & Partners, Ladysmith.

497/81—**Adendorff,** Cornelia Alberta, 9702020002004, Pk. Neagane, distrik Newcastle; Albertus Bernardus Adendorff, 9111145001000 (Newcastle).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4925/80—**Whittle,** John Spencer, 1112235050004, 12 Edgbaston Drive, Westville (Pinetown).—McClung, Goudge & Mustard, Pinetown.

318/81—**Gubbings,** Sydney Victor, 9706175003105, 10 Oribi Village, Pietermaritzburg.—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

1574/81—**Vogel,** Susanna Gerbrecht Jacoba, 9205210002008, Allanhurstrylaan 18, North Park, Pietermaritzburg.—Volkskas, Pietermaritzburg.

2317/80—**Pillay,** Loganathan Ramalingam, 800081743, 18 Highway Place, Mobeni Heights (Durban).—M. C. Moodliar & Company, Durban.

827/81/4C—**Karrupayi,** 800325750A, 235 Flower Road, Clairwood, Durban (Durban).—J. C. Mason & Co., Durban.

2923/80—**Naicker,** Ponappen, 800380960A, Farm Joan, P.O. Box 53, Hibberdene; Tholsiamma Naicker, 800330543A (Scottburgh).—C. J. Moggridge, Scottburgh.

5549/80—**Rajegopaul** (Moodley), Rajegopaul, 800299591A, House 272, Road 305, Chatsworth, Durban; Pooranam (Pooranam/Moodley), 800425038A (Durban).—T. C. Mehta & Company, Durban.

1096/78—**Rooknoodeen,** Mahomed Fazlulla, 80049188, 94 Prince Edward Street, Durban (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Durban.

4577/79—**Osborne,** Monica, 245059084W, Sea Park, Second (Port Shepstone).—Livingston Doull & Winterton, Durban.

2538/80—**Swanepoel,** Catharina Adriana, 211982871, Natal Settlers Home, Hutchison Road, Durban; Jan Gerhardus Swanepoel (Durban).—D. B. Lyle, Kearney & Swart, Durban.

3188/80—**Hutt-Brenning,** Vincent Arthur, 0305255004007, 52 Brenell, 700 Musgrave Road, Durban (Durban).—D. B. Lyle Kearney & Swart, Durban.

1976/80—**Campbell,** Agnes Maud, 211642977, 36 Finsbury Court, 91 West Street, Durban (Durban).—Leandy & Partners, Durban.

5556/80—**Heywood,** Jean Fernand Gaston Robert, 8809015002005, 488 Essenwood Road, Durban (Durban).—Leandy & Partners, Durban.

4747/80—**Moodley,** Ruthna, 2609045031057, House 49, Road 405, Stonebridge, Phoenix; Subbamma Moodley, 800603122 (Durban).—E. B. King, Lyne & Company, Durban.

5738/80—**Hulley,** Walter Vernon, 0407305011006, 49 Second Avenue, Ashley, Pinetown; Maria Dorothea Hulley, 1107210008001 (Pinetown).—King & Fuller, Pinetown.

3696/80—**Jeena,** Mohan Narotam, 2109025057057, 94 Mountbatten Drive, Reservoir Hills, Durban; Kanchan Mohan Jeena, 3111010077230 (Pinetown).—D. P. Jeena & Co., Durban.

5056/80—**Pahlath,** Namkee, 800363922A, 127 Kennedy Road, Clare Estate, Durban; Sunith Pahlath, 800250100A (Durban).—D. P. Jeena & Co., Durban.

5354/77/2B—**Hudson,** Edward Eustace Cyril, Lonsdale Hotel, 42 West Street, Durban, Supplementary Liquidation and Distribution (Durban).—Henwood, Britter & Caney, Durban.

4485/80—**Sterling** Eric Milford, 3106155056007, 14 Imeson Road, Putan's Hill, Durban (Durban).—Hills, Howard & Company, Durban.

4738/79/4B—**Jugroop,** Suminthra, 2207070038053, 10 Matheran Road, Avoca; Selagan Jugroop, 1306205040058 (Chatsworth).—Halse Havemann & Partners, Durban.

5973/79—**Gumede,** Bethuel, 140678428, Riet River Farm, Amaoti, District of Inanda (Inanda).—David & Company, Stanger.

2626/79—**Sivraji,** 800305022A, Mount Vernon, Verulam, Amended Liquidation (Verulam).—C. I. Vawda, Reddy & Company, Tongaat.

2621/79—**Ramdayal,** 800368713A, Mount Vernon, Verulam, Amended Liquidation (Verulam).—C. I. Vawda, Reddy & Company, Tongaat.

1157/80—**Govender,** Ruthnam, 4805075109056, Wadd Street, Tongaat; Dayaneethie Govender (Verulam).—C. I. Vawda, Reddy & Company, Tongaat.

5994/80—**Skea,** Herbert McMaster, 2004075030007, 35 Archbell Road, Umbilo, Durban (Durban).—W. B. Thomas & Co., Durban.

5611/80—**De St Pern,** Joseph Dèsirè Maurice Gourel, 9203265001009, 20 Somerset Avenue, Glenwood, Durban (Durban).—Laurie C. Smith, De Broglio Inc., Stanger.

2041/80—**Mathuramuthu,** 800315940A, Doornkop (Stanger).—Laurie C. Smith, De Broglio Incorporated, Stanger.

6569/80—**Treliving,** Norman George, 377984225, 60 Doone Villiage, Pinetown (Pinetown).—Syfrets Trust, Durban.

6140/80—**Tees,** Christina, 211456743, Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

01001102206/81—**Crosse,** Enid Marguerite, 211580504W, 31 Palm Grove, Overport, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

6396/80—**Lance,** Edith, 0706150039008, 7 Wedgewood Avenue, Umgeni Park, Durban North (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

5034/80—**Dansie,** Frederick George, 0307045018008, 27 Belfry Towers, Lagoon Road, Doonside; Joyce Dansie, 180130038005 (Durban).—Security Executor and Trust Company, Durban.

3535/80—**Naidoo** (Manormonie), 4209280025050, House 2, Road 207, Chatsworth, Durban; Shummugam Naidoo, 3802285039059 (Durban).—Mulla & Mulla, Qualbert.

468/80—**Khan,** Ahmed Farouk, 800367298, Stanger; Ayesha Biby Khan, 800061397 (Stanger).—Sham & Meer, Stanger.

701/80—**Unnur,** Ramluckan, 2911265069050, off Old Main Road, Inanda; Deomathi Unnur, 800323974A (Verulam).—J. N. Singh & Radhi Singh, Durban.

6413/80—**Goosen,** Anna Elizabeth, 3201250038000, Clansthal, Umkomaas, District of Umzinto (Scottburgh).—R. O. Parsons, Umkomaas.

461/81—**Naidoo,** Gopaul Ramsamy, 0101075008058, 41 Battersea Avenue, Reservoir Hills, Durban (Pinetown).—Pat Poovalingam & Company, Durban.

4910/80—**Naidoo,** Sheila (Sheila Reddy, Shila Reddy), 800607036, Block 6, 40H, Flat 5, Ghats Street, Shallcross (Pinetown).—Pat Poovalingam & Company, Durban.

1050/81—**Clark,** Eileen, 2604220025008, 14 Oyster Crescent, Umhlanga Rocks; Victor Clark, 2705305030001 (Verulam).—Sylvia Oversby, Glenashley.

636/79—**Evans,** Cynthia Lorna, 245013391W, 60 Melmoth Road, Eshowe, Amended First and Final; Vaughan Walter Evans, 245017022W (Eshowe).—Barclays National Bank, Durban.

667/81—**Breytenbach,** Michael Johannes, 1409095013001, 128 Everest Road, Rosehill, Durban; Elsie Phillippina Breytenbach, 190130001 1002 (Durban).—Santamtrust, Durban.

603/79—**Naicker,** Arumugam, 4705025108051, 64 Silverglen Drive, Silverglen, Chatsworth, Durban; Kogilambal, 800106899 (Pinetown).—Romer Robinson & Catterall, Durban.

2852/80—**Burden,** John Norman, 2110255054004, 3 Weston, 41 Weston Road, Umbilo, Durban, Supplementary (Durban).—De Villiers & Strauss, Durban.

2510/79—**Biggs,** Dorothy Lizzie, 9307030009005, Manzini, P.O. Melmoth, First Supplementary (Melmoth).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.

1010/81—**Chapman,** Alfred William, 0804225020002, 15 Stott Road, Pietermaritzburg; Frances Irene Chapman (Durban).—Durban Board of Executors and Trust Co., Durban.

2283/80—**Govender,** Doorsamy Koolen, 800265561, Flat 3, 177 Silverpalm Road, Overport, Durban; Maragathavalli, 800258707A (Durban).—Kiran Desai & Co., Durban.

6551/80—**Ally,** Hassan Ally, 3003305097058, 497 Mountbatten Road, Reservoir Hills, Durban; Zora Bibi Ally, 2908210073054 (Durban).—Champan Dyer Incorporated, Durban.

4415/79—**Jugdeo,** Ogarsen, 3501185067059, House 172, Road 703, Unit 7, Chatsworth; Savitri Jugdeo, (Savitri Lala), 4412220110053 (Durban).—Raj Bodasing, M. A. Singh & Co., Durban.

2483/80—**Irusen,** Devana, 800446342, 91 Pine Road, Clairwood, Redrawn First and Final; Irusen (Durban).—Raj Bodasing, M. A. Singh & Co., Durban.

1520/81—**Freese,** Arthur Reynold August, 2206145005006, 40 Inanda Road, Hillcrest (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

208/81—**Cookson,** Ada, 7802230001002, 304 Musgrave Heights, Musgrave Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

1440/81—**Edkins,** Catherine Fraser, 246010381W, Bill Buchanan Park, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

1103/81—**Wren,** Frederick Charles, 9311035003005, Fernleigh, 8 Lambert Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5137/80—**Gay,** Joy Frances, 3703230025005, 715 Kingsway, Athlone Park, Umbogintweni, Supplementary (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

610/80—**Khuzwayo,** Masekwane David, 112521642, B785 kwaMashu (Durban).—Audie Botha & Company, Durban.

6482/80—**Selbo,** Rhoda, 211505585, 18 Burleigh Crescent, Durban North, First Liquidation and Distribution (Durban).—Durban.

6167/80—**Morsbach,** Franz Oscar, 9905175016006, 12 Minerva Road, Ballitoville; Frieda Sophie Luise Morsbach, 0406170028004 (Stanger).—Frederik Moerdyk, Ballitoville.

4564/78—**Scheepers,** Luchtwig Paul, 4112315051002, Karanteenwoonstelle 4a, Perseel 609, Richardsbaai (Empangeni).—Haines James de Ridder & Truter, Empangeni.

6535/80—**Le Roux,** Maria Elizabeth, 211671773, 122 Dunville Road, Bluff, Durban (Durban).—Clemmans & Johnston Inc., Durban.

5536/80—**Barrett,** Patrick Joseph, 9707315012006, Hotel D'urban, Cato Square, Durban (Durban).—Clemmans & Johnston Inc., Durban.

4511/80—**Hendrie,** Alexandrina Napier, 0205230010006, Inverknoll, P.O. Hilton, Standardtrust, Pietermaritzburg.

439/81—**Wedlake,** Sarah Frances Mary, 3101190038003, 8 Hilton Mansions, Marilling Mansions, Durban (Durban).—Kent & Kent, Margate.

5918/80—**Hotchkiss,** Margaret Dorothy, formerly Ratner, born Brown, 1503040024004, 75 Paige Place, Bamboo Lane, Pinetown (Pinetown).—B. Guttenberg, Johannesburg.

3177/80—**Oliver,** Lily Isabella Annie, 370910864W, Ridge Road, Convalescent Home, 62 Ridge Road, Berea, Durban (Durban).—H. R. McLaren, Johannesburg.

3157/80—**Nimmo,** Alan Weir, 1111175033004, Bloomfield Mansions, Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.—Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.

5905/80—**Steyn,** Johannes Jacobus, 0112185014001, 7 Robbens Road, Uvongo (Port Shepstone).—Clothier, Poole & Dreyer, Johannesburg.

5115/80—**Peachey,** Cyril George, 0306115011000, 2 Cladette Park, Bartle Road, Gillitts (Pinetown).—Langstaffe, Bird & Company, Johannesburg.

405/81—**Rochester,** Herbert Marmaduke, 022295587W, c/o Morton Hall Restholme, Kings Road, Pinetown (Pinetown).—Browne Brodie & Co., Pinetown.

2638/80—**Khatib,** Aboobaker Husain, 800487181, 49 Londonerry Crescent, Marino Heights, Durban; Habiba Khatib, 800464258A (Durban).—Nazeer Ahmed Jhaveri & Co., Durban.

3829/80—**King,** William Law Macgregor, 0810135033001, 2 Lyngate, Povall Road, Durban (Durban).—Barry Alexander King, Durban.

1105/80—**Nowbath,** Seetharam, 800437300, 32 Lincoln Street, Newcastle; Sookdaye Nowbath (Durban).—R. S. Nowbath & Company, Qualbert.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

2117/80—**De Villiers,** De la Harpe, 0611085019002, De Jagerstraat 9, Ficksburg (Ficksburg).—Volkskas, Bloemfontein.

9/81—**Van Niekerk,** Pieter Willem Grobbelaar, 1604215017003, Roselaan 44, Wilgehof, Bloemfontein.—Volkskas, Bloemfontein.

2268/80—**De Villiers,** Pieter Benjamin Beukes, 0701085015009, Viljoenstraat 16, Reitz (Reitz).—Volkskas, Bloemfontein.

2052/80—**Grobler,** Aletta Susanna, gebore Cilliers, 1907160020009, Plot 30, Frischgewaagd, Kroonstad; Jacobus Eduard Grobler, 160321 5019001 (Kroonstad).—Volkskas, Bloemfontein.

1468/80—**Mountjoy,** Willem Hermanus, 1504105005003, Martinstraat 36, Bethulie; Elsie Susanna Mountjoy, gebore Du Plessis, 2003270030002 (Bethulie).—Volkskas, Bloemfontein.

1620/80—**Snyman,** Petrus Frans Jacobus, 9509085002005, Bothasdrift, Bothaville (Bothaville).—Volkskas, Klerksdorp.

1875/80—**Pretorius,** Jeremia Jesaja Bierman, 1503315020000, Leeupoort, distrik Vrede, Eerste Supplementêre; Maria Magdalena Pretorius, gebore Meyer, 1909010026004 (Vrede).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

118/81—**Erwee,** Rachel Elizabeth Maria, gebore Pienaar, 161203 0001003, Markpleinstraat, Excelsior; Paul Johannes Erwee, 140820 5003001 (Excelsior).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

83/77—**Venter,** Petrus Johannes, 4808115020002, Albertynstraat 2, Rouxville, Tweede Aanvullende; Cecilia Petronella Venter,gebore Swardt, nou Barnard, 480477291 (Rouxville).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1965/80—**Jansen van Vuuren,** Daniel Willem, 1702095006003, Santoord, Thaba Nchu; Isabella Johanna Maria Jansen van Vuuren, gebore Myburgh, 150122003331 (Excelsior).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2502/80—**Kalp,** Stephanus Johannes, 1703255013003, Rowelsfontein, Philippolis; Jane Lovien Kalp, gebore Kalp, 2204080022003 (Philippolis).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1885/80—**Greyling,** Jacobus Frederick, 2410045032009, Thaba Nchu Hotel, Thaba Nchu (Excelsior).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

407/81—**Galliard,** Dorothy Beatrice, 0204120022106, 10 Luxor Mansions, Dagbreek, Welkom (Welkom).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

2266/80—**Theron,** Jan Jacobus, 2304115005005, Allan Robertslaan 52, Odendaalsrus, Tweede en Finale; Anna Sophia Theron, 270217004 1007 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.

213/81—**Botes,** Ethelred Wolseley Frost, 3606235017002, Ellenbergerstraat 32, Bloemfontein; Merle Botes, gebore Van Wyk, 470503001 9004.—Santamtrust, Bloemfontein.

68/81—**Coetzee,** Jan Hendrik Petrus, 3901055132001, St Helena Singel 29, Uitsig, Bloemfontein; Francis Anna Coetzee, 4212140074003.—Santamtrust, Bloemfontein.

104/81—**Van der Merwe,** Hendrik Nicholas, 3305145024006, Watkeystraat 2, Bloemfontein; Susarah Johanna van der Merwe.—Santamtrust, Bloemfontein.

852/80—**Olivier,** Susanna Johanna Magdalena Elizabeth, 110504 0020007, Andries Pretoriusstraat 27, Bloemfotein.—Van Deventer Daffue & Maree, Bloemfontein.

1716/80—**Knowles,** Ethel, 9906060004008, Gordonstraat 169, Koffiefontein (Koffiefontein).—F. C. Lourens, Randburg.

2514/80—**Combrinck,** Maria Elizabeth, voorheen Degenaar, gebore Breytenbach, 9812240003003, Cornelisstraat 8, Villiers (Villiers).—Zietsmans, Villiers.

2705/80—**Bouwer,** Johanna Jacoba Wilhelmina, voorheen Rheeder, gebore Nel, 2009070021000, Sekretarispan, distrik Bloemfontein; Petrus Jurgens Bouwer.—McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.

2651/80—**Van der Merwe,** Elizabeth Johanna, gebore Lochner, 1712310017008, Alberta, Koppies (Koppies).—Piet de Wet & Seuns, Koppies.

1986/80—**Van Greunen,** Pieter Wouter Douglas, 0809255001004, Rustig, Kroonstad; Elizabeth Margaretha (Magrietha), gebore Botma, 0802050023000 (Kroonstad).—Naude Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.

1750/78—**Els,** Bernard Jan, 220520502003, Grootdam, Heilbron, Tweede en Aanvullende Likwidasie en Distribusie; Catharina Cecilia, 2708220063008 (Koppies).—Piet de Wet & Seuns, Koppies.

355/80—**Terblanche,** Jacoba Salomina, 2209100048003, Blanke Woonbuurt Puthadichaba, Qwaqwa, Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie (Puthadichaba, Qwaqwa).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

2455/80—**Van der Westhuizen,** Johannes Petrus, 2606095088004, Korannastraat 36, Allanridge; Cecilia van der Westhuizen, voorheen Steyn, gebore Naude, 3004110068003 (Odendaalsrus).—Claassen & Bothma, Odendaalsrus.

1624/80D—**Weideman,** Elizabeth Johanna Margaretha, 050307 0017002, Barnardstraat, Luckhoff (Fauresmith).—Roux, Welgemoed & Schoeman, Kimberley.

94/81—**Pienaar,** Jacobus Francois, 2309065047006, Frisgewaagd, Frankfort; Dorothy Jane Pienaar, gebore Day, 2409060024008 (Frankfort).—Barclays-Nasionale Bank, Bethlehem.

2295/80—**Maartens,** Paulus Jacobus, 0001095008007, Sekretarispan, distrik Bloemfontein.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

2288/80—**Schoeman,** Annie Elizabeth, 0006070014003, Leliefontein, Senekal (Senekal).—Visser & Kie., Senekal.

2064/80—**Lyell,** George Henry, 0310145017003, Lyellstraat, Hoopstad (Hoopstad).—Jac N. Coetzer, Hoopstad.

2687/80—**Pratz,** Eckhardt Karl, 5312305019006, Rondeboschwoonstelle 105, Fawkeslaan, Bloemfontein (Pretoria).—Standardtrust, Pretoria.

2214/80—**Steyn,** Hendrik Nicolaas, 0409265011000, Meyerstraat 35, Zastron (Zastron).—Roome & Malan, Zastron.

88/81—**Erasmus,** Beatrix, gebore Barnard, 2707280005008 Vanheerdenstraat 31, Vrede (Vrede).—Louis du Randt & Kie., Vrede.

2300/80—**Linde,** Jan Gysbert, 1001015036004, Ventersvlei, distrik Bloemfontein.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

2231/80—**Meintjes,** Maria Magdalena Isabella, 9811050002006, Paardeplaas, Lindley (Lindley).—Standardtrust, Bloemfontein.

1914/80—**De Lange,** Zacharias Cornelius Marthinus, 0812195018005, Louis Bothastraat 41, Wesselsbron; Bartina Wilhelmina de Lange, gebore Pieterse, 2102080046008 (Wesselsbron).—Standardtrust, Bloemfontein.

1767/80—**Nel,** Willem Johannes, 1209085012009, Boomstraat 34, Parys (Parys).—De Villiers & Joynt, Parys.

187/81—**Damant,** Janette Elizabeth, 3901150002109, 101 Erweestraat, Ficksburg (Ficksburg).—Heyns Liebenberg & Van Rooyen, Ficksburg.

1145/80/ASR—**Aldridge,** Emily Jane, born Hasler, 0501100021101, Meyer Street, Zastron (Zastron).—Malherbe Saayman & Vermaak, Zastron.

43/81—**Van Rooyen,** Fredrieka Johanna, gebore Hattingh, 1003210 037001, Voortrekkerstraat 95, Brandfort; Jan Abraham van Rooyen, 13/3/13, 1303135013008 (Brandfort).—Hendrikz & De Vletter, Brandford.

1636/80—**Kleynhans,** Hermanus Lukas, 0702075015009, De Vosstraat 12, Kroonstad (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.

153/81—**Liebenberg,** Anna Magrietha Adriana, gebore De Villiers, 0207240006008, Dirkie Uysstraat 12, Bloemfontein; Josias Johannes Liebenberg, 9702015009006.—Transvaal Eksekuteurskamer, Bloemfontein.

2710/80—**Robertson,** Ivan Charles Curtis, 1708095053002, 78 Toronto Road, Welkom (Welkom).—Wessels & Smith, Welkom.

2370/80—**Mathee,** Johanna Catharina, gebore Van Aswegen, 31081 50011003, Plot 29, Grootvlei, Bloemfontein; Abraham Johannes Mathee, 2808225002009 (Bloemfontein).—J. E. Cockcroft & Kie., Springfontein.

195/81—**Stewart,** Peter John, 5903305039000, 86 Deale Road, Dan Pienaar, Bloemfontein.—Bloemfontein Board of Executor and Trust Company, Bloemfontein.

1519/80—**Kotze,** Johannes Minnaar, 2802245003006, Hamelbergstraat 611, Sasolburg (Sasolburg).—Sentrale Eksekuteurskamer.

2565/80—**Smit,** Magdalena Elizabeth, gebore Smit, Steynstraat, Paul Roux, Eerste en Laaste (Paul Roux).—J. H. Berning, Senekal.

1769/80—**Patrick,** Ivy Jane, born Wilmot), 8610100001005, widow, 42 Huguenot Street, Springfontein (Springfontein).—J. E. Cockcroft, Springfontein.

1773/80—**De Vries,** Susanna Sophia, 1911280011005, Van Rooyenstraat, Senekal; Christiaan Pieter de Vries, 1709035015002 (Senekal).—J. H. Berning, Senekal.

4/81—**Van den Berg,** Susanna Beatrix, gebore Klynhans, 1906120015 000, Stinkhoutfontein, Springfontein, distrik Bethulie; Pieter Cornelius (Cornelis) van dern Berg, 1710255010004 (Springfontein).—J. E. Cockcroft & Kie., Springfontein.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES
INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

T520/81—**Waterproofing Systems (Pty) Ltd,** with its registered office and principle place of business at 25 Fountain Road, Eastleigh, Edenvale. 5/5/81, Witwatersrand Local. Hilton Glenn Motors (Pty) Ltd, trading as Multicheck.

T515/81—**Hassim,** Aboobaker, woonagtig te Karachistraat 5, Middelburg, Tvl. 5/5/81, Transvaalse Provinsiale. Ahmed Cassim Juma.

T516/81—**Sholto Douglas (Pty) Ltd,** carries on business as a property owning and investment company and has its principal place of business at 14 Moller Street, Industries East, Germiston, Tvl. 5/5/81, Witwatersrand Local. Standard Bank Factors Ltd.

T518/81—**Republic Waterproofing Contractors (Pty) Ltd,** with its principal place of business at 25 Fountain Road, Eastleigh, Edenvale. 5/5/81, Witwatersrand Local. Alumanation (Pty) Ltd.

T387/81—**Dreyer,** Thomas Andries, an estate agent in the employ of Lanie & Lanie, Voortrekker Road, Innesdal, Pretoria, and residing at 825 Mance Avenue, Mayville, Pretoria. 31/3/81, Transvaal Provincial. Christiaan Fourie.

T358/81—**Read,** Cornelia Dorothea, respondente woonagtig te Associationweg 51, Dawnview en is werksaam te Huiras Inter Ceream van Randburg. 24/3/81, Witwatersrandse Plaaslike. Rachael Jacoba Stevens.

T468/81—**Blom,** Adolf J., an adult male who formerly traded under the name and style of Concor Erections, but whose present whereabouts are unknown. Formerly resident at 19 Gerald Avenue, Homestead, Germiston. 21/4/81, Witwatersrand Local. Mobile Crane Hire (Pty) Ltd.

T488/81—**Howick Catering Enterprises (Pty) Ltd,** having its registered office at 40a Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg. 28/4/81, Witwatersrand Local. Minerva Leasing and Finance (Pty) Ltd.

T487/81—**Apple Cross (Pty) Ltd,** having its registered offices at 505 De Korte Buildings, 46 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg. 28/4/81, Witwatersrand Local. Hymie Tucker Finance Company (Pty) Ltd.

T479/81—**Swanepoel,** Gert Petrus, an adult male presently unemployed of 4 Rheims Avenue, Bellville, Johannesburg. 21/4/81, Witwatersrand Local. Leon de Lange.

C183/81—**Bruce,** Hendrik Schalk van der Merwe, of Stroebel Street, Noord-Einde, Beaufort West. 24/3/81, Cape of Good Hope Provincial. Standard Credit Corporation Ltd.

C221/81—**Indax Africa (Pty) Ltd,** registered office at c/o Messrs Stephen Ipp & Whitesman, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town. Cape of Good Hope Provincial. Philip Sher.

B65/81—**Dercksen,** Martin, 'n meerderjarige Blanke man, werksaam te p/a Bio Ingenieurs Afdeling, Pelonomihospitaal, Bloemfontein. 16/4/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Maury (Edms.) Bpk., handeldrywende as Franelle Gordyn Boutique.

B64/81—**Crous,** Christoffel Hermanus, 'n meerderjarige Blanke man wat te Reichenbergstraat, Zastron, sake gedoen het onder die naam Zastron Hardeware en ook C. H. Crous Transport. 16/4/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Jan Lodewyk Jansen van Vuuren.

B66/81—**T en R Discount Store (Pty) Ltd,** with registered head office at 10 Medical Centre, Government Avenue, Virginia, and carrying on business under the same name at Sandryne Buildings, Allyssum Crescent, Viginia, O.F.S., as general dealers. 16/4/81, Orange Free State Provincial. Theodoulos Kyriacoudes.

E60/81—**Bellinghan,** Stephanus Johannes, residing ast Delrima Flat 1, Woltemade Street, Kabega Park, Port Elizabeth. 28/4/81, South-Eastern Cape Local. Cornelius Johannes Gerber.

N180/81—**Natraj Cinema (Pty) Ltd,** 60 Bombay Walk, Merebank, Durban. 24/4/81. Durban and Coast Local. Harilal Maneklal & Sons (Pty) Ltd.

N161/81—**Pronto Print (Pty) Ltd,** 904 Protea House, 332 West Street, Durban. 4/3/81. Durban and Coast Local.

N166/81—**Burger,** Theron. 27/2/81, Natal Provincial. Neville John Pretorius.

N181/81—**Gertzen,** Jeremia Jesaja, 8 Menlow Park, 20 Hunter Road, Ladysmith, Natal. 23/4/81, Natal Provincial. Christopher Walton and Tatham.

N178/81—**Merewent Properties (Pty) Ltd,** 86 Queen Street, Durban. 24/4/81, Durban and Coast Local. Harilal Maneklal & Sons (Pty) Ltd.

N179/81—**Goshalia** Mahandrarai Ramniklal, 130 Natraj Centre, Bombay Walk, Merebank. 24/4/81, Durban and Coast Local. Bhoola's Trading Company.

N174/81—**Rowe,** Kenneth Martin, Fairy Hotel, Underwood Road, Sarnia, Durban. 15/4/81. Durban and Coast Local. Peter Noel Martin.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T320/81—**The Forklift Hire Company (Pty) Ltd,** having its registered head office at c/o Frank Shain, President Arcade, President Street, Germiston, and having its principal place of business at 234 Fuchs Street, Alrode, Alberton. 17/3/81—5/5/81, Witwatersrand Local. 5/6/81, 09h30, Germiston.

T416/81—**Viljoen,** Stefanus Albertus, resides at 38 Cosmos Flats, Secunda, Tvl. 7/4/81—5/5/81, Transvaal Provincial. 3/6/81, 09h30, Evander.

T335/81—**Société de Transports et Taxies Aeriens S.P.R.L.,** foreign company in liquidation. 20/3/81—31/3/81, Transvaal Provincial. 25/6/81, 10h00, Pretoria.

T355/81—**Boot & Boot (Edms.) Bpk.,** p/a Lurie & Nyrunsky, Allied Bougenootskapgebou, Derde Straat, Springs. Administratiewe kantoor te Constantiagebou 520, hoek van Andries- en Schoemanstraat, Pretoria. 24/3/81—5/5/81, Transvaalse Provinsiale. 4/7/81, 10h00, Pretoria.

T405/81—**De Andrade,** Joao Gomes, trading as Koffiekan at Norda Street, Leandra, Evander, Tvl, resides on an agricultural smallholding in Leslie, Tvl. 31/3/81—5/5/81, Transvaal Provincial. 3/6/81, 09h30, Evander.

T415/81—**Diere en Veldlewe (Edms.) Bpk.,** geregistreerde kantoor te p/a L. Grove, Ouditeur, Kerkstraat, Arkade 3b, Middelburg, Tvl. 7/4/81—5/5/81, Transvaalse Provinsiale. 3/6/81, 10h00, Middelburg.

T387/81—**Dreyer,** Thomas Andries, an estate agent in the employ of Lanie & Lanie, Voortrekker Road, Innesdal, Pretoria, and residing at 825 Mance Avenue, Mayvile, Pretoria. 31/3/81—14/4/81, Transvaal Provincial. 5/6/81, 10h00, Pretoria.

T438/81—**Badler,** Harry Joe, an adult male businessman, 76 Eighth Road, Kew, Johannesburg. 14/4/81—5/5/81, Witwatersrand Local. 3/6/81, 10h00, Johannesburg.

T368/81—**Hydrillix (Pty) Ltd,** with its registered head office at T. E. Hewitt & Van der Watt, 32 Cranbourne Avenue, Benoni. 27/3/81—28/4/81. Witwatersrand Local. 3/6/81, 10h00, Benoni.

C183/81—**Bruce,** Hendrik Schalk van der Merwe, Stroebel Street, Noord Einde, Beaufort West. 24/3/81—21/4/81. Cape of Good Hope Provincial. 5/6/81, 10h00, Beaufort West.

C190/81—**Perel,** Patricia Jennifer, formerly Hutchinson, born Griffiths-Green, married out of community of property to Vivian Perel, 118 Upper Oragne Street, Somerset West. 24/4/81, Cape of Good hope Provincial. 4/6/81, 09h00, Somerset West.

B35/81—**Harmse,** Jan Lewis, 'n meerderjarige Blanke man, woonagtig te Berningstraat 8, Senekal, en wat werksaam is as 'n melkmasjieninstalleerder en dieselwerktuigkundige by Midde Vrystaatse Suiwel Koöperasie Bpk., Vanriebeeckstraat, Senekal. 26/2/81—30/4/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 6/6/81, 10h00, Senekal.

B61/81—**Janse van Rensburg,** Albertus Hermanus, 'n volwasse Blanke manspersoon en 'n besigheidsman van beroep tans woonagtig te Florastraat 49, Riebeeckstad, Welkom. 9/4/81—30/4/81, Oranje-Vrystraatse Provinsiale. 3/6/81, 10h00, Welkom.

B183/80—**Henning,** Frederick Jacobus Dauth, 'n ouditeur, van Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie en woonagtig te Cachetstraat 19, Dan Pienaar, Bloemfontein. Finale bevel: 30/4/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 3/6/81, 10h00, Bloemfontein.

B51/81—**Venter,** Louis Philippus, 'n meerderjarige manspersoon in diens van Impala Plastics, Agtste Straat, Welkom, O.V.S., en woonagtig te Napierstraat 38, Saaiplaas, Virginia. 26/3/81—16/4/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 3/6/81, 10h00, Virginia.

B53/81—**Kolbe,** Johan Casimir, 'n meerderjarige Blanke man woonagtig te Ossewastraat 3, Pelliseurpark, Bloemfontein, O.V.S. 26/3/81—16/4/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 3/6/81, 10h00, Bloemfontein.

B52/81—**Nagel,** H., 'n volwasse Blanke man, werksaam te S.V.M., Crossstraat, Kroonstad. 26/3/81—16/4/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 3/6/81, 09h30, Kroonstad.

C167/81—**South East Atlantic Ships Agency (Pty) Ltd,** registered office at c/o Hurwitz Lewak, 12th Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Foreshore, Cape Town. 24/3/81–15/4/81, Cape of Good Hope Provincial. 5/6/81, 09h00, Cape Town.

C195/81—**Sealie's Meat Wholesalers (Edms.) Bpk.** 1/4/81—22/4/81, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 5/6/81, 10h00, George.

C145/81—**Horn,** Christiaan Malone, Totiusstraat 6, Somerset-Wes. 25/3/81—22/4/81, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 4/6/81, 09h00, Somerset-Wes.

E34/81—**Crouse,** Johannes Lourens, Eerste Laan 6, Provinsiale Administrasiepadkamp, Despatch, distrik Uitenhage. Finale bevel: 31/3/81, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 3/6/81, 10h00, Uitenhage.

N157/81—**Ranjith** (Ranjith Seetharam Rai), 20 29th Avenue, Umhlatuzana, Natal. 1/4/81—28/4/81, Durban and Coast Local. 4/6/81, 10h00, Chatsworth.

N141/81—**Viljoen,** Christiaan Petrus, Devonshireweg 99, Napierville, Pietermaritzburg. Finale bevel: 23/4/81, Natalse Provinsiale. 5/6/81, 10h00, Pietermaritzburg.

N155/81—**Dylan,** Roy, Tal Tam Homes, Apollo Street, Havenside, Chatsworth. 30/3/81—27/4/81, Durban and Coast Local. Snyman & Garach.

N139/81—**Hychem Manufacturers (Pty) Ltd,** 40 Williams Road, Durban. 23/3/81—22/4/81, Durban and Coast Local. 4/6/81, 14h00, Durban.

N143/81—**Sewpersad,** Luckraj, 624 Greytown Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg. 26/3/81—16/4/81, Natal Provincial. 5/6/81, 10h00, Pietermaritzburg.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T857—**Carrim,** C. A.; P. J. A. Fourie, c/o The Board of Executors, Sixth Floor, Norwich Union Buildings, Vermeulen Street, Pretoria, 0002. 3/6/81, 09h00, Middelburg, Transvaal.

E56/81—**Tomcoyle (Pty) Ltd;** Samuel Fanarof, First Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth.

C545/80—**Johaadien,** Mogamad Salie; Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town. 12/6/81, 09h00, Cape Town.

C547/80—**Goder,** Ashraf; Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town. 11/6/81, 09h00, Wynberg.

T235/81—**Homeline Services (Pty) Ltd;** Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 3/6/81, 09h00, Johannesburg.

T243/81—**J.A. Rio-Neuhof (Pty) Ltd,** trading as The Nine Muses; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 3/6/81, 09h00, Johannesburg.

N304/80—**Janse van Rensburg,** Leonard Gerhardus; J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000. 11/6/81, 10h00, Stanger.

N305/80—**Coetzee,** Jacobus Lodewikus, residing at 22 Maurice Court, Hampden Road, Morningside, Durban; J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000. 11/6/81, 14h00, Durban.

N293/80—**Rajkumar,** Sadanand, residing at Cottonlands Farm, Verulam; J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000. 11/6/81, 10h00, Verulam.

C540/80—**Delkarmya Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation; Joseph Johannes Fourie, 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town, and Lyndall Beddy, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town. 12/6/81, 09h00, Cape Town.

C236/80—**Du Plessis,** Petrus Coetzee, an insurance agent, of 7 Huguenot Street, George; Paul Daneel Kruger, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 5/6/81, 10h00, George.

K32/80—**Vorster,** Dirk Johannes, voorheen van die plaas Blaauwbank, distrik Barkly-Wes, tans woonagtig te David Harrislaan 1, Kimberley; J. W. Wilmans, p/a Elliott Maris Wilmans & Hay, Cheapside, Posbus 179, Kimberley. 17/6/81, 10h00, Kimberley.

T1296/80—**Polyvend International (Pty) Ltd,** in liquidation; S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107. 10/6/81, 09h00, Johannesburg.

C539/80—**Shalimar Developments (Pty) Ltd,** in liquidation; Joseph Johannes Fourie, 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town, and Lyndall Beddy, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town. 12/6/81, 09h00, Cape Town.

C543/80—**Pipelaying and Engineering Specialists (Pty) Ltd,** in liquidation; Robert John Walters, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town. 12/6/81, 09h00, Cape Town.

C269/80—**Superb Launderies;** Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld, c/o 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town. 11/6/81, 09h00, Wynberg.

B25/81—**Frikkie van Zyl Uitrusters (Edms.) Bpk.,** in likwidasie, handeldrywende as sulks te Homes Trustgebou, Mooistraat 19a, Welkom; George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 3/6/81, 10h00, Welkom.

C15/81—**Vermeulen,** Cornelia Johanna Christina, who resided at 34 Napier Street, Worcester; Stanley David Cohen, c/o Cecil Cohen Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 184, Worcester, and Solomon Guttman, c/o Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 1225, Cape Town. 3/6/81, 10h00, Worcester.

E24/81—**McLelland,** Elize Georgina Irene; Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 4/6/81, 14h00, Port Elizabeth.

C193/81—**Walvis Bay Brick Works (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Barry Kingsley Kemp, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

T374/81—**Miscellaneous Properties (Pty) Ltd,** in members' voluntary winding up; Max Cohen, P.O. Box 7066, Johannesburg, 2000.

T1422/80—**Witgor (Pty) Ltd,** in members' voluntary winding up; Max Cohen, P.O. Box 7066, Johannesburg, 2000.

T407/80—**Van der Merwe,** G. J.; A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 12/6/81, 09h00, Pietersburg.

T153/81—**K. J. Boyes (Pty) Ltd,** in liquidation; P. A. Conje, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 11/6/81, 10h00, Pretoria.

T1065/80—**Hattingh,** James; A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 12/6/81, 09h30, Germiston.

T1190/80—**Nebraska Manufacturing Company (Pty) Ltd,** in liquidation; I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123. 3/6/81, 09h00, Johannesburg.

N137/81—**Winderry (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; A. J. McEwen, c/o Goldby, Compton & MacKelvie, Prudential House, 258 Longmarket Street, P.O. Box 310, Pietermaritzburg.

N100/81—**Bernard Bense Management and Investment Company (Pty) Ltd,** in voluntary liqudation; G. M. Ross, P.O. Box 1473, Durban.

T1397/80—**Cranton Investments (Pty) Ltd,** in liquidation; W. K. H. Scott, P.O. Box 1267, Pretoria, 0001.

T86/81—**Naude,** Hendrik Johannes; J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg. 12/6/81, 09h30, Krugersdorp.

T164/81—**Learn Incorporated (Pty) Ltd,** in likwidasie; F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg. 11/6/81, 10h00, Pretoria.

T31/81—**Cronje,** Sarel Francois; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 11/6/81, 10h00, Groot Marico.

T1272/80—**Olivier,** Stephen Johannes; Manfred Holzman, c/o Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 10/6/81, 09h00, Johannesburg.

C83/81—**Shirvale Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Barry Kingsley, Kemp, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

T1342/80—**Welt Holdings (Edms.) Bpk.,** handeldrywende as General Auto Components; L. B. Marais, Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001. 3/6/81, 10h00, Pretoria.

T230/81—**Botha,** W. C.; G. H. J. Venter, Box 1474, Johannesburg. 10/6/81, 09h00, Johannesburg.

T1180/80—**Van der Westhuizen,** N.; G. H. J. Venter, Box 1474, Johannesburg. 10/6/81, 09h00, Johannesburg.

T53/81—**G. A. De Cecco (Pty) Ltd;** G. H. J. Venter, Box 1474, Johannesburg. 3/6/81, 09h00, Johannesburg.

E39/81—**Robridon Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; David Cohen, Clement Charles Robertson Morris and Stathy John Kalogeropoulos, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.

T1398/80—**Wenninghof (Pty) Ltd,** in liquidation; W. K. H. Scott, P.O. Box 1267, Pretoria, 0001.

T1399/80—**Jaspit Investments (Pty) Ltd,** in liquidation; W. K. H. Scott, P.O. Box 1267, Pretoria, 0001.

T104/81—**Grant,** Gerhardus Petrus; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 5/6/81, 09h30, Germiston.

C242/80—**Carlvin Engineering (Pty) Ltd,** in liquidation; Brian W. Smith, c/o P.O. Box 4205, Cape Town, 8000. 2/6/81, 11h00, Bellville.

C245/80—**Econo Agents and Distributors (Pty) Ltd,** in liquidation; Brian W. Smith, c/o Kilpin Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000. 5/6/81, 09h00, Cape Town.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

N91/75—**Evans & Kerns (Pty) Ltd.** 11/6/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

T627/80—**Adelaine,** Nick. 3/6/81, 09h00, Johannesburg. For further proof of claims.

C561/78—**Anderson,** B. E. 5/6/81, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

C18/80—**Robertson Plaasdiens (Edms.) Bpk.,** in liquidation. 5/6/81, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

E/129/79/A—**Fourie's Garage (Pty) Ltd,** in liquidation, a property owning company with registered office at 67–69 Main Street, Despatch. 10/6/81, 10h00, Uitenhage. (1) Proof of claims. (2) Interrogation of directors and other parties. (3) Directions to liquidator in regard to the inquiry.

E117/79—**Van Schalkwyk Motors (Pty) Ltd,** in liquidation, with registered offices at 67–69 Main Street, Despatch, and conducting business as a garage and repair workshop at Despatch, Cape. 10/6/81, 10h00, Uitenhage. (1) Proof of claims. (2) Interrogation of directors and other parties. (3) Directions to liquidator in regard to the inquiry.

E117/79—**Van Schalkwyk Motors (Pty) Ltd,** in liquidation, with registered offices at 67–69 Main Street, Despatch, and conducting business as a garage and repairs workshop at Despatch, Cape. 1/7/81, 10h00, Uitenhage. Proof of claims.

C64/80—**Philips,** Leon Don, a company director formerly of 180 Chelmsford Road, Durban, and now residing at 11 Gwalia Road, Kenilworth, Cape. 5/6/81, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

E112/80—**Elsbury Engineering (Pty) Ltd,** in liquidation. 3/6/81, 10h00, Uitenhage. Proof of debt.

B128/78—**Nicolau,** George Zeno. 5/6/81, 10h00, Wesselsbron.

A general meeting for the purpose of passing the following resolutions with or without amendments:

"That the Trustee of the above-mentioned insolvent estate be and is hereby authorized—

(1) to take all such action as is necessary to set aside the sale of the business known as Wesselsbron Bakery by the insolvent to Odendaalsrus Bakery (Pty) Ltd;

(2) to investigate all aspects of the estate and specifically without limiting the generality hereof, to investigate any alleged undue preferences, and if he, in his discretion, is of the view that legal steps should be taken in this regard, to take all such legal steps as are necessary;

(3) for the purpose of Resolutions 1 and 2 above, to appoint attorneys and/or accountants on behalf of the estate as also senior and/or junior counsel and any other advisors as he may deem necessary to the debit of the estate, to institute the above-mentioned actions if he is of the opinion that they or any of them should be instituted, with the power to the Trustee to compromise and/or abandon any such actions if he is of the opinion that it be to the benefit of the estate.".

E153/80—**Rademeyer,** Bernardus Rens. 4/6/81, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

C185/80—**Prinia Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 22/5/81, 09h00, Cape Town. Special meeting for proof of a preferent claim by Receiver of Revenue.

T163/80—**Rail & Industrial Layouts (Pty) Ltd,** in liquidation. 3/6/81, 10h00, Randburg. Proof of further claims.

B177/80—**Bekker,** Evert Philip, van die plaas Constantiadrift, Hobhouse. 2/6/81, 11h00, Hobhouse. Bewys van verdere eise.

E116/80—**Boyd,** Peter Claude Godfray. 4/6/81, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

C644/78—**Toro Construction (Western Cape) (Pty) Ltd,** in liquidation. 5/6/81, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C150/80—**Professional Weight Centres (Pty) Ltd,** in liquidation. 5/6/81, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

B9/81—**Theron,** Myrtle Myryna. 3/6/81, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

K11/80—**Struwig,** Petrus, woonagtig te Gartweg, Waterdal, De Aar. 3/6/81, 09h00, Postmasburg. Bewys van eise.

C450/79—**Granlee Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 5/6/81, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C3/81—**Lowedeen (Pty) Ltd.** 5/6/81, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

B14/81—**Van der Walt,** J. P. 3/6/81, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

B130/80—**Saaiman,** J. H. P. 3/6/81, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

T1667/79—**Mitha Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. 3/6/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1329/80—**Jacobs,** W. J. 10/6/81, 10h00, Klerksdorp. Further proof of claims.

T1275/80—**Swiegers,** J. J. 10/6/81, 10h00, Klerksdorp. Further proof of claims.

T1038/80—**Botha,** R. 24/7/81, 09h00, Pietersburg. Further proof of claims.

T1313/80—**De Wet,** F. A. 17/7/81, 10h00, Louis Trichardt. Further proof of claims.

T1326/80—**Holtshausen,** J. J. 24/7/81, 09h00, Pietersburg. Further proof of claims.

T1271/80—**Elke Kunssentrum (Pty) Ltd,** in liquidation. 3/6/81, 10h00, Potchefstroom. Further proof of claims.

T1867/78—**Harton Products (Pty) Ltd,** in liquidation. 12/6/81, 10h00, Brakpan. Further proof of claims.

T1067/80—**Nel,** L. P. D. 10/6/81, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

C361/80—**Echardt,** Lily Johanna, residing at 161 Montague Drive, Mitchells Plain, and who carried on business as Athlone Radio and Hardware, Athlone. 12/6/81, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

N284/79—**Oshry,** E. E., formerly trading as Oshry's Stores and H.O. Stores. 4/6/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

E51/79/1—**Butler,** Kenneth and Ronald, formerly trading in partnership as Bob Butler Upholsterers. 12/6/81, 10h00, East London. Further proof of claims and to give the joint trustees directions as to whether they should institute legal action for the recovery of an amount of R10 000 from Volkskas Ltd, in terms of section 29 of the Insolvency Act, 1936.

C362/80—**McLaughlin,** Theodore. 4/6/81, 09h00, Wynberg. Special meeting of creditors to prove further claims.

T1350/77—**Kerbel,** M. 10/6/81, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T793/80—**Jacobs,** P. F. D. 11/6/81, 09h00, Randfontein. Verdere bewys van eise.

T378/80—**Eldorado Wapens (Pty) Ltd.** 12/6/81, 10h00, Pretoria. Proof of claims.

T993/80—**Cattich,** Margaret. 24/6/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

C316/80—**Solar King (Pty) Ltd,** in liquidation. 5/6/81, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

C78/79—**Muller,** J. B. 12/6/81, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

C374/79—**Specialised Magazine Publishers (Pty) Ltd,** in liquidation. 5/6/81, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

E71/80—**Van Straten,** Eugene Anthony. 4/6/81, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

N93/80—**Homegas (Natal) Distributors (Pty) Ltd,** in liquidation. 4/6/81, 10h00, Pinetown. Proof of claims.

B118/80—**Smit,** Petrus Albertus. 3/6/81, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

C493/79—**Naidoo,** Anwar. 12/6/81, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

E103/80—**Swanepoel,** Stephanus Johannes, formerly trading as Tredalux Bandediens. 3/6/81, 10h00, Humansdorp. Proof of debt.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

T859/80—**Manson,** Bruce; C. R. G. Fisher, 1/12/80. 1/6/81. Three months, Pretoria.

T433/80—**Potgieter,** R. J.; L. Klopper, 20/6/80. 1/6/81. Ses maande, Pretoria.

T782/78—**Van der Merwe,** H. S.; L. Klopper en J. J. Liebenberg, 15/9/79. 21/5/81. Ses maande, Pretoria.

T242/80—**Bosman,** C. A.; Lewis Klopper en J. J. van Jaarsveld, 30/5/80. 30/5/81. Ses maande, Pretoria.

C303/80—**De Wet,** P. J., trading as De Wet Decor; H. Zinman, 30/7/80. 24/4/81. Three months, Cape Town.

N79/79—**Freese,** Carl Hermann Leo; J. T. Parton Smithfield & Co., P.O. Box 4791, Durban, 4000, 21/6/79. 21/12/80. Six months.

N40/80—**Dray,** B. M.; B. Rulten, 3/3/80. 17/5/81. Six months, Pietermaritzburg.

N164/78/2A—**Pretorius,** B. H. H.; C. E. Douglas, c/o Syfrets Trust and Executors SA Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 9/8/78. 8/5/81. Six months, Pietermaritzburg.

N218/77—**Jayadabee;** B. Rulten, 10/1/78. 21/5/81. Eight months, Pietermaritzburg.

C308/79—**Niemand,** Jesaja Jeremiah; J. J. Fourie, 26/11/79. 24/5/81. Six months, Cape Town.

T901/80—**Oosthuizen,** C. W.; J. R. Galloway, 16/10/80. 16/4/81. Vier maande, Pretoria.

T841/80—**Michael,** Robert Dennis; Alexander Willem Bosch, 7/11/80. 7/5/81. Two months, Pretoria.

E96/79/2B—**Hayne,** A. P.; B. Godlonton, 11/10/79. 30/4/81. Six months, Grahamstown.

C616/78—**Lambrechts,** J. J.; P. P. Tredoux, 27/11/78. 10/5/81. Six months, Cape Town.

E75/80—**Van Wyk,** A. J., identity number 3412025927008, date of birth, 2/12/34; Ernest George Littleford, 21/11/80. 25/5/81. Six months.

C96/72—**Principal Development Company (Pty) Ltd,** in liquidation; Kenneth David Penkin and Leslie Cohen, 30/3/73. 15/5/81. One year, Cape Town.

C26/76—**Surgeoner,** Derrick; Rael Gordon and Jan Daniel du Plooy, 30/9/76. 27/5/81. One year, Cape Town.

E44/80—**P. E. Supply Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; W. O. Gush, 1/7/80. 1/5/81. Two months.

C710/77—**Nel,** W.; A. M. Rennie, 3/4/78. 23/5/81. Twelve months.

B70/80—**Smuts,** Jacobus Johannes, ten tye van sekwestrasie handeldrywende as Jukskei, Oranjeville en woonagtig te Markstraat, Oranjeville; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein, 28/10/80. 28/4/81. Ses maande.

N121/77—**Roux,** Willem Barend Gerhardus, 20 Ashwood Hall, Pinetown; J. A. Bruce, 7/6/77. 13/5/81. Six months, Pietermaritzburg.

N209/80—**Tully,** Stuart Watson, who resides at 2111 John Ross House, Esplanade, Durban; J. A. Bruce, 18/11/80. 18/5/81. Four months, Pietermaritzburg.

N634/77—**Frolich,** Arne Gunnar, 160a Springfield Road, Durban; J. A. Bruce, 24/4/78. 17/5/81. Six months, Pietermaritzburg.

C482/79—**Bloch,** Cecil Emanuel; Jeremy Patrick Diepering, 19/5/80. 18/5/81. Three months, Cape Town.

C459/79—**Laubscher,** Erich Johann, formerly a partner of Minerva Motors, Kuruman, residing at Rivierstraat 3, Onverwacht, Ellisras; Jeremy Patrick Diepering, 8/2/80. 18/4/81. Three months, Cape Town.

N324/78/2B—**Gangat,** A. C. 18/10/78. 20/12/80. Eight months, Pietermaritzburg.

E13/80—**Van der Merwe,** Petrus Jacobus Alwyn; Basil Kenneth Spengler van Zyl and Albert Jacobus Odendaal, 27/5/80. 30/4/81. Three months, Grahamstown.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

N412/78—**Ramsunder,** also known as R. D. Maharaj. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N407/78—**Akitt,** Timothy, residing at 84 Rouken Glen, Musgrave Road, Durban. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N239/80—**Gaaike Enterprises (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N78/73—**Singh,** Sathiakumar, 95 Platt Drive, Isipingo Hills, Natal. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C478/80—**Jadco Investments (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C10/80—**W. Gygax (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C479/74—**Rossen,** B. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1274/74—**Carman Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. Ninth Liquidation and Distribution. Pretoria.

C34/79/4A—**Union Radio (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C481/78—**Berry,** T. A., trading as Protea & Valmary Butcheries. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Kuils River.

N276/80/3B—**Portcrete (Pty) Ltd,** a company in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Ladysmith.

T451/80—**Karooboom (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T1138/80—**Majestic Mansions (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

K33/78—**Du Toit,** Stephanus Petrus Johannes, 'n boer en vervoerkontrakteur van die plaas Langoor, distrik Vryburg. Vierde Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.

C226/80—**Gaffoor,** Y. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C196/79—**Petrie,** S. J. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, George.

N232/80/1A—**Reenrobot (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

E45/80/1B—**Arcova (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E96/76/2—**Huisamen,** Jacobus Everhardus van Nuholtz, algemene handelaar en kafee-eienaar van Kerkstraat 34, Graaff-Reinet. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Grahamstad, Graaff-Reinet.

B196/79—**Kirsten,** Willem Andreas Ferdinand, voorheen woonagtig te Proteaweg, Struisbaai, voorheen van die plaas Excelsior, distrik Bothaville, en tans werksaam te Trust Bank Finansieringsafdeling, Nelspruit. Eerste Aanvullende tot die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

C471/80—**D'Arcy's Fashions (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town, 21 days.

N177/80/4B—**E. C. Horner & Sons (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

C485/80—**Automatic Vendors (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town.

C464/80—**Jonroy Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B45/80—**J. C. Ellis Saadverspreiders (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Viljoenskroon.

N112/80—**J. M. Stein and Son (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

B92/80—**Van Schalkwyk,** G. J. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.

N287/80—**Natal Midlands Investment Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Estcourt.

N286/80—**Tugela Basin Development Corporation (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Estcourt.

T119/80—**Muller,** Anthony Michael. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.

T1057/79—**Martin,** James Edwin. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T528/80—**Thomas,** Rodney. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1144/80—**Jack Dyer Centre (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution.

N350/80—**Elrod Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T185/80—**Longtill Homes and Lands (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T882/77—**Van Heerden,** Lambertus Albertus. Sixth Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.

T1395/79—**Coetzee,** Theodoris. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.

T781/80—**Formula Plus Health Foods (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

N234/79—**Richport Hotels (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni, Port Elizabeth.

N197/80—**Cornelius Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Durban.

B89/80—**Wessels,** Louis Theodorus. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

357/81—**Van der Vyver,** Jacobus Frederick van Wyk. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Riversdal.

B113/80—**Ellis,** John Christian. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Viljoenskroon.

C3/78/3A—**Rabie,** Dan, 13 Avenue Le Seur, Sea Point, Cape. Fifth Liquidation and Distribution. Cape Town.

C136/80/6A—**Meyer,** Gunther, formerly trading as Peter's Self Service, 18 Station Road, Kraaifontein, Cape. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

T374/80—**Suburban Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T748/77—**Edglen Ltd,** in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T877/79—**Potties Steel Tile and Roofing (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1233/79—**Le Roux,** B. B. Eerste en Finale Likwidasie en Verdeling. Pretoria, Nelspruit.

T1970/78—**Lamwood Products (Pty) Ltd,** in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Tzaneen.

500/78/A—**Rossouw,** estate late Andries Petrus. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Ugie, Maclear.

T640/80—**Jacobs,** A. P. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Pietersburg.

T114/80—**Van Rensburg,** J. H. J. Eerste en Finale Supplementêre Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Benoni.

T342/80—**Wilson,** F. J. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Middelburg.

N363/79—**Golding,** William Dennis. Second and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

N158/79—**Hurst,** John Woodland. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

T261/81—**Trans Atlas Holdings Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T257/81—**Claremont Crushers (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution, Pretoria, Johannesburg.

T258/81—**Midway Stone Crushers (1955) (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T262/81—**Village Crushers (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T263/81—**Johannesburg Crushed Stone Distributors (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T260/81—**Rand Stone Crushing Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T259/81—**Blyvoor Crushers (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T256/81—**Hilton Sand (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T255/81—**Hilton Stone (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T2033/77—**Holtzhausen,** J. A. Supplementary Second and Final Liquidation. Pretoria, Krugersdorp.

T1087/78—**Boshoff,** W. F. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Potgietersrus.

T1463/79—**Hugo Bree (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1593/78—**Von Alleman,** F. D. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

C504/79—**Tygerberg Development Company (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

T872/79—**Trieast Distributors (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T594/80—**Better Living Plan (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.

T714/80—**Coetser,** J. H. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T1074/79—**Merryhill (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T675/80—**Lederman,** H. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

E133/80/1A—**C. C. Kannemeyer (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation (No. 72/07934). First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

C469/79—**Elliot's Coachworks (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

T155/80—**T & L Goslin (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation by members. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

N457/77—**Stevens,** Aubrey Arthur. 24/4/81. Dividend being paid. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

N324/79—**Rapid Tyre Retreading Company (Pty) Ltd.** 29/4/81. Dividend to concurrent creditors. M. J. Ensor, for Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N120/80—**Moodliar,** Gonaseelan Manickum, trading as Broadway Supermarket and M. N. Moodliar, 78 Victoria Street, Durban and 39 Bond Street, Durban. 28/4/81. Dividend to concurrent creditors. J. A. Bruce, for Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

C66/77—**Lesch,** E. 28/4/81. Dividend being paid. David John Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

C29/81/5B—**Manhattan Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 1/5/81. Dividend being paid. Clive Desmond Diamond, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

C224/79—**Johnson,** F. J. 28/4/81. Dividend. J. J. Matthee.

E156/79/2A—**Swanepoel,** P. J., formerly trading as P. J. Swanepoel Konstruksie, at present an insurance agent residing at 44 Piet Uys Street, Humansdorp. 1/5/81. Dividend being paid. S. H. Levin, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

E55/80/1A—**Noel Sampson Investments (Pty) Ltd,** in liquidation, trading as Sampsons Electrical Company, Shop 11, Cotswold Shopping Centre, Cotswold, Port Elizabeth. 30/4/81. Preferent dividend being paid. S. H. Levin, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

EC160/79/6A—**Kitchen Queen (EP) (Pty) Ltd,** trading as Kitchen Queen in Port Elizabeth and Durban. 28/4/81. Dividend being paid. D. A. Morris, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

E142/79/2A—**Duvenage,** Robert, formerly trading under the name and style of TV Centre, Middelburg, Cape, Upington and Pofadder. 1/5/81. Dividend being paid. S. H. Levin, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

T608/79—**Magna Media (Pty) Ltd,** in liquidation. 29/4/81. Dividend payable to concurrent creditors. E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale.

C411/78—**Wamakersvallei Beleggings (Pty) Ltd.** 21/4/81. Secured dividend being paid. H. L. Klaff, P.O. Box 1867, Cape Town; and D. N. Cohen, P.O. Box 553, Cape Town.

B117/80—**Pretorius,** Johan, ten tye van sekwestrasie p/a Die Bloemfonteingevangenis, Bloemfontein. 28/4/81. Uitkeerdividende en kontribusie te vorder. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.

B176/78—**Smalberger,** Hendrik van Aswegen, versekeringskonsultant, woonagtig te Kollerstraat 24, Kroonstad. 28/4/81. Uitkeerdividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.

C152/81—**C. S. Frank & Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation, First and Final Liquidation and Distribution. 19/5/81. Dividend in course of payment. A. J. Black, 66 Strand Street, Cape Town.

E88/76—**Senekal,** Geraldine. 21/4/81. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

B88/80—**P & D Bam Broers (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 5/5/81. Dividende word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

C422/80—**Blue Gum Lane Residence One (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 1/5/81. Dividends being paid. A. D. Ravensberg, P.O. Box 3918, Cape Town, 8000.

B115/80—**Wepener,** Johannes Hendrik Nicolaas, woonagtig te Werdasingel 17, Bloemfontein en tans versekeringsagent te Bloemfontein. 29/4/81. Uitkeerdividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.

T171/80/OND1B—**Doris Cunningham (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 10/4/81. Dividend being paid. S. H. Josset, P.O. Box 64096, Highlands North, 2037.

K21/80—**Spitzkop Hotel and Store (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 4/5/81. Dividende word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

C25/80—**Aardvark (Pty) Ltd,** in liquidation. 30/4/81. Dividend being paid. S. M. Gore and R. Millman, for Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C43/80—**De Lange,** J. G. E. 29/4/81. Dividend being paid. I. L. Whiteford, for Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

T257/80—**Horak,** Christiaan Stephanus. 7/5/81. Dividend being paid. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T67/80—**Ifasma Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 7/5/81. Contribution being levied. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T176/80—**Greyling,** Pieter Johannes. 7/5/81. Dividend to preferent and secured creditors. Philip David Berman and Willie Hancke, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T251/77—**Jolesanda Beleggings (Pty) Ltd,** in liquidation. 7/5/81. Dividend being paid. Philip David Berman and Charles Lipschitz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

C452/78—**Amal Ltd,** in liquidation. Third Liquidation and Distribution. 28/4/81. Dividend being paid. M. T. East and E. B. Wallace, 24 Wale Street, Cape Town.

C731/77—**Rutenberg,** R. 15/4/81. Refund of contribution. D. J. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

C27/75—**Nacerodien,** M. T. & Mohaydien, E., trading as Ebees Distributors. Fifth and Final Liquidation and Distribution. 21/4/81. Dividend being paid. D. J. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

C465/75—**Gresty,** R. W. Second Liquidation and Distribution. 13/4/81. Dividend being paid. D. J. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

C197/78—**Illumina Industries (Pty) Ltd,** in liquidation. 4/5/81. Award to secured creditors and equalising award. D. J. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

C184/79—**Von Schlicht Lochner,** A. F. First and Final Liquidation and Distribution. 4/5/81. Award to secured and preferent creditors. D. J. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

C67/79—**De Klerk,** L. B. Second and Final Liquidation and Distribution. 21/4/81. Dividend being paid. D. J. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

B58/80—**Blom,** Sarel Albertus. 29/4/81. Dividende word uitbetaal. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, S.A. Permanentgebou, Wes Burgerstraat 15, Posbus 540, Bloemfontein, 9300.

B77/77—**Foley,** Daniel Jr. 7/5/81. Dividende word uitgekeer. Philippus Rudolph Serfontein, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein; en G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

C566/78/6A—**Petersen,** Sydney Joseph, an attorney practising at Petersen's Centre, corner of Lawrence and Klipfontein Roads, Athlone, Cape, and residing at 61 First Avenue, Fairways, Ottery, Cape. 30/4/81. Dividends being paid. Solomon Gutman, for The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, incorporating Business Administrators (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.

C566/78/6A—**Petersen,** Sydney Joseph, an attorney practising at Petersen's Centre, corner of Lawrence and Klipfontein Roads, Athlone, Cape, and residing at 61 First Avenue, Fairways, Ottery, Cape. 30/4/81. Dividends being paid. Solomon Gutman, for The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, incorporating Business Administrators (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.

C592/77/2A—**Smith,** Morris. 4/5/81. Dividends being paid. Solomon Gutman, for The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, incorporating Business Administrators (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.

C356/79/6B—**Roets,** Coenraad Willem Hendrik, Sedgefield, Cape, 6573. 1/5/81. Dividend being paid. L. J. R. van Jaarsveld, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.

N116/77—**Savva,** C. Y. 5/5/81. Dividend to concurrent creditors. E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale, 1610.

T9/79/9B—**F.S. Scrap Metal Process (Pty) Ltd,** in liquidation, previously of Industrial Sites, Krugersdorp, Tvl. 28/4/81. Preferent dividend being paid. D. Dallas, P.O. Box 2432, Johannesburg.

T734/78/OND4B—**Smit,** Isak Jacob, previously of 12 Amby Court, Natal Street, Belleview, Johannesburg, 28/4/81. Dividend being paid. D. Dallas, P.O. Box 2432, Johannesburg.

T1588/79/11B—**Rothlee (Pty) Ltd.** 23/4/81. Contribution. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.

T836/80—**Shames (Pty) Ltd.** 23/4/81. Dividend being paid. L. W. Hummel, P.O. Box 241, Pretoria.

T1495/79—**Fourie,** F. E. 14/5/81. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria, 0001.

T1346/79—**Texeira,** J. M. 14/5/81. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria, 0001.

T496/77—**Galloway,** J. 5/5/81. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust (Edms.) Bpk., Posbus 3630, Pretoria, 0001.

T985/79/5A—**Botha,** M. 7/5/81. Voorkeur en Versekerde Dividend. 1 Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

N339/79—**Reddy,** Arumugam. 29/4/81. Dividend being paid. B. Rulten, Trustee, c/o Syfrets Trust and Executor SA Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N543/76—**Begra Properties (Pty) Ltd,** in liquidation. 28/4/81. Dividend being paid. B. Rulten, Liquidator, c/o Syfrets Trust and Executor SA Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

T1483/75—**Strydom,** P. J. M. 5/5/81. Dividend paid to preferent creditor. E. M. de la Rey, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T209/80/9C—**A.C.P. Investments Ltd,** in vrywillige likwidasie. 5/5/81, Dividend word uitgekeer. A. W. Laubscher, Volkskas-Groep Bpk., Posbus 578, Pretoria, 0001.

N167/77—**Voysey Bond and Co. (Tvl) (Pty) Ltd,** in liquidation. 30/4/81. Dividend being paid. G. B. Christie, P. G. F. Thorne, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

B149/79—**Plus Bande Kuruman (Pty) Ltd,** in liquidation. 3/4/81. Award to preferent and secured creditors. R. J. Bailey and C. K. Hickling, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T341/79—**Irri Afrika (Potgietersrus) (Pty) Ltd,** in liquidation. 1/5/81. Concurrent Award and equalising award. P. A. Conje, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

N105/80—**Gas and Equipment Centre (Dbn) (Pty) Ltd,** in liquidation. 28/4/81. Dividend being paid. B. Rulten, Liquidator, c/o Syfrets Trust and Executor SA Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

T1839/76—**Van Staden,** L. L. 5/5/81. Concurrent awards only. E. Kruger and D. J. Bosman, c/o Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 2109, Pretoria.

N152/80—**Alton Flats (Pty) Ltd.** 1/5/81. Dividend being paid. M. Byala, 98 St George's Street, Durban, 4001.

N80/79/4A—**Van Rensburg,** G. J. J. 30/4/81. Dividende word uitbetaal. P. R. Serfontein, Posbus 153, Bloemfontein.

N216/80—**Ferguson and Bateman (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution, 7/5/81. Dividends being paid. H. T. D. Drury, c/o Dix, Boyes and Company, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.

N254/80—**Omega Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 7/5/81, Dividend being paid. T. C. Birkett, P.O. Box 796, Pietermaritzburg.

T33/79—**Zebra Trading Company (Pty) Ltd.** 27/4/81. Dividend being paid. Manfred Holzman, P.O. Box 7062, Johannesburg.

T1540/77—**Rho-Cor (Pty) Ltd.** 27/4/81. Neither. Manfred Holzman, P.O. Box 7062, Johannesburg.

T488/79—**Dos Santos,** Jonine Ferreira. 5/5/81. Contribution being collected. D. A. Kahan, P.O. Box 2142, Pretoria, 0001.

T1555/78—**Heybras Elektriese Kontrakteurs (Pty) Ltd,** in liquidation. 7/5/81. Dividends being paid. D. A. Kahan, P.O. Box 2142, Pretoria, 0001.

B147/80—**Campbell,** B. M. Jnr. 8/5/81. Surplus na voogdyfonds. C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

C279/80—**Caledon Alexandra Hotel (Edms.) Bpk.** in vrywillige likwidasie. 5/5/81. 'n Dividend word uitgekeer. Christo Jurie Matthee, Kamer 300, Boland Bankgebou, Meulplein, Stellenbosch, 7600.

T666/77—**Cranbrooke Investment Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 6/5/81. Dividend paid. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

E95/79—**Ovrenovits,** S. trading as Van der Stel Supermarket and Cafe. 7/5/81, Dividend being paid. I. S. Scott and A. R. Kidson, c/o Coopers & Lybrand, Sixth Floor, Constantia Centre, 444 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

E180/79—**Riddell,** J. D. V. trading as Primrose Cafe. 1/5/81. Dividend being paid. I. S. Scott and A. R. Kidson, c/o Coopers & Lybrand, Sixth Floor, Constantia Centre, 444 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

T285/75/OND/5A—**Hefer,** Francois Nicolaas, 'n sakeman van Orkney, Transvaal. 30/4/81. Dividende uitgekeer. C. Van Gass, Posbus 523, Potchefstroom.

T878/78—**Otto Landsberg Impex (Edms.) Bpk.** in likwidasie. 16/3/81. Voorkeur dividend kontribusie om te vorder. W. Hancke, C. R. Lansdown and A. Ruskin, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg.

N17/81—**J. L. L. Beer Investments (Pty) Ltd,** member's voluntary winding-up. 5/5/81. Dividend being paid. D. J. Tarpey, P.O. Box 487, Durban, 4000.

T244/79—**Copetruck (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 28/4/81. Kontribusie gevorder. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T1734/79—**Berends,** F. J., 29/4/81. Dividend uitgekeer. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

C397/78—**Van der Merwe,** Jan Abraham, 28/4/49, 4904285004007, plaasbestuurder, Loch View, Luckhoff. 5/7/78, Tweefontein, Koue Bokkeveld, distrik Ceres, K.P., boer. Kaap die Goeie Hoopse Provinsiale, 22/7/81, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

T1541/75—**Peacock,** Johannes Mathys, 18/2/47, 4702185072003, tans woonagtig te Impalalaan 95, Newcastle, en werksaam as bestuurder te Cheney Beton, Vanderbijlstraat 15, Newcastle. 23/1/76, meubelhandelaar handeldrywend onder naam Eureka Meubel Boutique, hoek van Boom- en Kroepstraat, Rustenburg, en woonagtig te Soetdoringlaan 19, Rustenburg. Transvaalse Provinsiale, 21/7/81, 10h00. Artikel 124 (2) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T1780/77—**Barrett,** Deric, 22/8/42, 4208225024004. Besigheidsadres: Vlakfontein, Balfour. 25/10/77, huisadres: Minnaarstraat 138, Balfour. Besigheidsadres: Minnaarstraat 138, Balfour, siviele ingenieur. Transvaalse Provinsiale, 16/6/81, 10h00. Kragtens artikel 124 (1) van die Insolvensiewet.

T10738/74—**Olivier,** Philippus Leonardus, 6/3/40, 4005065079006, Blok A 506, Schubartpark, Vermeulenstraat, Pretoria. 15/10/75, Luderitzstraat 917, Booysens, Pretoria, elektrisiën. Transvaalse Provinsiale, 7/7/81, 10h00. Artikel 124 (2) (b) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T1714/76—**Liebenberg,** Ronald Eugene, 2905315039006, Standard Court 2, Devenishstraat, Sunnyside, Pretoria. 19/11/76, Whistle Treerylaan 1265, Queenswood, Pretoria. Transvaalse Provinsiale, 7/7/81, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

T818/76—**Peacock,** Douglas Henry, 25/3/21, 16 Bentley Crescent, Aston Manor, Kempton Park. 27/7/76. 14/7/81. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

T447/78—**Haywood,** David, 3/12/32, 965012729, 25 Innes Street, Observatory, Johannesburg. 4/4/78. 14/7/81. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

N1306/75—**Miles,** Douglas Graham, 2/11/29, 2911025072105, 22 Humber Crescent, Northway, Durban North. 23/4/75, 27 Doorn Street, Arbor Park, Newcastle, Natal, property consultant trading under the style of Construction Services. Durban and Coast Local, 6/7/81, 09h30. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

T686/77—**Van der Merwe,** Petrus Daniel, 10/4/16, 1604105016008, plaas Boschfontein, Pk. Pietersburg. 3/5/77, plaasboer te Boschfontein, Pk. Pietersburg. Transvaalse Provinsiale, 14/7/81, 10h00. Artikel 24 (2) (a) Insolvensiewet 24 van 1936.

T133/75—**Cornelesen,** Frederick Jacobus, 9/10/34, 34100950699009, Birdstraat 52, Newcastle. Werksadres: Cullinan Holdings, Newcastle. 4/3/75, besigheidsadres: Van's Guniting. Huisadres: Hesterstraat 73, Fontainebleau, Randburg. Transvaalse Provinsiale, 7/7/81, 10h00. Ingevolge artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T1310/76—**Gallon,** Gaius, an adult male sales representative, 11/4/50, 5004115077007, presently residing at 1104 Elma Park Centre, First Avenue, Elma Park, Edenvale. 28/9/76, 18 Greenfields, Ring Road, Crown Gardens, Johannesburg, carrying on business as Aztec Wood Carvers, 17 Aeroton Road, Aeroton. Witwatersrand Local, 7/7/81, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, 1936.

T1400/78—**Kruger,** Gert Johannes, 13/11/39, 3911135056005, resident at 13 Rothchild Street, Princess, Roodepoort. 26/9/78, 9 Park Crescent, Germiston South, panel beater, in employ of Rand Vehicle Bodies (Pty) Ltd. Witwatersrand Local, 7/7/81, 10h00. Twelve months have elapsed from confirmation of Trustee's First Account in terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

T918/73—**Dumon,** Josef Andre, 26/4/35, 963053994W, Carinusstraat 224, Meyerspark, Pretoria. 14/8/73, Carinusstraat 224, Meyerspark, Pretoria. Transvaalse Provinsiale, 7/7/81, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

T478/77—**Moosa,** Hamid, 29/5/34, 340529503205, c/o Yango Enterprises, Colloseum Buildings, 134 Commissioner Street, Johannesburg. 19/4/77. Transvaal Provincial, 14/7/81, 10h00. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

C35/77—**Becker,** George Lennox, 8/1/25, 2501085031008, woonagtig te Gezanialaan 3, Sunridge Park, Port Elizabeth, werksaam te Westwaysentrum, Frankstraat, Newton Park, Port Elizabeth. 15/2/77, huis: Elandsfontein Estates, Joubertina. Werskadres: Mainweg, Posbus 110, Joubertina. Kaapse Provinsiale, 8/7/81. Twaalf maande het verstryk sedert die Eerste Likwidasie en Distribusie Rekening deur die Meester goedgekeur is. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

T71/73—**Potgieter,** Izak Hermanus Jacobus, 12/12/26, Boekenhoutkloofstraat 1049, Claremont, Pretoria. 20/2/73, Marianastraat 220, Sinoville, Pretoria. Transvaalse Provinsiale, 7/7/81, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

T1100/73—**Pienaar,** Andries Jacobus, an adult male employed as a manager by Modkom Radio Systems (Pty) Ltd, 13/3/28, 2803135036007, residing at 508 Lloyd Hotel, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg. 11/9/73, employed as a director by Waterproof Plastic Products (Pty) Ltd. Witwatersrand Local, 16/6/81, 10h00. The grounds of the application will be in terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

C455/74—**Van Dyk,** Hendri, 4608195025008, 21 Robin Lane, Hermanus, 7200. 28/11/74. Cape of Good Hope Provincial, 8/7/81, 10h00. Section 124 (2) (a).

E166/72/2—**Wilken,** Hermanus Johannes, 25/6/37, 3706255090002, 13 Grenfell Road, Cambridge West, East London. 4/1/73. Eastern Cape, 9/7/81, 10h00. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

N85/77—**Langeland-Hansen,** Colin Paul, 2/3/47, 4703025033007, 24 Grays Inn Crescent, Westville, Natal. 18/2/77. Durban and Coast Local, 7/7/81, 09h30. In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936. First and Final Account confirmed on 18/12/78.

C6/76—**Wessels,** Joh-Chris, 28/3/35, 3503285025003, J.C. Engineering, hoek van Sewende Laan en Agtste Straat, Elsiesrivier. 9/3/76. Kaap die Goeie Hoopse Provinsiale, 16/6/81, 10h30. Meer as 12 maande het verloop sedert bekragtiging van Eerste Kuratorsrekening en meer as 4 jaar het verloop sedert sekwestrasie.

Form/Vorm 7

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

T634/77—**Mecenero Beleggings (Pty) Ltd,** in liquidation. 5/4/77. Transvaal Provincial. 19/4/78. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1459/75—**Super Carpet Market (Pty) Ltd,** in liquidation. 18/11/75. Transvaal Provincial. 19/10/76. E. M. de la Rey, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T249/75—**Opera Ring (Pty) Ltd,** in liquidation. 25/2/75. Transvaal Provincial. 21/1/76. W. van H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1391/72—**Bilrow Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 31/10/72. Transvaal Provincial. 15/1/79. V. A. von Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T102/77—**Theron,** A. W. G. 25/1/77. Transvaal Provincial. 1/11/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T312/75—**Tlogape (Pty) Ltd,** in liquidation. 11/3/75. Transvaal Provincial. 12/5/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1229/73—**D and G Enterprises (Pty) Ltd,** in liquidation. 16/10/73. Transvaal Provincial. 1/11/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T118/75—**General Steel and Engineering (Africa) (Pty) Ltd,** in liquidation. 4/2/75. Transvaal Provincial. 22/6/76. W. v. H. v. d. Walt & A. J. Hessels, c/o Security Executor Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T147/75—**Nifan Vakansieoorde (Pty) Ltd,** in liquidation. 6/2/75. Transvaal Provincial. 24/2/76. A. J. Hessels & L. Cohen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1640/76—**Pöhl,** H. E. 2/11/76, Transvaal Provincial. 22/9/77. J. F. Carstens, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1770/77—**Mocke,** T. R. 25/10/77. Transvaal Provincial. 22/3/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T978/78—**Cassanova,** M. J. L. 6/6/78. Transvaal Provincial. 15/8/78. A. J. Hessels & L. Klopper, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T578/78—**Cloete,** Jan. 3/4/78. Transvaal Provincial. 26/4/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T668/79—**Opperman,** A. S. 10/5/79. Transvaal Provincial. 16/7/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1857/78—**Lucas,** J. J. D. 29/12/78. Transvaal Provincial. 22/7/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1548/78—**Howard,** D. R. 19/9/78. Transvaal Provincial. 14/6/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1050/75—**Tager,** B. T. 2/9/75. Transvaal Provincial. 10/12/79. E. M. de la Rey, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T523/78—**Botha,** F. G. 11/4/78. Transvaal Provincial. 29/11/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1771/77—**Page,** D. G. 25/10/77. Transvaal Provincial. 20/3/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1202/76—**Futracom Radio and TV (Pty) Ltd,** in liquidation. 25/8/76. Transvaal Provincial. 8/6/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T848/75—**Kloppers,** J. C. 17/6/75. Transvaal Provincial. 5/11/76. E. M. de la Rey, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1088/74—**Buzz Vervoer (Edms.) Bpk.,** in liquidation. 29/10/74. Transvaal Provincial. 10/11/78. W. v. H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1436/78—**Boyes Property Agency (Pty) Ltd,** in liquidation. 22/8/78. Transvaal Provincial. 19/6/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1252/78—**Shceepers,** F. J. J. 5/9/78. Transvaal Provincial. 16/10/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T798/76—**Katsapas,** H. 22/6/76. Transvaal Provincial. 27/9/77. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T621/78—**Olivier,** G. J. 11/4/78. Transvaal Provincial. 19/7/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T772/78—**Spitz,** E. C. 2/5/78. Transvaal Provincial. 31/11/78. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T729/77—**Liverken (Pty) Ltd,** in liquidation. 19/4/77. Transvaal Provincial. 6/2/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1317/75—**Gibson,** M. A. J. 21/10/75. Transvaal Provincial. 18/3/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T921/77—**Lowveld Fence and Wire Industries (Pty) Ltd,** in liquidation. 24/5/77. Transvaal Provincial. 13/3/78. J. F. Carstens, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T261/77—**Neethling,** J. J. 15/2/77. Transvaal Provincial. 14/4/78. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1307/76—**Droomeiland (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 14/9/76. Transvaal Provincial. 8/3/78. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T815/73—**Wiese,** P. B. 14/8/73. Transvaal Provincial. 10/1/77. J. M. J. van Vuuren, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T704/75—**Karmike Konstruksie (Edms.) Bpk.,** in liquidation. 27/5/75. Transvaal Provincial. 9/11/77. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1442/72—**M. Bulkin & Co. (Pty) Ltd,** in liquidation. 16/11/72. Transvaal Provincial. 28/11/78. V. A. von Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T213/74—**Oosthuizen,** J. M. 23/4/74. Transvaal Provincial. 12/7/76. W. v. H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T904/72—**Geldenhuys,** P. D. J. 11/7/72. Transvaal Provincial. 5/7/73. R. B. Schickerling, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T492/74—**Cutwell Lawnmower and Sharpening Services,** in liquidation. 21/5/74. Transvaal Provincial. 18/11/75. W. v. H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T200/74—**Pretorius,** W. J. 26/2/74. Transvaal Provincial. 12/11/75. J. M. J. van Vuuren, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1884/78—**Rothman,** C. J. 19/12/78. Transvaal Provincial. 3/3/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1118/74—**White River Retreaders (Pty) Ltd,** in liquidation. 5/11/74. Transvaal Provincial. 13/3/79. W. v. H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T826/77—**Schumat Beleggings (Pty) Ltd,** in liquidation. 3/5/77. Transvaal Provincial. 22/5/80. A. J. Hessels & J. G. A. Leyds, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T621/77—**Kenlyman Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 29/3/77. Transvaal Provincial. 14/3/78. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1263/74—**Catering and General Equipment Exchange (Pty) Ltd,** in liquidation. 10/12/74. Transvaal Provincial. 26/7/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1066/77—**Silver Optical (Pty) Ltd,** in liquidation. 21/6/77. Transvaal Provincial. 7/6/78. J. F. Carstens, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T484/76—**Savvas Securities (Pty) Ltd,** in liquidation. 25/3/76. Transvaal Provincial. 2/12/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1469/72—**Lleweni Beleggings (Pty) Ltd,** in liquidation. 21/11/72. Transvaal Provincial. 6/10/77. V. A. von Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1391/76—**Jalanca (Pty) Ltd,** trading as Trio Motors, in liquidation. 28/9/76. Transvaal Provincial. 19/7/78. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1492/75—**S S S Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation. 9/12/75. Transvaal Provincial. 25/4/77. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1007/73—**Engelbrecht,** J. L. 21/8/73. Transvaal Provincial. 23/10/78. W. van H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T87/76—**Rowley,** N. 27/1/76. Transvaal Provincial. 6/12/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1597/77—**Mulder,** P. J. 13/9/77. Transvaal Provincial. 20/9/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T569/76—**Van Vuuren,** A. J. J. 7/5/76. Transvaal Provincial. 28/3/78. J. F. Carstens, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T947/74—**Van Rooyen Besproeiers (Edms.) Bpk.,** in liquidation. 17/9/74. Transvaal Provincial. 3/3/76. W. v. H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T751/76—**Waste King (Pty) Ltd,** in liquidation. 15/6/76. Transvaal Provincial. 15/3/77. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1183/74—**Adventure Gifts (Pty) Ltd,** in liquidation. 19/11/74. Transvaal Provincial. 9/3/76. W. van H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T755A/74—**Horn,** C. P. J. M. and W. R. B. R. Engelbrecht (partnership), trading as Strydoms Algemene Handelaars. 30/7/74. Transvaal Provincial. 22/11/76. W. v. H. v. d. Walt & A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T812/74—**Savko Foodstore (Pty) Ltd,** in liquidation. 13/8/74. Transvaal Provincial. 15/6/76. J. M. J. van Vuuren, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1513/77—**Howard,** T. E. 6/9/77. Transvaal Provincial. 3/11/78. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T859/74—**Lantern Products (Pty) Ltd,** in liquidation. 27/8/74. Transvaal Provincial. 21/1/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1434/77—**Steynberg,** A. 23/8/77. Transvaal Provincial. 27/8/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T569/77—**Matthews,** H. E. 24/3/77. Transvaal Provincial. 30/4/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1209/78—**Van der Merwe,** A. P. 18/7/78. Transvaal Provincial. 22/5/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T936/74—**Garden Centre (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/9/74. Transvaal Provincial. 24/9/75. W. van H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T844/75—**General Softs (Pty) Ltd,** in liquidation. 24/6/75. Transvaal Provincial. 3/6/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T471/75—**Brits Staal Meubelvervaardigers (Edms.) Bpk.,** in liquidation. 8/4/75. Transvaal Provincial. 22/3/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T398/78—**Meyer,** J. S. 7/3/78. Transvaal Provincial. 19/2/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T862/74—**R. Burgess Electrical Contractors (Pty) Ltd,** in liquidation. 27/8/74. Transvaal Provincial. 11/11/75. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1591/75—**A. J. Haupt Beleggings (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/12/75. Transvaal Provincial. 18/3/77. A. J. Hessels & P. D. Berman, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1135/75—**Willemse,** M. J. J. 2/9/75. Transvaal Provincial. 20/4/77. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1293/75—**Nelspruit Carpets and Curtaining (Pty) Ltd,** in liquidation. 14/10/75. Transvaal Provincial. 3/11/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T67/75—**Hayman,** D. 21/1/75. Transvaal Provincial. 3/3/77. W. van H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T866/75—**Teledec (Pty) Ltd,** in liquidation. 1/7/75. Transvaal Provincial. 7/5/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1008/75—**Peet Vogel Boukontrakteurs (Edms.) Bpk.,** in liquidation. 22/7/75. Transvaal Provincial. 2/8/77. E. M. de la Rey, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T425/74—**Celeste Weefstowwe (Edms.) Bpk.,** in liquidation. 30/4/74. Transvaal Provincial. 8/9/76. W. van H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1278/74—**Transport and Building Construction (Pty),** in liquidation. 10/12/74. Witwatersrand Local. 10/6/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T847/77—**Coetzer,** J. J. 10/5/77. Transvaal Provincial. 5/12/78. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T620/78—**Van Niekerk,** G. C. O. 11/4/78. Transvaal Provincial. 16/6/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1478/75—**Harris,** E. C. 30/12/75. Transvaal Provincial. 5/8/77. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T582/75—**Requilet,** S. E. 22/4/75. Transvaal Provincial. 28/9/79. A. J. Hessels & L. Cohen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T488/75—**Fairall,** K. R. 15/4/75. Transvaal Provincial. 8/9/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T7/78—**Droushiotis,** A. 3/1/78. Transvaal Provincial. 22/5/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T101/77—**Vlok,** J. W. W. 25/1/77. Transvaal Provincial. 5/1/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T60/75—**Middelburg Tyre Services (Pty) Ltd,** in liquidation. 21/1/75. Transvaal Provincial. 21/2/77. W. van H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1773/77—**Minnaar,** D. J. 25/10/77. Transvaal Provincial. 15/1/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1201/75—**Büchner,** M. J. F. 16/9/75. Transvaal Provincial. 16/3/76. E. M. de la Rey, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1182/74—**Sonnenberg Trading Co. (Pty) Ltd,** in liquidation. 19/11/74. Transvaal Provincial. 7/5/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T476/74—**Susan MacDonald Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 14/5/74. Transvaal Provincial. 23/1/76. W. van H. v. d. Walt & L. Cohen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T183/72—**Leasecofinans (Pty) Ltd,** in liquidation. 15/2/72. Transvaal Provincial. 23/9/76. V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1451/75—**Redgo Enterprises (Pty) Ltd,** in liquidation. 8/8/75. Natal Provincial. 18/3/77. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T688/74—**A. J. Haupt (Pty) Ltd,** in liquidation. 20/8/74. Transvaal Provincial. 9/2/78. W. van H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T808/76—**Eloff,** M. C. 5/10/76. Transvaal Provincial. 15/11/78. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1692/77—**Vermeulen,** K. J. 11/10/77. Transvaal Provincial. 1/8/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T860/74—**Pretoria Fabricated Buildings (Pty) Ltd,** in liquidation. 27/7/74. Transvaal Provincial. 27/10/75. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1386/76—**Spirella Moeder en Baba (Edms.) Bpk.,** in liquidation. 28/9/76. Transvaal Provincial. 7/12/77. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1359/78—**Van der Merwe,** J. A. 15/8/78. Transvaal Provincial. 26/3/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T937/74—**Willow Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/9/74. Transvaal Provincial. 10/3/76. W. van H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T251/75—**Volksrust Onderdele (Pty) Ltd,** in liquidation. 18/2/75. Transvaal Provincial. 10/3/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1032/75—**Benade,** H. S. E. 5/8/75. Transvaal Provincial. 14/12/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T702/75—**Winsbou (Edms.) Bpk.,** in liquidation. 27/5/75. Transvaal Provincial. 22/3/77. A. J. Hessels & P. D. Berman, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1098/74—**Centre for Programmed Instruction (Pty) Ltd,** in liquidation. 29/10/74. Transvaal Provincial. 18/1/77. W. v. H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1119/74—**Chris D. Botha Beleggings (Pty) Ltd,** in liquidation. 5/11/74. Transvaal Provincial. 11/7/75. W. v. H. v. d. Walt, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1297/74—**T N S Motors (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/12/74. Transvaal Provincial. 6/5/76. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1392/76—**Haasbroek,** D. F., Jr. 28/9/76. Transvaal Provincial. 27/9/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1448/77—**Steenkamp,** J. W. 16/8/77. Transvaal Provincial. 22/9/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1554/78—**Hendriks,** K. R. 19/9/78. Transvaal Provincial. 2/4/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T439/78—**Oosthuizen,** N. C. J. 14/3/78. Transvaal Provincial. 9/12/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

N426/78—**Wesselo,** Jan Willem. 17/11/78. Natal Provincial. 23/4/80. C. E. Douglas, for Durban Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000.

C748/78—**Matthee,** G. H., trading as GMT Construction. 20/12/78. Cape of Good Hope Provincial. 1/8/80. H. Zinman, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town.

Form/Vorm 8

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

E117/79—**Van Schalkwyk Motors (Pty) Ltd,** in liquidation, with registered office at 67–69 Main Street, Despatch and conducting business as a garage and repairs workshop at Despatch, Cape. 42 days from date hereof, 1/7/81. D. A. Morris, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

C644/78—**Max Auto Clinic (Pty) Ltd,** in liquidation. 19/6/81. B. W. Smith, c/o Kilpin Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

Form/Vorm 9

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

Van Eck, Maureen Frances, formerly Nel, born Feldtmann, a divorcée, a curtain maker, 65 First Street, Boksburg North. (2) Application for Surrender, Witwatersrand Local, 16/6/81, 10h00. 22/5/81. (3) 22/5/81. (4) Barrow Massel, c/o Massel, Massel & Maré, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES
VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

534572—1/10/78, R4 322. Lesita, Mamoselle Salamina.
527852—1/10/78, R6 049. Sambo, Findisi Mackson.
529605—1/1/79, R2 373. Molapo, David Mokgoko.
708041—1/3/78, R3 442. Hlongwane, Sepetane Robert.
527856—1/10/78, R3 659. Sefatsa, Paadjie Lazarus.
527863—1/10/78, R3 339. Livu, Klaas Lindeza.
521441—1/1/78, R5 457. Jaffer, Abdul Rahman.
528084—1/4/78, R4 670. Matjila, Marema Aaron.

African Eagle Life Assurance Society Limited, Life Centre, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000

6171648—1/2/80, R1 452. Hassen, E. K. G. M.
6125539—1/9/78, R6 034. Thubakgale, C. L.
6057135—1/9/78, R2 000. Johnson, D.
4157377—1/6/71, R1 125. Van der Merwe, J. H. S.
6015484—1/11/75, R10 051. Ally, S.
4126569—1/9/69, R11 000. Shelver, L. H.
7100684/2—1/11/79, R2 400. Zakile, D. J.
716852—1/5/70, R2 083. September, M. M.
745371—1/5/71, R2 000. Van Briesies, C. A.
4120779—1/9/69, R8 906. Flowerday, R. H.

Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 5813, Johannesburg, 2000

566998—1/12/56, R1 000. Bruiners, John Jacobus.
593375—1/12/59, R1 000. Bruiners, John Jacobus.
620788—1/2/62, R1 000. Ngqobe, Hansford Manuel Thando.
632526—1/5/63, R300. Sofisa, Claudiath Vuyelwa.
634972—1/8/63, R400. Sofisa, Claudiath Vuyelisa.
042440—1/8/64, R300. Mathenjwa, Abner Elia's Jack.
052109—1/8/65, R300. Tladi, Wilhemina Matau.
671051—1/4/67, R1 000. Mpela, Grace Liziwe.
080227—1/5/68, R1 200. Ndamase, Harold Vumigawe.
692902—1/10/69, R2 000. Hand, Basil Roderick.
710733—1/2/71, R500. Mncube, Dominic Linda.
712974—1/8/71, R500. Sithole, Frederick Sonnyboy.
731589—1/6/73, R1 000. Pitso, Elsie Fennie.
733573—1/8/73, R500. Mkulise, Dorrington.
741665—1/4/74, R1 500. Kohima, Jezaja Seth.
7700612—1/1/77, R4 000. Van der Linde, Daniel Jacobus Fredrik.
7701474—1/3/77, R2 000. Mthembu, Muelase Samuel.
7702026—1/4/77, R1 300. Mogokotleng, Monnapula Josiah.
7702165—1/4/77, R1 600. Mashango, Thomas.
7706015—1/12/77, R2 500. Barnard, Anna Cecilia.
7706019—1/11/77, R2 500. Sedumedi, Patrick Tumisi.
7900576—1/2/79, R2 000. Miya, Fakazi Obert.
7901607—1/5/79, R5 000. Oberholzer, Abel Albertus.
7700784—1/2/77, R650. Soqaga, Upington.
751318—1/2/75, R2 000. Motsatse, Zacharia Lehlohonolo.

Guardian National Insurance Company Ltd, P.O. Box 3329, Johannesburg, 2000

130273—1/4/78, R2 000. De Koker, J. J.
306175-4—1/3/81, R40 161. Rampersad, S.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

902339—4/1/80, R6 343. Masina, Simon.
904052—2/1/81, R10 000. Tshiloane, Sello Enos.
902584—7/7/80, R20 000. Mathbathe, Mihloti Doris.
125786—22/2/78, R5 985. Mtshali, Paulus Dinga.

Liberty Life Association of Africa Limited, Posbus 10499, Johannesburg, 2000

9031842—1/6/75, R15 000. Mortimer, H. N.
3517726—1/4/52, R90. Noades, A. T.
1121030—27/4/50, R2 000. Gove, K. C.
1399049—8/10/56, R5 000. Van der Walt, B. J.
9218837—1/2/81, R59 195. Kintscher, R. K. W.
9166931—1/1/80, R43 490. Cameron, I. N.
9142811—1/3/79, R21 105. Bernhardt, E. M.
3713211—28/11/65, R5 000. Leviton, A.

National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

7067430—1/7/78, R11 209. Lekas, S. C.
7029474—1/9/67, R2 077. Stein, S.
7010801—1/3/59, R1 000. Taylor, F. T.
7057900—1/9/76, R12 003. Thom, M. H.
7040599—1/5/73, R10 000. Vermaak, M. S.

New Zealand Insurance Company (South Africa) Ltd

17106—1/4/79, R5 000. De Freitas, J. R. M.

Permanent Life, P.O. Box 61038, Marshalltown, 2107

822023—1/12/77, R7 500. Moiloa, Benjamin.

Rand Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1652, Johannesburg, 2000

40057633—1/1/74, R4 314. Ramnarain, Gurparsadh.
40155635—1/1/77, R10 000. Oosthuizen, Jacobus Ockert.

Rentmeester Versekeraars Bpk., Privaatsak X219, Pretoria, 0001

27065—22/3/79, R8 758. Waters, Rudolf Jakobus.

Rondalia Lewens, Privaatsak X219, Pretoria, 0001

701187—13/11/70, R3 000. Van der Westhuizen, Johanna Sophia Susanna, gebore Janse van Rensburg.
751739—29/4/75, R20 000. Pistorius, Cornelia Jacoba, gebore Thuinsma.
7709706—24/12/76, R20 000. Pistorius, Cornelia Jacoba, gebore Thuinsma.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

906271x2—1/6/61, R2 000. Van der Westhuizen, H. G.
1126691x3—1/8/66, R2 000. Pretorius, P. S. Z.
1314674x1—1/8/69, R6 000. Pretorius, P. S. Z.
1874527x3—1/4/74, R4 980. Jantzen, S. M.
1885144x4—1/10/74, R3 497. Jansen van Rensburg, H. M.
3216314x9—1/10/75, R5 000. Van der Merwe, D. S.
3597858x4—1/9/79, R3 680. Schoeman, S. J.
3642367x1—1/3/80, R6 721. Du Plessis, H. J. C.
3675783x9—1/3/80, R3 767. Jones, D. S.
3783569x1—1/10/80. R6 169. Van Wyngaardt, E. M. du P.
775147—1/12/58, R6 000. Hurry-Bhujun, D.
630386—1/2/56, R138. Van Wyk, E. A.; T. I. van Wyk.
965954x1—1/9/62, R3 000. Goussard, A.
1010890x0—1/9/63, R2 664. Hough, J. J. A., op C. J. M. Hough; J. J. A. Hough.
1262101x7—1/12/67, R3 858. Groenewald, H. C. J., op L. Groenewald; boedel wyle H. C. J. Groenewald.
1394644x7—1/8/70, R1 000. Marnewick, J. C., op P. A. Marnewick; J. C. Marnewick.
1461461x4—1/12/70, R1 000. Bruwer, S. W.
1470291x4—1/10/70, R2 128. Van Lamp, S. J.
1856572x1—1/7/74, R2 000. Pretorius, J. L.
1854617x6—1/4/74, R3 000. Pretorius, J. L.
495309—1/8/52, R2 000. Burger, S. D. J.
862553x5—1/11/60, R906. Wienand, A. J.
908923x6—1/7/61, R1 002. Lombard, M.
976473x9—1/12/62, R2 121. Van der Merwe, G.; E. M. C. van der Merwe.
1134323x3—1/12/65, R2 000. Van Zyl, F. J.
1375395x9—1/4/70, R1 000. Kilian, J. N.
1600106x7—1/4/72, R2 000. Du Plessis, G. C.
1632318x0—1/6/72, R2 000. Page, G.
1688856x2—1/1/73, R1 000. Cronje, J. M.
1748098x9—1/2/74, R1 000. Harrison, C.
1873116x6—1/4/75, R2 500. Smal, G. G. M.
1906337x9—1/10/74, R7 000. Louw, A. H.
1951050x2—1/3/75, R3 000. Pienaar, S.
1837300x1—1/12/73, R2 000. Malan, J. N.
3227020x9—1/3/76, R3 890. Botha, P. J. J.
3232524x3—1/6/76, R2 640. Van Dyk, S.
3313431x3—1/8/76, R17 651. Boersema, H.
3339142x6—1/2/77, R2 386. Pelser, F. E.
3450351x6—1/6/78, R4 000. Hurter, D. J.
3830151x1—1/12/80, R6 000. Smith, L.
679885—1/2/57, R1 000. Sadie, F. A.
1317114x5—1/7/68, R1 000. Revell, D. M.
1756706x6—1/8/73, R5 000. Coetzer, I. D.
3440531x6—1/4/77, R7 377. Spiegel, B. J.
3693855x3—1/7/80, R6 483. Spiegel, B. J.
3683055x2—1/4/80, R8 280. Steenberg, P. C. W.
3631922x6—1/4/80, R10 000. Du Preez, J. D.
3704038x3—1/8/80, R5 599. Brummer, L. J.
3713986x2—1/5/80, R12 840. Kruyshaar, A. S. L.
3745738x9—1/8/80, R8 190. Humdoely, A.
1002870x2—1/5/63, R2 000. Jacobs, M. G. P.
1137384x2—1/3/66, R1 200. Bonthuys, L.
1651992x8—1/2/73, R3 000. Lintvelt, M. J.
3335624x7—1/11/76, R5 000. Bloem, E. M.
3434738x5—1/6/78, R2 932. Ross, H. C.
3555901x2—1/1/79, R2 190. Grobler, D. D.
3557947x3—1/8/79, R5 382. Van der Merwe, F. E. M.
3578757x1—1/8/79, R2 966. Silva Rosa De Avelar, A. C.
3666622x0—1/3/80, R5 796. Britz, L. G.
1746644x2—1/7/73, R2 000. Van Loggerenberg, G. T.

S. A. Mutual, P.O. Box 66, Cape Town, 8000

1818113—3/5/63, R563. Holtzhausen, L. P., AD99; P. C. Holtzhausen.
2019373—10/5/66, R2 000. Le Roux, C., AD99; S. J. P. le Roux.
2024915—9/6/66, R2 000. Wannenburg, J. A., AD99.
2442662—8/2/72, R2 000. Rennie, L. M., AD99.
2919507—24/11/75, R1 428. De Kock, M. P., AD99.
3105591—4/5/77, R1 775. Matela, J., AD99.
3379921—17/4/79, R1 830. Petersen, D. N., AD99.
3486128—26/11/79, R1 137. Tsangoane, J., AD99.
3703711—14/2/81, R8 779. Burger, E. J. M., AD99.
2986489—28/5/76, R20 000. Hammond, K. W., AD99.
2178261—22/10/68, R9 000. Robertoux, K. B., AD96.
2308225—3/8/70, R2 804. Basel, K. J., AD96.
2854846—30/5/75, R8 960. Stiglingh, J. H., AD96.
3108162—26/5/77, R5 060. Xapile, N., AD96.
3145081—1/8/77, R12 500. Swart, D. J., AD96.
3178912—17/11/77, R5 000. Dunjwa, Z. C., AD96.
3275186—22/6/78, R3 000. Connor, M. H. M., AD96.
3353625—19/2/79, R7 000. Selepe, E. M., AD96.
3427715—16/8/79, R5 001. Selatile S. S., AD96.
2175165—4/10/68, R10 000. Burroughes, P. G. R., AD96.
2600372—26/7/73, R6 954. Burroughes, P. G. R., AD96.
2102429—31/8/67, R2 500. Potgieter, A. J., AD95, J. H. Potgieter.
2515712—28/9/72, R3 310. Ric-Hansen, R. W. M., AD95.
2772298—26/9/74, R3 442. Matthews, W. J., AD95.
3015055—10/5/76, R4 000. Rossouw, J., AD95.
3052412—3/12/76, R4 819. Makubalo, I. N., AD95.
3075067—17/2/77, R6 192. De Wit, J. H., AD95.
3275392—28/6/78, R3 504. Makgobola, L. R., AD95.
3570155—6/6/80, R4 995. Sikhakhane, O. S., AD95.
2062305—18/1/67, R5 000. Baron, G. B., AD95.
1729654—28/2/62, R1 608. Baron, G. B., AD95.
1855585—8/11/63, R2 032. Baron, G. B., AD95.
1181589—2/3/56, R4 188. Dezulovic, A. M. P., AD98; F. K. Dezulovic.
1606179—2/8/60, R1 761. Botha, D. L., AD98; boedel wyle/estate late, J. W. Botha.
1740495—13/4/62, R1 000. Atkinson, R. G., AD98.
2365057—1/4/71, R3 025. Parfitt, L. J. W., AD98.
2470115—26/5/72, R2 146. Joubert, A., AD98.
2589289—26/6/73, R6 000. Holder, G. E., AD98; A. A. Holder.
2890136—1/9/75, R2 631. Mabaso, P. A., AD98.
3284822—21/8/78, R3 460. Phago, M. W., AD98.
3296498—18/9/78, R8 085. Naude, S. J., AD98.
2932288—2/1/76, R10 000. Hansen, H. D., AD98.
3167630—8/11/77, R3 080. Hansen, H. D., AD98.

The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000

715106—1/8/75, R10 000. McGiddy, H. E.
713691—1/4/74, R5 530. De Koker, J. J.
820979—1/1/78, R50 000. Malan, J. J.; F. C. Malan.
812672—1/1/78, R282 771. Bothma, B. C.; Baba Bothma Trust.

The SA Trade Union Assurance Society Limited, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001

503240—1/11/68, R2 000. Van Tonder, Gert Johannes.
586434—1/11/76, R1 000. Ramokhethi, Thabang Petrus.
586728—1/1/77, R750. Thipe, Alwyn Moea.
591280—1/8/77, R5 000. Wood, Kenneth Malcolm.
604050—1/8/78, R5 000. Van Zyl, Willem Pieter.
611346—1/6/79, R3 000. Geeringh, Gertruida Louisa Johanna.
607045—1/11/78, R1 500. Beukes, Petrus.
615527—1/9/79, R3 000. Calitz, Lourens Johannes.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

588297—26/4/61, R1 000. Ackerman, H. C.
613974—5/12/62, R1 000. Waldron, F.
619106—5/3/63, R2 000. Venter, C. M.
641720—25/11/64, R1 000. Kapp, F. J. P.
677069—20/2/68, R1 500. Venter, C. M.
712383—17/8/70, R1 750. Howard-Browne, N. K. R.; H. M. A. Howard-Browne.
748392-1—27/11/73, R6 023. Wöcke, A.
752622-8—4/10/73, R15 000. Carter, G. G.
778495-0—9/5/75, R2 557. Basson, A. J.
972048-8—24/7/78, R5 570. Conradie, D. J.
999728-2—10/9/79, R7 932. Doorewaard, G. G.
722591—23/8/71, R10 000. Stanger, C. T. F.; T. Stanger.
659522—26/5/66, R1 000. Winter, K. A.
670179—15/5/67, R3 412. Winter, B. K.; K. A. Winter.
711978—31/7/70, R2 000. Mulroy, R.
718648—30/4/71, R1 000. Winter, K. A.
756916-2—10/1/74, R1 123. Winter, K. A.
846814-9—18/9/80, R5 718. Hutchinson, H. R.
944592-5—5/5/77, R3 000. Wolvaardt, Miss T-A. V.
963076-9—9/12/77, R4 000. Janse van Rensburg, H. B.
989414-9—9/4/79, R8 475. Durandt, Miss M. N.

Form/Vorm B-I 136

NATURALISATION NOTICES
NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

Da Conceicao, Manuel Andrê, 10 Couch Crescent, Oostersee, Parow, 7500.

Da Conceicao, Maria Alzira, housewife/huisvrou, 10 Couch Crescent, Oostersee, Parow, 7500.

Gulliver, Robert James, engineer/ingenieur, Blagdon, 6 Amanda Road/-weg, Camps Bay/Kampsbaai, Cape Town/Kaapstad, 8001.

Van Rooyen, Gerhardus Johannes, company director/maatskappy-direkteur, 60 Kleynhans Street/-straat, Bethal, Tvl.

Catinella, Giulio, self employed, 37 Webber Road, Germiston, 1401.

Rietveld-Blitterswyk, Elisabeth, House/Huis 5, O.F.S. Goldfields/O.V.S.-goudvelde, Water Board/Waterraad, O.F.S./O.V.S.

Rietveld, Dirk, senior caretaker/senior opsigter, House/Huis 5, O.F.S. Goldfields/O.V.S.-goudvelde, Water Board/Waterraad, O.F.S./O.V.S.

Briel, Cicily Helen, sales lady/verkoopsdame, 27 H. J. van Eck Drive/Vaneckrylaan, Newcastle, Natal.

Monk, Gladys Elizabeth, housewife/huisvrou, 410 Ilanga, 679 Church Street/-straat, Arcadia, Pretoria, Tvl.

Reusch, Joachim Gerhard, flight engineer officer, 10 Rooisering Street, Weltevreden Park Extension 5, Roodepoort, 1725.

Behrend, Adalbert Heinz, mechanic and joiner/motorwerktuigkundige en kabinetmaker, 130 Jan Jonker Road/-weg, Windhoek, SWA/Namibia/Namibië.

Czech, Maria Veronika, lecturer for music/dosent vir musiek, G6 Neser Flats/-woonstelle, Windhoek, 9000.

Ranchod, Suresh Nathoo, doctor/dokter, 24 Impala Drive/-rylaan, Mobeni Heights, Durban, 4092.

Karkotis, Annitsa, housewife/huisvrou, 91 Langerman Drive/-rylaan, Kensington, Johannesburg, 2094.

Karkotis, Maria Andrea, secretary/sekretaresse, 91 Langerman Drive/-rylaan, Kensington, Johannesburg, 2094.

Bloom, Clive Cromarty, naval officer/vlootoffisier, 25 Valley Road/-weg, Simonstown/Simonstad, 7995.

Da Silva, Maria Alexandrina, air hostess/lugwaardin, 10 Avenue Mansions, 110 Louis Botha Avenue/-laan, Yeoville, Johannesburg, 2198.

Hing, Ah, housewife/huisvrou, 158 Fawcus Street/-straat, Belgravia, Johannesburg, 2094.

Goldberger, Arnon, dental technician/tandheelkundige tegnikus, 81 Athol Street/-straat, Waverley, Johannesburg, 2090.

Hyde, Brian, maintenance planner/instandhoudingsbeplanner, 61 Louw Wepener Street/-straat, Vanderbijlpark, Tvl.

Rado, Istvan Stephen, hairdresser/haarkapper, 35 Vineyard Road/-weg, Bergvliet, Cape Town/Kaapstad, 7800.

Casley, Richard Westland, student, 68 Botha Street/-straat, Potchefstroom, Tvl.

Stuck, Jean-Jacques, flight engineer/vlugingenieur, Chartwell, Plot 240, Sandton, Tvl.

Tetchner, James, technician/tegnikus, 60 Skymaster Village, Dayan-Glen, Boksburg, 1460.

Vides, David, company director/maatskaplike direkteur, 3 Osborne Road/-weg, East London/Oos-Londen, C.P./K.P.

Khatija, Bibi Nabee, born Khan, housewife/huisvrou, 25 James Street/-straat, Pietermaritzburg, Natal.

Van den Berg, Petrus Maria, mechanic-driver/werktuigkundige-bestuurder, 11 Letch Worth Drive/-rylaan, Edgemead, Cape Town/Kaapstad, 7405.

Zwaneveld, Bertus, bookbinder (instructor)/boekbinder (instrukteur), 65 Dan King Street/-straat, Windsor Park Estate/-landgoed, Kraaifontein, 7570.

Stylianou, Kyriacos Pavlou, motor mechanic/motorwerktuigkundige, 19 Kruger Street/-straat, Groblersdal, 0470.

Rasool, Mamood, retired/afgetree, 42 Vulture Avenue/-laan, Lenasia, Johannesburg, Tvl.

Hartley, Lorraine Denise, neé Marshall, typist, clerk/tikster, klerk, 155 Springbok Road/-weg, Fauna, Bloemfontein, 9301.

Butler, Frank Desmond, chemical engineer/chemiese ingenieur, 134 Vere Road/-weg, Sandown, Sandton, Tvl.

Scott, Joyce, clerical assistant/klerklike assistent, 41 Jordaan Road/-weg, Westgate, Pietermaritzburg, Natal.

Cohen, David, director of company/direkteur van maatskappy, 506 Fernkloof, Park Drive, Port Elizabeth, 6001.

Karas, Franceszek, retired/afgetree, 4 Portofino, Colyn Road/-weg, Kalk Bay/-baai, Cape Town/Kaapstad.

Karas, Leonie Editha, retired/afgetree, 4 Portofino, Colyn Road/-weg, Kalk Bay/-baai, Cape Town/Kaapstad.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION
Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)
DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING
Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg

Dhladla, Indiwe Jenarosa. Eis 23/Y/12773. 15/3/80, Thokola, Alberton. Natalspruithospitaal.

AA Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 642, Cape Town, 8000

Ferreira, Adam Henry. Claim 9/6/80002. 27/5/78, Prince George's Drive, Grassy Park. Victoria Hospital, Wynberg.

Vos, Richard Malcolm. Claim 0/6/80092. 15/1/80, T-junction of Milner and Kromboom Roads, Rondebosch. Grootte Schuur Hospital.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg

Glanville, Evelyn Freda. Claim 9/6/70476. 20/2/79, on the Witkoppen Road. Sandton Clinic.

City Council of Johannesburg, c/o City Secretariat, Claims Branch, Room 3110, Block B, Third Floor, Civic Centre, Johannesburg, 2001

Thompson, John. Claim T6/608/C. 27/10/76, 2 Villiers Court, De Villiers Street, Johannesburg. Johannesburg General Hospital.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg

Desai, Farzana, Khadida Desai and Miriam Desai. Claim 0561/7. 7/10/77, N3 Highway, near Estcourt, Natal. Newcastle Hospital.

Mashigoane, Magdelina. Claim 0802/90. 7/3/80, Jack Phala Street, kwaThema.

Southon, Stephen John. Claim 0364/89. 29/7/78, Klipriver Road, Glenanda. South Rand Hospital.

Federated Insurance Company Ltd, P.O. Box 666, Johannesburg, 2000

Motaung, Thabo. Claim MVA 900035. 13/4/79, Khoma Street, Moletsane, Johannesburg. Baragwanath Hospital.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg

McLaren, Barbara Mary. Claim MVA 801023. 14/3/78, corner of Broadway Avenue and Royal Oak Street, Bedfordview. Various suppliers.

National Employers' General Insurance Company Ltd, Eighth Floor, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, P.O. Box 2443, Cape Town

Jadwat, Goolam Mahomed. Claim 9/1191. 16/6/78, Link Road, Newcastle. Newcastle Provincial Hospital.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Malherbe, Gaspard de Coligny. Eis O/R 8210. 24/12/79, hoek van Vyfde Straat en Vierde Laan, Linden.

Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000

Black, Lindsey Anne. Eis 23/X/12265/S. 17/1/79. Edenvalehospitaal.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Sesde Verdieping, Masadagebou, Pretoria

Venter, Johannes Hendrik Schlebusch. Eis MVA 8/T 001. 27/5/77, hoek van Hans Strydom- en Attie Fouriestraat, Vanderbijlpark. Vanderbijlparkhospitaal.

Constantia Versekeringsmaatskappy Bpk.

Kotzé, Godfried Johannes Jakobus. 18/1/78, Michael Brinkstraat, teenoor 'n besigheid bekend as Wally's Motors. H. F. Verwoerdhospitaal en Andrew McColmhospitaal.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

De Waal, Petronella Catharina Aletha. Eis MVA 9/T 056. 20/8/78, hoek van Paul Kruger- en Scheidingstraat, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal.

Serame, Ruth. Eis MVA O/R 057 (II) (15). 17/4/80, Benedenstraatspooroorgang, Rustenburg. Paul Krugergedenkhospitaal.

Rajkumar, Baitchu. Eis MVA 9/S 182. 2/3/79, Inanda.

The Southern Insurance Association Ltd, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town, 8001

Thomas, David. Claim G/X9/64043(S). 10/11/78, Lansdowne Road, Lansdowne, Cape. Grootte Schuur Hospital.

President Insurance Company Ltd, P.O. Box 4095, Pretoria, 0001

Daniels, Brian Colin. Claim 6/00874. Road R. 103, Westville, Natal. Addington and Sanatorium Hospitals.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binnelands en R2,50 buitelands per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

OFFICIAL PLACE NAMES

Official place names approved since 1940 by the then Minister of Education on the recommendation of the Place Names Committee were published in 1951 in a book known as *Official Place Names in the Union and South-West Africa.*

This publication has now been revised and brought up to date to 1 April 1977 and the printing has just been completed by the Government Printer. The book is now entitled *Official Place Names in the Republic of South Africa and in South-West Africa* (1977) and is issued by the National Place Names Committee of the Department of National Education.

In addition to an informative *Introduction* dealing with general principles, Afrikaans and English place names and place names from Indigenous languages, an alphabetical list is given of all official place names in the Republic of South Africa and in South-West Africa, as well as some in neighbouring states with particulars in each case of—

(a) the province or neighbouring state in which the place concerned is situated;
(b) the name of the district, municipal area or near-by centre to facilitate identification of the situation of the place;
(c) the nature of the place (i.e. whether it is a town, township, urban area, agricultural holding, motorbus halt, post office or railway station);
(d) the route on which the place is situated in the case of a railway station or motorbus halt.

The book consists of 550 pages in A5 format with an *Introduction* in Afrikaans and in English. The pages are thread-stitched and bound in a hard cover.

Dealing as it does with official place names and the naming of places, this publication will be of considerable value, not only to those who wish or have to consult it for official or other purposes, but also to students of onomastics, of linguistics and natural science, as well as to teachers, researchers, historians, geographers, etc. It may even become a sought-after item for Africana collectors.

The price is R37,80 plus 4 per cent sales tax per copy. (Book stores are offered a discount of 33⅓ per cent). The publication will be delivered to you post-free.

Only a limited number of copies is being printed.

You may place your order by filling in the form below and returning it by post together with your remittance

.....

ORDER FORM
The Government Printer
Private Bag X85
Pretoria
0001

Please send me ..... copy/copies of *Official Place Names in the Republic of South Africa and in South-West Africa* for which I enclose R.....

Name.....

Address.....

.....

.....

.....

.....

Date

Signature

AMPTELIKE PLEKNAME

Amptelike plekname wat sedert 1940 op aanbeveling van die Pleknamekomitee deur die destydse Minister van Onderwys goedgekeur is, is in 1951 gepubliseer in 'n boek wat as die *Amptelike Plekname in die Unie en Suidwes-Afrika* bekend gestaan het. Hierdie publikasie is nou hersien en bygewerk tot 1 April 1977 en die drukwerk is pas deur die Staatsdrukker voltooi.

Die publikasie staan nou bekend as *Amptelike Plekname in die Republiek van Suid-Afrika en in Suidwes-Afrika* (1977) en word uitgegee deur die Nasionale Pleknamekomitee van die Departement van Nasionale Opvoeding.

Naas 'n insiggewende *Inleiding* wat onder andere handel oor algemene beginsels, Afrikaanse en Engelse name en name uit Inboorlingtale word 'n alfabetiese lys van alle amptelike plekname in die Republiek van Suid-Afrika en in Suidwes-Afrika, asook sommige plekname in die buurstate verstrek met besonderhede in elke geval van—

(a) die provinsie of buurstaat waarin die betrokke plek geleë is;
(b) die naam van die distrik, munisipale gebied of nabygeleë sentrum om identifikasie van die ligging van die plek te vergemaklik;
(c) die aard van die plek (met ander woorde of dit 'n dorp, dorpsgebied, stedelike gebied, landbouhoewe, motorbushalte, poskantoor of stasie is);
(d) die roete waarlangs die bepaalde plek in die geval van 'n stasie of motorbushalte is.

Die boek bestaan uit 550 bladsye van A5-formaat met die *Inleiding* in Afrikaans en Engels. Die bladsye is gegaringstik en gebind in 'n harde omslag.

Hierdie werk wat handel oor plekname en pleknaamgewing sal van groot waarde wees nie net vir diegene wat dit wil of moet gebruik vir amptelike of ander doeleindes nie, maar ook vir studente in onomastiek en linguistiek, asook natuurwetenskaplikes, onderwysers, navorsers, historici, aardrykskundiges, ens. Dit kan selfs 'n gesogte item vir Africana-versamelaars word.

Die prys is R37,80 plus 4 persent verkoopbelasting. (Aan boekhandelaars word 'n korting van 33⅓ persent aangebied). Die publikasie word posvry aan u gelewer.

'n Beperkte oplaag is gedruk.

U kan u bestelling plaas deur die onderstaande bestelvorm in te vul en saam met u betaling te pos:

.....

BESTELVORM
Die Staatsdrukker
Privaatsak X85
Pretoria
0001

Stuur my asseblief ..... eksemplaar/eksemplare van die *Amptelike Plekname in die Republiek van Suid-Afrika en in Suidwes-Afrika* waarvoor ek die bedrag van R..... insluit.

Naam.....

Adres.....

.....

.....

.....

....
Datum *Handtekening*

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print	Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3
Vol. 4 Part 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Part 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
	3 and 4
Vol. 5 1950 R3	1969 R6
Vol. 6 Part 1 1951 R1,50	Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3
Vol. 7 Part 1 1958 R2	Vol. 11 Part 1 and 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3
Vol. 12 Part 1 1976 R5	
2 1977 R5	
3 1978 R7,50	

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk	Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3
Vol. 4 Deel 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Deel 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
	3 en 4
Vol. 5 1950 R3	1969 R6
Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50	Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3
Vol. 7 Deel 1 1958 R2	Vol. 11 Deel 1 en 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3
Vol. 12 Deel 1 1976 R5	
2 1977 R5	
3 1978 R7,50	

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
	COMMISSION		
	Commission of inquiry	1	7583
	PROCLAMATIONS		
R. 103	Commissions Act (8/1947): Inquiry into the promotion of the creative arts	1	7583
R. 104	Fund-raising Act (107/1978): Declaration of floods in certain districts as a disaster	2	7583
105	Excision of certain land from scheduled area and substitution thereof by certain other land in the District of Ubombo, Province of Natal	1	7592
106	Housing Act (4/1966): Lapsing of restrictive conditions: Durban	2	7592
107	KwaNdebele Legislative Assembly: Amendment of Proclamation R. 205/1979	3	7592
	GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
	Agriculture and Fisheries, Department of		
	Government Notices		
R. 1056	Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on eggs: Amendment	3	7583
R. 1057	do.: Maximum prices for oil cake and oil cake meal	3	7583
R. 1058	do.: Exemption to producers of maize silage	5	7583
R. 1059	do.: Prohibition of the sale of maize by producers	6	7583
R. 1060	do.: Refusal to purchase or to take delivery of certain classes summer grain, etc	7	7583
R. 1061	do.: Levy and special levy on oilseeds	7	7583
1117	Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act (25/1957): Defining of state: Excelsior	3	7592
	General Notices		
366	Fertilizers, Farm Foods, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act (36/1947): Regulations relating to agricultural remedies	45	7592
367	Notice of meeting of creditors: Potchefstroom	58	7592
	Community Development and State Auxiliary Services, Department of		
	Government Notice		
119	Professional Engineers Act (81/1968): Appointment of member and alternate member	4	7592
	General Notices		
353	Notice of determination of compensation	35	7592
365	Determination of compensation	43	7592
	Co-operation and Development, Department of		
	Government Notices		
R. 1043	Children's Act (33/1960): Amendment of regulations	8	7583
1107	Administration Board of East Rand: Correction	4	7592
	Finance, Department of		
	Government Notices		
1012	Issue of internal registered stock	1	7580
R. 1022	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/2/31)	8	7583
R. 1023	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/665)	9	7583
R. 1024	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/666)	9	7583
1078	Closing of transfer books	5	7592
1079	Internal registered stock	5	7592

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
	OPDRAG		
	Kommissie van ondersoek	1	7583
	PROKLAMASIES		
R. 103	Kommissiewet (8/1947): Ondersoek na die bevordering van die skeppende kunste	1	7583
R. 104	Wet op Fondsinsameling (107/1978): Verklaring van oorstromings in sekere distrikte tot 'n ramp	2	7583
105	Wegneem van sekere grond uit afgesonderde gebied en vervanging daarvan deur sekere ander grond in die distrik Ubombo, provinsie Natal	1	7592
106	Behuisingswet (4/1966): Verval van beperkende voorwaardes in Durban	2	7592
107	KwaNdebele- Wetgewende Vergadering: Wysiging van Proklamasie R. 205/1979	3	7592
	GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
	Binnelandse Aangeleenthede, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
1045	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P81/37	1	7581
1046	do.: Opskorting	1	7581
1063	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Samuels in Perry	25	7592
1064	do.: do.: Taylor in Slabbert	25	7592
1065	do.: do.: Herbst in Campbell	25	7592
1090	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P81/41	26	7592
1091	do.: do.: Lys P81/42	26	7592
1092	do.: Ongewenste periodieke publikasies	26	7592
1093	do.: Appèl	26	7592
1094	do.: Rolprent	27	7592
1095	do.: Verbeteringskennisgewing	27	7592
1102	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Velkoop in Anley	27	7592
1103	do.: do.: Plaatjies in Omar	27	7592
1104	do.: do.: Coetzee in Louw	28	7592
1105	do.: do.: Copeland in Jacobs	28	7592
1106	do.: do.: Michaels in Offer	28	7592
	Algemene Kennisgewings		
361	Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap (44/1949): Naturalisasie	40	7592
362	do.: Burgerskap ontneem	42	7592
363	do.: do.	42	7592
364	do.: Wil nie naturalisasie aanvaar nie	43	7592
	Buitelandse Sake en Inligting, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
1085	Wet op Diplomatieke Voorregte (71/1951): Geregtig op immuniteit	5	7592
1086	do.: Intrekking van immuniteit	18	7592
	Eerste Minister, Kantoor van die		
	Goewermentskennisgewing		
1096	Aanstelling van Adjunk-minister van grondsake: Sy Edele J. J. G. Wentzel	34	7592
	Finansies, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
1012	Uitgifte van binnelandse geregistreerde effekte	1	7580
R. 1022	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/2/31)	8	7583
R. 1023	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/665)	9	7583
R. 1024	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/666)	9	7583
1078	Sluiting van oordragboeke	5	7592
1079	Binnelandse geregistreerde effekte	5	7592

No.		Page No.	Gazette No.
General Notices			
358	Sale of goods: Johannesburg	38	7592
359	Monthly returns by permanent building societies: 31 March	39	7592
Foreign Affairs and Information, Department of			
Government Notices			
1085	Diplomatic Privileges Act (71/1951): Entitled to immunity	5	7592
1086	do.: Immunity cancelled	18	7592
Industries, Commerce and Tourism, Department of			
General Notices			
343	Companies Act (61/1973): Registration of companies	1	7585
360	Notice of annual meeting of the Liquor Board: Natal	39	7592
369	Customs and Excise tariff applications: List 18/81	62	7592
370	do.: List 103	63	7592
Internal Affairs, Department of			
Government Notices			
1045	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/37	1	7581
1046	do.: Suspension	1	7581
1063	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Samuels to Perry	25	7592
1064	do.: do.: Taylor to Slabbert	25	7592
1065	do.: do.: Herbst to Campbell	25	7592
1090	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/41	26	7592
1091	do.: do.: List P81/42	26	7592
1092	do.: Undesirable periodic publications	26	7592
1093	do.: Appeal	26	7592
1094	do.: Film	27	7592
1095	do.: Correction notice	27	7592
1102	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Velkoop to Anley	27	7592
1103	do.: do.: Plaatjies to Omar	27	7592
1104	do.: do.: Coetzee to Louw	28	7592
1105	do.: do.: Copeland to Jacobs	28	7592
1106	do.: do.: Michaels to Offer	28	7592
General Notices			
361	South African Citizenship Act (44/1949): Naturalisation	40	7592
362	do.: Citizen cancelled	42	7592
363	do.: do	42	7592
364	do.: Not wish to become citizens	43	7592
Manpower Utilisation, Department of			
Government Notices			
R. 1016	Industrial Conciliation Act (28/1956): Motor Industry: Amendment of Main Agreement	1	7586
R. 1017	do.: do.: Amendment of Auto Worker's Pension Fund Agreement	2	7586
R. 1018	do.: do.: Extension of Misa Medical Aid Fund Agreement	3	7586
R. 1019	do.: Baking and Confectionery Industry, Pretoria: Amendment of Agreement	10	7583
R. 1020	do.: do.: Renewal of Agreement	10	7583
R. 1033	Apprenticeship Act (37/1944): Printing Industry: Withdrawal and prescription of conditions	12	7583
R. 1034	do.: do.: Engagement and termination of services of minors	12	7583
R. 1042	Black Labour Relations Regulation Act, 1953: Civil Engineering Industry: Amendment of Order	12	7583
R. 1054	Industrial Conciliation Act (28/1956): Retail Meat Trade (W.W.R.): Renewal of Training Fund Agreement	14	7583
R. 1055	do.: Automobile Manufacturing Industry, E.P.: Renewal of Supplemental Unemployment Benefit Fund Agreement	14	7583
1062	Factories, Machinery and Building Work Act (22/19/41): Continuous work	28	7592
General Notices			
355	Application for registration of a trade union	36	7592
357	Application for variation of scope of registration of an employers' organisation	37	7592

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Algemene Kennisgewings			
358	Veiling van goedere: Johannesburg	38	7592
359	Maandelikse opgawes deur permanente bouverenigings: 31 Maart	39	7592
Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
1119	Wet op Professionele Ingenieurs (81/1968): Aanstelling van lid en plaasvervangende lid	4	7592
Algemene Kennisgewings			
353	Kennisgewing van bepaling van vergoeding	35	7592
365	Bepaling van vergoeding	43	7592
Landbou en Visserye, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 1056	Bemarkingswet (59/1968): Heffing en spesiale heffing op eiers: Wysiging	3	7583
R. 1057	do.: Maksimum prys vir oliekoek en oliekoekmeel	3	7583
R. 1058	do.: Vrystelling aan produsente van mieliekuilvoer	5	7583
R. 1059	do.: Verbod op verkoop van mielies deur produsente	6	7583
R. 1060	do.: Weiering om sekere klasse somergraan te koop, ens.	7	7583
R. 1061	do.: Heffing en spesiale heffing op oliesade	7	7583
1117	Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë (25/1957): Omskrywing van landgoed: Excelsior	3	7592
Algemene Kennisgewings			
366	Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels (36/1947): Regulasies betreffende landboumiddels	45	7592
367	Kennisgewing van vergadering van skuldeisers: Potchefstroom	58	7592
Mannekragbenutting, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 1016	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Motornywerheid: Wysiging van Hoofooreenkoms	1	7586
R. 1017	do.: do.: Wysiging van Pensioenfondsooreenkoms vir Motorwerkers	2	7586
R. 1018	do.: do.: Verlenging van Misa-mediese hulpfondsooreenkoms	3	7586
R. 1019	do.: Bak- en Banketnywerheid, Pretoria: Wysiging van Ooreenkoms	10	7583
R. 1020	do.: do.: Hernuwing van Ooreenkoms	10	7583
R. 1033	Wet op Vakleerlinge (37/1944): Drukkersnywerheid: Intrekking en voorskrywing van leervoorwaardes	12	7583
R. 1034	do.: do.: Beëindiging van dienste van minderjariges	12	7583
R. 1042	Wet op die Reëling van Swart Arbeidsverhoudinge, 1953: Siviele Ingenieursnywerheid: Wysiging van Order	12	7583
R. 1054	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Kleinhandelsvleisbedryf (W.W.R.): Hernuwing van Opleidingskemaooreenkoms	14	7583
R. 1055	do.: Outomobielnywerheid, O.P.: Hernuwing van Aanvullende Werkloosheidbystandsfondsooreenkoms	14	7583
1062	Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Onafgebroke werk	28	7592
Algemene Kennisgewings			
355	Aansoek om registrasie van 'n vakvereniging	36	7592
357	Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie	37	7592
Mineraal- en Energiesake, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
1066	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doel van 'n dorp	28	7592
Algemene Kennisgewing			
354	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir doeleindes van 'n openbare pad	36	7592

No.		Page No.	Gazette No.
Mineral and Energy Affairs, Department of			
Government Notice			
1066	Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a township	28	7592
General Notice			
354	Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a public road	36	7592
National Education, Department of			
Government Notices			
1067	National Monuments Act (28/1969): Withdrawal of G.N. 2021/1972	29	7592
1068	do.: Declaration: The Pines, Johannesburg	29	7592
1069	do.: do.: Historic buildings, Graaff-Reinet	30	7592
1070	do.: do.: Facade of Victorian semi-detached cottage, Stellenbosch	31	7592
1072	National Monuments Act (28/1969): Declaration: Old Powder Magazine, King William's Town	31	7592
1073	do.: do.: Historic watermill, Piketberg	31	7592
1074	do.: do.: Historic watermill, Upington	32	7592
1075	do.: do.: Property etc., Albany	32	7592
1076	do.: do.: Military Commisariat Store, King William's Town	33	7592
1077	do.: do.: De Eiken, Stellenbosch	33	7592
1080	National Monuments Act (28/1969): Declaration: Historic old church Tarkastad	34	7592
Prime Minister, Office of the			
Government Notice			
1096	Appointment of Deputy Minister of Land Affairs: Honourable J. J. G. Wentzel	34	7592
South African Railways and Harbours, Department of			
Government Notice			
1087	Appointment as alternate	34	7592
Statistics, Department of			
Government Notice			
R. 1052	Statistics Act (66/1976): Household and fertility surveys	14	7583
Transport, Department of			
Government Notice			
R. 1044	Merchant Shipping Act (57/1951): Regulations for the use of vessels less than three metres	15	7583
General Notice			
368	Air Services Act (51/1949): Applications for licences	58	7592
Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Department of			
Government Notice			
1081	Forestry Act (72/1968): Timber grading	35	7592
	Official publications issued during March 1981	65	
	Amended closing times for legal and Government notices	68	

LEGAL ADVERTISEMENTS

General Conditions and Rates	66
Administration of Estates Acts Notices	93
Business Notices	69
Butchers' Notices	88
Change of Name	87
Companies Notices	70
Deeds: Lost Documents	76
General	90
Insolvency Acts and Companies Acts Notices	115
Liquidators' Notices	75
Lost Life Insurance Policies	126
Naturalisation Notices	128
Orders of the Court	80
Public Auctions	86
Sales in Execution and Public Sales	82
Slum Clearance Court Notices	90
Supersessions and Discharge of Petitions	82
Third Party Insurance Claims	128
Trade Marks in SWA	90

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Nasionale Opvoeding, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
1067	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Intrekking van GK. 2021/1972	29	7592
1068	do.: Verklaring: The Pines, Johannesburg	29	7592
1069	do.: do.: Historiese geboue, Graaff-Reinet	30	7592
1070	do.: do.: Fasade van Victoriaanse skakelhuise, Stellenbosch	30	7592
1072	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring: Ou Kruithuis, King William's Town	31	7592
1073	do.: do.: Historiese watermeul, Piketberg	31	7592
1074	do.: do.: Historiese watermeul, Upington	32	7592
1075	do.: do.: Eiendom ens., Albany	32	7592
1076	do.: do.: Militêre Kommisariaatpakhuis, King William's Town	33	7592
1077	do.: do.: De Eiken, Stellenbosch	33	7592
1080	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring: Historiese ou kerk Tarkastad	34	7592
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van			
Algemene Kennisgewings			
343	Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye	1	7585
360	Kennisgewing van jaarlikse vergadering van die Drankraad: Natal	39	7592
369	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 18/81	62	7592
370	do.: Lys 103	63	7592
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 1043	Kinderwet (33/1960): Wysiging van regulasies	8	7583
1107	Administrasieraad vir Oosrandgebied: Verbetering	4	7592
Statistiek, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
R. 1052	Wet op Statistieke (66/1976): Huishoudings en fertiliteitsopnames	14	7583
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
1087	Aanstelling as plaasvervanger	34	7592
Vervoer, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
R. 1044	Handelskeepvaartwet (57/1951): Regulasies vir gebruik van vaartuie minder as drie meter	15	7583
Algemene Kennisgewing			
368	Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoeke om lisensies	58	7592
Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
1081	Boswet (72/1968): Houtgradering	35	7592
	Amptelike publikasies uitgegee gedurende Maart 1981	65	
	Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings	68	

WETLIKE ADVERTENSIES

Algemene Voorwaardes en Tariewe	66
Aktes: Verlore Dokumente	76
Algemeen	90
Besigheidskennisgewings	69
Boedelwettekennisgewings	93
Derdeparty-assuransie-eise	128
Geregtelike en Openbare Verkope	82
Handelsmerke in SWA	90
Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings	115
Likwidateurskennisgewings	75
Maatskappykennisgewings	70
Naamsveranderings	87
Naturalisasiekennisgewings	128
Orders van die Hof	80
Publieke Veilings	86
Slagterskennisgewings	88
Slumopruimingshof-kennisgewings	90
Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	82
Verlore Lewensversekeringspolisse	126

Printed by and obtainable from the Government Printer,
Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

7592—5